Les députés à la défense des fonctionnaires — page 5

GESTION GUITARD
PORTES FENÊTRES
(819) 777-6622
Licence RBQ: 2224-2333-04

LeDroit
cyberpresse.ca
Votre monde, votre quotidien
92e ANNÉE — NUMÉRO.. • ÉDITION WEEK-END 26 ET 27 FÉVRIER 2005 • 1,65 $ PLUS TAXE (S) LE SAMEDI (Floride : 2,83 $US PLUS TAXE (S)) ÉDITION WEEK-END

Constructions ou rénovations... un seul nom
Rénovabec
www.renovabec.com
Portes ▪ Fenêtres ▪ Cuisine et beaucoup plus !
9, rue Amherst, Hull. 595-1899
LRBQ 2585-9486-60

On veut au moins un pont, mais où ?

page 3

MICHEL LAFLEUR, Le Droit

L'Outaouais aux Jeux du Québec page 68

La délégation de l'Outaouais a quitté la région hier pour St-Hyacinthe, où la finale des 40e Jeux du Québec s'est mise en branle, en soirée, par la présentation d'une cérémonie d'ouverture colorée comprenant une centaine d'artistes, de gymnastes, de musiciens, de danseurs et de chanteurs. C'est la première fois qu'un village des athlètes a été aménagé pour permettre aux jeunes de se détendre en comblant leurs temps libres entre les compétitions.

Ferland en tournée **d'adieu**

PAGE A1

Misère humaine et richesse clinquante au **Guatemala**

PAGE 2

Statuettes et politique à **Hollywood**

PAGE 39

LES COMMANDITES : L'ENQUÊTE SE POURSUIT
CPAC VOUS OFFRE LA COUVERTURE INTÉGRALE
L'ENQUÊTE GOMERY
EXCLUSIVEMENT SUR CPAC
lundi, mardi et mercredi à 20 h
Rogers 24 (numérique 94) | Bell ExpressVu 149
Vidéotron 68 (numérique 23) | Starchoice 396
cpac
LA CHAÎNE POLITIQUE DU CANADA
Et en ligne, en tout temps
cpac.ca

LeDroit AU GUATEMALA

Notre journaliste Mathieu Bélanger est au Guatemala, ce pays d'Amérique centrale décimé par 36 ans de guerre civile, où il accompagne onze adolescents de l'école des Lacs, de La Pêche, dans le cadre d'un projet humanitaire.

Des pétards à mèche font la joie de tout un quartier

Le groupe d'adolescents de l'école Des Lacs, de La Pêche, aura eu besoin de moins de 24 heures pour attirer l'attention de presque tout un quartier de la ville de Mixco au Guatemala.

Mathieu Bélanger
mabélanger@ledroit.com

AU GUATEMALA

La couleur de leur peau et leur joual retentissant dans un environnement entièrement espagnol n'ont rien à y voir. Pas plus que le travail qu'ils ont accompli, jeudi, à la sueur de leur front sur le terrain de l'orphelinat.

Il est près de 17 h. L'heure à laquelle les gens reviennent de la ville après leur journée de travail.

Des femmes avancent lentement avec un panier de fruits et de légumes en équilibre sur leur tête. D'autres, la plupart des hommes, sont entassés à parfois 25 à l'arrière d'une camionnette et nous regardent consternés. Nous en faisons autant.

Le groupe entreprend sa première sortie à l'extérieur des murs de l'orphelinat. Après cinq minutes de marche, nous arrivons à la «Tienda sta Marta», un petit dépanneur où il est possible, pour ceux qui ont de l'argent, d'acheter les produits de première subsistance et... des pétards à mèche.

Un paquet de 140 pétards se vend 3,50 quetzals. Six des sept garçons du groupe, visiblement amateurs de ce genre d'explosif, font une véritable razzia dans le magasin. Ils ne peuvent s'empêcher d'en faire exploser quelques-uns tout de suite en sortant.

Un pétard; quelques passants s'arrêtent, l'air amusé. Un deuxième pétard; des joueurs de soccer situés en haut de la falaise qui nous surplombe cessent leur partie et regardent Nicholas et Christian qui s'apprêtent à faire exploser un paquet au complet. La dizaine de chiens errants, omniprésents, à la recherche de nourriture, sont soudainement disparus.

On aperçoit des visages dans les fenêtres des maisons et les gens sortent des petits commerces, tout sourire pour observer. «Nous avons attiré l'attention du village, explique Ludovic, pas peu fier. La majorité des enfants ici n'ont pas l'argent pour s'acheter ça. Nous avons donné un 'show'.»

De retour à l'orphelinat, nous sommes attendus avec impatience par les orphelins. Alexandre et Jonathan font à leur tour exploser leurs pétards au plus grand plaisir des enfants, à tel point qu'aucun d'entre eux ne veut aller manger lorsque la cloche du souper se fait entendre.

Pas d'eau pendant au moins 24 heures

Pour une raison encore inconnue, l'alimentation en eau de l'orphelinat a été coupée, jeudi soir, au moment où plusieurs membres du groupe étaient encore enduits de savon sous une douche à l'eau froide.

Il n'y donc plus d'eau pour se laver, ni pour les toilettes et encore moins pour faire la vaisselle. Onze ados et 24 orphelins n'ont plus d'eau actuellement.

Cette situation ne semble pas vraiment déranger le groupe. Nous quittons tous pour le site maya de Tikal, aujourd'hui, à 3 h, pour ne revenir que dimanche soir.

Cette première journée au Guatemala a été éprouvante pour un peu tout le monde. «Tu te réveilles et il fait chaud, souligne Ludovic. Tu as toujours le goût de t'écraser et dormir.» Mais c'est impossible.

Après s'être amusés avec les quelques orphelins qui ne sont pas à l'école, les adolescents se font donner leur première tâche humanitaire.

Il faut laver les fenêtres des six bâtiments. Elles sont toutes à carreaux et nous devons les essuyer avec du papier journal.

Certains membres du groupe chialent un peu, d'autres, par contre, sont heureux de finalement faire quelque chose.

Plus tard dans l'après-midi, la responsable de l'orphelinat demande au groupe de transformer la falaise derrière l'école.

Elle veut plusieurs paliers afin de pouvoir éventuellement y planter des légumes.

Après quelques informations sommaires, elle laisse les jeunes à eux-mêmes avec des pioches et des pelles.

«C'est mathématiquement impossible ce qu'elle nous demande», peste Nicholas qui indique avoir préféré le contact avec les orphelins lors de cette journée.

«Je suis l'aîné d'une famille de 5 et je trouve que les enfants, ici, sont moins capricieux qu'au Canada, dit-il. Ils sont toujours enthousiasmes.»

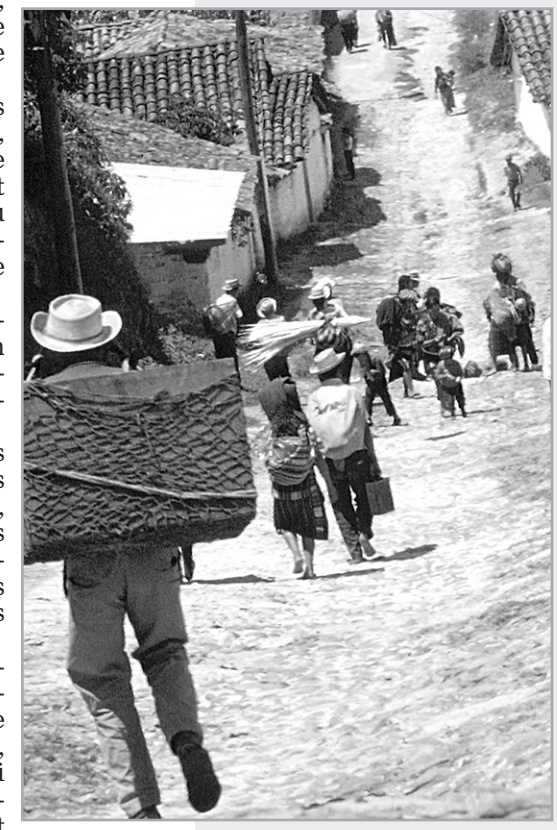
Après deux heures de travail, et un seul palier de creuser dans la falaise, nous sommes tous devant l'impossible. La pente est trop abrupte. De passage en fin d'après-midi, le père Fortin nous assure qu'un contremaître viendra nous donner un coup de main.

«Bienvenue au Guatemala»

Mathieu Bélanger
mabélanger@ledroit.com

Plus de huit heures d'avion et trois escales pour finalement me faire souhaiter «Bienvenue au Guatemala» par la compagnie Coka Cola.

Après avoir traversé les douanes guatémaltèques, es dizaines de militaires au visage glacial accompagnés de leurs chiens à la recherche de drogue, la première chose qui me saute



à la figure en sortant de l'aéroport est une immense réclame de boisson gazeuse dans la plus pure tradition américaine.

Juste à côté, la chaîne de restauration rapide, Burger King m'invite, en espagnol, à déguster leur tout nouveau sandwich. Les États-Unis sont le premier partenaire économique du Guatemala et leurs produits sont disponibles partout. Pour le choc culturel, il faudra s'attarder aux détails.

À ma droite, un homme d'affaires très chic, en complet trois pièces, fait cirer ses chaussures par un gamin qui n'a pas 10 ans et dont les souliers sont troués. Le jeune garçon, à genoux, le chiffon à la main, y met tout son coeur. L'homme parle au cellulaire et la discussion semble musclée. Il s'emporte et quitte l'endroit sans payer le garçon qui se remet rapidement à la recherche d'un autre client.

Il est près de 20 h. Le soleil est tombé depuis plusieurs heures sur la capitale de 3 millions d'habitants. Le père Roger Fortin nous attend avec trois camionnettes dans lesquelles nous mettons tous nos bagages. Deux jeunes Guatémaltèques sortent de nulle part et s'offrent pour nous aider à charger les véhicules en échange de quelques quetzals, la monnaie locale.

Le trajet pour se rendre à l'orphelinat où nous logerons pour les prochains jours est d'environ 30 minutes. La circulation est dense et complètement chaotique. Un son de klaxon n'attend pas l'autre. Les règles de base de la sécurité routière semblent complètement inconnues des conducteurs. Les voitures de luxe côtoient les vieilles automobiles au diesel, polluantes et mal entretenues.

Sur le coin d'une rue, dans un air pratiquement irrespirable, un match de soccer impliquant deux équipes locales attire une centaine de personnes. Le père Fortin me souligne que ce même soir, l'équipe nationale du Honduras affronte le Guatemala en préparation de la prochaine Coupe du monde. Plusieurs orphelins s'y sont rendus. Ils ont eu droit à un match nul de 1-1.

Ciudad Guatemala est une ville de contrastes. D'un quartier à l'autre on passe de la richesse clinquante à la pauvreté et la misère humaine. Les prostituées sont nombreuses et semblent n'avoir aucun complexe à pratiquer le plus vieux métier du monde à la vue de tous. Elles accostent tous ceux qu'elles rencontrent sur leur chemin.

«LE PLUS BAS PRIX DE LA SAISON» 2 JOURS SEULEMENT jusqu'à 50% de rabais sur appareils d'excercices sélectionnés

GARANTIE NUTRITION Sports Fitness MEILLEUR PRIX
925, boul. de la Carrière, Hull
(près du Casino)
770-1217

Centre d'entraînement G1S
Promo spéciale 770$
Rég. : 1110 $
BODY-SOLID
Rabais de 30%

Le moteur de 6,6 H.P. est assez puissant pour effectuer n'importe quel niveau d'entrainements
Rabais de 20%
5K Tapis roulant
Promo spéciale 1275$
Rég. : 1595 $
GARANTIE À VIE 100% sur les pièces
CONSUMER GUIDE QUALITÉ/PRIX

#1 selon le magazine Protégez-vous
Exerciseur Elliptique Programmable Modèle Infinity, ST950
Rég. : 1095 $
Promo spéciale 795$
Rabais de 300$
PRENEZ GARDE !
- Avez-vous acheté ailleurs un exerciseur elliptique infinity ?
- Vous as-t-on mentionné qu'il était classé #1 dans la revue Protégez-vous ?
- S'il ne porte pas le # ST-950, on vous a fait de la fausse représentation.
- Vous avez 42 jours pour vous faire rembourser ou porter plainte à l'Office de la protection du consommateur au 1-888-672-3556.

Manchettes

La solution aux bouchons : un pont… mais où ?

Excédés par les bouchons de circulation aux heures de pointe, près de 75 % des répondants à un nouveau sondage se disent favorables à la construction de nouveaux ponts dans la région d'Ottawa-Gatineau.

Patrick **Duquette**
pduquette@ledroit.com

Les avis sont toutefois partagés sur le meilleur endroit où bâtir de nouveaux ponts, révèle cette enquête Unimarketing réalisée auprès de 700 personnes pour le compte du journal *Le Droit* et pour Radio-Canada.

De toutes les solutions avancées dans notre sondage, c'est la construction de deux ponts, un à l'est et un à l'ouest, qui remporte la faveur du plus grand nombre de répondants (33 %).

Prêchant pour leur paroisse, les citoyens du secteur Hull favorisent plus que les autres la construction de deux ponts. Les Hullois se retrouveraient à habiter à mi-chemin entre les deux ponts si jamais ceux-ci venaient à être construits.

Une proportion presque identique de répondants, soit 31 %, se prononce plutôt en faveur de la construction d'un seul pont, à l'est, dans le secteur compris entre l'Île Kettle et l'actuelle traverse Cumberland-Masson.

Encore ici, l'option d'un pont à l'est a particulièrement la faveur des répondants qui résident à proximité, notamment les habitants des secteurs Gatineau, Cumberland, Vars, Navan et Sarsfield.

Neuf pour cent des répondants préfèrent cependant la construction d'un pont qui surplomberait la rivière des Outaouais à l'ouest, entre Kanata et Aylmer. Évidemment, les gens d'Aylmer favorisent nettement cette option. Le sondage révèle aussi que le besoin de nouveaux ponts est plus pressant chez les répondants de Gatineau (78 %) que chez ceux d'Ottawa (66 %). Rien d'étonnant quand on sait que les travailleurs gatinois sont des dizaines de milliers à traverser matin et soir les ponts vers leur boulot dans la capitale fédérale.

MARTIN ROY, LE DROIT

Un besoin de plus en plus pressant que d'avoir accès à Ottawa pour les travailleurs gatinois, notamment. Le sondage révèle toutefois que 22 % des répondants ne veulent pas de nouveau pont.

Par ailleurs, 22 % des répondants ne veulent pas de nouveaux ponts.

Réalisé entre le 4 et le 11 février, le sondage sous-tend une marge d'erreur de plus ou moins 3,7 %, 19 fois sur 20.

Marcel Proulx soutient la demande de ceux souhaitant un nouveau pont

Patrick **Duquette**
pduquette@ledroit.com

La population d'Ottawa-Gatineau a raison de réclamer deux nouveaux ponts, selon le député fédéral de Hull-Aylmer, Marcel Proulx.

Et à ceux qui prétendent que la solution aux embouteillages de l'heure de pointe passe plutôt par le transport en commun, M. Proulx sert une réplique cinglante.

« Quand bien même on ajouterait 50 nouveaux autobus, il n'y aura pas moins de bouchons de circulation au centre-ville », a-t-il déclaré hier en réaction à notre sondage sur les ponts.

Tout en se disant tout de même très favorable à l'utilisation de l'autobus, il ajoute qu'« il y a des besoins qui ne peuvent être comblés strictement par le transport en commun ».

Selon lui, la construction de deux ponts, un à l'est et un à l'ouest, est absolument nécessaire. Ils permettront de dévier la circulation lourde vers une autoroute périphérique et de désengorger ainsi les centres-villes d'Ottawa et Gatineau.

« Je ne pense pas que ce soit exagéré de construire deux nouveaux ponts, sans toutefois abandonner les initiatives qui favorisent le transport en commun. Les deux actions se complètent, il faut les mener en parallèle », a indiqué M. Proulx.

À Montréal aussi, souligne-t-il, les autorités examinent la possibilité de désengorger les ponts Champlain et Jacques-Cartier en déviant les camions vers une autoroute construite en périphérie.

La nécessité de construire de nouveaux ponts est d'autant plus nécessaire avec la menace, toujours présente, qu'Ottawa ferme un jour son centre-ville au transport lourd en provenance du Québec.

Quelque 2700 camions québécois aboutissent chaque jour sur l'avenue King Edward, à Ottawa, par le biais du pont MacDonald-Cartier.

« Malheureusement ou heureusement, l'étalement urbain vers l'est et l'ouest fait que nous n'avons maintenant plus le choix de construire des ponts pour traverser la rivière. Alors, allons-y », dit M. Proulx.

La construction de nouveaux ponts sur l'Outaouais pourrait survenir quelque part entre 2012 et 2015, si on en croit les gouvernements du Canada, de l'Ontario et du Québec.

Ensemble, ils financent une étude de 3 millions $ pour décider du meilleur endroit où construire les deux nouveaux ponts. Six corridors seront étudiés, trois à l'est et trois à l'ouest.

Jusqu'ici, les autorités des deux rivières ne se sont jamais entendues sur un endroit idéal.

À Gatineau, les autorités favorisent depuis longtemps la construction d'un pont à l'est. Élaboré dans les années 1950, le plan Gréber prévoit que ce pont doit traverser la rivière par l'Île Kettle et aboutir, du côté québécois, sur la montée Paiement. Ce scénario ne sourit guère aux habitants de Rockliffe, un quartier huppé où on verrait d'un mauvais oeil arriver la circulation en provenance du Québec.

Sans attendre que la question des ponts se précise, Gatineau vient de consentir des investissements de plus de 5 millions $ pour élargir la montée Paiement à quatre voies sur toute sa longueur.

Lawrence Cannon plaide pour une meilleure utilisation des transports en commun

Patrick **Duquette**
pduquette@ledroit.com

Avant de songer à la construction de nouveaux ponts dans la région d'Ottawa-Gatineau, il faut d'abord favoriser au maximum l'utilisation du transport en commun et du covoiturage, avance Lawrence Cannon.

Le président de la Société de transport de l'Outaouais considère que la construction de deux nouveaux ponts ne représente pas une solution miracle pour supprimer les embouteillages.

Comme de nombreux experts et groupes de pression, il juge préférable de développer le transport en commun pour soulager la congestion routière.

« C'est moins coûteux et moins polluant », soutient Lawrence Cannon, en faisant référence au projet de Rapibus qui reliera plusieurs noyaux urbains par une voie rapide pour les autobus.

Comme preuve que des nouveaux ponts n'éliminent pas nécessairement les bouchons de circulation, M. Cannon cite à titre d'exemple l'inefficacité relative de la nouvelle voie réservée du pont Champlain, entre Aylmer et Ottawa.

Construite au coût de plusieurs millions de dollars, la nouvelle voie a eu davantage pour effet de déplacer — et non d'éliminer — les problèmes de congestion à l'heure de pointe. « Maintenant, ça bloque à l'angle Saint-Raymond et Taché, dit-il, car de plus en plus de gens utilisent leur automobile pour emprunter… la voie réservée aux autobus sur le pont Champlain. »

Bien avant de songer à la construction de nouveaux ponts, Lawrence Cannon, pense qu'il faut « maximiser » le plan de transport élaboré par la STO.

Ce plan comprend déjà plusieurs mesures favorisant l'utilisation de l'autobus, du vélo ou de la marche. « Il faut aller au bout de nos convictions et maximiser notre plan », a-t-il dit.

La présidente du CREDDO, Nicole Desroches, abonde dans le même sens.

« Après quatre ans d'utilisation, c'est retour à la case départ », dit-elle, en citant des études du Victoria Transport Institute, un centre de recherche spécialisé dans les questions de transport.

Des regroupements, comme Transport 2000, prônent pour leur part un plus grand recours au train léger pour transporter les travailleurs dans la région.

Le solde d'adieu à la Jetta

0 $ Première mensualité*
0 $ Dépôt de sécurité
0 $ Acompte

0 $ de frais de préparation et transport, 0 $ de taxes sur le climatiseur, 0 $ de droits sur les pneus neufs, 0 $ frais d'inscription au RDPRM et 0 $ de frais d'administration**

Et à partir de seulement 299$ par mois† pour une location de 48 mois.

Les concessionnaires Volkswagen vous offrent une toute dernière chance de prendre le volant de la Jetta sous sa forme actuelle. Prenez les clés de votre Jetta Berline 2005 et partez sans rien avoir à payer. Des conditions d'adieu qu'on n'est pas près de revoir.

*Première mensualité gratuite jusqu'à concurrence de 500 $ (taxes incluses), 0 $ de dépôt de sécurité et 0 $ d'acompte applicables à la location d'une Jetta berline 2005. **Pour un temps limité, louez une Jetta berline 2005 et ces frais seront assumés pour vous. †L'offre de location à 299 $ par mois s'applique à la Jetta GLS 2005 berline à essence, de base, 5 vitesses, neuve, en stock. Photo à titre indicatif seulement. Taxes, immatriculation, assurances et frais de 12 ¢ du kilomètre après 80 000 km en sus. Offres sujettes à l'approbation de crédit de Volkswagen Finance, une division de Crédit VW Canada Inc. Offres en vigueur à partir du 1er février 2005. Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être retirées en tout temps sans préavis. Chez les concessionnaires Volkswagen participants du Québec seulement. Quantité limitée. Ne s'appliquent qu'aux locations faites à des particuliers. Tous les détails chez Volkswagen de l'Outaouais.

Volkswagen de l'Outaouais
850, boul. St-Joseph
Gatineau (secteur Hull)
www.vwo.ca
770-0220
Êtes-vous fait pour Volkswagen ?

Mon clin d'oeil
Stéphane Laporte

«Le Canada ne participera pas au projet de bouclier antimissile américain. On va faire notre propre bouclier antimissile avec des morceaux de sous-marin.»
— Paul Martin

météo

Ottawa/Gatineau

Aujourd'hui
Neige passagère
-5/-11

Demain
Ensoleillé
-6/-19

Lundi
Neige passagère
-3/-14

Mardi
Neige passagère
-2/-8

Maniwaki/Pontiac/Lièvre

Aujourd'hui
Neige passagère
-7/-14

Demain
Ensoleillé
-6/-17

Les normales
Maximum: -2,0°
Minimum: -10,0°

Au pays

Halifax	variable	-4	-11
Montréal	ensoleillé	-8	-18
Québec	ensoleillé	-10	-23
Toronto	neige	-6	-15
Vancouver	neige	1	-13

Au soleil

Acapulco	ensoleillé	32	24
Cancun	ensoleillé	31	20
La Havane	variable	30	15
Las Vegas	pluie	14	7
Miami	pluie	26	20
Myrtle Beach	ensoleillé	12	2
Orlando	pluie	23	14
Rép. Dom.	ensoleillé	31	21
Virginia Beach	variable	10	-3

Ailleurs

Boston	neige	-3	-8
Lisbonne	variable	15	7
Londres	variable	3	-1
Los Angeles	ensoleillé	19	10
Moscou	neige	-4	-15
New York	variable	-1	-5
Paris	variable	2	-6
Pékin	variable	0	-6

Lever du soleil: 6h46
Coucher du soleil: 17h46

Les phases de la lune

dernier	nouvelle	première	pleine
3	10	17	24

Environnement Canada
Votre fenêtre sur la météo

Les informations météo ont été fournies par Environnement Canada.
Renseignements: 1-900-565-4455
(Frais applicables)

sommaire

Actualités	28	Petits bonshommes	65
Arts	A1	Loteries	34
Babillard politique	7	Nécrologie	58
Carrières et professions	A55	Petites annonces	42
Détente	A44	Région	3
Économie	A52	Rythme des affaires	A54
Éditorial	26	Sports	63
Forum	27	Statistiques	64
Gratton	8	Tourisme	A48
Habitation	A25	Vastel	27

La saga de la naturothérapeute Louise Lortie rebondit encore

Telle mère, telle fille.

Régis Bouchard
rbouchard@ledroit.com

MICHEL LAFLEUR, LE DROIT

Le procès de Louise Lortie (ci-haut) dure depuis déjà un moment, la fille de la naturothérapeute, Jeanne Verroneau (à droite) a envoyé une lettre qui contiendrait des informations reliées au procès au juge, ralentissant les procédures.

Le proverbe s'applique certainement à la naturothérapeute Louise Lortie et sa fille Jeanne Verroneau puisque huit années après sa mère, Jeanne Verroneau s'est permise à son tour d'écrire au juge qui a entendu le second procès de la naturothérapeute de 68 ans accusée d'homicide involontaire et de négligence criminelle ayant causé la mort, le 28 mars 1994, de la jeune Lisanne Manseau.

Sur un ton solennel qui cachait mal l'agacement et la contrariété, le juge Valmont Beaulieu a indiqué avoir reçu, à son bureau de St-Jérôme, une enveloppe expédiée à partir d'une adresse sur le chemin des Merisiers à Val-des-Monts, endroit où demeure la fille de Mme Lortie, Jeanne Verroneau.

À la suggestion de Mme Lortie, Sylvie Fortin, la mère de Lisanne, avait cessé l'insuline pour y substituer des produits naturels recommandés par la naturothérapeute. Trois jours plus tard, l'adolescente s'éteignait.

Le magistrat a expliqué avoir cessé la lecture des documents après avoir réalisé, dès les premières lignes, qu'il s'agissait d'informations relatives au procès de Mme Lortie. La lettre a été reçue au moment où le juge s'apprêtait à entreprendre l'analyse de la crédibilité des témoins entendus. Tout en qualifiant la situation de déplorable, le magistrat a demandé au procureur de la Couronne, Me Martin Côté et à son vis-à-vis en défense, Me Christian Deslauriers de prendre connaissance des documents et de déterminer s'ils ont une pertinence telle que l'on devrait, par exemple, rouvrir le procès.

Selon les informations obtenues, les documents envoyés au juge du procès reprennent essentiellement le contenu d'un document qu'avait remis, il y a quelques mois, Mme Verroneau aux journalistes qui suivaient le procès de sa mère et dans lequel elle élaborait notamment sur les conséquences de la saga judiciaire dans laquelle sa mère est impliquée.

Interrogée à sa sortie de la salle, Jenne Verroneau n'a démontré aucun regret face au geste qu'elle a posé ajoutant qu'elle se devait de poser ce geste au nom de la justice. «Si on me fait des jambettes pour me faire tomber, je me relève et je continue parce que je crois que c'est juste, qu'il y avait nécessité de le faire», a dit Mme Verroneau qui, même si le juge n'a pas pris connaissance des documents, estime que le juge tout de même entendu son appel à l'aide.

La démarche de Mme Verroneau ne surprend pas outre mesure puisque la fille de Mme Lortie avait clairement laissé connaître son désarroi lorsque l'avocat de sa mère, Me Christian Deslauriers avait annoncé qu'il ne ferait entendre aucun témoin en défense. En larmes, Mme Verroneau s'était alors adressée au juge en pleine salle de cour, l'implorant de la laisser prendre la boite des témoins.

La décision des parties de faire comme si la correspondance de Mme Verroneau n'avait jamais existé, fait que le juge Beaulieu peut poursuivre son analyse dans le but de parvenir à un verdict qu'il espère être en mesure de rendre le 22 avril prochain.

Lors du premier procès, Louise Lortie avait écrit à la juge Louise Turpin de la Cour du Québec afin de lui faire part de certaines observations relativement aux accusations qui pesaient contre elle.

Quand à Mme Verroneau, sa décision d'écrire au juge pourrait lui attirer des ennuis puisque Me Côté a indiqué que le tout serait porté à l'intention du procureur chef qui aura à décider si une accusation d'entrave à la justice doit être portée contre Jeanne Verroneau.

Orléans sera repensée par sa communauté

Matthieu Boivin
mboivin@ledroit.com

« Orléans est sur le point de connaître un tout nouvel essor. »

Le député fédéral dans Ottawa-Orléans, Marc Godbout, était très positif pour l'avenir d'Orléans, hier après-midi, à l'ancien hôtel de Cumberland.

M. Godbout, le député provincial Phil McNeely, le maire d'Ottawa, Bob Chiarelli, et plusieurs conseillers municipaux de l'est d'Ottawa venaient tout juste de rencontrer plusieurs membres de la communauté et gens d'affaires qui ont décidé de s'engager dans Équipe Ottawa-Orléans, pour permettre un meilleur développement social et économique de l'est de la capitale fédérale. Ils seraient environ 150 personnes à s'être montrés intéressés à s'impliquer, selon M. Godbout.

Cette équipe aura comme mission de trouver et de mettre en œuvre des projets concrets visant l'amélioration de la qualité de vie des citoyens de ce secteur de la ville.

« Le but est d'impliquer les gens de la communauté de l'est d'Ottawa dans le développement de leur communauté», a indiqué le conseiller municipal Michel Bellemarre. Les projets déjà en cours comme l'expansion du train léger sur l'axe est-ouest et la construction du Centre des arts d'Orléans sont des sujets qui seront également abordés avec cette Équipe Ottawa-Orléans.

Les gens de la communauté impliqués seront réunis en 12 groupes de travail touchant notamment le transport, l'économie, la santé, les gouvernements, la culture et les sports, groupes qui seront présidés par des politiciens.

Les idées qui sortiront de ces groupes de travail seront par la suite validées par le conseil d'administration, qui est notamment formé de M. McNeely, M. Godbout et de l'échevin Rainer Bloess, qui siégera en permanence au nom du maire Chiarelli, trop occupé pour être toujours présent aux réunions mensuelles du conseil d'administration. «Si une idée nous est soumise par un groupe de travail, mais que nous ne la trouvons pas assez développée, nous pourrons la renvoyer au comité d'où elle nous provient pour qu'elle soit plus travaillée», a expliqué M. Godbout.

Déjà hier, le député Godbout a dit espérer que son gouvernement ouvre un bureau de Service Canada à Orléans.

La création de ce guichet unique annoncé dans le cadre du plus récent budget fédéral permettra aux Canadiens de recevoir au même endroit une multitude de services dispensés jusqu'à maintenant dans plusieurs ministères du gouvernement.

LeDroit
cyberpresse.ca
FONDÉ LE 27 MARS 1913
«L'AVENIR EST À CEUX QUI LUTTENT»

Éditeur et président-directeur général: Claude Gagnon cgagnon@ledroit.com
Rédacteur en chef: Michel Gauthier mgauthier@ledroit.com

Petites annonces petitesannonces@ledroit.com (613) 562-0222 / 1-800-267-9555
télécopieur: (613) 562-7782
Lundi au vendredi: 8 h — 19 h
Samedi: 9 h — 13 h
Nécrologie necrologie@ledroit.com
Télécopieur: (613) 562-7782

Publicité (annonces commerciales) publicite@ledroit.com
Télécopieur: (613) 562-7747 / (613) 562-7572
Lundi au vendredi: 8h30 — 16h30

Abonnements et livraison du journal
tirage@ledroit.com (613) 562-0555
cyberpresse.ca/abonnement 1-800-267-6961
Lundi au vendredi: 6 h — 17 h
Samedi: 7 h — 13 h

47, rue Clarence, Pièce 222, C.P. 8860, Succ. T, Ottawa (Ontario) K1G 3J9
Promenades de l'Outaouais, C.P. 82050, Gatineau (Qué.) J8T 8E1

Poste Canada nº de convention: 455180

Renseignements généraux (613) 562-0111

Nouvelles
nouvelles@ledroit.com
Vous êtes témoin d'un événement, appelez-nous!
562-0333
Télécopieur: 562-7539

Les députés de la région défendent leur « industrie » de la fonction publique

Le ministre fédéral de l'Industrie David Emerson ne s'est pas fait beaucoup d'amis parmi ses collègues de la région de la Capitale nationale en déclarant mercredi qu'il y avait trop de fonctionnaires fédéraux à Ottawa.

Paul Gaboury
pgaboury@ledroit.com

ARCHIVES

Les fonctionnaires fédéraux ont été vivement défendus par des députés de la région après les propos tenus par le ministre Emerson, sur la quantité de travailleurs fédéraux dans la Capitale nationale.

Plusieurs députés de la région, toutes allégeances confondues, ont eu à se porter à la défense de la fonction publique, la principale « industrie » de la région de la Capitale nationale, laissant de côté l'allégeance à leur parti.

Hier, par exemple, le député néo-démocrate Ed Broadbent avait convié mardi tous les autres députés de la région de la Capitale nationale à une rencontre pour discuter des impacts des changements annoncés dans le budget sur la fonction publique fédérale.

Il y a trois mois, tous les députés de la région avaient convenu de se rencontrer à l'occasion pour discuter de façon non partisane des problèmes touchant la région. Contrairement aux deux premières rencontres, celle d'hier matin n'a attiré finalement que deux autres députés, les conservateurs Pierre Poilièvre et Gordon O'Connor.

« Je suis très déçu parce que ce comité *ad hoc* vient d'être mis sur pied justement pour discuter de problèmes qui touchent la région. Seulement deux d'entre eux étaient présents, et aucun député libéral ne s'est présenté », a indiqué M. Broadbent. Son bureau avait lancé l'invitation par courriel, mardi à 17 h 01. Seuls les députés Marlene Catterall et Mauril Bélanger ont répondu qu'ils avaient d'autres engagements.

Les trois députés ont tout de même convenu de demander une rencontre avec le président du Conseil du Trésor, Reg Alcock, pour discuter des changements qui découleront de la mise en oeuvre du nouveau service de guichet unique Service Canada, et des conséquences apportées au fonctionnement à Travaux publics et services gouvernementaux avec la centralisation des achats, et la gestion du parc immobilier.

Au *Droit*, le député Broadbent a indiqué qu'il voulait avoir des garanties que les employés auront le choix lorsque viendra le temps d'être transféré. « Je ne suis pas contre l'idée de créer des emplois ailleurs, mais pas en coupant des emplois ici dans la région. Et je veux savoir combien d'emplois réellement seront touchés », a-t-il expliqué.

En Chambre, le président du Conseil du Trésor, Reg Alcock, a pu répliquer aux critiques venant notamment du député d'Ottawa-Centre Ed Broadbent en disant que le scénario catastrophique anticipé ne s'était pas produit. Exigeant même des excuses de l'ancien chef néo-démocrate, M. Alcock a lancé que les changements allaient donner de meilleurs outils aux fonctionnaires fédéraux, « les meilleurs au monde » (*best in the world*), a-t-il lancé à la fin de la période des questions.

La députée libérale de Gatineau, Françoise Boivin, n'était pas à la région du comité ad hoc, mais elle a néanmoins pris la défense de « notre industrie » auprès de ses collègues cette semaine, a-t-elle raconté.

« Je bouillais sur mon siège quand j'ai entendu le ministre dire qu'il y avait trop de fonctionnaires à Ottawa. Reg Alcock s'est levé pour venir me dire dans le coin de ne pas m'inquiéter, que le ministre Emerson ne parlait pas du tout au nom du gouvernement. Le ministre Alcock m'a assuré qu'il allait s'organiser pour que le message soit vraiment compris par rapport à ce qu'Emerson a dit », a relaté la députée Boivin.

« Je ne suis pas contre la décentralisation, et le fait d'offrir des services dans d'autres coins du pays. Mais avant d'enlever du monde ici, je voudrais que l'on me démontre que cela va être moins coûteux et plus efficace. Et si on déracine des gens, et bien qu'on le fasse correctement aussi », affirme la députée Boivin, qui entend défendre avec vigueur au sein du caucus la règle du 75 % et 25 % pour les emplois dans la région.

Gestion hôtelière ? Électronique ? Thérapie respiratoire ? Services correctionnels ? Avec plus de 70 programmes dont 13 en médias et communication et un taux de placement de 91 %, *La Cité collégiale* est le premier choix des employeurs.

Suis ta passion!

2 ou 3 ans de formation pratique et intensive	Diplôme pouvant mener au marché du travail ou à l'université
Stages en milieu de travail	Plus de 800 000 $ en bourses
Professeurs chevronnés et branchés sur les besoins du marché du travail	Environnement d'études reproduisant le milieu de l'emploi
Campus ultramoderne	Résidence étudiante

EXCLUSIFS
· *Baccalauréat appliqué en biotechnologie*
· *Centre de spécialisation en médias et communication*

la cité collégiale

(613) 742-CITÉ
www.lacitecollegiale.com

PS0409-06

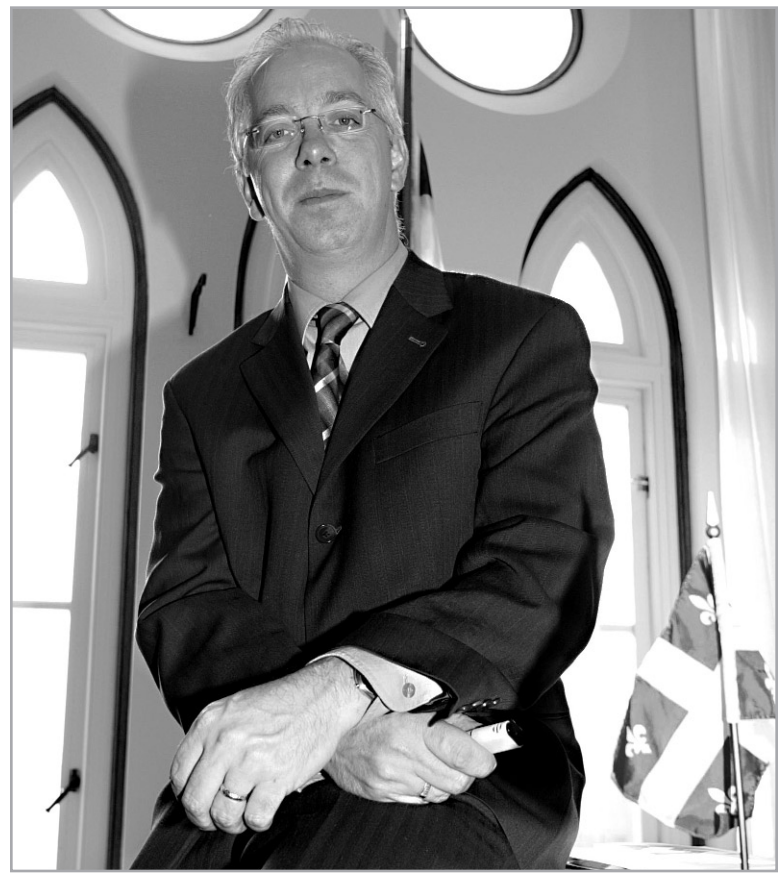
Patrice Gaudreault
pgaudreault@ledroit.com

Visages de la capitale

Benoît Sauvageau, député bloquiste de Repentigny

Moments historiques

Où étiez-vous le 22 novembre 1963 ? Les gens de plus de 40 ans se souviennent presque tous de l'endroit exact où ils se trouvaient au moment de l'assassinat de John F. Kennedy. Benoît Sauvageau plus que tout autre…



MICHEL LAFLEUR, Le Droit

Benoît Sauvageau n'était jamais venu à Ottawa avant d'ëtre élu député bloquiste de Repentigny.

«C'est le jour de ma naissance, explique le député bloquiste de Repentigny. Je dis toujours à mes amis, à la blague, qu'ils n'ont pas d'excuse s'ils oublient de m'appeler à ma fête. En même temps, c'est un peu difficile de cacher mon âge.»

Benoît Sauvageau a vu le jour dans le petit village de Charlemagne, qui doit sa renommée à la plus célèbre de ses enfants, une certaine Céline Dion.

«Elle est née au coin des rues Quintal et Notre-Dame, et moi sur la rue Quintal, raconte-t-il. Je connaissais davantage ses frères Jacques et Paul. Avec 6000 de population, à peu près tout le monde se connaît.»

S'il n'a jamais côtoyé la diva, Benoît Sauvageau raconte avoir «virtuellement» enseigné à la petite Céline, à l'époque où il était professeur de sciences humaines à la polyvalente Jean-Baptiste-Meilleur, à Repentigny.

Poser sa pierre

Difficile de déterminer le moment exact où la politique a fait son entrée dans la vie de Benoît Sauvageau.

«J'ai l'impression que ç'a toujours été présent, dit-il. À 16 ans, je m'impliquais déjà auprès du Parti québécois, que ce soit lors de campagnes de renouvellement ou d'activités de financement.»

L'année de l'élection des conservateurs de Brian Mulroney, un jeune Benoît Sauvageau décide de faire ses classes sur le terrain, en donnant un coup de main à un candidat de la circonscription de Terrebonne.

«Je voulais voir comment fonctionnait une campagne électorale, dit-il. J'ai été chauffeur, accompagnateur, j'ai posé des pancartes, lavé des autos, fait des téléphones. Je voulais tout faire de A à Z.»

Après avoir fait ses premiers pas universitaires en sciences politiques, à l'UQAM, Benoît Sauvageau bifurque vers l'enseignement de l'histoire.

Pendant qu'il complète son baccalauréat, il donne des cours d'histoire du Québec et du Canada, dans une polyvalente, et d'histoire constitutionnelle, dans un collège privé.

«On peut difficilement enseigner l'histoire constitutionnelle de façon neutre, reconnaît-il. Je disais à mes élèves mon orientation, pour qu'ils puissent se faire leur propre idée. Lorsqu'on ne le dit pas et qu'on fait un enseignement biaisé, c'est malhonnête. Moi, je suis souverainiste et ils le savaient d'entrée de jeu.»

C'est d'ailleurs ses étudiants qui l'ont encouragé à passer de la parole aux actes en faisant le saut en politique active. C'est à ce moment que s'est présentée l'aventure du Bloc québécois.

Élu député bloquiste de Repentigny, en octobre 1993, il profite de ses premiers jours de repos pour se payer des vacances avec sa conjointe… à Ottawa.

«Je n'y étais jamais allé de ma vie, dit-il. J'ai fait ma première visite du parlement comme touriste, alors que j'étais député depuis une semaine. Quand on parle de 'vert', j'étais vraiment 'vert'.»

À l'époque, 49 des 54 députés bloquistes formant l'opposition officielle n'avaient à peu près pas d'expérience sur la scène politique. Benoît Sauvageau est l'un de ceux-là.

«Ça a été une période d'adaptation et de solitude qui a été assez difficile, dit-il. Je ne parlais pas un mot d'anglais. Je ne connaissais personne à Ottawa, ni au sein des députés du Bloc, d'ailleurs.»

Tous les week-ends, il emprunte l'autoroute 417 en direction de Repentigny, pour retrouver sa conjointe et ses trois filles, âges de trois, huit et 12 ans.

«L'éloignement de la famille, c'est l'aspect le plus négatif dans mon travail. Ça prend une femme extrêmement compréhensive et des enfants très débrouillards. On fait la garde partagée, mais c'est le père qui part. Elles m'ont la fin de semaine.»

Plus d'une décennie après son arrivée à Ottawa, Benoît Sauvageau est aujourd'hui l'un des vétérans des troupes souverainistes. Même s'il connaît maintenant la région de la capitale comme le fond de sa poche, il n'y a jamais pris racine, préférant un hôtel de l'Outaouais québécois à un appartement au centre-ville d'Ottawa. «J'ai toujours été à l'hôtel et je le suis encore. Dans un premier temps, on arrivait ici de façon temporaire, j'ai donc choisi ce qu'il y avait de moins contraignant. C'est peut-être mon côté paresseux… je ne fais pas mon lit le matin.» Ça fait donc 12 ans que vous n'avez pas fait votre lit ? «Non, non, réplique-t-il, en riant. À la maison, je le fais!»

Goodale vante les mérites de son budget en Ontario

James McCarten
Presse canadienne –TORONTO

ARCHIVES

Ralph Goodale

L'Ontario, province la plus populeuse du Canada, est loin d'avoir été flouée par le budget fédéral déposé mardi, a affirmé le ministre fédéral des Finances, Ralph Goodale, hier, tandis que le premier ministre ontarien, Dalton McGuinty, poursuivait sa campagne afin d'obtenir davantage de fonds d'Ottawa.

Les paiements de transfert aux provinces n'ont jamais été aussi élevés et certains, comme le très important paiement de transfert en matière de santé, comportent maintenant des augmentations automatiques, a affirmé M. Goodale en conférence de presse, à Toronto, à la suite d'un déjeuner au cours duquel il a vanté les mérites de son budget à des hommes d'affaires locaux.

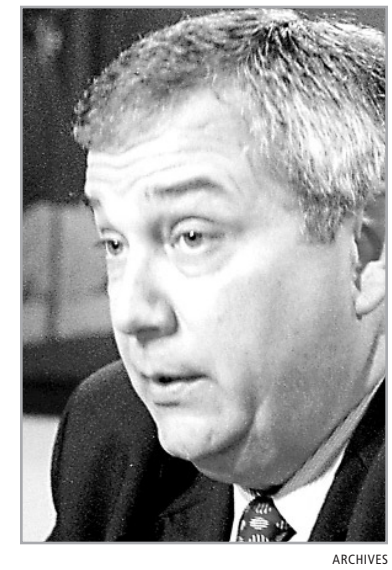
«L'Ontario est de toute évidence essentielle au bien-être économique de ce pays, (et) nous accroissons nos paiements de transfert. Ils sont déjà à un niveau très élevé, mais nous allons continuer de travailler afin de voir ce que nous pourrions faire afin d'être utiles», a déclaré le ministre.

«Mais nous avons aussi nos propres responsabilités à remplir en ce qui a trait à des choses comme la défense nationale, les affaires étrangères, la sécurité nationale et (d'autres) questions qui tombent sous la juridiction du gouvernement fédéral», a-t-il ajouté.

M. Goodale a affirmé que les modifications apportées l'an dernier au programme de péréquation — augmentation des fonds disponibles à des niveaux sans précédent, hausse de 3,5 % par année des paiements de transfert, mise sur pied d'un comité d'experts afin de décider des allocations — démontraient que le fédéral était à l'écoute.

Marcel Proulx présidera le comité chargé d'étudier du projet de loi sur le mariage gai

Patrice Gaudreault
pgaudreault@ledroit.com



ARCHIVES

Marcel Proulx

Le député fédéral de Hull-Aylmer, Marcel Proulx, présidera le comité législatif chargé de l'étude du projet de loi C-38, portant sur lemariage gai.

Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken, a en effet officialisé sa décision, plus tôt cette semaine.

«Je suis évidemment très heureux. C'est un très beau défi. Nous sommesen train de faire l'histoire», a commenté le député Proulx, qui est aujourd'hui le doyen des parlementaires fédéraux de l'Outaouais.

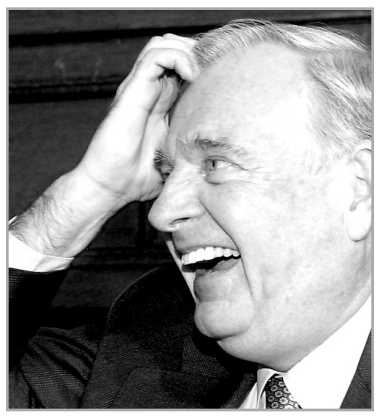
Le projet de loi C-38 fait actuellement l'objet de vifs débats à la Chambre des communes. Pour être adoptée, la Loi concernant certaines questions de fond du mariage civil devra obtenir l'appui d'au moins 155 des 308 députés fédéraux. Le projet de loi C-38 devrait être étudié en comité à compter de la fin mars.

À l'heure actuelle, une majorité de députés bloquistes et néo-démocrates seraient en faveur des mariages gais, alors que la plupart des conservateurs s'y opposent. Les députés libéraux demeureraient quant à eux divisés sur la question. Le libéral Marcel Proulx n'a toujours pas affiché ses couleurs, étant donné qu'il est appelé à présider une partie des débats portant sur la question.

Un récent sondage mené pour le compte du Droit et de Radio-Canada révèle que 52 % des résidants de la région d'Ottawa-Gatineau sont favorables au mariage de conjoints de même sexe, tandis que 39 % s'y opposent.

Babillard de la COLLINE

Patrice Gaudreault



ARCHIVES

Paul Martin, alias M. Bafouille

Ode à M. Bafouille

La dernière livraison de la revue internationale *The Economist* n'est pas tendre avec le premier ministre Paul Martin. La prestigieuse publication va même jusqu'à l'affubler d'un surnom qui circule depuis un certain temps à Ottawa, *M^r* Dithers, que l'on peut traduire par M. Indécis ou M. Branle-dans-le-Manche. La publication a inspiré le conservateur Jeff Watson a troqué son stylo de député pour une plume de poète, question de livrer aux Communes une oeuvre de son cru:

«*Que ce soit à l'étranger ou au Canada, là-bas ou ici; Il est toujours le même, c'est le premier ministre indécis; Y a-t-il un sujet sur lequel il ne dira pas oui et son contraire? C'est dans l'indécision qu'il semble se complaire.* […]

«*Au Canada, ce n'est pas trois, mais treize territoires qu'il a comptés; Et nos soldats, c'est en Afghanisteen qu'il les a fièrement envoyés; Puis, la guerre au tourisme n'est pas la guerre à la terreur; Eh oui, monsieur Bafouille a fait cette autre erreur.*

«*Il y aurait 200 millions d'habitants entre St. John's et Victoria; Et le Canada serait «plus grand qu'aucun autre pays», a-t-il dit avec joie; Monsieur Bafouille aimerait bien que l'on oublie ce qu'il a dit; Mais non, monsieur Bafouille, la Norvège, ce n'est pas la Normandie!*»

Ne vous en faites pas. Le député Watson n'a pas l'intention de quitter son emploi de jour…

Pour une histoire d'un soir

La député néo-démocrate Judy Wasylycia-Leis a rencontré le ministre des Finances Ralph Goodale, le mois dernier, afin de discuter des priorités budgétaires du gouvernement minoritaire de Paul Martin. Au terme de cette rencontre, la critique du NPD en matière de Finances a émis le voeu que cet échange soit plus qu'un *one-night stand*, c'est-à-dire une histoire d'un soir. À en juger par les propos acerbes de la députée Wasylycia-Leis, au lendemain de la présentation du budget fédéral, le ministre Goodale ne lui a visiblement pas proposé un second rendez-vous:

«Au cours de la dernière campagne électorale, le premier ministre a dit partager les valeurs néo-démocrates, a lancé la députée. Pourtant, Stephen Harper est bien la seule personne à sourire aujourd'hui!»

«Monsieur le président, a répliqué M. Goodale, il est vraiment contraire à la coutume parlementaire de faire des observations sur le comportement et sur la mine du chef de l'Opposition.»

P'tite vite

Il était 10h12, jeudi matin. Pour la première fois depuis des lunes, un chef de l'opposition officielle prenait la parole aux Communes pour appuyer le budget présenté la veille par le gouvernement. Au début du discours du chef conservateur, à peine quatre députés libéraux étaient présents en Chambre. En cours de route, deux ont quitté l'enceinte.

La sénatrice joue du coude

PRESSE CANADIENNE

Lorna Milne

Au lendemain de l'annulation de la saison 2004-2005 dans la LNH, l'idée de remettre la coupe Stanley à une équipe de hockey féminin commence à faire du bruit. Après la gouverneure générale Adrienne Clarkson, c'est au tour de la sénatrice libérale Lorna Milne de suggérer que la coupe de lord Stanley soit remise aux championnes de Ligue nationale de hockey féminin. Dans une envolée oratoire inspirée, la sénatrice de l'Ontario a suggéré que la célèbre coupe soit remise dans sa ville natale de Brampton, qui accueille, depuis cinq ans, le championnat de la LNHF.

La sénatrice de 70 ans n'avait cependant pas de mots tendres à l'endroit des hockeyeurs professionnels: «Les joueurs de la LNH ont décidé qu'un salaire annuel de 1,3 million$ par an ne suffisait pas à en faire nos héros pour un an, leurs coffres-forts vides étant beaucoup plus grands que leur coeur ou leur amour du hockey.»

C'est ce qu'on appelle une solide mise en échec!

Citation de la semaine (à égalité)

«Ottawa n'est pas le Canada et il nous faut davantage de fonctionnaires fédéraux ailleurs qu'à Ottawa!»

— Le ministre fédéral de l'Industrie et député de Vancouver-Kingsway, David Emerson.

«On est passé au batte!»

— Le député bloquiste de Shefford, Robert Vincent, commentant l'impact du budget Goodale sur le Québec.

DÉMARQUEZ-VOUS!

Prenez le volant de la toute nouvelle Chevrolet Cobalt 2005

Comptant ou échange	Mensualités de location
1500$	189$
1000$	199$
0	218$

189$* /mois

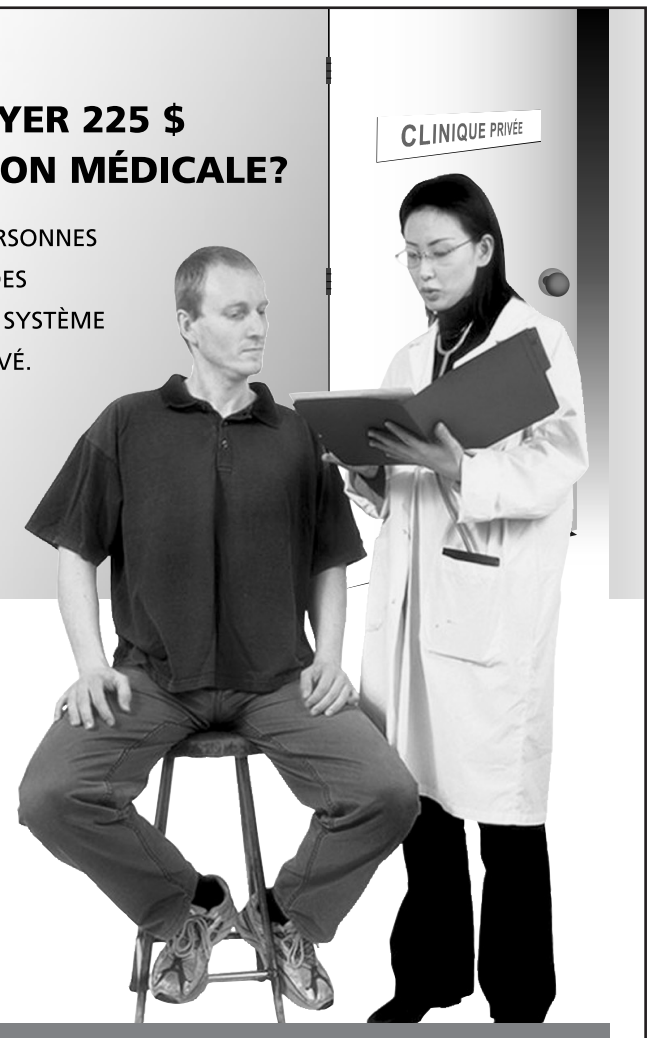
Transport et préparation inclus

• Moteur de 2,2 L. et 145 c.v. • Stéréo lecteur DC • Roues de 15 po • Siège arrière divisé 60/40 rabattable • Direction à assistance électrique variable en fonction de la vitesse avec colonne inclinable • Garantie GM 5 ans/100 000 km du groupe propulseur avec franchise 0 $

DEMERS CHEVROLET

868, boul. Maloney O., Gatineau • 568-5811

* Location 48 mois, 20 000 km par année, 0,12¢ du km excédentaire. Prix de vente 15 900$ (Inv. 9172). Taxes et immatriculation en sus. Pour un temps limité. Véhicules en inventaire seulement.



ÊTES-VOUS PRÊTS À PAYER 225 $
POUR UNE CONSULTATION MÉDICALE?

EN OUTAOUAIS, ALORS QUE 20 000 PERSONNES N'ONT PAS DE MÉDECIN DE FAMILLE, DES MÉDECINS GÉNÉRALISTES QUITTENT LE SYSTÈME PUBLIC POUR TRAVAILLER DANS LE PRIVÉ.

MARDI, DÈS 17H30

LE TÉLÉJOURNAL / MAGAZINE
LE TÉLÉJOURNAL / OTTAWA-GATINEAU
AVEC MICHEL PICARD

RADIO-CANADA

VOUS ALLEZ VOIR.

WWW.RADIO-CANADA.CA/OTTAWA-GATINEAU

Gratton

« Si y avions su »

Vous vous souvenez de l'appui des Acadiens aux Franco-Ontariens durant la lutte de cinq ans de S.O.S. Montfort ? Il était important cet appui et les Acadiens ne nous ont jamais laissé tomber. Que ce soit par lettres d'encouragement à Gisèle Lalonde ou par lettres de réprimande au premier ministre Mike Harris, les Acadiens « y avions » jamais lâché. Nous les avons toujours su dans notre coin, toujours au front, malgré la distance qui nous sépare.

Or, c'est maintenant notre tour, chers amis Franco-Ontariens (et Québécois).

Il se trame un autre « Montfort » à Caraquet, dans la péninsule acadienne. Le gouvernement du Nouveau-Brunswick veut réduire à une simple clinique l'hôpital de l'Enfant-Jésus ; un hôpital de langue française qui dessert une population de 56000 Acadiens. Et si on ferme cet hôpital, ces gens devront se rendre à l'urgence de l'hôpital de Tracadie, à 35 kilomètres de chez eux (!), et s'ils doivent subir une opération chirurgicale ou recevoir des traitements spécialisés, ils devront rouler 80 km pour se rendre à l'hôpital de Bathurst, là où le personnel est en grande majorité unilingue anglophone.

Vous voulez donner un petit coup de main à nos amis Acadiens de l'organisme SOS Hôpital de Caraquet ? Vous le pouvez. Un simple mot expédié au premier ministre du Nouveau-Brunswick, Bernard Lord, lui expliquant votre désaccord avec cette décision de fermer cet hôpital, ou encore un mot d'encouragement à la présidente du mouvement SOS Hôpital, Ghislaine Foulem, serait certes apprécié. Voici les numéros de télécopieur et les adresses électroniques. C'est à notre tour la gang :

- le premier ministre Bernard Lord : 1-506-453-7407. L'adresse courriel : premier@gnb.ca
- la présidente de SOS Hôpital, Ghislaine Foulem : 1-506-727-3564. L'adresse courriel : soshopitalcaraquet@nb.aibn.com

Shocking ! Very Shocking !

Y a de ces matins qui ne faut pas agacer le patron. Comme jeudi dernier par exemple. S'il avait fallu que quelqu'un ose dire un mot de trop à notre éditeur, Claude Gagnon, je crois que cette personne aurait sûrement passé un très mauvais quart d'heure.

Pas qu'il soit grognon notre ami qui signe nos chèques de paie. Bien au contraire. S'il était à prendre avec des pincettes, jeudi matin, c'est qu'il venait à peine de descendre d'un avion après avoir attendu plus de quatre heures dans cet appareil sur une piste d'atterrissage de l'aéroport d'Ottawa.

M. Gagnon était en effet l'un des 175 passagers d'un vol en provenance de Londres que les autorités aéroportuaires ont fait poireauter dans l'avion pendant qu'on fouillait un colis suspect.

Plus de quatre heures dans un avion atterrie. Quel enfer !

« Je n'ai jamais vu ça de ma vie, m'a dit M. Gagnon, jeudi matin. Nous n'avions pas de réponses à nos questions, tout le monde dans l'avion ignorait ce qui se passait, il faisait 36 degrés Celcius dans l'appareil et, pendant toutes ces heures, les autres avions, en provenance des États-Unis et d'ailleurs, se posaient et les passagers descendaient. Mais il faut dire que les employés d'Air Canada à bord de l'avion ont été d'une gentillesse exemplaire. Ils nous ont servi des breuvages, on a pu visionner un film. Mais j'avoue que c'était très inquiétant d'être "prisonnier" d'un avion sans savoir si nos vies étaient en danger. »

Mais tout est bien qui fini bien. Le patron était de retour au bureau jeudi, jour de paie (ouf !). Et chapeau M. Gagnon pour votre patience. À votre place, je me serais arraché tous les cheveux que j'ai sur la tête. Et je m'en serais ensuite pris au capitaine.

J'ai toutefois une petite question qui me chicote, M. Gagnon : que faisiez-vous à Londres ?! *Le Droit* ouvre-t-il un poste de correspondant en Angleterre ? Si oui, je vous soumets ma candidature sur-le-champ. Tony Blair, le Prince Charles et la reine n'ont qu'à bien se tenir !

Allô ! ? Allô ! ?

Journée de déménagement aujourd'hui. Mais je n'aurai pas de ligne téléphonique d'installée chez moi avant mercredi (!) parce que, selon Bell Canada, il n'y a pas de bâtiment à l'adresse où je déménage ! (Comme si je déménageais dans une roulotte sur un coin de rue !) Et d'inscrire mon adresse dans les fichiers électroniques de Bell nécessitera, semble-t-il, trois jours ouvrables ! Et vive la technologie !

Mes condoléances

Pour terminer, mes condoléances à la famille Saab, de Vanier, mieux connue comme la « famille Louis Pizza », pour le décès du patriarche, Chucrallah Saab, 83 ans, survenu samedi dernier. Mes prières sont avec vous chers amis.

*****

Denis Gratton : (613) 562-7531
Télécopieur : 562-7539
dgratton@ledroit.com

LA PERSONNALITÉ DE LA SEMAINE

Tous les lundis, découvrez « La personnalité de la semaine LeDroit - Radio-Canada », dans LeDroit, en entrevue avec Carl Bernier au 90,7 FM à 8 h 20, et au *Téléjournal/Midi*, avec Nathalie Tremblay, à la Télévision de Radio-Canada.

LeDroit cyberpresse.ca
90,7 FM Première Chaîne Radio-Canada
Radio-Canada Télévision

ARCHIVES

Le CHEEO demande aux parents dont les enfants seraient malades cette fin de semaine de se rendre à l'établissement en cas d'urgence seulement.

L'urgence du CHEEO est achalandée

Le Droit

En pleine saison de la grippe, les parents dont les enfants seront malades ce week-end sont priés de se rendre à l'urgence du Centre hospitalier pour enfants de l'est de l'Ontario (CHEEO) pour des cas urgents seulement.

Dans un communiqué distribué hier aux médias, la direction du CHEEO prévient les gens qui pourraient fréquenter son urgence au cours des prochains jours qu'ils devront s'armer de patience, puisque l'urgence est plus occupée qu'à son habitude. L'urgence ne fonctionne pas selon le principe du «premier arrivé premier servi», ce qui pourrait entraîner une longue attente pour un enfant atteint d'un petit malaise.

Pour tout problème d'ordre médical non prioritaire, les parents sont invités à appeler sur ligne info-santé de la Ville d'Ottawa, au (613) 724-4179, ou celle de Télésanté Ontario, au 1- (866) 797-0000.

Pendant que le CHEEO demande la collaboration de la population, les autres urgences de la région de la capitale fédérale semblaient bien s'en sortir. Au CHVO, l'urgence de Gatineau débordait plus que celle de Hull. À 15 h, hier après-midi, 33 patients étaient alités à l'urgence de Gatineau, sur une capacité totale de 20 places, alors qu'un seul malade de plus que la capacité maximale avait été admis à l'urgence de Hull. «Nous sommes occupés, mais nous avons déjà vu pire», a confié le porte-parole du CHVO, Denis Saint-Jean.

Malgré que la période forte de la grippe se déroule actuellement, M. Saint-Jean a indiqué que les deux urgences du CHVO étaient occupées par aucune personne atteinte de ce virus. Les urgences de l'hôpital Montfort et de l'Hôpital d'Ottawa étaient également très sollicitées, hier après-midi. Mais encore là, les représentants de ces institutions ont confié que les urgences avaient déjà traversé des conjonctures beaucoup plus difficiles.

Un potentiel agresseur sexuel recherché

Le Droit

La Police de Gatineau recherche un homme dans la soixantaine qui aurait touché les fesses de deux jeunes brigadiers scolaires aux alentours de l'école Côte-Du-Nord, dans le secteur Hull, peu après l'heure du dîner, hier.

L'homme aurait également pris deux autres brigadiers dans ses bras quelques instants, en ne procédant à aucun attouchement. Les brigadiers étaient trois fillettes et un garçon de 11-12 ans. L'homme recherché est de race blanche, parle français, a une moustache et les cheveux gris et est de stature moyenne. Au moment des incidents reprochés, il portait des jeans, un manteau de cuir brun, un béret brun et des souliers noirs. Les gens qui connaissent cet individu peuvent appeler la Police de Gatineau, au 595-1122.

Le ministre Dosanjh critique la pharmaceutique Merck à propos du Vioxx

Presse Canadienne
TORONTO

Le ministre canadien de la Santé, Ujjal Dosanjh, soupçonne le fabricant de l'anti-inflammatoire Vioxx de garder secrètes des informations vitales sur les risques du médicament, même après son retrait des tablettes des pharmacies.

Ujjal Dosanjh signale au fabricant, la compagnie Merck, qu'il devrait lui communiquer toutes les informations qu'il connaît à Santé Canada ; il le somme à s'expliquer.

D'ailleurs, le ministre Dosanjh songe à faire adopter une loi qui accorderait à Santé Canada le pouvoir d'imposer à toutes les compagnies pharmaceutiques l'obligation de lui transmettre toutes les informations sur leurs produits pharmaceutiques.

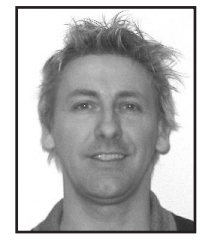
Rappelons que Merck a retiré le Vioxx du marché le 30 septembre dernier après que des tests cliniques eurent démontré que son absorption doublait les risques d'attaque cardiaque et d'accident vasculaire cérébral.

Afin de mieux servir la clientèle Honda

allier
À VOTRE SERVICE depuis 30 ANS!

Service après vente
est heureux de vous annoncer que nous sommes maintenant

ouvert 4 soirs/semaine



Stéphane Ouellet
Conseiller technique

Lundi - Mardi - Mercredi - Jeudi
JUSQU'À 21 H

Marc Pelletier
Conseiller technique

et le SAMEDI
de 8 h à 12 h

Anne Mahoney
Conseiller technique

Pour rendez-vous, appelez un(e) de nos conseiller(ère)s

Philippe Rochon
Conseiller technique

Vidange d'huile et remplacement du filtre d'origine Honda…. **31,88$ (+ taxes)**

981, boul. St-Joseph, Gatineau
Secteur Hull
(819) 778-1444

HONDA
PIÈCES ET SERVICE D'ORIGINE

CÉGEP DE L'OUTAOUAIS

La formation un investissement qui rapporte

Service de formation aux entreprises

Un rendez-vous d'affaires

www.cegepoutaouais.qc.ca/formationcontinue

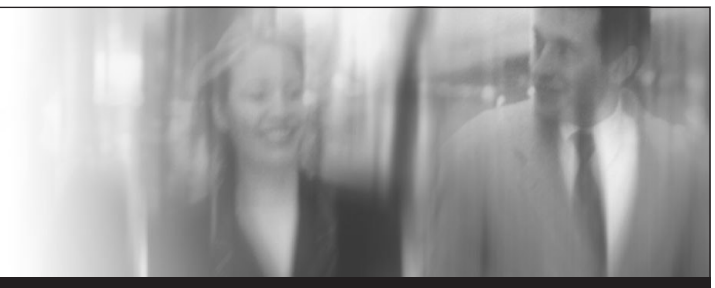
Le Service de formation aux entreprises du Cégep de l'Outaouais offre des formations sur mesure.
Vous y trouverez une multitude de cours conçus pour vous et votre personnel dans les domaines suivants :
Préparation à la retraite - Formation linguistique - Gestion - Formation par Internet

Formation par Internet

- Pour améliorer vos compétences sans avoir à vous déplacer.
- Formation de courte durée répondant aux exigences de votre entreprise ou votre organisation.
- Pour la disponibilité d'un tuteur ou tutrice durant votre formation.
- Parmi les produits disponibles : Acces, Powerpoint, Autocad, Dreamweaver, Excel, Flash, Internet Explorer, Lotus Notes, Outlook, Outlook Express, Photoshop, Words, Windows 2000, Windows XP.

Renseignements : Gilles Gavard, conseiller en formation
ggavard@cegepoutaouais.qc.ca
Tél.: 819 777.6584, poste 518 • Sans frais : 1.866 770.4012, poste 518

CÉGEP
DE L'OUTAOUAIS



Formation pour individus et entreprises

Un rendez-vous d'affaires

Bureautique et informatique hiver 2005 — Atelier de 6 heures — FIN DE SEMAINE

Manuel inclus • Déductible d'impôts • Maximum de 10 participants par atelier.

Access (base)
105$ / 9 avril

Access (intermédiaire)
105$ / 19 mars ou 23 avril

Acrobat
105$ / 2 avril

Dreamweaver (base)
105$ / 19 mars

Dreamweaver (intermédiaire)
105$ / 16 avril

Excel (base)
105$ / 12 mars ou 14 mai

Excel (intermédiaire : multi-feuilles, graphiques)
105$ / 9 avril ou 21 mai

Excel (avancé : macros et fonctions avancées) (aucun manuel)
105$ / 23 avril ou 28 mai

Frontpage (base) Page Web 105$ / 12 mars

Frontpage (intermédiaire) Page Web (aucun manuel)
105$ / 23 avril

Gestion de sites WEB (aucun manuel)
105$ / 7 mai

Groupwise (aucun manuel)
105$ / 9 avril

Internet explorer
105$ / 2 avril

MS-Project
105$ / 16 avril

Photoshop (base)
105$ / 5 mars ou 14 mai

Photoshop (intermédiaire) (aucun manuel)
105$ / 30 avril ou 21 mai

Powerpoint
105$ / 5 mars ou 7 mai

Simple comptable base Accpac n1 (notes de cours)
105$ / 2 avril

Simple comptable intermédiaire Accpac n2 (notes de cours)
105$ / 19 mars ou 30 avril

Windows XP (base)
105$ / 12 mars ou 23 avril

Windows XP (intermédiaire)
105$ / 9 avril

Word (base)
105$ / 19 mars ou 14 mai

Word (intermédiaire)
105$ / 5 mars, 16 avril ou 21 mai

Word (avancé)
105$ / 30 avril ou 28 mai

INSCRIPTION :
Nathalie Guévremont
nguevremont@cegepoutaouais.qc.ca
Tél. : 819 777.6584, poste 575

INFORMATION :
Gilles Gavard,
conseiller en formation
ggavard@cegepoutaouais.qc.ca
Tél. : 819 777.6584, poste 518

Bureautique et informatique hiver 2005 — Atelier de 6 heures — SEMAINE

Manuel inclus • Déductible d'impôts • Maximum de 10 participants par atelier.

Access (base)
105$ / 6 avril

Access (intermédiaire)
105$ / 8 mars ou 20 avril

Excel (base)
105$ / 29 mars ou 3 mai

Excel (intermédiaire : multi-feuilles, graphiques)
105$ / 12 avril ou 10 mai

Excel (avancé : macros et fonctions avancées) (aucun manuel)
105$ / 2 mars, 19 avril ou 17 mai

Groupwise
105$ / 15 mars ou 26 avril

Ms-Project
105$ / 9 mars ou 22 mars

Powerpoint
105$ / 30 mars ou 24 mai

Windows XP (base)
105$ / 16 mars ou 4 mai

Windows XP (intermédiaire)
105$ / 27 avril ou 18 mai

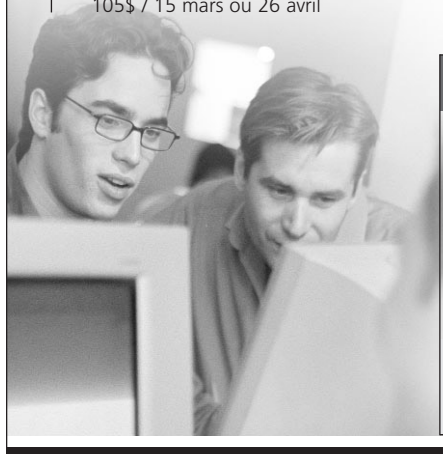
Word (base)
105$ / 23 mars ou 11 mai

Word (intermédiaire)
105$ / 5 avril ou 25 mai

Word (avancé)
105$ / 1 mars, 13 avril ou 7 juin

INSCRIPTION :
Nathalie Guévremont
nguevremont@cegepoutaouais.qc.ca
Tél. : 819 777.6584, poste 575

INFORMATION :
Gilles Gavard,
conseiller en formation
ggavard@cegepoutaouais.qc.ca
Tél. : 819 777.6584, poste 518



Atelier pour autodidacte

Formation en ligne (Internet) hiver 2005

- Access
- Powerpoint
- Autocad 2002
- Photoshop 6
- Excel
- Dreamweaver
- Windows 2000
- Windows XP
- Outlook Express
- Word
- Flash 5
- Internet Explorer
- Lotus Notes

Et plusieurs autres...

INSCRIPTION :
www.cegepoutaouais.qc.ca/formationcontinue
Cliquez sur cours par Internet et faites votre choix.

Service de formation aux entreprises
www.cegepoutaouais.qc.ca/formationcontinue

Quatre entrées par effraction en une soirée

Jean-François Plante
jfplante@ledroit.com

Un voleur un peu trop ambitieux a fini par se faire pincer par les policiers après avoir commis une quatrième entrée par effraction au courant de la même soirée dans le secteur Hull jeudi soir.

Un homme âgé de 25 ans a été pris en flagrant délit avec un téléviseur dans les mains après l'avoir possiblement dérobé d'une résidence de la rue Caron, vers 1 h du matin.

Le bandit se serait également infiltré dans des résidences des rues Brodeur, Montpetit et Gamelin avant de finalement retenir l'attention des policiers. Un citoyen aux aguets avait alerté le service de police après avoir aperçu une personne louche marchant avec un téléviseur dans les mains. L'enquête de la police se poursuit afin de déterminer si le suspect est bel et bien l'auteur des quatre entrées par effraction ou s'il n'était pas le seul à « travailler » jeudi soir dans le secteur Hull.

Deux suspects se trouvaient avec le voleur lors de l'arrivée des policiers, mais ceux-ci ont réussi à se sauver. L'homme de 25 ans ne collabore pas avec les enquêteurs en ce moment et ils ont de la difficulté à l'identifier positivement.

Pour cette raison, il pourrait comparaître devant la Cour seulement lundi prochain. Il sera accusé de trois chefs d'introduction par effraction et de possession d'outils de cambriolage.

Ottawa 150 1855-2005

Information ottawa.ca

Votre facture provisoire de taxes foncières est due le 17 mars

Les factures provisoires de taxes foncières ont été envoyées aux propriétaires fonciers d'Ottawa plus tôt ce mois-ci. Il s'agit de la première des deux factures de taxes que vous recevrez cette année. Si vous ne l'avez pas encore reçue d'ici le 4 mars 2005, veuillez communiquer avec la Division des recettes de la Ville, au 613-580-2444.

La date d'échéance de la facture provisoire de taxes foncières est le jeudi 17 mars 2005.*

Vous pouvez payer votre facture de l'une des façons suivantes :
au moyen du Programme de paiements préautorisés des taxes de la Ville;
- au moyen du service *Postel*[MC] de facturation et de paiement électroniques;
- par chèque;
- en personne à votre institution financière ou dans l'un des Centres de service à la clientèle de la Ville d'Ottawa.

Besoin de renseignements-
- Consultez la brochure sur la facture provisoire de taxes foncières qui accompagne votre facture.
- Visitez le site Web de la Ville, à ottawa.ca.
- Téléphonez au Bureau des recettes, au 613-580-2444 (ATS : 613-580-2401).
- Envoyez-nous un courriel, à revenue@ottawa.ca.

*Nota : Une pénalité de 1,25 % est imposée aux paiements en retard le lendemain de la date d'échéance et le premier jour de chaque mois subséquent.

3082

RÉNO DÉPÔT®

Celui qui fait baisser le coût de la rénovation au Québec!

HULL
95, Ch. du Lac-Leamy (Près du Casino)
Tél.: (819)770-7366

Voir notre annonce EN PAGE 19

Mobilité des travailleurs de la construction : Pelletier déplore la lenteur des négociations

Charles Thériault
ctheriault@ledroit.com

ARCHIVES

Benoît Pelletier

Benoît Pelletier demeure confiant de régler le différend entre le Québec et l'Ontario sur la mobilité des travailleurs de la construction, mais il aimerait que les négociations avancent plus vite.

Le ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes et ministre responsable de l'Outaouais est demeuré assez prudent, lorsqu'invité à commenter l'état actuel des négociations. «Je ne veux pas faire de commentaire qui aurait un impact négatif sur les discussions et c'est, de toute façon, une question complexe. Mais je croyais que ça irait plus rapidement et, à cet égard, je suis déçu. De son côté le gouvernement de l'Ontario ne veut pas abroger sa loi 17 sans obtenir de concessions de notre part et nous devons protéger les intérêts supérieurs du Québec.

«Il n'est pas question de négocier à genoux non plus et le Québec ne peut pas tout céder. Mais je garde un bon espoir, car les deux premiers ministres se sont impliqués directement dans les discussions», a déclaré M. Pelletier.

De son côté, le directeur régional de l'Association provinciale des constructeurs d'habitation du Québec (APCHQ), Benoît Mottard, a rencontré le député de Papineau, Norman MacMillan, hier matin, pour lui demander de régler ce conflit qui pénalise les travailleurs de l'Outaouais. «J'aurais aimé rencontrer aussi M. Pelletier, mais ça n'a pas encore été possible. M. MacMillan comprend nos préoccupations et nous convenons que la situation est complexe. Nous réclamons la libre circulation des travailleurs de part et d'autre de la rivière des Outaouais.

«Lorsqu'il était dans l'opposition, le premier ministre Jean Charest avait promis l'abolition des bassins de main-d'œuvre (qui limitent le nombre de travailleurs dans certains métiers), mais il ne l'a pas fait une fois rendu au pouvoir», a commenté M. Mottard, qui a hâte de rencontrer M. Pelletier à ce sujet.

Pas de compromis.
VALEUR. QUALITÉ. PRIX.

LEGACY
L'ART DE L'ÉLÉGANCE

Traction intégrale symétrique à prise constante
• Moteur boxer 2,5 L - 168 ch • Transmission manuelle à 5 rapports • Climatiseur • Stéreo AM/FM/CD • ABS aux 4 roues • Jantes en alliage d'aluminium 16 po • Et plus encore...

LEGACY 2.5i FAMILIALE 2005 — 28 995 $* P.D.S.F.
FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE 2,8 %**

OUTBACK
L'AVENTURE À VOTRE PORTÉE

Le Subaru Outback a reçu la meilleure note possible lors d'essais de collision frontale réalisés par la NHTSA (Association nationale de sécurité routière des États-Unis).

aussi disponibles VERSIONS MOTEUR 6 CYL H6 et TURBO

Traction intégrale symétrique à prise constante
• Moteur boxer 2,5 L - 168 ch • Transmission manuelle à 5 rapports • Climatiseur • Stéreo AM/FM/CD • ABS aux 4 roues • Jantes en alliage d'aluminium 16 po • Et plus encore...

OUTBACK 2.5i FAMILIALE 2005 — 32 995 $* P.D.S.F.
FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE 2,8 %**

*Pour les modèles Legacy 2.5i Familiale 2005 5 vitesses (5B1UL) et Outback 2.5i Familiale 2005 5 vitesses (5D1UL) : prix détail suggéré du fabricant. Transport et préparation (1295 $) en sus. Taxes en sus. Le concessionnaire peut offrir un prix moindre. Immatriculation (prix varie selon le client), assurance, taxes sur les pneus neufs (17 $) et autres taxes en sus. **Possibilité de financement à l'achat à partir de 2.8 % sur les modèles annoncées. Sujet à l'approbation de crédit par la « Compagnie de Service de Financement Automobile Primus Canada ». Offre valable jusqu'au 28 février 2005. Photos à titre indicatif seulement. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire Subaru.

PERSONNE NE FAIT LA TRACTION INTÉGRALE COMME SUBARU
subaru.ca

SUBARU OUTAOUAIS
...aussi fiable que la marque
890 St-Joseph, Hull 777-4341

SUBARU
Traction intégrale

Abonnez-vous! 562-0555
LeDroit
cyberpresse.ca

ON REVIENT TOUJOURS CHEZ GATINEAU HONDA!

2004 HONDA S2000
Démonstrateur du manufacturier

Décapotable, cuir, «mags», tout équipé (H-987)
41 900$*

2002 HONDA ACCORD EX V6

Tout équipée, automatique, climatiseur, sièges chauffants, lecteur DC (H-984)
20 900$*

2002 HONDA CIVIC SI-G

2 portes, 5 vitesses, 4 cyl., toit ouvrant, tout équipée, climatiseur, aileron, lecteur DC. (43-918A)
15 900$*

EN PRIMEUR!

2002
JEEP TJ 4X4
4 cyl., 5 vitesses, 2 toits, lecteur DC, roues en alliage. (54-337A)
seulement
14 900$*

2003 FORD F-150 LARIAT «SUPER CAB» 4X4

Sièges capitaines en cuir, V8, automatique, lecteur DC, tout équipé. (H-983)
26 500$*

2001 HONDA ACCORD EX V6

Tout équipée, automatique, climatiseur, sièges en cuir. (54-560A)
19 500$*

2001 HONDA ACCORD LX

Tout équipée, automatique, climatiseur, démarreur à distance. (54-565B)
13 900$*

Gatineau Honda
1255, BOUL. DE LA VÉRENDRYE OUEST,
568-4646
gatineauhonda.com
(*Plus taxes et frais de documents.)
HONDA

Pour toute information sur les véhicules d'occasion, consultez
Marcel Galipeau
représentant

L'espoir renaît pour Mohammed Harkat après la décision pour Adil Charkaoui

Soupçonné d'entretenir des liens avec le réseau terroriste Al-Qaïda, Mohammed Harkat, d'Ottawa, peu encore vivre d'espoir depuis que son compatriote Adil Charkaoui a bénéficié d'une remise en liberté provisoire, il y a une semaine.

Jean-François Plante
jfplante@ledroit.com

Harkat et Charkaoui sont soupçonnés d'avoir participé à un camp d'entraînement d'Al-Qaïda en Afghanistan et d'avoir entretenu des liens avec un groupe terroriste marocain.

Selon Anne McLellan, la ministre canadienne de la Sécurité publique et de la Protection civile, les deux hommes représenteraient toujours une menace à la sécurité nationale, mais celle-ci s'abstient d'élaborer à ce sujet.

L'avocat de Mohammed Harkat, Paul Copeland, a signalé au *Droit* que la récente décision du juge Noël représente une bonne nouvelle quant à l'ouverture du magistrat face aux conditions de détention des personnes visées par un certificat de sécurité. Or, Adil Charkaoui est maintenant un résident permanent du Canada alors que son client ne bénéficie pas de ce statut.

«De toute façon, nous sommes rendus trop loin dans nos procédures judiciaires pour demander une remise en liberté provisoire. Nous attendons une décision de la juge de la Cour fédérale Eleanor Dawson quant à la validité du certificat de sécurité. S'il est jugé non raisonnable, mon client sera un homme libre», a indiqué Me Copeland à partir de son bureau de Toronto.

Ce dernier a souligné à la juge Dawson cette semaine qu'il aimerait bien qu'elle puisse rendre une décision d'ici le 10 mars. La semaine dernière, celle-ci a rencontré les avocats des Services canadiens du renseignement et de la sécurité ainsi que ses témoins afin d'obtenir des réponses à des questions supplémentaires. Le tout s'est déroulé à huis clos, avec la présence des avocats de M. Harkat. L'audience a duré une demi-journée.

Tout comme Mohammed Harkat, Adil Charkaoui est d'origine marocaine et il risque l'expulsion vers le Maroc puisqu'il fait l'objet d'un certificat de sécurité.

Selon une ordonnance du juge Simon Noël, de la Cour fédérale, M. Charkaoui a été remis en liberté, mais sous plusieurs conditions sévères, dont celle de ne pas communiquer avec une longue liste d'individus. Il ne peut pas non plus se servir d'un ordinateur ni d'un téléphone cellulaire et devra demeurer à la maison et porter un bracelet afin que les policiers puissent le suivre à la trace.

Un nouvelle tuile lui est cependant tombé sur la tête jeudi alors que le gouvernement marocain vient d'avertir le Canada qu'un mandat d'arrestation international avait été émis en septembre 2003 contre son ressortissant vivant désormais au Canada.

Cette nouvelle est venue semer la confusion à la Cour fédérale, et a obligé le juge Noël à suspendre, jusqu'au 21 mars, la révision judiciaire du certificat de sécurité délivré contre M. Charkaoui.

Pour votre réussite personnelle et professionnelle

UNIVERSITÉ SAINT-PAUL — SAINT PAUL UNIVERSITY

AIGUISEZ VOS FACULTÉS

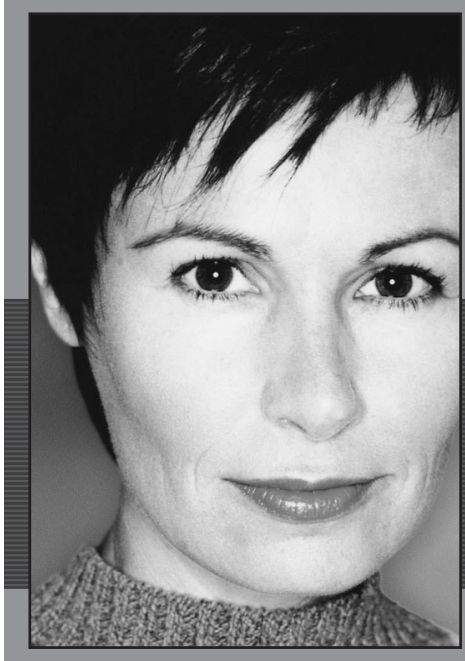
- AU COEUR DE LA CAPITALE DU CANADA
- FRAIS DE SCOLARITÉ PARMI LES PLUS BAS EN ONTARIO
- RATIO PROFESSEUR/ÉTUDIANTS 1:12
- DES ÉTUDES EN FRANÇAIS OU EN ANGLAIS
- CERTIFICATS, BACCALAURÉATS, MAÎTRISES ET DOCTORATS

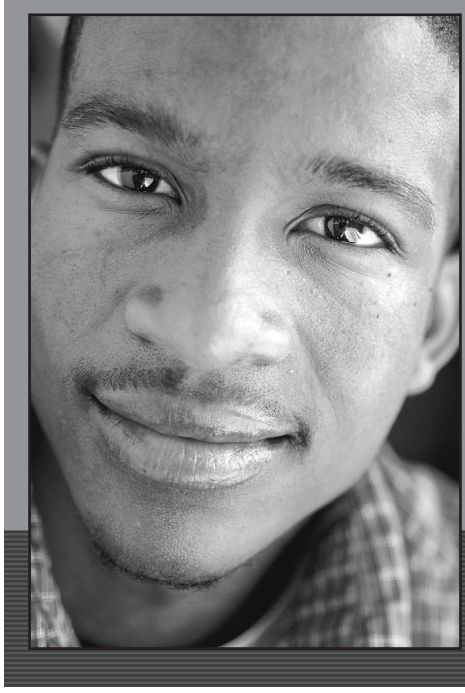
ÉTUDIEZ À TEMPS COMPLET OU PARTIEL :

- ÉTUDES DE CONFLITS
- ANIMATION
- COMMUNICATIONS SOCIALES
- ÉTHIQUE
- THÉOLOGIE
- PHILOSOPHIE
- COUNSELLING PASTORAL
- DIALOGUE INTERRELIGIEUX
- SCIENCES DE LA MISSION
- DROIT CANONIQUE

FORMULAIRE DE DEMANDE D'ADMISSION DISPONIBLE SUR NOTRE SITE INTERNET **WWW.USTPAUL.CA**

UNIVERSITÉ SAINT-PAUL
223, RUE MAIN • OTTAWA ON K1S 1C4
(613) 236-1393 • INFO@USTPAUL.CA





Terminer ses études, aussi simple que ABC

Et c'est gratuit !

Le programme Alphabétisation et formation de base de l'Ontario de *La Cité collégiale* peut vous aider ! Un programme aussi simple que ABC...

Ce programme offre gratuitement un enseignement de niveau secondaire à une clientèle adulte*. Il permet d'acquérir la formation nécessaire à la poursuite d'études collégiales et améliore votre chance d'obtenir un emploi qui répond à vos besoins.

Gratuit pour les résidents ontariens.

A **Mode d'apprentissage**
La formation est individualisée

B **Début des cours**
Il est possible de s'inscrire en tout temps, douze mois par année !

C **Horaire**
On peut s'inscrire à temps complet ou à temps partiel, le jour ou le soir, selon ses disponibilités.

Cours offerts

- Français
- Informatique
- Chimie
- Autogestion
- Mathématiques
- Biologie
- Physique

Inscrivez-vous dès maintenant !
742-2493, poste 2800 ou **fbo@lacitec.on.ca**

la cité collégiale
premier choix des employeurs

SCO505-01

Zellers

Les samedi, dimanche et lundi
26, 27 et 28 février 2005 seulement!

3 jours de liquidation

75% de rabais sur TOUT le linge de maison Waverly® décor™

50% de rabais sur articles mode pour toute la famille:

Mode Gloria Vanderbilt, Vanderbilt et Delta Burke™ à prix ordinaire et de liquidation

- Vêtements et vêtements d'extérieur Delta Burke™ Plus pour femme
- Dessous de jour et vêtements de nuit Gloria Vanderbilt et Delta Burke™ et chaussettes, mi-bas et collants Gloria Vanderbilt pour femme
  (À l'exception des dessous galbants et des dessous de jour sans coutures)
- Vêtements carrière et d'extérieur Gloria Vanderbilt pour femme (À l'exception des pantalons et jupes en denim et sergé)
- Vêtements et sous-vêtements Vanderbilt pour homme
- Chaussures Gloria Vanderbilt et Vanderbilt pour toute la famille
- Sacs à main, portefeuilles, lunettes de soleil et accessoires Gloria Vanderbilt

- TOUTES les pantoufles
- Hauts et pantalons Mossimo® et Airwalk® et hauts Request® pour homme

Rabais additionnel de 50% sur TOUS

- les vêtements, dessous de jour et vêtements de nuit pour femme et les vêtements pour homme À l'exception des basiques et des vêtements de nuit pour homme.
  *Modèles à prix déjà réduit seulement
- les vêtements d'extérieur automne-hiver, bottes d'hiver et accessoires pour temps froid à prix ordinaire et de liquidation
  Rabais sur le dernier prix étiqueté.

jusqu'à 50% de rabais*

sur une sélection d'articles mode maison
* Prix tels qu'étiquetés.

15% de rabais sur TOUS les téléviseurs et systèmes de cinéma maison

70% de rabais sur les chaussures de randonnée Grizzly de Kodiak® et Cherokee® pour enfant 9,97 avant 34,97

10% de rabais sur vos achats* toute la journée dans n'importe quel magasin du groupe Hbc lorsque vous ouvrez un compte Hbc.

*Sur approbation du crédit seulement. Certaines exceptions s'appliquent. Voyez un associé pour les précisions.

Prix en vigueur les samedi, dimanche et lundi 26, 27 et 28 février 2005. Le choix varie selon le magasin. Tant qu'il y en aura.
Désolés, aucun bon d'achat différé.

Hbc

La Rénovation a bien meilleur coût

Gagnez

d'une valeur totale de

5000$

Un superbe plancher de bois franc de **LAUZON planchers de bois exclusifs,** • Installation professionnelle, gracieuseté de **Pilon Pal Dépôt.**

Ne manquez pas

le Salon EXPOHABITAT

APCHQ Région de l'Outaouais

du 4 au 6 mars

Hilton Lac-Leamy

Pour participer…

Du 28 février au 5 mars, vous devez écouter **CJRC 1150** pour l'indice du jour, le noter sur le coupon publié dans le quotidien **LeDroit** et le déposer dans la boîte prévue à cet effet au kiosque de CJRC au Salon EXPOHABITAT APCHQ Région de l'Outaouais

Le tirage aura lieu le 7 mars sur les ondes de CJRC 1150 dans le cadre de l'émission «Séguin ce matin» avec Daniel Séguin.

Règlements disponibles à CJRC.

CJRC 1150 RADIOMÉDIA

LAUZON *Planchers de bois exclusifs*

PAL PILON

LeDroit cyberpresse.ca

En collaboration avec

Desjardins

Silvec Construction Ltée — Contracteur Général — Résidentiel & Commercial

RONA L'entrepôt

PAL PILON

Plomberie PRESTIGE Plumbing

LAUZON *Planchers de bois exclusifs*

AU CENTRE DU FOYER DE L'OUTAOUAIS

RÉNOVATIONS DANIEL BURNS

Le Jardin de la Construction

La Détente

ESPACE LA-Z-BOY

BARETTE & BERNARD COMBUSTION INC.

La juge croit la version des policiers

Régis Bouchard
rbouchard@ledroit.com

Arrêtée par les policiers le 30 novembre lors de la manifestation anti-Bush, Stéphanie Prud'homme a soutenu, hier, que la brutalité des policiers de Gatineau à son endroit, a été à la source de l'interruption de sa grossesse de deux mois.

La jeune femme de 19 ans qui témoignait à son procès a expliqué que, dans le fourgon cellulaire, elle avait commencé à ressentir des crampes au ventre. Une fois en cellule, les saignements ont débuté. Elle précise avoir demandé pour consulter un médecin, ce qui lui a été refusé. À la prison, l'infirmière lui aurait dit qu'elle était pour retourner chez elle rapidement.

Mlle Prud'homme a indiqué ne jamais avoir consulté de médecin une fois libéré. «Je l'ai perdu, je savais qu'il était trop tard», a-t-elle soutenu, ajoutant qu'elle n'était suivie par aucun spécialiste pendant sa grossesse.

La version donnée par Mlle Prud'homme sur son arrestation diffère de celle donnée par trois policiers de Gatineau. C'est celle des policiers que la juge Nicole Gibeault a retenu, expliquant que la version de Mlle Prud'homme lui apparaissait invraisemblable dans les circonstances.

Le policier Claude Labelle et son collègue Dominique Poitras sont venus dire que l'accusée se débattait «comme un ver» au moment de son arrestation après que le policier Labelle eut identifié Mlle Prud'homme comme étant une des personnes qui tiraient des objets en direction des policiers en devoir à l'angle des rues Papineau et Champlain. Les deux agents ont nié avoir donné des coups à la jeune femme tout comme ils témoignent ne jamais avoir entendu l'accusée leur dire qu'elle était enceinte. Stéphanie Prud'homme soutient au contraire que les policiers l'ont rouée de coups alors qu'elle venait de sauter une clôture, elle et sa copine ayant décidé de retourner chez eux.

Interrogée par la poursuite sur les raisons qui l'ont amenée à sauter une clôture de plus de six pieds alors qu'elle se savait enceinte de deux mois, Mlle Prud'homme n'a pas été en mesure de donner une explication précise.

Économisez avec les bas tarifs d'Air Canada pour les grandes villes nord-américaines.

Canada – Tarifs Tango, ALLER SIMPLE d'Ottawa à partir de :

TORONTO	WINNIPEG	HALIFAX	CALGARY	VANCOUVER
79$	104$	109$	124$	179$

États-Unis – Tarifs ALLER SIMPLE d'Ottawa à partir de :

NEW YORK	FORT LAUDERDALE MIAMI/WEST PALM BEACH	DENVER	LAS VEGAS	LOS ANGELES
155$	161$	213$	215$	311$

Réservez sur **aircanada.com** et obtenez un mille Aéroplan[MD] pour chaque tranche de trois dollars dépensés pour vos voyages au Canada et aux États-Unis.

Vous pouvez téléphoner à votre agent de voyages, ou à Air Canada au 1 888 247-2262.
Gagnez du temps ! Pour tous les vols au Canada, vous pouvez maintenant vous enregistrer sur **aircanada.com**

AIR CANADA
MEMBRE DU RÉSEAU STAR ALLIANCE

Un billet acheté auprès du bureau des réservations d'Air Canada coûtera 5 $ additionnels par personne (non remboursables, taxes en sus). Service aux personnes malentendantes (ATS) : 1 800 361-8071. Destinations canadiennes : le supplément des frais de carburant est maintenant inclus dans tous nos tarifs. Les tarifs sont basés sur un aller simple. Les billets doivent être achetés au plus tard le 2 mars 2005. Les voyages doivent prendre fin au plus tard le 31 mai 2005. L'achat à l'avance peut être requis. Les taxes, les assurances, les redevances de navigation de NAV CANADA, les frais d'aménagement aéroportuaire et le droit pour la sécurité des passagers du transport aérien, jusqu'à 6 $, ne sont pas inclus. **Destinations américaines :** le supplément des frais de carburant est maintenant inclus dans tous nos tarifs. Les tarifs sont basés sur un aller simple. L'achat à l'avance peut être requis. Les taxes, les redevances de navigation de NAV CANADA, les frais d'aménagement aéroportuaire et le droit pour la sécurité des passagers du transport aérien, jusqu'à 12 $, ne sont pas inclus. **Destinations canadiennes et américaines :** les billets sont non remboursables. Les tarifs sont en vigueur au moment de la publication et applicables aux nouvelles réservations seulement. Le nombre de places est limité et fonction de la disponibilité. Des restrictions quant aux jours et aux heures peuvent s'appliquer. Les tarifs peuvent différer selon la date de départ et de retour. Un séjour minimal ou maximal et d'autres conditions peuvent s'appliquer. À moins d'avis contraire, les vols peuvent être assurés sur des appareils d'Air Canada, de la société en commandite Jazz Air (faisant affaire sous le nom d'Air Canada Jazz[MC]), de United Airlines, de SkyWest ou d'Air Wisconsin (faisant affaire sous le nom de United Express). [MC]Air Canada Jazz est une marque de commerce d'Air Canada. [MD]Aéroplan est une marque déposée d'Air Canada.

Un placement au Football c'est bien! mais chez
Hull Hyundai *c'est comme un touché!*

0% Financement à l'achat
jusqu'à 60 mois
PDSF DE 22 395 $

OU Louez à partir de **215$**
par mois/60 mois
Comptant de 3 595 $
0 $ de dépôt de sécurité
Transport et préparation inclus.

Comptant	Versement
3 595 $	215 $
1 500 $	253 $
500 $	269 $
Ø	279 $

Renseignements chez votre concessionnaire
HULL HYUNDAI

5 ans/100 000 km Groupe motopropulseur
5 ans/100 000 km Garantie globale*
5 ans/100 000 km Assistance routière
L'assistance routière 24 heures comprend : livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage et autres services. Un simple appel sans frais suffit.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

1135, boul. St-Joseph, Gatineau (Secteur Hull), angle Freeman près du Pont Alonzo 770-7768

LA FORMATION PROFESSIONNELLE à votre portée

DÉBUTANT LE 8 MARS 2005

comptabilité

1350 heures

Diplôme d'études professionnelles
émis par le Ministère de l'Éducation du Québec

Quelques éléments du programme :
- Produire des tableaux et des graphiques, effectuer la mise en page de la correspondance liée à la comptabilité.
- Développer les compétences nécessaires pour l'exécution des tâches de comptabilité telles que : calculer, préparer et traiter des pièces justificatives de différents types d'entreprises, effectuer des tâches de fin de période et de fin d'année, produire la déclaration de revenu d'un particulier, implanter un système comptable.

Stage pratique

Programmes admissibles aux prêts et bourses
Frais complémentaires payables lors de l'inscription : 40$

CENTRE ADMINISTRATION, COMMERCE ET SECRÉTARIAT DE GATINEAU

Places limitées Hâtez-vous!

Service régional de la formation professionnelle en Outaouais

INFORMATION et INSCRIPTION
183, rue Broadway ouest, Gatineau
643-4640
www.csdraveurs.qc.ca/cacs

Un bambin mordu par trois pit-bulls récidivistes

Jean-François Plante
jfplante@ledroit.com

Les trois pit-bulls qui ont attaqué un bambin de deux ans à l'ouest d'Ottawa, jeudi après-midi, ont été placés en quarantaine par le ministère de la santé publique, histoire de savoir s'ils sont atteints de la rage.

Pour la deuxième fois en quelques semaines, les mêmes trois pit-bulls ont attaqué un enfant, cette fois en s'en prenant à un bambin accompagné de son père, qui rentraient de la garderie à pied. L'enfant a été mordu à la joue droite, mais heureusement, ses blessures ne sont pas très graves.

Après une deuxième attaque en moins d'un mois, le propriétaire aurait décidé de «laisser aller» ses chiens, selon ce que rapporte un porte-parole de la Ville d'Ottawa, Jacques Bouchard. Or, même s'il souhaite maintenant se départir de ses chiens, il en reste toujours l'actuel propriétaire pendant qu'ils sont en quarantaine.

Lors de l'assaut, les trois pit-bulls du voisin ont sauté une clôture d'à peine un mètre de hauteur et ont attaqué le jeune garçon «tout à fait gratuitement», selon Monique Ackland, porte-parole à la Police d'Ottawa. Ses parents se sont précipités et des voisins sont venus à la rescousse du père, mais il a fallu l'intervention des policiers municipaux pour maîtriser les chiens.

Le père de la victime, ainsi que deux autres voisins ont également été victimes de morsures, alors qu'ils tentaient de sauver le jeune bambin en frappant les chiens à coup de bâton de hockey, à coup de poings et de pieds.

La section des règlements municipaux de la Ville d'Ottawa a déposé, hier, des accusations criminelles contre le propriétaire des trois chiens. Celui-ci risque des amendes totalisant 30 000 $ étant donné que ces chiens viennent de sévir une seconde fois.

Le 23 janvier, ils avaient attaqué un enfant âgé de quatre ans et son frère de 16 ans alors que ceux-ci s'amusaient sur une patinoire extérieure, encore une fois dans le secteur ouest d'Ottawa. Les bêtes avaient alors été placées en quarantaine pour une période de 10 jours.

Les autorités municipales ont placé six chefs d'accusation contre le propriétaire des pit-bulls : ne pas porter de muselière à l'intérieur comme à l'extérieur de sa résidence comme il lui avait été ordonné après la première attaque du 23 janvier, ne pas avoir gardé ses chiens en laisse, avoir permis d'attaquer, ne pas avoir été capable de contenir ses animaux dans un endroit sécuritaire en raison d'une clôture déficiente, avoir perdu le contrôle de ses chiens sur sa propriété. Chaque chef d'accusation est passible d'une amende de 5000 $. «La ville tentera de faire des pressions auprès de la Cour provinciale pour accélérer le processus judiciaire dans le cas de ces trois chiens pour qu'elle puisse rendre une décision le plus rapidement possible», a indiqué Jacques Bouchard.

Un juge de la Cour provinciale décidera si les trois chiens doivent être euthanasiés. Ces incidents surviennent alors que l'Ontario tient des audiences publiques sur un projet de loi visant à interdire les pit-bulls. Queen's Park abordera la question la semaine prochaine.

2 VERSEMENTS GRATUITS
À LA LOCATION D'UNE NOUVELLE RIO 2005

LOCATION À PARTIR DE
199$*
PAR MOIS/60 MOIS
FRAIS DE LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS
0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
0$ COMPTANT
0% INTÉRÊT

Modèle LS illustré† PDSF : 12 995 $**

RIO S 2005 – Équipement incomparable

- Moteur de 1,6 L,DACT
- Freins ABS aux quatre roues
- Deux coussins gonflables
- Servodirection
- AM/FM/CD stéréo
- Roues de 14 po avec enjoliveurs complets
- Deux miroirs avec rabat dans les pare-soleil

Partez devant!

Programme Protection Totale 5-5-5+

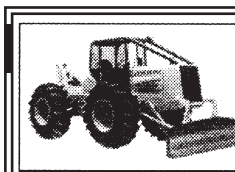
PLUS QU'UNE GARANTIE
GARANTIE PARE-CHOCS À PARE-CHOCS DE 5 ANS/100 000 KM†
GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM

Location 60 mois, 20 000 km par an, frais d'acquisition de 350$ exigés à la livraison, plaques, immatriculation, assurances en sus. Voir concessionnaire pour tous les détails.

KIA Gatineau.com

2e CHANCE AU CRÉDIT

SECTEUR MASSON-ANGERS
2051, ch. Montréal Ouest, Gatineau
Tél. : (819) 986-1010 • Fax : (819) 986-1508
www.kiagatineau.com



Coupe de bois
Coupe sélective

9059-2833 Québec inc.
Michel St-Louis
ENTREPRENEUR FORESTIER
TÉL. : (819) 597-2617
Tc : (819) 597-4543
30, Baie Laplante, Lac-du-Cerf J0W 1S0

SERVICES OFFERTS :
- Coupe sélective
- Achat de coupes de bois
- Achat de lots boisés
- Contrat au pourcentage

MACHINERIES FORESTIÈRES DISPONIBLES :
Débusqueuses John Deere de différentes grosseurs afin de satisfaire les exigences de nos clients et selon les besoins reliés à la densité du bois et au relief du terrain.

PLUS DE 30 ANS D'EXPÉRIENCE DANS LE DOMAINE DU MILIEU FORESTIER

«NOUS POUVONS PLANIFIER LE CONTRAT DE VOTRE LOT; DE LA COUPE JUSQU'AU TRANSPORT»

Tu veux travailler cet été ?

Grande Foire des emplois d'été

Informations complètes à www.cjeo.qc.ca

Mercredi 2 mars entre 11h et 17h

AU CARREFOUR JEUNESSE EMPLOI DE L'OUTAOUAIS
350, boulevard de la Gappe à Gatineau 561-7712

Pour les étudiants de 16 ans et plus.
Plus de 20 employeurs présents

CARREFOUR jeunesse emploi de l'Outaouais

230205-046979

Vol à main armée chez le vétérinaire

Le Droit

Fait plutôt rare, une clinique vétérinaire située au 222 du boulevard montée Paiement du secteur Gatineau a été la cible d'un vol à main armée, hier après-midi. Un individu cagoulé s'est pointé à la caisse d'une employée en dévoilant un revolver et en lui indiquant en français qu'il s'agissait d'un hold-up. Il a demandé le contenu du tiroir-caisse pour ensuite sauter derrière le comptoir et s'emparer des billets de banque.

Le cambrioleur a par la suite pris la fuite à pied en direction de la rue Asselin. Personne n'a été blessé. Une opération de ratissage n'a pas permis d'arrêter le suspect. Ce dernier mesurerait environ cinq pieds et neuf pouces, pèserait 170 livres et aurait une stature athlétique. Il portait une cagoule noire, un manteau foncé (style trois quarts) et des gants.

NOUVELLE ÉCOLE PRIVÉE
Septembre 2005 • September 2005
NEW PRIVATE SCHOOL
prématernelle • maternelle • primaire

Le monde évolue, l'enseignement aussi!
The world is evolving, and so is education!
VISION

pre-school • kindergarten • primary

INFORMATION ET INSCRIPTION
88, rue Jean-René-Monette
(anciennement rue Maple)
secteur Gatineau
Tous les mercredis de 19h à 20h30
et les dimanches de 13h à 15h

INFORMATION AND ENROLLMENT
88, Jean-René-Monette St.
(formerly Maple St.)
Gatineau sector
Every Wednesday from 7pm to 8:30pm
and Sunday from 1pm to 3pm

(819) 213-5000
www.vision-school.com

Chez IKEA, la semaine de relâche sent le printemps.

IKEA PS VÅLLÖ. Arrosoir.
1,2 litre. Noir ou rose.
1,49 $ ch. Était ~~2,99 $~~ ch.

La Semaine de relâche chez IKEA. Activités pour les enfants, offres spéciales et divertissement. Tout sur... www.IKEA.ca

MUSTIG. Vase.
Grès émaillé. Bleu foncé seulement.
H14cm. 1,99 $. Était ~~3,99 $~~.
H28cm. 4,49 $. Était ~~8,99 $~~.

STRIL. Coupe en verre.
Bleu, 35cm.
7,99 $. Était ~~12 $~~.
Vert, 25cm.
3,99 $. Était ~~6,99 $~~.

IRMA. Plaid. Laine polaire douce et soyeuse.
Entretien aisé. Bleu clair seulement. 130x170cm. 4,49 $.

FINLIR. Cadre.
Acrylique. À poser ou à suspendre.
10x15cm.
6,49 $. Était ~~12,99 $~~.

IRMA. Coussin.
Lavable et séchable en machine.
Bleu clair seulement.
35x35cm. 1,99 $.

REKTANGEL. Vase. Verre soufflé bouche.
H22cm. 5,99 $. Était ~~12 $~~.
Bambou porte-bonheur. H40cm. 1,95 $.

NYTTJA. Cadre. Fenêtre en plastique résistant.
Divers coloris. 50x70cm. 7,99 $ ch. Était ~~12 $~~ ch.

DOFTA. Pot-pourri en boîte métallique carrée.
Divers cloris. 1,49 $ ch. Était ~~2,99 $~~ ch.

camp IKEA
Activités pour enfants
Bricolage chaque jour
Du 28 février au 4 mars
De 10 h à 15 h
Tous les détails sur IKEA.ca au lien du magasin d'Ottawa.

1$! Miam-miam

Repas pour enfants à 1 $ seulement.

IKEA OTTAWA
Centre commercial Pinecrest
Ottawa, Ontario K2C 3S4
(417 et Pinecrest Rd.)
Tél. : (613) 829-4530
Lundi-vendredi.....10 h - 21 h
Samedi .....9 h - 21 h
Dimanche .....10 h - 18 h

Faites vite ! Ces offres prennent fin le 6 mars ou à l'épuisement des stocks.

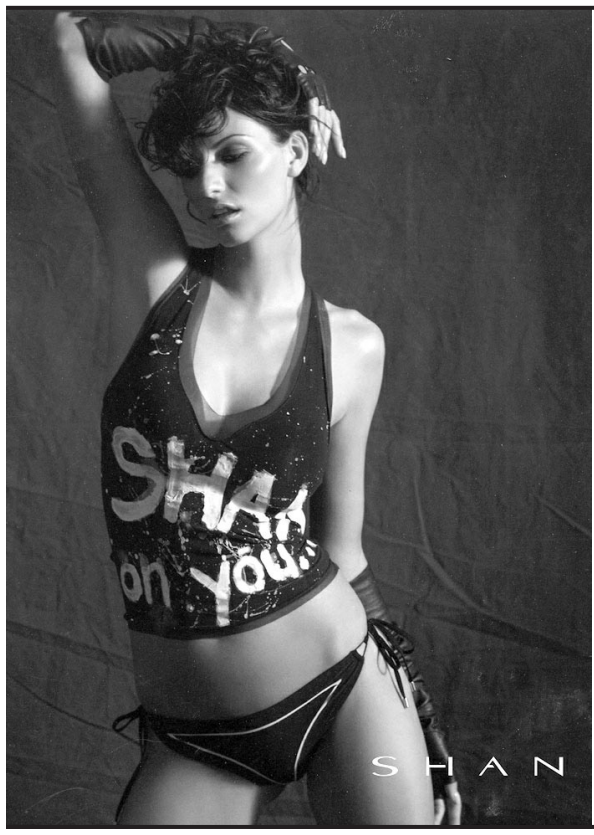
Magasinage à distance : 1 800 661-9807
www.IKEA.ca
*Le choix varie selon le magasin.
Jusqu'à épuisement des stocks. Aucun bon différé.
Certains articles ne peuvent être achetés en ligne.
IKEA®
Facile à vivre

Vos épargnes ont de la valeur. Mais sont-elles protégées?

La Société d'assurance-dépôts du Canada assure automatiquement la plupart des dépôts faits dans une banque, une société de fiducie ou une société de prêt canadienne, jusqu'à concurrence de 60 000 $.

Pour plus d'information :
Composez le 1.800.461.SADC
Consultez le site www.sadc.ca
Renseignez-vous auprès de votre institution financière

SADC
Canada



SHAN

Oui nous pouvons vous aider !
Pour un confort et
un ajustement parfait...

LINGERIE

Mille et une Nuits
Fine Lingerie

Les Galeries de Hull
771.8233

... laissez-nous prendre soin de vous.

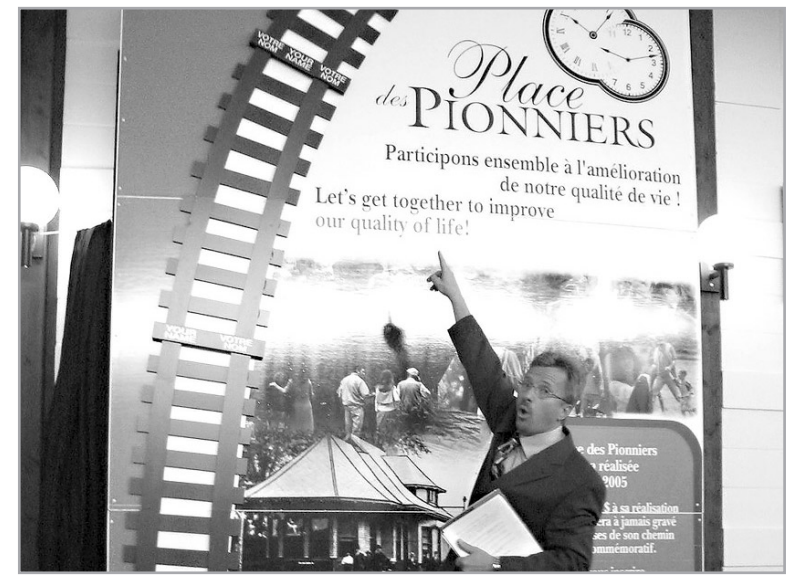


Photo André Dumont

Le président du comité de la Place des pionniers, Jacques Gauthier, devant l'affiche qui sera installée sur le lieu du projet, rue Principale Est.

La Place des pionniers verra le jour à Hawkesbury

André Dumont
Correspondant régional – Est-ontarien
adumont@ledroit.com

Il aura fallu dix ans pour que le projet de la Place des pionniers, à Hawkesbury, passe du rêve à la réalité. Hier matin, ses promoteurs ont lancé une importante campagne de souscription publique et annoncé que la construction démarrera dès juin prochain.

La Place des pionniers viendra remplacer un terrain vacant et de vieux hangars sur la rue Principale par un parc équipé d'une scène en plein air permanente et d'une grande porte. L'endroit servira autant aux fêtes populaires qu'à la détente et la vente de produits locaux.

Ce lieu public, qui faisait tant défaut au centre-ville de Hawkesbury, se voudra aussi un hommage aux bâtisseurs de la ville et à son passé. Des panneaux d'interprétation y seront installés et par le biais d'un concept original, on apposera des rails de chemin de fer à l'endroit même où d'autres ont jadis existé.

Pour achever le financement du projet, on a choisi de mettre en vente 221 traverses en granit, sur lesquelles les souscripteurs feront inscrire leur nom.

Chaque traverse portera jusqu'à trois inscriptions, vendues à 500 $ chacune. Le maire de Hawkesbury, Jacques Hétu, a tenu à être le premier citoyen à souscrire, en allongeant un chèque de 1 500 $.

L'objectif de la campagne publique est d'amasser 331 500 $. La ville de Hawkesbury a annoncé qu'elle doublerait les contributions des citoyens jusqu'à concurrence de 200 000 $.

Par le biais de divers programmes, le gouvernement fédéral aura versé en tout 81 000 $, selon le député Don Boudria. Son homologue Jean-Marc Lalonde a pour sa part révélé que la contribution de la province s'élève à 321 835 $.

Un autre volet de la campagne de financement a permis d'amasser un peu plus de 200 000 $ auprès de familles en affaires à Hawkesbury depuis longtemps, telles les Berthiaume, Harden, Larocque, Martel, Maillé et Siverski.

«Merci beaucoup M. Lalonde. Nous savons maintenant que l'Ontario ne se termine pas à Ottawa!», a réagi Jacques Gauthier, le président du comité de la Place des pionniers.

Les commerçants de Hawkesbury fondent de grands espoirs sur la Place des pionniers pour stimuler l'achalandage au centre-ville. Ils souhaitent notamment qu'une fois complétée, plus de visiteurs en transit s'arrêteront chez eux.

La Place des pionniers s'étirera entre la rue Principale Est et le boulevard du Chenail, sur lequel donnera un espace de stationnement. La construction se terminera à l'automne prochain, sinon au printemps 2006, a indiqué Jacques Gauthier.

La SDCPR reçoit 268 500 $

André Dumont
Correspondant régional – Est-ontarien
adumont@ledroit.com

Industrie Canada et FedNor ont annoncé une contribution de 268 500 $ à la Société de développement communautaire de Prescott et Russell (SDCPR). Son équivalent dans Stormont, Dundas et Glengarry reçoit 262 500 $.

Cette somme correspond à la subvention annuelle du fédéral pour le fonctionnement régulier de la SCDPR, qui octroie un peu plus d'un million $ en capital de derniers recours à de petites et moyennes entreprises.

Les montants de cette année sont légèrement bonifiés pour assurer la gestion du nouveau Fonds d'investissement communautaire, un fonds régional de capital de risque.

Les prêts de la SDCPR ne dépassent rarement les 125 000 $, ce qui lui permet toutefois de contribuer au démarrage de plusieurs entreprises de tous les secteurs qui n'ont pas obtenu le financement souhaité de la part des institutions bancaires traditionnelles.

VENTE 2 jours seulement
Samedi le 26 février et lundi le 28 février

2005 Focus ZXW
Équipée, intérieur en cuir.
Choix de 5
À partir de 16 995$*

2005 Taurus SE
Très bien équipée.
Choix de 3
À partir de 15 995$*

Produit Ford

2004 Freestar	choix de 11	à partir de 15 995 $*
2004 Econoline Cargo	choix de 9	à partir de 24 995 $*
2004 Escape XLT	choix de 1	22 995 $*
2004 Expedition Eddie Bauer	choix de 3	à partir de 32 995 $*
2004 Explorer XLT/Sportrac	choix de 9	à partir de 25 995 $*

Produit GM

2004 Pontiac Grand AM	choix de 4	à partir de 12 995 $*
2004 Buick Century	choix de 1	14 995 $*
2004 Chev. Impala	choix de 1	15 995 $*
2004 Chev. Cavaler	choix de 1	10 995 $*

ÉCHANGE RÉCENT VÉHICULES D'OCCASION

2001 Lincoln LS sport V8
2001 Kia Rio
2002 Ranger 4X4 «super cab» XLT
2002 Chevrolet Malibu
2003 Honda Odyssey
2003 Toyota Tacoma
2003 Chevrolet Malibu
2004 F-250 FX4, «Crew Cab», diesel

N'OUBLIEZ PAS ! « SI VOUS N'ACHETEZ PAS CHEZ NOUS, NOUS PERDONS TOUS LES DEUX DE L'ARGENT !

(*S.A.C., plus taxes, préparation et immatriculation. Se termine le 28 février 2005)

FORD Mont-Bleu

375, boulevard Maloney ouest (Gatineau)
Ouvert les samedis
(Département des ventes)
(819) 669-0111

RÉNO DÉPÔT®

Nos prix imbattables font partie des meubles!

78-1/2" haut.
x 35" larg. x 16" prof.

BUFFET
En pin massif.
Prêt à teindre ou vernir.
Assemblage facile
et rapide.
3WUPF014 (291868)

$297

MEUBLE AUDIO-VIDÉO
41-1/2" larg. x 25-1/2" prof.
x 75-1/2" haut. En pin massif
prêt à teindre ou vernir.
4 portes. Prêt à assembler.
3W UPS 010I (287009)

$389

30"x72"

TABLE PLIANTE
Blanche. Fini granite. Robuste et légère.
Pour utilisation résidentielle et commerciale.

GSC **48.83**
3072
(275928)

CHAISE HYDRAULIQUE POUR ORDINATEUR
Noire. Accoudoirs robustes.
5 roulettes pivotantes
de 2". Hauteur et
dossier réglables.

49.82
I840GH
(284810)

Whittier® Wood Products

MEUBLE AUDIO-VIDÉO «CAMBRIDGE» EN COIN
76" haut. x 40-1/8" larg.
x 26-3/4" prof.
3 tablettes réglables.
En meriser et
aulne massifs.
732W (276390)

$497

CHAISE PLIANTE
Blanche ou noire.
Cadre en métal.

11.76
YF-5104P2
(294345)

14 SUCCURSALES!

- •ANJOU
- •BEAUPORT
- •BROSSARD
- •GATINEAU
- •LASALLE
- •LAVAL
- •MARCHÉ CENTRAL
- •NOTRE-DAME-DE-GRÂCE
- •POINTE-CLAIRE
- •QUÉBEC
- •ROSEMÈRE
- •SHERBROOKE
- •STE-DOROTHÉE
- •ST-HUBERT

HEURES D'OUVERTURE:
• LUN. AU VEN. DE 8 H À 21 H
• SAM. DE 8 H À 17 H
• DIM. DE 8 H À 17 H

Si jamais vous trouvez un article identique à plus bas prix ailleurs, que nous pouvons vérifier, **nous vous l'offrirons au même prix que notre concurrent moins**

10% SUR-LE-CHAMP... GARANTI!

En raison des fluctuations du marché, les prix peuvent varier après le 2 mars 2005. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités à un nombre raisonnable, pour nos clients entrepreneurs comme pour le grand public. Nous nous efforcons de faire une publicité juste et véridique. Par ailleurs, une erreur humaine ou mécanique pourrait survenir. Dans un tel cas, nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour satisfaire notre clientèle. Nos prix ne comprennent pas la TPS ni la TVQ. Notre garantie de prix imbattables, avec 10% de moins sur-le-champ, ne s'applique pas aux soldes de liquidation, de fin de saison et de faillite de nos concurrents. Certains produits peuvent différer des illustrations. © Réno-Dépôt inc. 2005

CELUI QUI FAIT BAISSER LE COÛT DE LA RÉNOVATION® !

Benoît Pelletier sort de l'argent de sa poche pour un autobus adapté

Charles Thériault
ctheriault@ledroit.com

L'Amicale des handicapés de l'Outaouais se rapproche de son but et pourra se procurer un nouvel autobus adapté.

Ce groupe qui organise des activités de loisir pour personnes handicapées, a reçu hier un chèque de 19500$ du député de Chapleau et ministre responsable de la région de l'Outaouais, Benoît Pelletier. L'autobus coûte 124000$ et il pourra transporter 24 personnes, dont 12 en fauteuil roulant. M. Pelletier a puisé dans son budget discrétionnaire de député pour contribuer à l'achat de l'autobus et il a convaincu ses collègues, les ministres Philippe Couillard, Jean-Marc Fournier et Yvon Marcoux de donner eux aussi, un montant à l'Amicale.

L'organisme possède un autobus mais c'est un modèle de 1987 et il ne répond plus aux normes du ministère des Transport pour le transport de personnes handicapées.

L'Amicale des handicapés de l'Outaouais organise aussi des activités de financement qui contribueront à couvrir le coût de ce nouvel autobus adapté.

Bagarre au Lux-En-Bourg

Le Droit

Un homme a dû être hospitalisé après avoir subi une fracture de la cheville ainsi que pour soigner ses contusions lorsqu'il a été roué de coups de pieds et de poings de la part de quatre suspects à sa sortie du bar le Lux-En-Bourg à Gatineau, dans la nuit de jeudi.

Les policiers ont été appelés à intervenir après l'éclatement d'une bagarre dans le stationnement du bar situé au 120, boulevard de l'Hôpital. Quatre suspects se seraient attaqués à la victime de 25 ans, mais ils avaient quitté les lieux avant l'arrivée des policiers. La victime se serait fracturée la cheville après avoir chuté sur la glace lors de l'attaque. L'enquête se poursuit afin de connaître le mobile de la bagarre et pour retrouver les suspects.

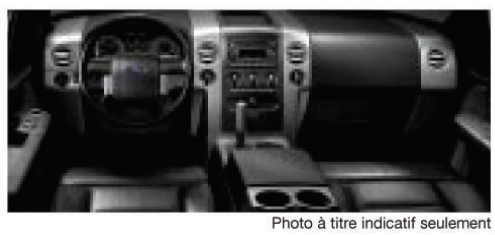
Incendie à Barrhaven

Un incendie a causé 150000$ de dommages structurels à une maison du quartier Barrhaven d'Ottawa jeudi soir. Les flammes auraient pris naissance dans le sous-sol d'une résidence unifamiliale de la rue Hopkinton avant de se répandre au rez-de-chaussée ainsi qu'aux murs de la maison. Les pompiers évaluent également à 75000$, les dommages au contenu de la maison.

Personne n'a été blessé lors du brasier combattu par 23 pompiers, qui ont maîtrisé la situation vers 21h30. Une enquête est en cour pour déterminer la cause du sinistre.

Ford

LE VÉHICULE LE PLUS VENDU AU PAYS



UN DUR Ford DE DUR

Photo à titre indicatif seulement

FORD F-150 XLT 2005 4X4 SUPERCREW

Moteur V8 Triton® • Boîte automatique • Système à 4 roues motrices, avec sélection électronique 4x4 en marche • Freins assistés à disque avec antiblocage aux 4 roues et répartition électronique de la force de freinage • Jantes de 17 po en aluminium coulé • Pneus tous terrains • Groupe d'équipements électriques (rétroviseurs extérieurs à réglage électrique, glaces à commande électrique, verrouillage électrique des portes) • Climatisation • Capacité de 6 occupants • Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser • Et plus encore!

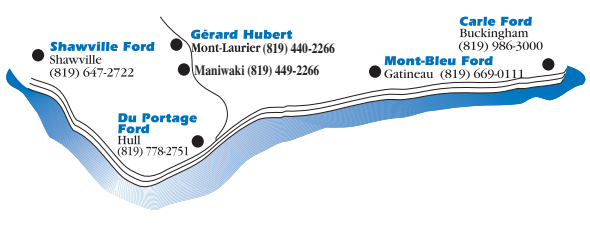
369 $ /mois
Location 36 mois
Mise de fonds de 3 995 $
Frais de transport
et de préparation inclus

Exemple de location pour 36 mois
Frais de transport et de préparation inclus

Mensualités	Mise de fonds
429 $	2995 $
459 $	1995 $
509 $	0 $

ford.ca

Les concessionnaires Ford de l'Outaouais



- Mont-Bleu Ford Gatineau
- Du Portage Ford, Hull
- Shawville Ford, Shawville
- Gérard Hubert, Maniwaki & Mont-Laurier
- Carle Ford, Buckingham

Photos à titre indicatif seulement. * F-150 : dépôt de sécurité de 350 $, mise de fonds de 3 995 $ et première mensualité exigés. Des frais de 0,08 $ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Cette offre s'adresse à des particuliers sur approbation de crédit de Crédit Ford et ne peut être jumelée à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés pour laquelle certaines conditions s'appliquent. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Les mensualités et prix annoncés incluent une remise taxable du constructeur de 1 000 $. Les taxes sont calculées sur le plein prix de location avant la déduction de la remise. Cette offre est d'une durée limitée et s'applique uniquement aux véhicules neufs en stock et peut être annulée en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut vendre ou louer moins cher. Voyez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

Centre Santé Du Pied
Corne
Oignons
Douleurs

ANDRÉ AUDETTE
Technologie avancée

Orthèse plantaire de contrôle

Pour :
- Fasciite plantaire
- Epine de Lenoir
- Hallux valgus (oignon)
- Orteils marteau
- Déviation des pieds
- Pronation
- Métatarsalgie
- Névrome de Morton

87, boul. St-Raymond, Hull
777-2833

Les Immeubles E.T ASSE

VOUS AVEZ BESOIN DE VOUS LOGER RAPIDEMENT ET TEMPORAIREMENT…

- Profitez de notre service de logements meublés et équipés à Gatineau
- Baux à la semaine, mois et à l'année
- Visitez-les sur notre site internet : www.etasse.com
- Et appelez notre agente de location :

568-5151, poste 5

Avoir mal aux pieds, ce n'est pas normal, peu importe votre âge ou votre condition.

Un orthésiste du pied certifié, en collaboration avec votre médecin, peut vous aider à enrayer la douleur avant que votre problème ne devienne plus grave.

Appelez-nous dès aujourd'hui !

Évaluation gratuite semaine de la santé des pieds du 20 au 26 février 2005

CERTAINES PERSONNES ATTENDENT TROP…
CONSULTEZ UN ORTHÉSISTE DU PIED.

Association nationale des orthésistes du pied inc.

On s'occupe de vos pieds depuis 30 ans

POULIOT
LABORATOIRE D'ORTHÈSES DU PIED
Gatineau - Hull - Aylmer
et la région, ainsi que
l'Est de l'Ontario.

Prenez rendez-vous
(819) 243-7433
sans frais
1-888-310-7433

L'ACFO pourrait devenir la voix de la francophonie ontarienne

Les 1er, 2 et 3 avril prochains, le monde associatif francophone de l'Ontario a rendez-vous à Toronto pour se donner une voix politique unifiée. Tout indique que ce rôle sera offert à l'Assemblée des communautés franco-ontariennes (ACFO), ou à ce qu'il en restera au terme de cette fin de semaine.

André Dumont
Correspondant régional – Est-ontarien
adumont@ledroit.com

Un «Comité de mise en oeuvre (CMO) pour un organisme provincial de représentation politique» travaille actuellement à la préparation d'un modèle d'organisation qui doit réunir sous un même toit les fonctions occupées par l'ACFO provinciale et la Direction de l'Entente Canada-communauté Ontario (DECCO). «Ce qui importe, c'est qu'à la fin du processus, nous ayons une voix politique forte en Ontario», a déclaré le coprésident du CMO, Didier Marotte.

Au CMO siègent des représentants de la communauté, de l'ACFO et de la DECCO. Selon Didier Marotte, ces deux derniers groupes, qui ont été longtemps à couteaux tirés, feraient preuve d'une ouverture d'esprit exemplaire. Le climat à la table du CMO est très bon, reconnaît le président de l'ACFO, Jean Poirier. Dans son esprit, il n'y a aucun doute que c'est à l'ACFO qu'échoira la tâche de représenter la communauté francophone et ses organismes. «Nous allons apporter les changements qu'il faut à l'ACFO. Nous sommes prêts à changer à nouveau de nom, de structure et de mode d'adhésion. Il n'y a pas de vache sacrée. Nous préparons ces changements avec le CMO et la DECCO et nous voulons arriver avec une proposition qui inclue tout le monde.»

M. Poirier entreprendra une vaste tournée des AFCO régionales et de ses organismes membres, en prévision de l'assemblée générale extraordinaire du 1er avril. À ce moment, les membres accepteront ou non le modèle proposé par le CMO. Le lendemain, ils se rendront à un «forum communautaire d'unité de la diversité franco-ontarienne» pour proposer d'occuper le rôle de principal organisme de représentation politique. «L'ACFO doit survivre. Est-ce que ce sera l'ACFO d'hier ou une ACFO repositionnée? Le CMO n'est pas là pour remuer les histoires de sabotage des dernières années. On est là pour que l'Ontario français se donne une voix représentative qui va nous faire avancer», a déclaré Didier Marotte, qui dit fermement croire en la possibilité d'en arriver à un consensus.

D'après les informations recueillies, le CMO ne prévoit aucune alternative au scénario selon lequel la représentation politique unifiée reviendrait à une ACFO complètement renouvelée.

Clinique de denturologie
RICHER
Consultation gratuite
Fabrication et réparation de prothèses dentaires complètes, partielles et sur implants.
Pierre Richer, d.d.
Jocelyn Richer, d.d.
Pour rendez-vous
770-8110
733 St-Joseph
suite 100,
Gatineau (Secteur Hull)
«À votre service depuis 3 générations»

LA FORMATION PROFESSIONNELLE à votre portée
DÉBUTANT LE 8 MARS 2005
secrétariat
1485 heures
Diplôme d'études professionnelles
émis par le Ministère de l'Éducation du Québec
Quelques éléments du programme :
• Développer les compétences suivantes : une méthode de doigté, la conception et la présentation visuelle d'un document, la rédaction et la disposition de la correspondance, l'utilisation des outils informatiques ci-après : logiciels de base de données, de traitement de texte, de tableur (Word, Access, Excel) et de communication. Stage pratique
• Produire de la correspondance en anglais et traduire de la correspondance en anglais.
Programmes admissibles aux prêts et bourses
Frais complémentaires payables lors de l'inscription : 40$
PLACES LIMITÉES HÂTEZ-VOUS!
Service régional de la formation professionnelle en Outaouais
CENTRE ADMINISTRATION, COMMERCE ET SECRÉTARIAT DE GATINEAU
INFORMATION et INSCRIPTION
183, rue Broadway ouest, Gatineau
643-4640
www.csdraveurs.qc.ca/cacs

J'ai fait le bon choix !
Prochaine session : Mai 2005
Programme intensif de moins d'un an
Méthode d'enseignement unique
Possibilité de financement par RHDCC et programmes d'assurances
▮ Administration ▮ Santé ▮ Informatique ▮ Vente ▮ Gestion
Optez pour un programme
Fast-Track
de La Cité collégiale
C'est rapide, efficace et reconnu!
Renseignements et inscriptions
(613) 742-2475
la cité collégiale
premier choix des employeurs
FT0502-01

Archives

Les États-Unis ont prévu de commencer à permettre à nouveau à certains bovins et produits du bœuf canadiens d'entrer sur leur territoire à compter du 7 mars.

ESB : les É.-U. sont satisfaits des mesures canadiennes

Presse Canadienne
WASHINGTON

Le département américain de l'Agriculture n'a eu que de bons mots hier pour les mesures mises en place par le Canada pour minimiser les risques de propagation de la maladie de la vache folle, ou encéphalopathie spongiforme bovine.

Dans un communiqué, le USDA, qui avait dépêché des inspecteurs au Canada le 24 janvier après la découverte de deux nouveaux cas d'ESB chez des bêtes de l'Alberta, soutient que « le Canada a un robuste programme d'inspection, que le respect global de l'interdiction sur l'alimentation du bétail est bon et que l'interdiction réduit les risques de transmission de l'ESB chez les bovins canadiens ».

Certains politiciens américains avaient accusé des fabricants canadiens de nourriture pour bétail de violer les règles, soit l'interdiction frappant les aliments du bétail adoptée au Canada en 1997 qui empêche de nourrir les bovins avec de la viande et de la farine d'os de ruminants.

Lever l'embargo

« Cette évaluation affirme notre décision faite sur une base scientifique à l'effet de commencer à lever l'embargo sur les ruminants sur pied et les produits de ruminants du Canada qui ne représentent pratiquement aucun risque à la santé humaine ou animale », précise le communiqué des autorités américaines.

Les États-Unis ont prévu de commencer à permettre à nouveau à certains bovins et produits du bœuf canadiens d'entrer sur leur territoire à compter du 7 mars.

L'embargo avait été décrété en mai 2003 lorsqu'un premier cas d'ESB avait été découvert au Canada.

Venez voir ce qui allumait vos parents

Deux fascinantes expositions d'arts visuels
Jusqu'au 24 avril 2005

Musée des beaux-arts du Canada

Musée canadien de la photographie contemporaine

(613) 990-1985 1 800 319-ARTS
380, promenade Sussex, Ottawa
1, Canal Rideau, Ottawa
Pour obtenir plus d'information et pour vous abonner à notre e-bulletin, visitez **www.musee.beaux-arts.ca/125**

Rencontre avec l'artiste • Les dimanches à 14 h (période de questions bilingue)

13 février Garry Neill Kennedy parlera de la scène artistique des années soixante à Halifax. En anglais. Au MBAC.

27 février Jennifer Dickson parlera du rapport entre la photographie et la gravure dans les années soixante. En anglais. Au MCPC.

13 mars Rita Letendre parlera de la scène artistique des années soixante à Montréal. En anglais. Au MBAC.

20 mars Serge Tousignant parlera du lien entre la photographie et l'objet d'art dans les années soixante. Au MCPC.

3 avril Iain Baxter parlera de la scène artistique des années soixante à Vancouver. En anglais. Au MBAC.

10 avril Michael Morris parlera de la scène artistique des années soixante à Vancouver au début de l'ère médiatique. En anglais. Au MCPC.

17 avril Michael Snow parlera de la scène artistique des années soixante à Toronto. En anglais. Au MCPC à 11 h. Au MBAC à 14 h.

1880 125 2005 Musée des beaux-arts du Canada National Gallery of Canada
ANNIVERSAIRE | ANNIVERSARY
MCPC CMCP Musée canadien de la photographie contemporaine Canadian Museum of Contemporary Photography
Canada LeDroit Ottawa Citizen

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Public Works and Government Services Canada

Matériel excédentaire et saisi du gouvernement
Biens du Service de la police d'Ottawa

Vente publique (Soumission fermée)

Bicyclettes • Bijoux • Tour • Fraiseuse • Charrue à neige • Bâtons de golf • Machine à coudre • Caméras • Canoë • Téléphones cellulaires • Climatiseur • Outils • Projecteurs • Textiles & bottes d'armée • Équipement & ameublement de bureau • Véhicules • Bateau Lowe avec hors-bord 175 forces • Autre matériel assorti.

Le matériel sera vendu par lot (item individuel et/ou groupe d'items). Les formulaires d'offres d'achat et les conditions de vente seront disponibles sur les lieux. Les offres seront reçues jusqu'à 15 h 30 le vendredi 4 mars 2005.

Inspection du matériel/vente
Le jeudi 3 mars 2005, 12 h à 18 h
Le vendredi 4 mars 2005, 12 h à 15 h 30

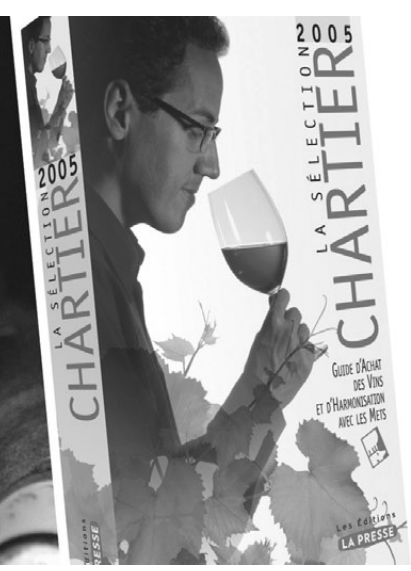
Emplacement de la vente
Centre de distribution des biens de la Couronne (CDBC)
1275, avenue Leeds
Bureau 100
Ottawa, Ontario
K1A 0S5

Tél. : (613) 991-2854
Fax : (613) 991-3033

Pour plus d'information au sujet de cette vente, consulter notre site internet :
biensdelacouronne.tpsgc.gc.ca

Canada

Le moment est venu de refaire vos réserves...



LA SÉLECTION CHARTIER

Le seul guide d'achat des vins qui offre l'**accès gratuit** à des **mises à jour mensuelles** dans Internet. Tout ce qu'il faut pour dénicher **les meilleurs achats.**

Offert en librairie et sur www.cyberpresse.ca/fchartier

RONA
L'entrepôt

165, boul. du Plateau,
Gatineau

2 Maintenant magasins

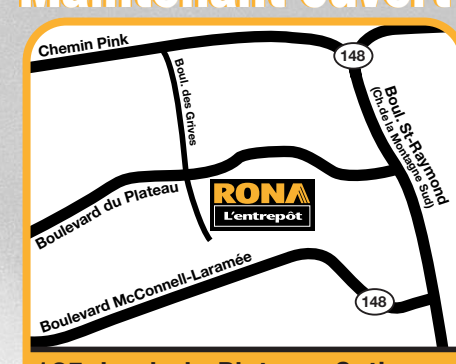
à Gatineau pour mieux vous servir !

Maintenant ouvert !

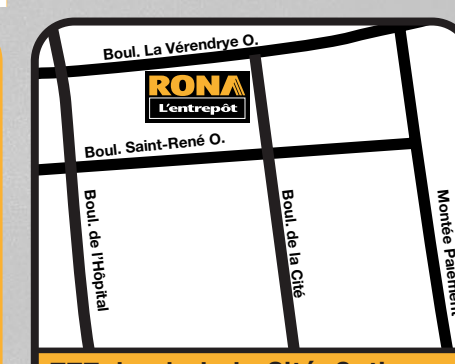
GAGNEZ 5 000$*

en chèques-cadeaux RONA

Détails en magasin.



165, boul. du Plateau, Gatineau
(819) 776-3400



777, boul. de la Cité, Gatineau
(819) 568-3400

La célébration continue !

Prix rég.: 79¢ pi²
59¢ pi²
Quantité limitée!

Carreau de céramique « Valle »
13" x 13". 79225023

Prix rég.: 169$
99$
Quantité limitée!

Ensemble de cloueuse à air
Comprend compresseur à air 1,5 HP avec pompe lubrifiée à l'huile et réservoir de 6 L, cloueuse de finition de calibre 2", tuyau à air en PVC 25', embouts de type M 1/4" et 500 clous. 7554001

Prix rég.: 79¢ pi²
59¢ pi²
Quantité limitée!

Carreau de céramique pour plancher « Pascal »
12" x 12". Beige.
84665000

Prix rég.: 89$
44.99
Quantité limitée!

Scie à onglets combinée 8 1/4"
5 000 tr/min. Avec traçage au laser. Angle d'inclinaison jusqu'à 45° à gauche. Inclus étau, sac à poussière, rallonges et lame au carbure.
7554008

Encore plus de spéciaux en magasin!

Produits disponibles du 23 février au 1er mars, 2005, inclusivement. Aucun bon différé. Jusqu'à épuisement des stocks. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Offres valides dans les 2 RONA L'entrepôt de Gatineau seulement.

AIR MILES
Des voyages et bien davantage

rona.ca RONA Vous voulez. Vous pouvez.

Pour plus tard,
c'est maintenant :

1 800 463-5229

REER Obligations à taux progressif

Plus vous investissez tôt et longtemps, plus c'est payant. Capital garanti.

Les taux annoncés peuvent varier en fonction des conditions du marché.

BONI DE 1 %
la première année pour les nouveaux fonds REER.

Téléphonez-nous du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h,
et les samedis de février, de 10 h à 16 h.

www.epq.gouv.qc.ca

Épargne Placements Québec

Perquisition d'une serre contenant 500 plants de pot dans la Petite-Nation

Jean-François Plante
jfplante@ledroit.com

Une serre botanique de 504 plants de marijuana rendus à maturité dans le hangar adjacent d'une résidence de Lac-des-Plages dans la Petite-Nation a été perquisitionnée par les policiers de la Sûreté du Québec (SQ), hier matin.

Stéphane Ouimet, 25 ans, qui louait les installations situées au 45, chemin du Chenail-du-moine, a été arrêté sans incident pendant qu'il était seul sur les lieux.

Environ 20 kilogrammes de marijuana en vrac ont également été saisis par les agents de la paix.

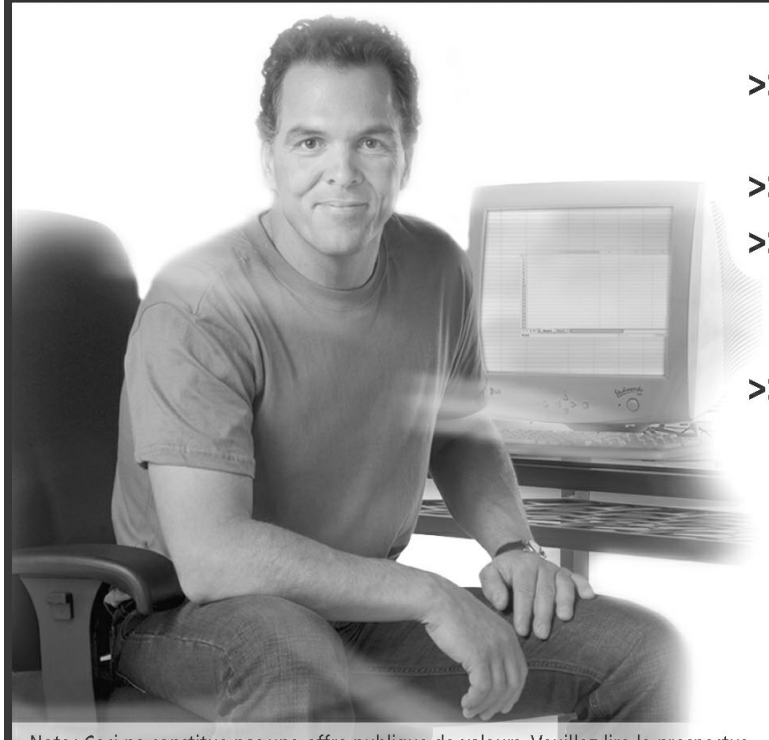
Selon l'agente Manon Gaignard de la SQ, le matériel recouvré était de « haute qualité » et prêt, à toute fin pratique, pour le marché de la revente.

C'est une information anonyme du public reçue il y a quelques semaines qui a mené les enquêteurs de la SQ à la perquisition d'hier.

Stéphane Ouimet a comparu au palais de justice de Gatineau, hier après-midi.

Il fera face à des accusations de culture de marijuana, possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic et de vol de service public (électricité) lorsqu'il se présentera pour son enquête sur remise en liberté lundi prochain.

J'ai des valeurs... j'investis où ça compte !

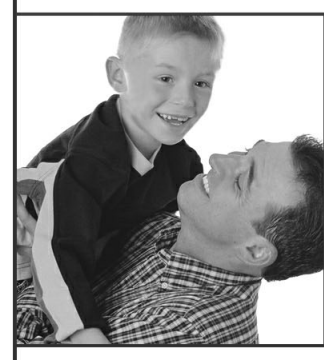


>> J'épargne plus facilement pour ma retraite
>> Je profite d'avantages fiscaux
>> Je contribue au maintien et à la création de milliers d'emplois au Québec
>> Je participe à l'essor d'une finance socialement responsable

Émission limitée
Souscrivez sans tarder !

Note : Ceci ne constitue pas une offre publique de valeurs. Veuillez lire le prospectus simplifié de Fondaction, disponible à nos bureaux ou dans notre site Internet.

30 % de crédits d'impôt + REER



FONDACTION CSN POUR LA COOPÉRATION ET L'EMPLOI

www.fondaction.com
1 800 253-6665

Conseil Central de l'Outaouais (CSN)
408, rue Main, Gatineau
Du 21 février au 1er mars, de 9 h à 17 h

Visitez notre site Internet pour connaître les coordonnées de nos bureaux temporaires.

Une seule voie sur le pont Brady

Le Droit

La circulation sera quelque peu perturbée la semaine prochaine sur le pont Brady, dans le secteur Buckingham.

La Ville de Gatineau procédera à des travaux de réfection d'une portion du tablier du pont. Conséquemment, du 1er au 5 mars, une seule voie sera accessible aux automobilistes, et ce, en alternance dans chaque direction. L'impact sur la circulation devrait cependant être réduit à cause de la semaine de relâche scolaire, moment où le flux de circulation est moindre.

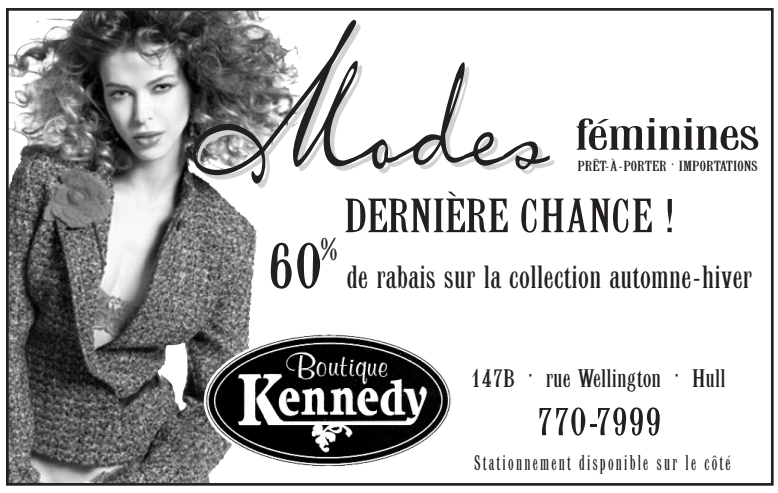
Certains produits alimentaires peuvent contenir un colorant dangereux

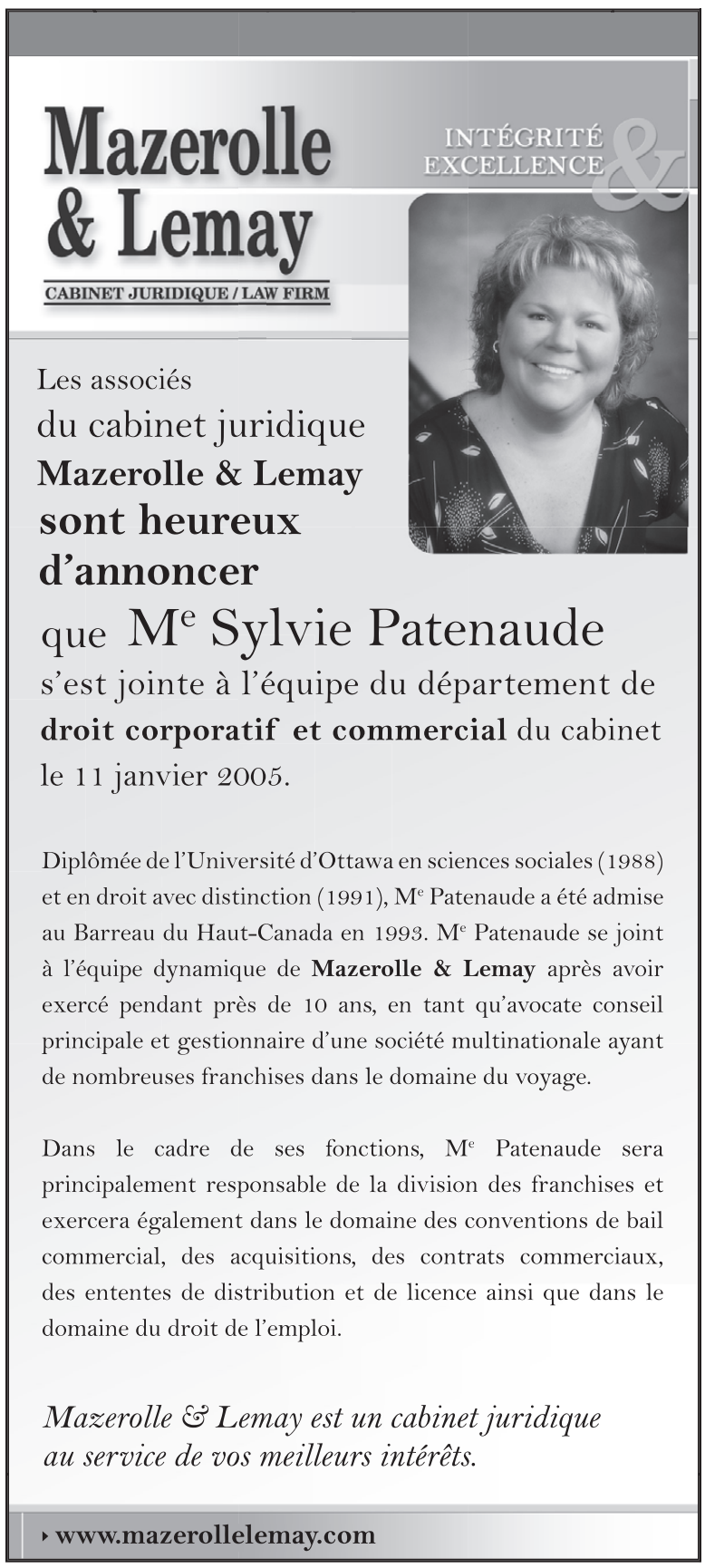
Presse Canadienne

L'Agence canadienne d'inspection des aliments avise la population de ne pas consommer certains produits contenant des colorants non autorisés, sudan I, sudan IV ou les deux, qui sont considérés comme cancérogènes.

Le premier produit est associé au rappel en cours de produits contenant le colorant sudan I au Royaume-Uni. La Food Standards Agency du Royaume-Uni a publié une liste de produits alimentaires touchés qu'on peut trouver à l'adresse suivante : http://www.food.gov.uk/safereating/sudani/sudanlist

Les autres produits ne sont pas associés au rappel en cours au Royaume-Uni. Sudan I et sudan IV, des colorants rouges, sont interdits d'usage comme colorants alimentaires au Canada. Il a été démontré que le sudan I cause le cancer chez les animaux de laboratoire et ces résultats pourraient être importants en termes de santé humaine.





C'est une stratégie REER qui correspond exactement à votre profil.

Parce qu'il existe autant de rêves pour la retraite qu'il y a de gens, Desjardins met à votre disposition un vaste éventail de solutions REER. Quels que soient vos besoins, votre conseiller saura vous proposer un portefeuille de placements personnalisé afin que vous n'ayez jamais à vivre la retraite… de quelqu'un d'autre.

ÉPARGNE À TERME À RENDEMENT BOURSIER
indice international

POTENTIEL DE RENDEMENT
ILLIMITÉ
SUR UN TERME DE 7 ANS.
OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE.

Afin de bien diversifier votre REER, voilà un placement sans risque pour votre capital vous permettant de profiter du **potentiel de rendement des marchés boursiers** tant canadien qu'étrangers.

- Rendement[1] basé sur la performance d'indices boursiers canadien, américain et outre-mer.
- Diversification géographique optimale en un seul placement.
- Placement non soumis aux fluctuations des devises étrangères ni à la limite du 30 % en contenu étranger.
- Possibilité de protéger jusqu'à l'échéance le rendement accumulé grâce à l'option de gel offerte à partir de la 4e année.
- Admissible aux ristournes versées par la caisse.

Pour cotiser à votre REER, consultez votre conseiller, faites le 1 800 CAISSES ou visitez le www.desjardins.com/reer

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres

[1] Le rendement pourrait être nul à l'échéance.

LeDroit

Bouclier : la décision des Canadiens

La décision de ne pas supporter l'initiative d'un bouclier antimissile a sans doute été la plus déchirante de Paul Martin depuis qu'il est devenu premier ministre. N'oublions pas qu'il s'était promis de rebâtir les relations canado-américaines, après des années de froid entre Jean Chrétien et George W. Bush.

Pierre Jury
pjury@ledroit.com
Éditorialiste

Néanmoins, *Le Droit* considère que cette décision était celle qu'il fallait prendre. Bien que le premier ministre n'ait jamais vraiment révélé ce que cette participation du Canada aurait voulu dire pour notre pays, au plan financier, militaire et celui de notre place au sein de l'échiquier mondial. Il ne s'en est jamais fait le champion, et a préféré l'attentisme au dirigisme politique.

Ils sont nombreux, ceux qui estiment que le Canada a laissé filer là une occasion à bas prix de renouer avec les États-Unis et que M. Martin aurait dû l'attraper malgré une opinion publique de plus en plus sceptique.

Ses partisans soulignent que le rôle de notre pays aurait été plus symbolique qu'autre chose, mais que notre présence à la table de décision était une évidence que nous venons de laisser filer entre nos doigts. Une occasion qui ne reviendra pas de sitôt, qui handicape la réputation de M. Martin auprès de notre voisin du Sud et qui ne fera rien pour réchauffer nos relations avec lui.

La population québécoise, comme bien des gens à travers le pays, était solidement opposée à une participation canadienne au bouclier antimissile américain. Tant pour la difficulté à mettre au point cet armement défensif que pour le message que notre rôle actif aurait envoyé au reste de la planète. Nous sommes des pacifistes, pas des militaristes. Hésitant longtemps, faute de détails sur l'initiative, *Le Droit* partage l'inquiétude des Québécois et applaudit ainsi la décision de Paul Martin, bien que la manière qu'elle a été prise laisse planer des doutes quant aux intentions profondes de M. Martin et de son état-major. Pendant longtemps, le premier ministre a donné l'impression qu'il était en faveur du bouclier : l'appui à une collaboration accrue à NORAD, en août dernier, était un signe en ce sens, et la certitude démontrée par nos ambassadeurs respectifs, le Canadien Frank McKenna et l'Américain Paul Celluci, en était un autre.

Pour ce dernier, la position canadienne semble représenter une volte-face majeure, une décision « incompréhensible » de son point de vue. Du nôtre aussi, il y a incompréhension. Nous nous rappelons de l'adage latin qui dit que celui qui veut la paix doit préparer la guerre. Mais les Canadiens, de façon générale, n'ont pas cette ambition de vivre dans le pays le plus fort de la Terre. Ils ne comprennent pas cette fascination pour les bombes intelligentes, les jets furtifs et les AK-47. Nous hésitons jusqu'à même doter notre armée de l'équipement de base dont elle a pourtant un criant besoin. C'est dire notre frilosité à tout ce qui est militaire !

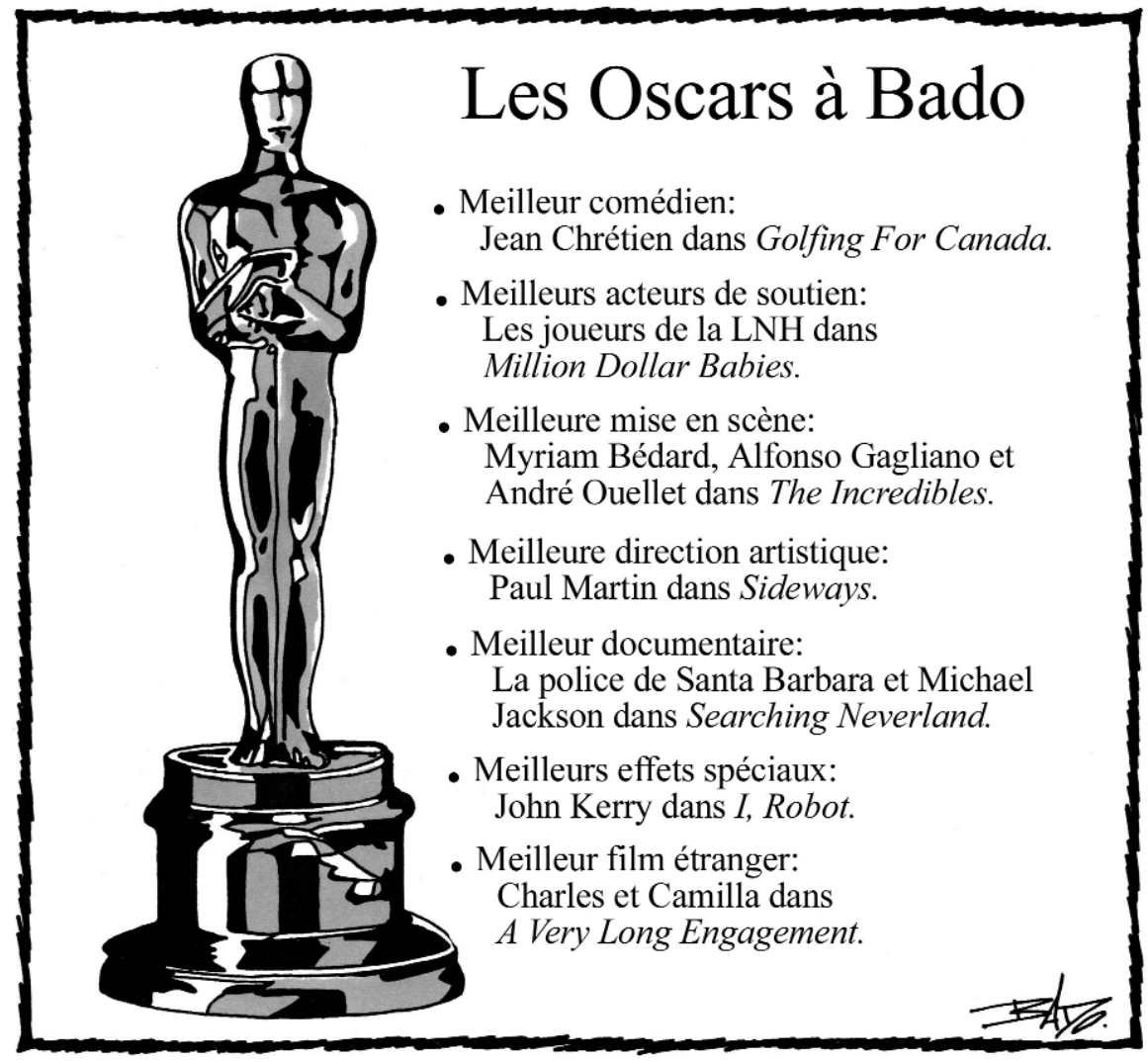
Notre armée, nous la préférons de maintien de la paix, pas du genre à faire des frappes préventives, que nous interprétons comme des attaques et des déclarations de guerre voilées.

Sur les questions de défense nationale, les États-Unis et le Canada défendent donc des positions radicalement opposées. Mais la géographie nous a faits voisins et nous devons tenter d'en faire notre meilleur parti à tous les deux. Que nous tentions de nous convaincre l'un l'autre, soit. C'est… de bonne guerre. Mais là se limite le jeu d'influences entre nos deux pays. Même si le Canada ne représente que le dixième de votre population et une fraction encore bien plus minuscule de la puissance militaire et économique américaine, la population canadienne s'avère aussi fière de sa souveraineté que les Américains.

C'est une question de respect.

D'ailleurs, le Canada compte bien que s'appliquera ici aussi le principe de séparation des dossiers. Le long conflit sur le bois d'œuvre n'a pas mis en péril l'approvisionnement américain en diverses ressources premières (gaz, électricité, etc.) et la perméabilité toute relative de notre frontière commune à un milliard de dollars en échanges commerciaux quotidiens. Outre un froid passager entre nos deux administrations, l'essentiel de nos relations ne devrait pas changer pour une question d'appui politique à un projet de bouclier antimissile.

Le Droit est publié par la société 3834310 Canada Inc., au 47, rue Clarence à Ottawa. Claude Gagnon, président et éditeur



À vous la parole

À qui la surveillance ?

Comme il est triste de perdre un enfant. Non seulement on veille, mais on surveille. J'ai élevé trois enfants seule, jusqu'à ce qu'ils quittent la maison, je me suis sentie responsable des agissements de mes enfants ; il ne me serait même pas venu à l'esprit de rendre responsable quelqu'un d'autre que moi.

Je ne comprends pas, maintenant, que l'on rende presque toujours les autres responsables ? Responsables de quoi ? De notre manque de surveillance ? Les enfants sont lâchés dans les rues, cassent les vitres, font des dégâts, insultent même les gens… où sont les parents ? Pourquoi ne paient-ils pas pour les dégâts de leurs enfants laissés sans surveillance ?

Andrée Richard,
Gatineau

Le coupeur d'arbres

Certains voudraient faire de Réginald Lacroix un héros, mais il n'en est rien. Son geste est à la fois irréfléchi, antisocial, destructeur et illégal.

Bien sûr, la mort accidentelle d'un enfant est déplorable, et nous devons partager la douleur des parents. Mais allons-nous allons désormais démolir une patinoire où s'est produit un accident ?

Ces arbres qu'on a aveuglément sacrifiés – en laissant des souches 100 fois plus dangereuses ! – ne faisaient que jouer leur rôle d'arbres : ils étaient là… Quant à savoir qui est responsable de l'accident – la municipalité ? les parents ? l'enfant lui-même ? – il appartient à un coroner ou à un juge d'en décider.

Il aurait sans doute suffi d'entourer ces arbres d'une clôture de protection. Mais le dommage est fait. Déplorable pour la famille et fatale pour les arbres éliminés : le vengeur à la scie est passé par là ! Espérons seulement que ce geste inconsidéré ne serve pas d'exemple à d'autres accès de rage destructrice.

Victor Gravel,
Gatineau (Hull)

Élus : montrez vos couleurs

Je suis la personne que Denis Gratton a mentionnée dans son article (« Histoire d'une page », Le Droit, 18 février). J'ai communiqué avec lui pour porter à son attention les interventions unilingues anglaises de la part de nos élus francophones au conseil de la Ville d'Ottawa.

Ils devraient se faire un devoir de parler français. Surtout lorsque l'on réclame le statut de ville officiellement bilingue.

À quoi sert le système de traduction instantané, si nos élus francophones s'adressent majoritairement en anglais ?

Ghislaine Bourdeau,
Ottawa

Merci à la CCN

Nous aimerions remercier la Commission de la capitale nationale, ses dirigeants et les employés d'entretien de la patinoire du canal Rideau et des pistes au centre d'accueil du parc de la Gatineau à Old Chelsea, derrière le Centre Asticou sur le boulevard Cité des Jeunes ainsi que celle près du boulevard Gamelin.

Nous avons, comme des milliers de personnes de tous âges, pu bénéficier des très belles conditions de glace sur le canal ; la réussite de Bal de neige, entre autres, en fait foi. Les pistes pour marcheurs sont situées dans une belle nature actuellement au repos et permettent de prendre du bon air frais, tout en jouissant à l'occasion de la présence d'un habitant de la forêt.

Notre société est vite à porter critique et à trouver tort parfois même sans raison valable. Il est tout aussi important d'apprécier ce qui est fait pour aider à notre jouissance et notre bien-être.

Claude et Suzanne Cardinal,
Gatineau

Erratum

Dans le poème signé Yves Beauparlant que nous publiions jeudi dans la section « À vous la parole », il fallait lire « Prête-nous ta flamme », à la troisième ligne de la première strophe.

Le Droit s'excuse de l'erreur.

Votre opinion compte ! *Le Droit invite ses lectrices et lecteurs à lui écrire sur tout sujet d'actualité. Les lettres devront avoir moins de 200 mots ; Le Droit ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Les lettres peuvent être abrégées. Veuillez inscrire clairement votre nom, prénom, adresse et le numéro de téléphone où l'on peut vous joindre, durant la journée.*

Notre adresse : Le Droit, courrier des lecteurs, éditorial, 47, rue Clarence, pièce 222, c.p. 8860, succ. T, Ottawa, Ontario, K1G 3J9.
Fax : (613) 562-7539 Courrier électronique : editorial@ledroit.com

La santé en France : le mirage

En l'an 2000, l'Organisation mondiale de la santé a consacré le système français de santé comme le meilleur au monde, dans un classement où le Canada s'est retrouvé au 30e rang.

Alain Dubuc
collaboration spéciale

Cela méritait, en soi, d'aller voir ce qui allait si bien de l'autre côté de l'Atlantique, un exercice de comparaison d'autant plus utile que le système de santé français repose sur des valeurs de justice et de solidarité qui sont similaires à celles qui sous-tendent le système canadien.

L'intérêt pour le modèle français reposait aussi sur le fait que la France réussit à concilier ces valeurs de solidarité avec la présence d'un secteur privé qui serait associé ici à une médecine à deux vitesses. Il y avait là des pistes à explorer pour réfléchir à la place du secteur privé en santé sans pour autant glisser vers le modèle américain.

Ce projet, j'ai dû le remettre à plus tard, parce que ma carrière a suivi d'autres chemins qui m'ont éloigné de l'écriture. En reprenant le clavier, dans le cadre de cette chronique, j'ai donc réactivé le dossier. Mais le monde change vite. En quelques années à peine, le système de santé français a subi des chocs assez sérieux pour ébranler son piédestal.

D'abord, en août 2003, la canicule qui a frappé la France a fauché 15000 vies, essentiellement des personnes âgées et fragiles, que l'on n'a pas protégées de la chaleur tant dans les établissements de santé qu'à leur domicile. Ce drame a mis en relief des lacunes importantes en santé publique : réseaux d'information déficients, lenteur de réaction, absence de mécanismes d'intervention rapide.

Ensuite, en 2004, l'explosion du déficit de l'assurance-maladie. Ce déficit, pour la seule année 2004, a atteint 13,9 milliards d'euros, quelque chose comme 22 milliards de dollars, une somme colossale. Cela a forcé à des réformes urgentes, mal comprises, pas si bien acceptées et dont on ne sait pas si elles réussiront à combler ce trou.

C'est dans ce contexte moins idyllique que j'ai participé, en décembre dernier, à un colloque organisé à Paris par les Canadiens en Europe, qui se penchait sur les réformes en santé au Canada et en France, et où participaient des acteurs français importants, notamment Pierre-Jean Lancry (qui dirige le Haut conseil pour l'avenir de l'assurance-maladie ; en quelque sorte le Roy Romanow français). La surprise de ce colloque, c'est que, souvent, c'était souvent les Canadiens qui parlaient et les Français qui écoutaient.

Pour toutes ces raisons, j'ai dû changer mon plan de match. Les quatre textes que je vous propose seront moins un pèlerinage au paradis de la médecine qu'une réflexion sur les difficultés contemporaines des systèmes de santé. Cela ne veut pas dire que nous n'avons rien à apprendre du système français, loin de là. Malgré ses déboires, le système français est certainement l'un des meilleurs systèmes au monde.

Mais si nous pouvons nous inspirer de ses succès, il faut aussi apprendre de ses erreurs. Et cette comparaison, qui parfois nous désole, permet aussi de nous consoler en voyant qu'à bien des égards, les provinces canadiennes peuvent aussi servir d'exemple. N'oublions pas que le système canadien est lui aussi l'un des meilleurs.

D'ailleurs, la performance des deux systèmes est pas mal équivalente : c'est mieux en France pour l'espérance de vie féminine, mieux au Canada pour la masculine, mieux au Canada pour la mortalité (entre 15 et 59 ans), mieux en France pour celle des 60 ans et plus, mieux en France pour la mortalité des enfants, mieux au Canada pour celle des bébés. Etc.

Il faut également être conscients des limites qu'il y a à importer les idées et les recettes des autres. Un système de santé est le produit d'une histoire et d'une culture, et ne se transpose pas facilement. Ses succès et ses échecs dépendent également de facteurs extérieurs au système de santé proprement dit, environnement, habitudes de vie, génétique.

Mais surtout, les priorités ne sont pas les mêmes d'un pays à l'autre. Tous recherchent la même chose : équité, prix, viabilité, qualité, sécurité, accessibilité. Mais comme on ne peut pas tout avoir en même temps, il faut faire des choix. Les États-Unis, peu sensibles à l'équité, tiennent à la qualité et à l'accessibilité. Le Canada est sensible aux coûts et à l'équité. Les Français, eux, ont bâti leur système autour de l'équité et de l'accessibilité.

Ce qui nous rend jaloux du système français, c'est l'accessibilité, l'absence d'attente et de rationnement, si rassurante et agréable pour les patients. Ce que nous verrons dans la prochaine chronique, c'est comment la France arrive à si bien servir ses citoyens. Mais aussi quel est le prix à payer, car il y a un autre côté à la médaille.

Mardi prochain : « Le paradis français »

Mon cher Jean Lapierre

Vous auriez dû rester animateur de radio ou de télévision. Cela vous aurait permis d'être vrai cette semaine. Après le Budget qui fait du Québec une société « distinctement » pauvre, vous n'auriez peut-être pas déchiré votre chemise comme Gilles Duceppe – les vôtres coûtent trop cher… – mais vous auriez prêté vos microphones à quelque expert qui aurait dit ce que vous en pensiez : bien du mal !

Michel Vastel
mvastel@ledroit.com
Politique

À la radio ou à la télévision, il faut écouter son public pour réussir. Alors pourquoi, organisateur en chef et lieutenant politique des Libéraux au Québec, ignorez-vous soudain l'opinion des électeurs ? Pire encore, vous parlez d'eux avec arrogance. À Ottawa cette semaine, je vous ai bien écouté, vous et vos collègues, ainsi que les conseillers politiques de Paul Martin et les fonctionnaires – surtout les Québécois, de la Division des relations fédérale-provinciales au ministère des Finances. Vous m'avez tous fait penser aux élus, conseillers et mandarins de Pierre Elliott Trudeau en 1983. Vous vous souvenez de ce qui leur est arrivé ?

Même vous, qui avez survécu à la vague bleue de Brian Mulroney, avez perdu un peu plus de 20000 voix dans votre circonscription de Shefford. Et 57 de vos collègues, candidats libéraux du Québec, se sont fait laver ! Un véritable tsunami qui emporta même les ministres. 58 Conservateurs en 1984, 54 Bloquistes en 1993… Les vagues ne réussissent guère à votre parti.

Susciter délibérément l'opposition du Bloc

« Prisonniers du clivage constitutionnel, écriviez-vous dans *Les Affaires* du 24 juin 2000, les Québécois ne participent pas au débat idéologique qui fait rage ailleurs au Canada. Nos votes sont déjà stationnés au Bloc québécois ou ils sont gagnés d'avance par les Libéraux fédéraux. » Juste remarque en effet puisque, ajoutiez-vous, la droite « aura d'autant plus de difficulté à percer au Québec qu'elle n'a pas d'allié sur la scène provinciale… »

Votre stratégie n'est pas bête : à Jean Charest qui s'inquiète de voir la succursale du Parti québécois déborder d'argent et de troupes, vous demandez de vous aider à le débarrasser du Bloc québécois à la prochaine élection fédérale, laquelle aura forcément lieu avant l'élection provinciale.

Mercredi, vous avez confirmé que ce budget a été délibérément conçu pour susciter l'opposition du Bloc québécois. « On ne veut pas faire de coalition avec un parti qui ne veut pas que ça marche à Ottawa », avez-vous dit.

Je puis prêt à vous accorder que votre stratégie semble marcher. Jeudi matin, pendant les quatre émissions auxquelles j'ai participé, une seule question revenait : « Est-ce que les Québécois ne sont pas pénalisés de voter pour le Bloc ? » Moi cela fait 10 ans que je répète que le Bloc est une nuisance. Vous êtes en train d'en faire un handicap pour le Québec. Là je ne vous suis plus.

En isolant le Bloc, ce qui est votre droit et même votre intérêt politique, c'est tout le Québec que vous punissez, y compris ces Libéraux provinciaux dont vous vous dites les alliés.

En 1984, c'est exactement ce qui est arrivé : les libéraux de Robert Bourassa ont décidé de vous donner une leçon et ont pris le « beau risque » d'appuyer les candidats conservateurs de Brian Mulroney. Vous mériteriez bien que cela vous arrive à vous aussi… En fait, cela pourrait bien vous arriver !

Archives

Pourquoi, Jean Lapierre, organisateur en chef et lieutenant politique des Libéraux au Québec, ignorez-vous l'opinion des électeurs ?

Pour en avoir le cœur net, mon cher Jean Lapierre, je vous fais une proposition. Puisque vous êtes l'organisateur en chef, exigez de tous les ministres québécois planqués dans une circonscription de Montréal, qu'ils se présentent plutôt dans le « Québec profond » comme dirait Pierre Pettigrew.

Lui justement, qui a eu quelques sueurs froides en juin dernier, pensant même que ses électeurs « ethniques » allaient l'abandonner, vous devriez le renvoyer à Rivière-du-Loup et au Temiscouata où, candidat de John Turner dans les années 1980, il s'est fait battre à plate couture.

Vous devriez aussi demander à Stéphane Dion, confortablement installé dans sa circonscription de Saint-Laurent-Cartierville, de se présenter dans sa ville natale de Québec, par exemple dans Langelier, la circonscription de Jean Marchand et de Gilles Lamontagne que les Libéraux n'ont jamais pu reprendre.

Liza Frulla ? Je pense que vous pouvez la laisser dans sa circonscription montréalaise de Jeanne-Le Ber, qu'elle a gagnée par 73 poteaux, sans doute empruntés à la circonscription voisine de Paul Martin : il faut bien que vous perdiez quelques plumes à Montréal aussi.

Et vous, mon cher Jean Lapierre, cela vous tente-t-il de retourner dans votre belle circonscription de Shefford ? À moins que, déménagé de Granby à Bromont, vous ne demandiez à Denis Paradis de vous donner sa circonscription de Brôme-Missisquoi ? Je vous mets au défi d'abandonner votre circonscription d'Outremont et de retourner parmi les vôtres : vous vous ferez battre, comme tous les autres !

Coalition « arc-en-ciel »

Je vous entends d'ici : voter contre les Libéraux, c'est voter pour le Bloc. C'est presque trahir le Canada ! Rappelez-vous 1984, mon cher Jean Lapierre.

Pour l'instant, vous vous permettez d'être arrogant avec les Québécois parce que vous savez que le Parti conservateur « n'a pas d'allié sur la scène provinciale », comme vous écriviez en 2000.

C'est provisoirement vrai. Car si le chef conservateur Stephen Harper comprend que c'est Jean Charest et les libéraux du Québec qu'il doit courtiser, plutôt que Mario Dumont et les militants de l'ADQ, les choses pourraient changer.

En fait, Jean Charest contrôle si peu les vieux militants du PLQ que ceux-ci pourraient bien décider d'eux-mêmes de reformer la fameuse coalition « arc-en-ciel » de 1984.

Vous savez quoi, mon cher Jean Lapierre ? Je pense que même un Conservateur pourrait bien vous battre à la prochaine élection fédérale si vous avez l'impudence de remettre les pieds en Estrie.

Et, tout à fait entre nous, je penserai alors que vous ne l'avez pas volé !

En bref

Québec exige des excuses de Landry

PC – QUÉBEC

Le chef péquiste Bernard Landry doit présenter des excuses publiques pour avoir comparé le premier ministre Jean Charest à un «pilote d'avion à moitié cinglé», a fait valoir, hier, le vice-premier ministre Jacques Dupuis. «D'abord, c'est un manque de respect à l'égard de l'homme qui est Jean Charest, ensuite, c'est un manque de respect à l'égard de la fonction de premier ministre», a dénoncé M. Dupuis au cours d'un entretien avec La Presse Canadienne. À l'issue d'une réunion de deux jours des députés de son groupe parlementaire, jeudi à Joliette, le chef de l'opposition officielle a causé un émoi en affirmant que le gouvernement Charest se comportait comme un «pilote à moitié cinglé qui tire sur les commandes et sur les manettes».

Sharon compte se rendre en Tunisie

AP – JÉRUSALEM

À l'invitation du président tunisien Zine El Abidine Ben Ali, le premier ministre israélien compte effectuer une visite sans précédent à Tunis en novembre prochain, a annoncé vendredi le ministère israélien des Affaires étrangères. Cette invitation constitue le dernier signe en date du réchauffement des relations entre Israël et les pays arabes, particulièrement sensible depuis la mort du dirigeant palestinien Yasser Arafat en novembre dernier. M. Ben Ali a invité le chef du gouvernement israélien à prendre part à la 2e phase du Sommet mondial de la société de l'information (SMSI), qui se tiendra dans la capitale tunisienne du 16 au 18 novembre, a précisé Mark Regev, porte-parole du ministère israélien.

Homosexualité : l'Église anglicane est au bord du schisme

PC – VANCOUVER

L'Église anglicane du Canada se penchera au cours des prochains mois sur la requête de primats de plusieurs pays voulant que les branches canadienne et américaine de la Communion anglicane mondiale se retirent du Conseil consultatif anglican en raison de leurs positions sur l'homosexualité.

Dans un premier signe de scission formelle de l'Église anglicane sur cette question, 35 primats anglicans réunis en Irlande du Nord cette semaine se sont entendus pour demander à l'Église anglicane du Canada et à l'Église épiscopale américaine de se retirer volontairement pour une période de trois ans du Conseil consultatif anglican, un organe important dans la structure de l'Église anglicane. La requête a été faite en raison de la position des églises anglicanes américaine et canadienne sur l'homosexualité : un évêque gai a été nommé en novembre 2003 aux États-Unis, alors que, la même année, un diocèse canadien a approuvé les mariages de conjoints de même sexe.

«Personne n'a été puni et personne n'a été suspendu et aucune décision n'a encore été prise par l'Église anglicane du Canada sur la question d'un retrait volontaire», a affirmé un représentant de l'Église anglicane canadienne, Peter Elliott, du diocèse de New Westminster, en Colombie-Britannique. «Ils n'ont pas l'autorité pour nous expulser.»

Même hors du bouclier, le Canada ne tolérera pas d'intrusion de son ciel

Le premier ministre Paul Martin a affirmé hier que les États-Unis devront demander la permission avant d'intercepter un missile dans l'espace aérien canadien.

Presse Canadienne
OTTAWA

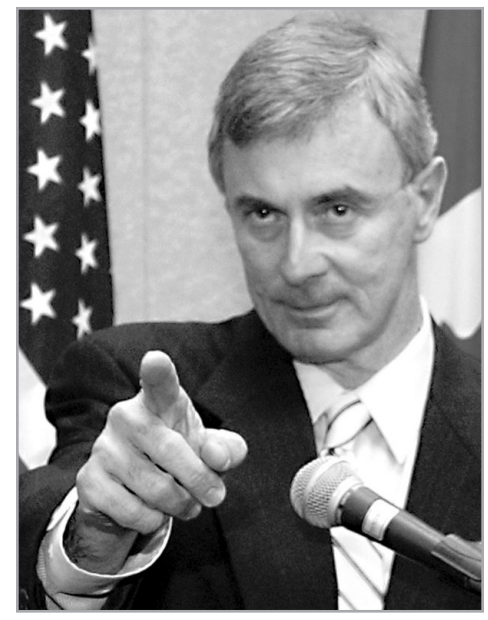
M. Martin réagissait aux propos de l'ambassadeur américain au Canada, Paul Cellucci, qui commentait la veille le refus d'Ottawa de se joindre au programme de bouclier antimissile.

Jeudi, M. Cellucci, qui n'a pas caché son irritation, a déclaré que puisque le gouvernement américain a bien l'intention de déployer son bouclier, les États-Unis seraient les seuls, à partir de maintenant, à décider d'intercepter ou non un missile dirigé sur une cible en sol canadien.

«Nous ne comprenons simplement pas pourquoi le Canada renonce à sa souveraineté, à son siège à la table, pour décider des mesures à adopter contre un éventuel missile en direction du Canada», a dit l'ambassadeur américain au cours d'un point de presse.

Le premier ministre Martin a répondu hier en disant que le Canada s'attend à être consulté dans une telle éventualité.

« C'est notre espace aérien, nous sommes une nation souveraine et vous ne faites pas intrusion dans l'espace aérien d'une nation souveraine sans demander la permission.»



PRESSE CANADIENNE

Irrité, l'ambassadeur américain au Canada, Paul Cellucci, a déclaré jeudi que les États-Unis seraient les seuls, dorénavant, à décider d'intercepter ou non un missile dirigé sur une cible en sol canadien.

Le premier ministre a rappelé que le Canada avait réaffirmé sa souveraineté cette semaine en annonçant un investissement de 12,8 milliards$ sur cinq ans pour remettre son armée sur pied.

Mais, des experts sont d'avis que le Canada a bel et bien mis sa souveraineté en jeu en refusant de participer au programme américain de défense du continent.

«La décision [...] est un abandon d'un peu de la souveraineté du Canada», a écrit Dwight Mason, un analyste américain et ancien diplomate, dans un document d'information publié hier. Selon lui, il y aura «des conséquences à long terme qui prendront du temps à apparaître pleinement».

David Bercuson, directeur du Centre d'études militaires et stratégiques de l'Université de Calgary, est, par ailleurs, un de ceux qui pensent que le premier ministre canadien se trompe s'il pense qu'il recevra un coup de fil avant une intervention américaine contre un missile qui traverserait le ciel canadien.

«Quelqu'un n'a de toute évidence pas expliqué au premier ministre comment ces arrangements fonctionnent. La raison pour laquelle vous faites ces arrangements au début est que vous n'avez pas par la suite à courir après votre gouvernement respectif chaque fois que vous avez à prendre une décision.

«La Maison-Blanche serait informée qu'un missile a été lancé contre l'Amérique du Nord. On ne lui demanderait pas sa permission pour l'intercepter.»

Mais, selon le chef du NPD à Ottawa, Jack Layton, la seule illusion est dans la tête des gens qui imaginent des scénarios pour faire peur. Il s'agit là, a-t-il dit, «du genre de questions hypothétiques que George W. Bush a tenté de créer dans l'esprit des gens afin d'installer un climat de peur».

Le souverain pontife va mieux

AP – CITÉ DU VATICAN

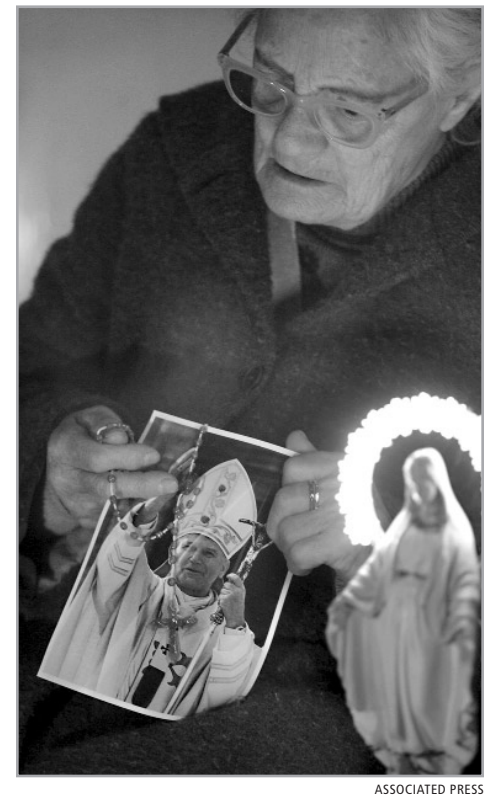
Jean Paul II respire sans assistance, il a mangé son petit-déjeuner avec appétit et même plaisanté par écrit avec ses conseillers après avoir subi une trachéotomie qui l'empêchera de parler pendant plusieurs jours. Le Vatican s'est efforcé hier de présenter sous un jour rassurant l'état de santé du pape, hospitalisé en urgence la veille pour de nouveaux problèmes respiratoires.

Le Saint-Siège, qui ne comptait pas diffuser de nouveau bulletin médical avant lundi, a précisé qu'il serait décidé aujourd'hui de ce que Jean Paul II ferait pour sa bénédiction dominicale, une tradition qui lui est chère.

Le souverain pontife a passé une «nuit de repos tranquille» à la polyclinique Gemelli de Rome où il avait été transporté jeudi en ambulance avant de subir une trachéotomie dans la soirée, selon le bulletin de santé communiqué hier matin par le porte-parole du souverain pontife Joaquin Navarro-Valls. «Il respire tout seul et son état cardio-circulatoire reste bon.»

Mais ce retour du pape à l'hôpital, dont il était sorti il y a à peine deux semaines, ravive évidemment les spéculations sur la capacité de Jean Paul II, âgé de 84 ans et atteint de la maladie de Parkinson, à poursuivre son pontificat. La trachéotomie risque de l'empêcher de parler pendant un certain temps et nécessiter un séjour prolongé à l'hôpital.

«Sur conseil de ses médecins, le pape ne doit pas parler pendant plusieurs jours, afin de favoriser la récupération des fonctions du larynx», a précisé Joaquin Navarro-Valls. Mais il «respire mieux» et ressent un «soulagement significatif».



ASSOCIATED PRESS

Depuis son retour au Vatican, le 10 février, le Pape est apparu deux fois à son balcon pour saluer les fidèles massés sur la place Saint Pierre.

Le Vatican s'est employé à relativiser la signification de l'intervention subie par le pape, une incision dans le larynx dans lequel est inséré un tube en cas de difficultés respiratoires. Il ne s'agissait pas d'«une intervention d'urgence», a insisté M. Navarro-Valls.

Le porte-parole du pape a souligné par ailleurs que Jean Paul II n'avait pas été placé sous assistance respiratoire après l'opération, contrairement à ce que rapportaient les agences de presse italiennes. «Assistance respiratoire signifie une machine, qui n'a pas été utilisée hier, ni cette nuit, ni ce matin. Il n'y en a pas eu besoin». Le porte-parole papal a ajouté qu'il ne présentait aucun signe d'infection pulmonaire, qu'il n'avait pas de fièvre et que l'évolution post-opératoire est normale. Il a précisé que les médecins avaient pratiqué une «légère» anesthésie.

Selon le Vatican, le pape est retourné à la polyclinique Gemelli à la suite de problèmes respiratoires similaires à ceux qui avaient entraîné sa dernière hospitalisation, le 1er février dernier, après des symptômes gripaux.

D'après Joaquin Navarro-Valls, le pape a mangé de «bon appétit» son petit-déjeuner, une collation composée de lait, de dix biscuits et d'un yaourt. «Il a tout mangé.»

Le porte-parole a même raconté qu'après l'opération, Jean Paul II avait écrit un mot à ses conseillers. «Que m'ont-ils fait?», a-t-il demandé, selon Joaquin Navarro-Valls. Il a présenté la question comme un trait d'humour du pape, qui aurait ajouté «je suis toujours *totus tuus*», citant sa devise en latin, «je suis complètement entre tes mains».

Le nombre de cas de syphilis a triplé en un an au Québec

PC – MONTRÉAL

Les autorités médicales se disent inquiètes des plus récentes données sur la syphilis qui indiquent que le nombre cas déclarés de cette maladie transmissible sexuellement (MTS) a presque triplé entre 2003 et 2004 au Québec.

Les cliniques et hôpitaux de la province, à l'exception de Montréal, ont en effet recensé 112 cas de syphilis en phase contagieuse en 2004, comparativement à 39 en 2003. Onze cas avaient été rapportés en 2002 contre quatre en 2001.

C'est à Montréal que l'on retrouve la plus grande proportion de gens atteints de cette MTS qui frappe, dans près de 95 pour cent des cas, des homosexuels de plus de 30 ans.

Ce sont 127 cas qui ont été recensés l'an dernier, soit huit de plus qu'en 2003. Ce nombre représente le plus haut total de cas déclarés des sept dernières années selon les données rendues publiques cette semaine par la Direction de la santé publique de Montréal (DSP).

Bien qu'inquiète, la Direction se montre confiante en avenir. «La croissance est plus petite que par le passé. Elle a triplé à chaque année depuis 2000 alors que là, elle semble se stabiliser», a expliqué le Dr Gilles Lambert, médecin-conseil à la DSP de Montréal.

VIREZ NISSAN

SENTRA

• Location à partir de 189$/MOIS†

• Comptant initial de 995$

• Frais de transport et de pré-livraison compris

• La Sentra édition spéciale à 211$/mois† vous offre ses extras sans extra :
- Climatiseur
- Radio AM/FM (100 watts) avec lecteur CD
- Lève-glaces et rétroviseurs électriques
- Verrouillage des portières électrique
- Essuie-glace à balayage intermittent

0$ PREMIER VERSEMENT

DÉPÔT DE SÉCURITÉ*

Modèle SE-R Spec-V illustré

Modèle 3.5 SE avec aileron illustré

ALTIMA EXTRA

Location à partir de • 257$/MOIS†

Comptant initial de 3 695$ •

Frais de transport et de pré-livraison compris •

Des extras sans extra : •
Jantes en alliage de 16 po -
Siège du conducteur à 8 réglages électriques -
Commandes audio montées sur le volant -
Ordinateur de bord -
Dispositif antivol -

X-Trail 2005 récipiendaire de la Clé d'or de L'Annuel de l'automobile 2005 catégorie utilitaires sport compacts

X-TRAIL

• Location à partir de 287$/MOIS†

• Comptant initial de 4 295$

• Frais de transport et de pré-livraison compris

CARREFOUR NISSAN
959, BOUL. ST-JOSEPH
HULL
776-0100

GATINEAU NISSAN
1299, BOUL. DE LA VÉRENDRYE O.
GATINEAU
243-5454

nissan.ca 1 800 387-0122

OUVERT JUSQU'À 21 H LES SOIRS DE SEMAINE‡

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS NISSAN ‡‡

†Location de 60 mois à 189 $ par mois pour la Sentra 1.8 2005 avec boîte de vitesses manuelle (C4LG55 AA00) ou 211 $ par mois pour la Sentra édition spéciale avec boîte de vitesses manuelle (C4CG55 AA00) ou 289 $ par mois pour la Sentra SE-R Spec V 2005 avec boîte de vitesses manuelle (T4RG55 CC10) avec acompte ou échange équivalent de 3 695 $ ou 327$ pour l'Altima 3.5 SE 2005 avec boîte de vitesses automatique (T4SG75 AE10) avec acompte ou échange équivalent de 3 995 $. Location de 48 mois pour le X-Trail 2005 avec boîte de vitesses manuelle à 287 $ par mois (Y6RG55 AA00) avec acompte ou échange équivalent de 4 295 $. Limite de 24 000 km par année avec 0,10 $/km extra. Premier versement et dépôt de sécurité équivalent à un versement mensuel, toutes taxes comprises, requis à la livraison pour l'Altima et le X-Trail. *Pour un temps limité, 0 $ de dépôt de sécurité sur toute Sentra neuve. Le premier versement mensuel, toutes taxes comprises, à la livraison est acquitté par Nissan pour tous modèles neufs et de démonstration de la Sentra 2005. Le premier versement client après livraison est payable 30 jours après la date de signature du contrat de location. Cette offre ne peut s'appliquer aux locations pré-acquittées. †. *Sur approbation du crédit. **Assistance routière 24 h.** Taxes, immatriculation, assurances, obligations sur pneus neufs, frais d'enregistrement RDPRM et frais du concessionnaire en sus. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Les offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre. Les offres sont d'une durée limitée et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Les concessionnaires peuvent louer à prix moindre. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails sibles au Programme pour diplômés. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques et slogans de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co Ltd. et/ou ses filiales nord-américaines. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. ‡Chez les concessionnaires participants. ‡‡Seuls les modèles Xterra 2004 et Sentra, Altima et X-Trail 2005 sont admis-

SOLDE LIQUIDATION
D'ENTREPÔT
RABAIS ADDITIONNEL DE 50% PAS DE TPS PAS DE TVP
sur achat de 100$ et plus
Aujourd'hui et demain seulement
Pour faire de la place pour les nouveaux modèles

Chez nous, il n'y a pas d'intermédiaire, ce qui signifie plus d'économies pour vous, chers clients! Soyez un acheteur avisé!
INTERCONTINENTAL MUSIC
RUE DONALD, ANGLE BOUL. ST-LAURENT 748-9891
2 rues au nord du centre commercial St-Laurent
Nous sommes ouverts de 11 h à 16 h le dimanche

L'affaire Arar a coûté 23 millions $ aux contribuables

PC – OTTAWA

L'affaire Arar a coûté plus de 23 millions $ aux contribuables canadiens, démontrent des données gouvernementales.

L'estimation des dépenses déposée aux Communes, hier, révèle qu'un budget de fonctionnement de 8,7 millions $ avait été prévu dans le budget de 2004-2005 aux fins de l'enquête publique dirigée par le juge Dennis O'Connor.

François Jubinville, porte-parole du Bureau du conseil privé (BCP), a indiqué qu'une somme supplémentaire de 3,7 millions $ avait été prévue pour la nouvelle année fiscale, débutant le 1er avril, cela portant à 12,4 millions $ les fonds alloués au fonctionnement de l'enquête.

Le juge O'Connor a pour mandat de faire la lumière sur le rôle joué par les responsables canadiens dans la détention de Maher Arar aux États-Unis et sa déportation subséquente en Syrie, où il a été torturé jusqu'à affirmer avoir entretenu des liens avec le réseau terroriste al-Qaïda, ce qui était faux.

Archives

Maher Arar et sa femme.

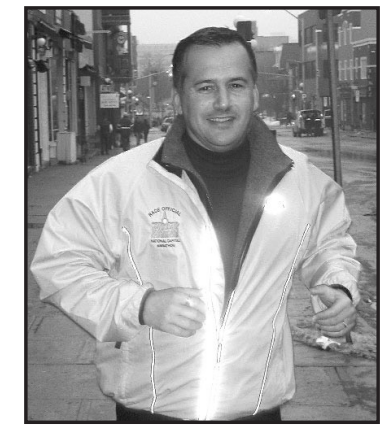
Une autre somme de 11,2 millions $ a été dépensée par cinq agences et ministères du gouvernement fédéral, à la suite de cette affaire.

Les données rendues publiques hier démontrent que le ministère de la Justice a été responsable des plus importantes dépenses, soit 6,05 millions $, pour des «activités liées» à cette affaire.

Un porte-parole du ministère, Seamas Gordon, a indiqué que l'essentiel de cet argent avait été versé aux avocats ayant représenté les responsables fédéraux appelés à témoigner lors des audiences.

Le ministère des Affaires étrangères (2,19 millions $), la Gendarmerie royale du Canada (2,07 millions $), le Bureau du conseil privé (667 000 $) et l'Agence des services frontaliers du Canada (198 000 $) ont été responsables du reste des coûts, qui ont totalisé 23,6 millions $.

fin de semaine des courses de la capitale nationale



Guy Laflamme, membre du c.a. de la « Fin de semaine des courses de la capitale »

Relevez votre défi
Remportez votre victoire
Fin de semaine des courses de la capitale nationale
27 au 29 mai 2005
2, 5, 10, 21 et 42 km

CONSEILS DE LA SEMAINE

Ces chroniques présentées chaque samedi au cours des prochaines semaines visent à vous permettre de relever votre défi, à prendre rendez-vous avec votre santé et votre bien-être et à vous préparer en vue d'une activité de la Fin de semaine des courses de la capitale nationale les 28 et 29 mai prochain!

Nul besoin d'être doté de gènes d'athlètes ou d'avoir à consacrer des dizaines d'heures chaque semaine pour vous entraîner. C'est simple : faites plaisir à votre corps et à votre esprit! L'important et le plus difficile, c'est de débuter!

Première étape : **consultez votre médecin** afin de vous assurer que vous êtes apte à amorcer un programme d'entraînement physique. Deuxième étape : engagez-vous à **courir un minimum de trois fois par semaine, à raison de 20 minutes par session**. Troisièmement : **inscrivez-vous dès aujourd'hui** à une course de la «Fin de semaine» afin d'avoir un objectif précis et une bonne source de motivation. Votre inscription ne nécessitera que quelques minutes, en vous rendant au **www.ncm.ca**.

Courir le 5 km en 12 semaines.
Votre temps disponible pour l'entraînement est limité? Vous n'avez jamais fait de jogging auparavant? Vous n'êtes pas du « genre athlète »? …Malgré toutes ces bonnes excuses, le 5 km est à votre portée.

Croyez-moi, l'ultime sensation de réussite que vous éprouverez le 28 ou le 29 mai prochain après avoir atteint votre objectif, compensera amplement les efforts des prochains mois. Après consultation de votre médecin, inscrivez-vous dès aujourd'hui et respectez votre programme de course. Notez un minimum de trois sessions de 20 minutes par semaine à votre agenda et faites en une routine plutôt qu'une « décision » quotidienne. Ne vous en remettez pas à des questions du genre : Fait-il trop froid? J'y vais demain? Ai-je vraiment le goût aujourd'hui? Vous ressentirez rapidement l'exaltation de ces décharges d'endorphines qui stimuleront votre corps et votre esprit, au point où vous anticiperez votre session d'entraînement. Je vous propose un programme tout simple qui vous mènera à bon port.

Ratio : course/marche de 20 minutes, au moins trois fois par semaine. Il est recommandé de marcher quelques minutes avant d'amorcer chacune des sessions et de faire quelques exercices d'étirement avant puis après votre course.

Semaine
1. Marchez à un rythme rapide, de préférence avec quelques côtes à franchir, pour la première semaine (ou quelques semaines, selon votre condition physique). Continuez jusqu'à ce que vous puissiez marcher 30 minutes à un rythme rapide. Vous pourrez par la suite intégrer des séquences de course.

Semaine
2. Courez une minute, marchez deux minutes. Répétez à six reprises, suivi d'une minute de course.

Semaine
3. Courez une minute, puis marchez une minute. Répétez dix fois.

Semaine
4. Courez deux minutes, puis marchez une minute. Répétez six fois et terminez avec deux minutes de course.

Semaine
5. Courez trois minutes, puis marchez une minute. Répétez cinq fois.

Semaine
6. Courez quatre minutes, puis marchez une minute. Répétez quatre fois.

Semaine
7. Courez cinq minutes, puis marchez une minute. Répétez trois fois, suivi de deux minutes de course.

Semaine
8. Courez six minutes, puis marchez une minute. Répétez trois fois.

Semaine
9. Courez huit minutes, puis marchez une minute. Répétez deux fois, suivi de deux minutes de course.

Semaine
10. Courez dix minutes, puis marchez une minute. Répétez deux fois.

Semaine
11. Courez 20 minutes sans arrêt. Ah! Quelle merveilleuse sensation!!

Bon entraînement!

INSCRIVEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI AU 2, 5, 10, 21 ou 42 km : www.ncm.ca

ING MARATHON D'OTTAWA · TVA·CHOT www.RadioNord.com · TQS · LeDroit cyberpresse.ca · MDS Nordion 10 km

GATINEAU · OTTAWA
10th
1996 - 2005
Salon de Golf + SPORT & LOISIRS
25 au 27 février 2005
Présenté par INOVESCO ASSURANCES & SERVICES FINANCIERS
SPORTVAC TOURS
Studio 157
Golf à la Carte
Coors LIGHT
BMW
otto's
Centre MultiSport
211, rue Montcalm, Gatineau (Secteur Hull), Québec
COUPON 2 POUR 1
Achetez 1 billet à prix régulier pour le salon de Golf, Sport et Loisirs 2005 de Gatineau-Ottawa au Centre Multisport de Gatineau (Secteur Hull) et obtenez le deuxième billet GRATUIT
SOIRÉE COOPÉRATIVE
• Méga Boutique de Golf – Plus de 200 000 $ en inventaire
• Destination golf et forfait vacances
• Clinique CPGA Remi Bouchard
• Tirage 15 000 $ en prix
• Sport, loisirs et santé
• Filet de golf et mini-put
HEURES D'OUVERTURE :
Vend. .....13 h à 21 h
Sam. dim. .10 h à 17 h
Une réalisation de Vision HULLYWOOD Production
Stationnement gratuit
LeDroit cyberpresse.ca
www.hullywood.com

Berline Civic DX 2005

Berline Civic LX
illustrée

Prix de location
198$*
par mois/60 mois

0$
dépôt de sécurité

Incluant
120 000 km
Transport et préparation inclus

0$ comptant
en location seulement

Berline Accord DX 2005

1 500$ d'accessoires Honda sans frais, à l'achat seulement

Berline Accord EX
illustrée

Prix de location
298$*
par mois/48 mois

0$
dépôt de sécurité

Incluant
96 000 km
Transport et préparation en sus

Nommée berline familiale de l'année pour une 19e fois en 23 ans – *10Best Car and Driver*

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS HONDA**

OUI, ON A FAIT LE PLEIN
Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

HONDA

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs 2005 mentionnés ci-après. Période de location 60 mois pour la berline Civic DX 5 vitesses (modèle ES1515PX) et de 48 mois pour la berline Accord DX 5 vitesses (modèle CM5515E). Première mensualité exigible. Pour chaque véhicule, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant total au terme de la location. Berline Civic DX 5 vitesses (modèle ES1515PX) : a) 198 $, b) 0 $, c) 11 880 $; berline Accord DX 5 vitesses (modèle CM5515E) : a) 298 $, b) 0 $, c) 14 304 $. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire pour la berline Civic DX 5 vitesses et de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire pour la berline Accord DX 5 vitesses. Transport et préparation inclus en location pour la berline Civic DX 5 vitesses seulement. Transport et préparation en sus en location ou à l'achat de la berline Accord DX 5 vitesses. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Option d'achat au terme de la location moyennant un supplément. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photos à titre indicatif. **Les récents diplômés universitaires ou collégiaux peuvent être admissibles au programme donnant droit à une allocation allant jusqu'à 750 $ sur certains modèles.

www.csmgatineau.com www.csmgatineau.com www.csmgatineau.com

L'événement nautique
www.csmgatineau.com
Ouvert samedi et dimanche
CSM

Ensemble de trousse de sécurité gratuit comprend : 2 gilets de sauvetage, 50 pieds de ligne flottante, ancre de 10 lb avec 50 pi de corde, extincteur à feu, 2 lignes d'amarrage, sifflet de sécurité, lampe de poche, rame télescopique et chaudière à écoper.

CRESTLINER
1650 Sport Angler
Moteur 60 c.v., 4 temps
Remorque

MERCURY n°1 sur l'eau

Obtenez le cric à grande roue gratuitement

0$ dépôt • 0$ comptant
Taxes et préparation incluses

Pas de cachette, pas de surprise
Clé en main

56,10$** / semaine ou 24 900$* + taxes

Heures d'ouverture:
Samedi 9 h à 16 h
Dimanche 11 h à 16 h

* Sujet à approbation du crédit, transport, préparation, administration, taxes et enregistrement en sus. Détails chez le concessionnaire.
** Financement sur 180 mois à 7,55%, taxes et préparation incluses.

Centre Sports Motorisés CSM gatineau.com
CENTRE SPORTS MOTORISÉS
186, boul. de l'Aéroport, Gatineau
663-4444
www.csmgatineau.com

www.csmgatineau.com www.csmgatineau.com www.csmgatineau.com

Les papes démissionnent rarement

Associated Press
NEW YORK

PRESSE CANADIENNE
Jean-Paul II

Si Jean Paul II a régulièrement exclu de renoncer à sa charge, la dégradation de son état de santé soulève de nouveau la question de la démission du pape. Les précédents sont rares, mais toujours marquants, à l'exemple de celui de Célestin V, au XIII[e] siècle.

Aucun souverain pontife n'ayant rendu sa calotte depuis des centaines d'années, comme le rappelle le père Thomas Reese, rédacteur du magazine jésuite *America* et expert du Vatican, Jean Paul II peut craindre qu'en démissionnant il ne crée un dangereux précédent contemporain, que certaines factions de l'Église catholique romaine pourraient utiliser pour forcer un pape à partir.

En outre, souligne le père Joseph Fessio, rédacteur aux éditions catholiques américaines Ignatius Press, la notion d'abdication se heurte à celle du rôle spécial de pasteur du pape. «C'est un guide spirituel et un père dans la foi, et les pères ne démissionnent pas», conclut-il.

Jean Paul II, aujourd'hui âgé de 84 ans, a souvent déclaré qu'il accomplirait sa mission jusqu'à la fin, avec une détermination considérée par beaucoup comme un exemple puissant de l'enseignement catholique sur la valeur de la vie, y compris lorsque la douleur est intense.

Guide en santé ou malade

«À mon sens, Jean Paul II considère d'une certaine façon sa propre vie comme un symbole et pense qu'être le guide de l'Église dans la santé comme dans la maladie jusqu'à la fin est l'application du message chrétien qu'il essaie de prêcher», explique Daniel Thompson, professeur de théologie à l'Université Fordham, de New York.

Bien que les preuves manquent, on estime à une dizaine au plus le nombre de papes qui ont démissionné dans l'histoire, selon le père Reese. Le plus célèbre est Célestin V, arrivé au pouvoir au Vatican en 1294, à l'âge de 85 ans. Cinq mois plus tard, il quittait ses fonctions, déclarant ne pas se sentir à la hauteur de la tâche. Il devait par la suite être placé sous surveillance, de peur qu'il ne devienne une menace de schisme.

La question d'une renonciation de Jean Paul II refait surface régulièrement depuis bientôt 10 ans, le pape étant visiblement affaibli par la maladie de Parkinson ainsi que des problèmes de hanche et de genou. Son élocution est difficile depuis plusieurs années et, ayant du mal à se lever, il se déplace à présent sur un fauteuil roulant poussé par son entourage. Ses problèmes de santé n'ont pas perturbé le fonctionnement du Vatican, assuré par un personnel nombreux, tandis que le souverain pontife prend les décisions les plus importantes, la nomination des évêques par exemple, mais surtout les questions de doctrine.

La conscience du pape

À la presse qui l'interrogeait récemment sur une éventuelle démission de Jean Paul II, le cardinal Angelo Sodano, numéro deux du Vatican, avait répondu qu'il fallait «laisser cette hypothèse à la conscience du pape». Le cardinal Giovanni Battista Re, préfet (chef) de la Congrégation des évêques, avait pour sa part jugé «de mauvais goût» ces discussions.

Le père Reese estime quant à lui que la formulation du droit canon, qui mentionne que «quiconque est maître de soi peut renoncer à un office ecclésiastique pour une juste cause», pourrait poser problème au cas où le successeur de Pierre serait dans l'incapacité d'exprimer son souhait. La décision doit en tout cas être prise par l'intéressé lui-même. Le Vatican refuse de dire si Jean Paul II a, comme l'auraient fait ses prédécesseurs, laissé des instructions pour le cas notamment où il serait plongé dans le coma.

Conduite avec facultés affaiblies : les peines avec sursis fonctionnent

PC – WINNIPEG

Les peines avec sursis imposées pour conduite avec facultés affaiblies ne sont peut-être pas aussi clémentes que certains le croient, laisse entendre une étude.

Selon cette étude, menée pour le compte du Conseil canadien de la sécurité (CCS), les peines avec sursis ou celles de détention à domicile constituent une solution positive du point de vue de la sécurité, permettant, davantage que les peines d'emprisonnement, de faire face aux questions de la désintoxication et de l'alcoolisme.

« Contrairement à ce que les gens croient, une peine avec sursis peut être très difficile », a affirmé jeudi le président du CCS, Emile Therien. « De plus, (elles) permettent des choses comme la désintoxication, la justice réparatrice, s'amender et mettre de l'ordre dans sa vie. »

Les peines avec sursis font l'objet de critiques depuis leur adoption comme alternative à l'emprisonnement, en 1996.

Ceux qui s'y opposent affirment qu'elles ne parviennent pas à décourager les gens d'enfreindre la loi, particulièrement dans les cas d'actes criminels ayant causé la mort.

L'étude s'attarde aux cas de condamnation pour conduite avec facultés affaiblies ayant causé la mort ou des blessures corporelles. En 2003-2004, seulement neuf des 53 condamnations pour conduite en état d'ivresse ayant causé la mort ont donné lieu à des peines avec sursis à la grandeur du Canada, selon le rapport.

Hymie Weinstein, un avocat de la défense de Winnipeg qui a tenté avec succès d'obtenir des peines avec sursis dans le cadre de certaines causes délicates, a indiqué que ces peines étaient souvent plus longues que les habituelles peines de prison puisqu'elles ne comportent aucune possibilité de mise en liberté conditionnelle.

Il a également fait remarquer que les tribunaux étaient légalement tenus d'envisager une peine avec sursis lorsque la personne accusée ne présente aucun risque pour la collectivité.

En outre, une peine de détention à domicile coûte beaucoup moins cher aux contribuables que l'emprisonnement, a ajouté M. Weinstein.

Québec refuse de subventionner Québecair Express

PC – ÎLES-DE-LA-MADELEINE

Le gouvernement du Québec refuse de subventionner Québecair Express qui a mis fin temporairement à ses activités le 22 janvier, en raison d'importantes difficultés financières.

En entrevue avec le quotidien *Le Soleil,* la ministre déléguée aux Transports, Julie Boulet a dit avoir pris cette décision pour deux motifs principaux. D'abord, subventionner financièrement Québecair Express contreviendrait directement à l'entente signée en 2002 par le gouvernement du Parti québécois avec la compagnie Air Canada. Dans cette entente signée par le ministre Jacques Baril, il est stipulé clairement que « le gouvernement du Québec s'engage à ne pas subventionner un transporteur livrant une concurrence directe à Air Canada Jazz sur ses liaisons régionales au Québec. »

Si Québec accordait une subvention de 3 millions $ pour la reprise de ses services, il pourrait y avoir une série de demandes d'autres compagnies aériennes desservant les régions, comme Pascan Aviation, Air Labrador, en vue d'obtenir les mêmes privilèges que ceux accordés à Québecair Express.

La ministre déléguée a précisé que la subvention de 50 000 $ accordée à une corporation de Sherbrooke pour faire une étude de faisabilité et de rentabilité d'un lien aérien entre cette ville et Toronto est parfaitement justifiée, puisque, a-t-elle dit, il ne s'agit pas d'une compagnie aérienne mais d'un groupe de personnes intéressées par ce projet.

Venez nous voir au
28e Salon Nautique et Plein-Air de l'Outaouais
du 23 au 27 février 2005
aux Promenades de l'Outaouais et profitez de nos nombreux spéciaux.

Commission scolaire des Draveurs
Découvrir, grandir, devenir

La formation générale
Éducation des adultes

Complétez votre formation afin d'obtenir :

- Un diplôme d'études secondaires.
- Les préalables afin d'accéder à des programmes de formation professionnelle ou à des études collégiales.

Cours du jour :
du lundi au vendredi à Gatineau et à Val-des-Monts.

Cours du soir :
du lundi au mercredi (choix : 1, 2 ou 3 soirs par semaine).

Formation à distance :
pour les personnes qui préfèrent étudier à domicile.

Service d'accueil et de référence
17, boul. Gréber, Gatineau
819-561-9181

Du lundi au mercredi : 8 h 30 à 20 h 30
Jeudi et vendredi : 8 h 30 à 17 h 30

IMPORTANT

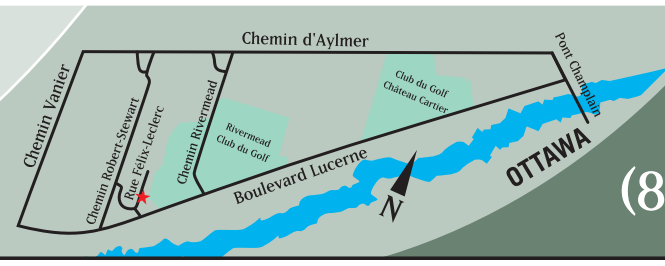
Documents requis :
- Dernier relevé de notes du ministère de l'Éducation du Québec
- Si vous êtes né au Québec : certificat de naissance
- Si vous êtes né à l'extérieur du Québec, communiquer au 561-9181 pour vous informer des documents requis.

Frais :
- 30 $ pour les services complémentaires.

Domaine Rivermead

Un **GRAND CHOIX** de modèles **PRESTIGIEUX**
situés dans un **SECTEUR PAISIBLE**.
Longeant le **GOLF RIVERMEAD** et à proximité
des **ÉCOLES FRANCOPHONES** et **ANGLOPHONES**.
À **12 MINUTES** du centre-ville d'**OTTAWA**

Paisible, RAFFINÉ et prestigieux



MAISON MODÈLE
40, ch. Félix-Leclerc
Gatineau secteur Aylmer
Lundi au jeudi : 14 h à 19 h
Samedi et dimanche : 13 h à 17 h
(819) 771.4555 www.domainerivermead.ca

memora construction

Ernst Zundel sera déporté dès mardi

PC – TORONTO

Le tristement célèbre négationniste a renoncé à se battre afin de demeurer au Canada, et sa déportation en Allemagne doit avoir lieu mardi, a fait savoir son avocat, Peter Lindsay, hier.

Zundel sera arrêté et traduit en justice pour incitation à la haine dès son arrivée en Allemagne, ont par ailleurs indiqué les autorités allemandes.

«Il ne demandera pas de suspension», a déclaré M. Lindsay à la *Presse Canadienne*.

«C'est un processus injuste, a-t-il ajouté. Tout le monde lui a tourné le dos.»

L'avocat a indiqué que les responsables canadiens de l'immigration n'étaient pas prêts à attendre de voir si la Cour suprême du Canada était disposée à entendre la cause de son client.

Zundel sera déporté dès que possible, a affirmé hier Doug Kellam, de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC).

L'argent pour les professionnels de l'éducation serait utilisé à d'autres fins, selon la CSQ

Lia Lévesque
Presse canadienne – MONTRÉAL

La Centrale des syndicats du Québec et ses professionnels de l'éducation se plaignent du fait que des sommes allouées par Québec pour l'embauche de professionnels ont été utilisées à d'autres fins.

Ces professionnels de l'éducation sont des orthophonistes, par exemple, ou des psychologues, des conseillers en orientation, des psychoéducateurs. Ils épaulent les enseignants dans leur tâche et soutiennent entre autres les étudiants en difficulté.

Lors d'une conférence de presse, hier, la CSQ a affirmé avoir mené une enquête auprès de 70 % des commissions scolaires pour découvrir que «moins de 30 % des 10 millions $ alloués par le gouvernement ont servi aux fins pour lesquelles ils étaient attribués, c'est-à-dire l'embauche de ressources professionnelles oeuvrant dans les services complémentaires».

En théorie, cet ajout d'argent par Québec aurait dû se concrétiser par l'ouverture de 200 postes à temps complet de professionnels, soutient le président de la Fédération des professionnels de l'éducation, Pierre Bouchard.

LA FCSQ SE DÉFEND

Ces affirmations ont fait bondir le président de la Fédération des commissions scolaires du Québec, André Caron, qui crie son «ras-le-bol» devant cette «désinformation entretenue par la CSQ».

«C'est comme si on laissait entendre que l'argent est détourné, qu'on est de mauvais gestionnaires», s'est plaint M. Caron, en entrevue.

M. Caron précise que «la règle budgétaire permet aux commissions scolaires de maintenir ou d'ajouter des ressources professionnelles» selon les besoins.

Il ajoute que cette somme de 10 millions $ a permis de maintenir en poste des professionnels malgré une «décroissance importante de clientèle» dans l'ensemble des commissions scolaires.

Parce qu'on a moins d'enfants qu'avant, plusieurs commissions scolaires sont aux prises avec une baisse de clientèle. Normalement, les effectifs de professionnels devraient donc diminuer. Or, les commissions scolaires ont réussi à maintenir ces effectifs de professionnels, dans plusieurs cas, grâce aux sommes allouées, a expliqué M. Caron.

Vous ne serez pas malretraité. Garanti.

CPG*Action* Fiducie Plus
Une exclusivité de la Banque Laurentienne.

Avec un portefeuille composé de titres dont le rendement ne suit pas nécessairement les fluctuations des marchés boursiers, le CPG*Action* Fiducie Plus vous permet aujourd'hui de diversifier vos placements sans mettre en danger votre capital.

– **Capital garanti à 100 %**
Certificat de placement garanti dont le rendement est basé sur la performance d'un portefeuille privé composé d'unités de fiducies soigneusement sélectionnées dans plusieurs secteurs d'activité.
– **Rendement illimité**
Potentiel de rendement illimité et plus élevé que les certificats de placement garanti.
– **Gestion active**
Portefeuille réévalué périodiquement pour un rendement optimal.

Rendement de l'émission du 11 avril 2003

Après 1 an	Depuis l'émission
15,79 %	46,31 %*

Vous garantir un avenir. C'est le moins qu'une banque puisse faire pour ne pas vous malretraiter.

Pour obtenir des conseils ou tout autre renseignement, n'hésitez pas à communiquer avec nous en composant le **1 877 252-REER,** ou visitez le site **www.malretraite.com** pour connaître toutes nos solutions d'investissement.

REER

BANQUE LAURENTIENNE

*Le rendement publié ci-dessus correspond au rendement cumulatif en date du 31 janvier 2005 de la première émission du CPG*Action* Fiducie Plus émis le 11 avril 2003. Puisque cette émission viendra à échéance le 11 avril 2008, le rendement peut être moindre ou même nul d'ici à l'échéance. Le rendement final d'un CPG*Action* Fiducie Plus de la Banque Laurentienne est calculé en fonction de la performance du portefeuille d'unités de fiducies entre la date d'émission et la date d'échéance. L'indice de départ à l'émission est établi en utilisant la valeur liquidative de l'indice de référence de la journée de l'émission. L'indice à échéance est calculé en utilisant la valeur liquidative de l'indice de référence 10 jours ouvrables avant la date d'échéance du placement. Si le rendement total obtenu est négatif ou nul, le capital qui est entièrement garanti sera remis à l'échéance du placement mais aucun intérêt ne sera versé. Si le rendement total obtenu est positif, les intérêts, après déduction de frais de gestion applicables au portefeuille, seront versés à l'échéance du placement, le rendement n'étant connu qu'à ce moment. Toutes les modalités applicables au produit sont disponibles en succursale.

40e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

Denise Lamoureux et François Knight

Félicitations à nos parents qui célèbreront leur 40e anniversaire de mariage le 27 février 2005. Nous profitons de cette occasion pour vous dire combien nous vous aimons et vous souhaitons encore plusieurs années de bonheur.

Steve, Dean et Brian
Leurs conjointes et vos petits-enfants

Résultats

LOTO QUÉBEC
TVA, le réseau des tirages

Super 7 — Tirage du 2005-02-25
12 17 21 25 30 31 44
Complémentaire : (27)

Banco — Tirage du 2005-02-25 — **Banco Spécial**
02 06 07 16 18 22 23 24 29 33
34 36 39 42 43 45 47 57 65 67

La Quotidienne — Tirage du 2005-02-25
③ 033 ④ 0688

La Mini — Tirage du 2005-02-25

Numéros	Lots
737534	50 000 $
37534	5 000 $
7534	250 $
534	25 $
34	5 $
73753■	1 000 $
7375■	100 $
737■	10 $

Extra — Tirage du 2005-02-25
337692

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Lotto 649 — PROCHAIN GROS LOT CE SOIR — 24 000 000 $

européenne

et nord-américaine

Avec son moteur nerveux, sa suspension précise et directe, sa conception raffinée et son excellente tenue de route, la Focus 2005 est une européenne à part entière…
… et une véritable nord-américaine qui allie confort et sécurité, en plus d'offrir différents modèles pour différents styles de vie. Sans oublier son prix abordable, totalement nord-américain.

FOCUS ZX5 SES 2005

- Moteur Duratec de 2 L développant 136 chevaux
- Chauffe-moteur
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser
- Climatisation
- Jantes de 16 po en alliage
- Appuie-tête aux sièges arrière
- Commandes audio auxiliaires sur colonne de direction
- Programmateur de vitesse
- Volant réglable/télescopique
- Glaces et verrouillage des portes à commande électrique
- Rétroviseurs à réglage électrique

Incluant l'ensemble édition hiver plus :

ANTIPATINAGE À TOUTES LES VITESSES
RÉTROVISEURS CHAUFFANTS
SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
FREINS ANTIBLOCAGE AUX 4 ROUES

229 $/mois, location 36 mois*
Mise de fonds de 2 595 $
Transport et plein d'essence inclus

FOCUS ZXW SE 2005

- Moteur Duratec de 2 L développant 136 chevaux
- Chauffe-moteur
- Verrouillage des portes à commande électrique
- Entrée sans clé à télécommande
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser
- Climatisation

Incluant l'ensemble édition hiver :

RÉTROVISEURS CHAUFFANTS
SIÈGES AVANT CHAUFFANTS

229 $/mois, location 36 mois*
Mise de fonds de 2 595 $
Transport et plein d'essence inclus

La Focus 2005 s'est classée parmi les trois premières dans le segment des voitures compactes selon *LE GUIDE DE L'AUTO 2005.*

ford.ca

Ford
Bien pensé

1000 $ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

Photos à titre indicatif seulement. *Dépôt de sécurité (Focus ZX5 SES : 275 $; ZXW SE : 275 $), mise de fonds (ZX5 SES : 2 595 $; ZXW SE : 2 595 $) et première mensualité exigés à la livraison. Des frais de **0,08 $ du kilomètre après 60 000 kilomètres** et d'autres conditions s'appliquent. Ces offres s'appliquent à des particuliers sur approbation de crédit de Crédit Ford. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Les mensualités annoncées incluent une remise taxable du constructeur de 1 000 $. Les taxes sont calculées sur le plein prix de location avant la déduction de la remise. Frais de transport et premier plein d'essence inclus. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplômés pour laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut louer moins cher. Consultez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

Attentat-suicide à Tel Aviv : quatre morts

Associated Press
TEL AVIV

Brisant la trêve non-officielle conclue il y a deux semaines entre Palestiniens et Israéliens, un kamikaze s'est fait exploser devant une discothèque près du front de mer de Tel Aviv juste avant minuit hier, faisant au moins quatre morts et plusieurs dizaines de blessés, selon la police.

De nombreux jeunes Israéliens se trouvaient dans ce secteur. Entre 20 et 30 personnes attendaient pour entrer dans la discothèque le « Stage », situé dans la rue Herbert Samuel, près du front de mer. « J'étais près de la discothèque. Il y avait une vingtaine de personnes devant. Soudain, il y a eu une explosion énorme », a raconté un témoin.

Selon le chef de la police de Tel Aviv, David Tzur, le bilan est de quatre morts et plusieurs dizaines de blessés.

ASSOCIATED PRESS

Les gardiens de la discothèque avaient repéré le kamikaze et lui avaient refusé l'entrée dans l'établissement, évitant ainsi un bilan beaucoup plus lourd.

Des informations divergentes circulaient concernant la revendication. Selon des médias israéliens, le Djihad islamique a revendiqué l'attentat. Mais Nafez Azzam, un des dirigeants de ce mouvement dans la Bande de Gaza, a affirmé que le Djihad islamique continuait de respecter le cessez-le-feu. Les autres mouvements radicaux palestiniens, le Hamas et les Brigades des martyrs d'Al-Aqsa, ont également nié leur implication.

Des responsables de la sécurité palestinienne ont affirmé pour leur part que le Hezbollah libanais avait orchestré l'attentat. Ils ont dit avoir intercepté des communications entre Kais Obeid, un militant du Hezbollah, et un Palestinien qui, selon eux, serait le kamikaze.

Tôt samedi matin, un haut responsable des Brigades des martyrs d'Al-Aqsa s'exprimant sous couvert de l'anonymat a étayé cette hypothèse, accusant le Hezbollah d'avoir engagé un Palestinien du nord de la Cisjordanie pour perpétrer l'attentat. Mais à Beyrouth, un responsable du Hezbollah a rejeté ces accusations.

« Un acte de sabotage »

AP – RAMALLAH, CISJORDANIE

Le président de l'Autorité palestinienne Mahmoud Abbas s'est engagé tôt samedi matin à « traquer » les auteurs de l'attentat-suicide qui a fait au moins quatre morts devant une discothèque de Tel Aviv, qualifiant cette attaque d'« acte de sabotage du processus de paix ».

« L'Autorité palestinienne ne restera pas silencieuse devant cet acte de sabotage », a déclaré Mahmoud Abbas dans un communiqué diffusé à l'issue d'une réunion d'urgence rassemblant les responsables de la sécurité de son gouvernement. « Nous poursuivrons et traquerons les responsables, qui seront punis en conséquence ».

« Ce qui s'est produit ce soir est un acte de sabotage du processus de paix et une tentative de ruiner les efforts visant à instaurer un climat de calme », a-t-il ajouté.

Selon Saeb Erekat, le responsable palestinien des négociations avec Israël, le ministre de l'Intérieur, le général Nasser Youssef, et celui des Affaires civiles et ancien chef de la sécurité dans la Bande de Gaza, Mohammed Dahlan, étaient présents lors de cette réunion.

Mahmoud Abbas a également souhaité l'ouverture d'une enquête conjointe entre Israéliens et Palestiniens sur l'attentat-suicide de Tel Aviv, qui brise de fait la trêve informelle conclue entre l'Autorité palestinienne et l'État hébreu il y a deux semaines.

L'Université, ça change tout le monde !

TU TERMINES TES ÉTUDES COLLÉGIALES ET TU DÉSIRES ÉTUDIER EN OUTAOUAIS ?

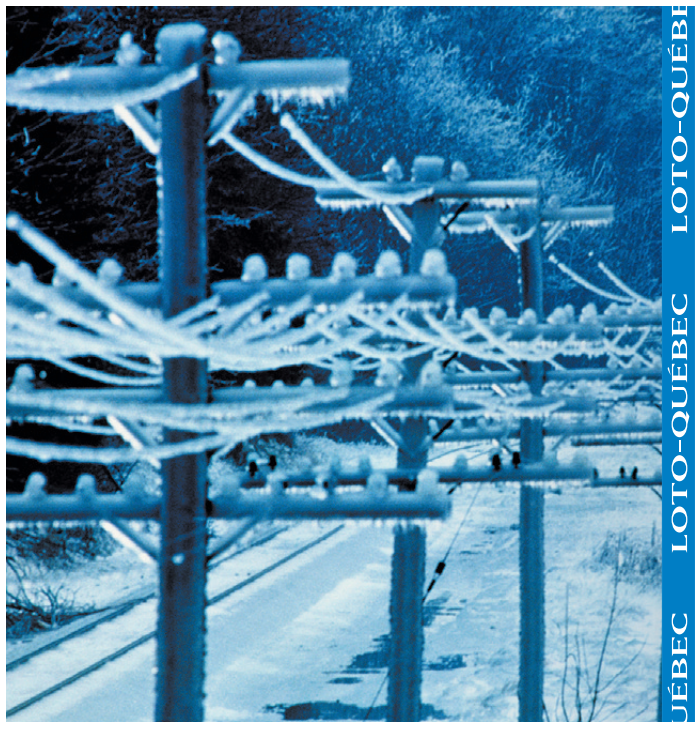
DATE LIMITE POUR FAIRE TA DEMANDE À UN PROGRAMME DE BACCALAURÉAT
1er MARS 2005

• Administration • Arts, design et bande dessinée
• Comptabilité • Éducation • Génie informatique
• Informatique • Psychoéducation • Psychologie
• Relations industrielles et ressources humaines
• Sciences infirmières • Majeures en sociologie, science politique, communication
• Traduction et rédaction • Travail social

Clique sur « futurs étudiants »
www.uqo.ca

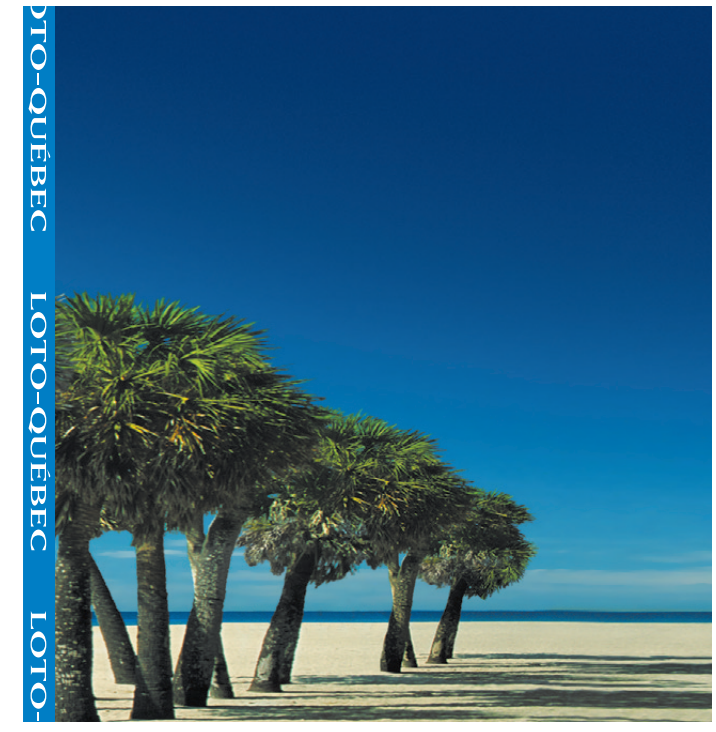
Université du Québec en Outaouais

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
(819) 773-1850
question@uqo.ca



LOTO-QUÉBEC LOTO-QUÉBEC LOTO-QUÉBEC

Ce soir
24 millions*
LOTTO 649
Ça change pas le monde, sauf que...



LOTO-QUÉBEC LOTO-QUÉBEC LOTO-QUÉBEC

* approximatif

18 ans +

www.loto-quebec.com

LOTO QUÉBEC

Jeu compulsif : la faute incombe aux machines, pas aux joueurs

Claudette Samson
LE SOLEIL

C'est dans les appareils de loterie vidéo (ALV) eux-mêmes que se trouverait la clé de la dépendance de certains joueurs, et non dans la personnalité de ces derniers. Et loin d'être marginal, le phénomène toucherait de 25 à 40 % des joueurs réguliers.

Ces éléments figurent dans un rapport d'expert soumis hier à la cour, dans le cadre du recours collectif intenté contre Loto-Québec. Réalisé par le psychologue Jean Leblond, qui agit comme conseiller scientifique du requérant Jean Brochu, celui-ci totalise plus de 450 pages.

On y apprend que les ALV sont issus d'une 4e génération des appareils de jeu, et ne constituent donc pas « une innovation technologique dont les impacts étaient difficiles à prévoir ».

L'expert en arrive à démontrer qu'ils ont été conçus aux États-Unis expressément pour attirer les joueurs pathologiques ou ceux à risque de le devenir.

De petits États, incapables de concurrencer l'offre de jeu de leurs plus gros voisins, ont voulu ainsi contrer la fuite de capitaux en dehors de leur territoire. Il leur importait alors d'offrir un produit permettant de capter la dépense des joueurs les plus sensibles, plutôt que de voir celle-ci s'envoler à l'extérieur, alors que c'est eux qui devaient assumer le fardeau financier et social qu'ils représentaient.

Ces appareils ont été implantés pratiquement tels quels (et sans services d'aide) au Québec en 1993. Mais selon le Dr Leblond, leur réglage était nettement disproportionné par rapport au contexte québécois, et « il aurait été facile de (les) modifier pour en atténuer la dangerosité ».

Le psychologue pourfend la stratégie de Loto-Québec d'inciter à la modération. Par ce message, dit-il, Loto-Québec oriente les joueurs pathologiques vers une solution inapte : s'en remettre uniquement à eux-mêmes, alors qu'ils ont besoin d'aide. Ils s'exposent ainsi à des rechutes qui aggravent les dommages.

Neuf soldats de l'ONU tués au Congo-Kinshasa

AP – KINSHASA, RDC

Neuf soldats bangladais de la mission de maintien de la paix des Nations unies en République démocratique du Congo (RDC, Congo-Kinshasa) ont été tués hier dans une attaque contre leur patrouille dans le nord-est du pays, en Ituri, selon un porte-parole de l'ONU.

Mamadou Bah a précisé que les agresseurs n'étaient pas identifiés et que l'attaque s'était produite près de la ville de Kafé, à 30 km au nord-ouest de Bunia, chef-lieu de la province. « Ces casques bleus étaient là pour protéger la population et ils ont été attaqués en le faisant », a ajouté le porte-parole.

Les victimes faisaient partie d'un groupe de 21 soldats bangladais qui patrouillaient hier matin près d'un camp de réfugiés.

Les Nations unies ont dépêché un hélicoptère d'attaque et un autre de transport pour soutenir les troupes dans l'affrontement, selon M. Bah. On ignorait si des assaillants avaient péri.

Le secrétaire général de l'ONU Kofi Annan a condamné cette « attaque criminelle et répréhensible » et a demandé au gouvernement transitoire du Congo de traduire les meurtriers en justice, a annoncé son porte-parole Fred Eckhard.

1 SEMAINE TOUT-COMPRIS À PARTIR DE 849 $

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE
PUERTO PLATA — HACIENDA GARDEN BEACH RESORT — 999$ — 3 1/2 étoiles, 1 semaine tout-compris. Départ le 12 mars.
CUBA
VARADERO — CORALIA CUATRO PALMAS — 949$ — 3 1/2 étoiles, 1 semaine tout-compris. Départ le 17 mars.
MEXIQUE
CANCUN — SOLYMAR BEACH RESORT — 849$ — 3 étoiles, 1 semaine tout-compris. Départ de MONTRÉAL le 10 mars.
LA ROMANA — SANTANA BEACH RESORT & CASINO — 899$ — 4 étoiles, 1 semaine tout-compris. Départ le 4 mars.
HOLGUIN — MARITIM COSTA VERDE — 999$ — 4 étoiles, 1 semaine tout-compris. Départ de MONTRÉAL le 29 mars.
PUERTO VALLARTA — HOWARD JOHNSON HOTEL NAUTILUS — 829$ — 2 1/2 étoiles, 1 semaine tout-compris. Départ le 7 mars.
PUERTO PLATA — SOSUA BAY HOTEL — 1099$ — 4 étoiles, 1 semaine tout-compris. Départ le 19 mars.
SANTA LUCIA — GRAN CLUB SANTA LUCIA — 1049$ — 3 1/2 étoiles, 1 semaine tout-compris. Départ le 10 mars.
PUERTO VALLARTA — VILLA DEL PALMAR BEACH RESORT & SPA — 1499$ — 4 étoiles, 1 semaine tout-compris. Départ le 14 mars.
FLORIDE
ORLANDO — BEST VALUE INN & SUITES — 499$ ENFANTS 299$ — 3 étoiles, 1 semaine vols, auto et hôtel. Départs les 5, 19 et 26 mars.
ORLANDO — VOLS SEULEMENT — À PARTIR DE 349$ — 1 semaine aller et retour. Départs les 5, 19 et 26 mars.

Vols à partir d'Ottawa

TICO — Les prix sont par personne sur la base d'une occupation double. Les montants peuvent changer en fonction du nombre de places disponibles et de la disponibilité des services. Les frais et les taxes de transport sont en sus. Vols sur les ailes de Zoom Airlines et First Air.

GO TRAVEL DIRECT

GoTravelDirect.com (613) 231-3344

DUPONT & DUPONT

DUPORTAGE FORD LINCOLN 778-2751
CITÉ CHRYSLER DODGE Jeep 777-2611

EN VEDETTE CETTE SEMAINE:

2002 Chev. Tahoe LT
Tout équipé avec 3e siège et climatiseur, trans. auto.
28 995$

WOW – WOW !!!
1999 Pontiac Transport EXT
Vitres/portes électriques, très très propre.
Impeccable!
9 976$

2000 F-150 XL Sport « Flareside » 4X4
trans. automat., climatiseur, lecteur DC, etc...
16 995$

2003 Chrysler Intrepid SE
36 500 km, climatiseur, rég. de vitesse, vitres/portes électriques.
13 778$ ou 129,60$*/aux 2 semaines

2003 FORD TAURUS SEL
Wow !!!
Complètement équipé, intérieur en cuir, impeccable !!!
14 995 $

2003 JEEP TJ ROCKY MOUNTAIN
Moteur 6 cyl., 19 500 km, 2 toits, noir, bien équipé !
20 995 $

1995 CHEVROLET C-1500 CHEYENNE 4X4
Cabine allongée, moteur 8 cyl., tout équipé.
8 995 $

2001 FORD FOCUS SE
32 542 km, trans. manuelle, portes automatiques et plus !!!
9 995 $

2002 FORD RANGER EDGE 4X4
Cabine allongée, moteur 6 cyl., jantes en aluminium, climatiseur, lecteur DC, etc...
~~19 495 $~~ 18 995 $

2005 FORD ESCAPE XLT
37 000 km, tout équipé, de couleur noir.
25 750 $

2003 FORD F-150 SUPERCREW XLT 4X4
Cabine double, tout équipé avec « Box Liner » et couvre boîte, faut voir !!!
29 500 $

2001 JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO
Vitres/portes électriques, climatiseur, très propre.
18 767$ ou 175,75$*/aux 2 semaines

2005 DODGE GRAND CARAVAN
30 000 km, groupe élect., climatiseur, siège élect., et plus !!!
21 987$ ou 205$*/aux 2 semaines

2002 DODGE GRAND CARAVAN
Climatiseur double, rég. de vitesse, vitres/portes électriques.
15 865$ ou 148,90$*/aux 2 semaines

2002 JEEP LIBERTY LIMITED
46 000 km, vitres/portes élec., rég. de vitesse, trans.auto, climatiseur.
20 663$ ou 193,40$*/aux 2 semaines

2001 DODGE DAKOTA CLUB CAB 2X4
Climatiseur, trans. automat., 59 988 km.
15 776$ ou 170,51$*/aux 2 semaines

2001 DODGE GRAND CARAVAN
43 028 km, rég. de vitesse, climatiseur, vitres/portes électriques
13 976$ ou 131,59$*/aux 2 semaines

40 AUTRES VÉHICULES DISPONIBLES
VENEZ NOUS CONSULTER!

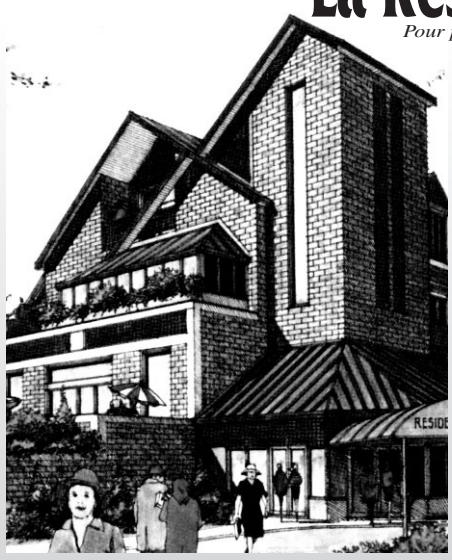
* Achat sur 60 mois, taxes en sus, s.a.c.

Visitez notre site web pour notre sélection complète de véhicules d'occasion certifiés !

WWW.DUPONTDUPONT.COM

La Résidence de l'Île

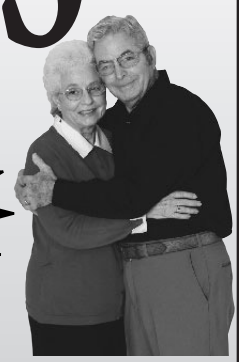
Pour personnes retraitées autonomes



Chambre à partir de **995 $/mois**

Incluant tous les services.

Venez essayer un COURT SÉJOUR GRATUIT de 3 jours



«Crédit du gouvernement disponible. Informez-vous!»

223, rue St-Rédempteur, Hull (819) 778-8717

9 milliards de Terriens en 2050

AP – NATIONS UNIES

La population mondiale va augmenter de 40 % d'ici 2050, date à laquelle la Terre comptera 9,1 milliards d'habitants, ont annoncé les Nations unies.

Cette croissance démographique sera majoritairement enregistrée dans les pays en développement, et plus particulièrement dans les 50 les plus pauvres de la planète.

La population dans les pays en développement devrait passer de 5,3 milliards à 7,8 milliards d'habitants, selon les chiffres publiés par la Division population de l'ONU. En comparaison, la population des pays riches restera inchangée, à 1,2 milliard d'habitants.

D'ici à 2050, huit pays – l'Inde, le Pakistan, le Nigeria, le Congo, le Bangladesh, l'Ouganda, les États-Unis, l'Éthiopie et la Chine – devraient contribuer pour moitié à cette croissance démographique. Une douzaine de pays verront leur population tripler, dont le Burkina Faso, le Tchad, le Liberia ou le Mali.

Le taux de fertilité moyen devrait passer de 2,6 enfants par femme aujourd'hui à un peu plus de deux par femme d'ici 2050.

PRÉQUALIFICATION ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Le Conseil des écoles catholiques de langue française du Centre-Est (CECLFCE) a approuvé la construction d'une nouvelle école catholique dans la ville de Brockville dont l'ouverture est prévue pour le printemps 2006.

DESCRIPTION DU PROJET

PROJET : École élémentaire/secondaire catholique de Brockville

Emplacement :	Promenade Kensington (Brockville)
Description :	La nouvelle école proposée desservira une population scolaire allant de la maternelle à la 12e année et inclura en particulier une garderie indépendante, un gymnase simple, une bibliothèque, 16 salles de classe et une salle d'informatique. Ce nouvel édifice aura une capacité d'environ 300 places-élèves. Le type de construction sera une structure en maçonnerie d'un étage. Les murs extérieurs seront en maçonnerie et les divisions intérieures seront construites à partir de colombage métallique et/ou de blocs de ciment. La superficie totale du bâtiment aura ± 3 300 m^2 sur un terrain de 30 716 m^2.
Architecte :	Griffiths Rankin Cook Architect
Échéancier :	L'échéancier de la construction sera établi pour permettre une occupation au mois de mars 2006.

QUALIFICATION

L'entrepreneur général devra se qualifier auprès du CECLFCE.

Toute firme intéressée par ce projet de construction est invitée à déposer sa demande de préqualification en se conformant aux exigences et critères qui sont décrits dans la documentation disponible à la réception du CECLFCE, 4000, rue Labelle, Ottawa (Ontario).

Une liste des firmes sera établie selon les critères du CECLFCE et inclura en partie certains critères de l'Association canadienne de la construction. Seules les firmes ayant obtenu la note de passage seront invitées à présenter une soumission.

Pour tout renseignement complémentaire portant sur cette offre, veuillez communiquer avec les personnes suivantes :

École élémentaire / secondaire catholique de Brockville :

Mme Josée Dubois
Agente de projets, CECLFCE
(613) 746-3647
ou
Mme Julie Roy
Griffiths Rankin Cook Architects
(613) 241-8203

Toutes les offres de préqualification doivent être reçues au plus tard le mardi 15 mars 2005 avant 10 h 00 min, 0s, heure locale, conformément à l'heure indiquée à l'horloge de la réception du 4000, rue Labelle, Ottawa, Ontario et adressées à l'attention de :

Monsieur Alain Fortin
Adjoint au surintendant - Immobilisations
Conseil des écoles catholiques de langue française du Centre-Est
4000, rue Labelle
Ottawa (Ontario) K1J 1A1

CONSEIL DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE LANGUE FRANÇAISE DU CENTRE-EST

Marie Biron
Présidente du Conseil

Lise Bourgeois
Directrice de l'éducation et secrétaire-trésorière

4000, rue Labelle, Ottawa (Ontario) K1J 1A1
Télécopieur (613) 746-3165 Téléphone (613) 744-2555 ou sans frais 1-888-230-5131
Courriel : relationspubliques@ceclf.edu.on.ca

Avis de convocation

Assemblée générale annuelle

Promutuel L'Outaouais, société mutuelle d'assurance générale invite ses membres-assurés à participer à leur assemblée générale annuelle qui se tiendra le :

mercredi 23 mars 2005 à 20 h
Salle de quilles de Buckingham
210, rue Sauvé
Buckingham

Postes à combler

Siège nº 1, secteur nº 1 : Lloyd Meyer
Siège nº 7, secteur nº 3 : Paul Mongeon
Siège nº 9, secteur nº 4 : Steve Connolly

Au plaisir de vous y rencontrer !
Prix de présence et goûter.

Rachel Beauvais
Secrétaire du conseil d'administration

Diffusé le 26 février 2005

Tout commence par la confiance

Tout commence par la confiance

PROMUTUEL L'OUTAOUAIS

SNC·LAVALIN ProFac

Nous sommes le plus grand fournisseur au Canada d'une gamme complète de services intégrés de gestion d'installations, d'infrastructures et d'établissements de tiers, au service de clients divers dotés d'un important parc immobilier.

À : Fournisseurs actuels et potentiels de services en gestion pour Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC)

De : SNC-LAVALIN PROFAC
Fournisseur de services et de gestion d'installations et d'infrastructures

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada ont octroyé à SNC-LAVALIN PROFAC, à compter du 1er avril 2005, l'ensemble des contrats de gestion de projet et d'exploitation des 319 immeubles faisant partie du portefeuille immobilier du gouvernement fédéral.

SNC-Lavalin ProFac, membre du Groupe SNC-Lavalin Inc, est le chef de file au Canada en matière de prestation complète de services en gestion et exploitation immobilière et gère environ 10.3 million de mètres carrés répartis sur plus de 6,800 immeubles à travers le Canada.

Si vous êtes déjà, ou désirez vous qualifier afin de devenir, fournisseur de services à TPSGC, nous cherchons à entrer en contact avec vous. Veuillez nous contacter comme suit :

Instructions pour site web :

1. Visiter **www.snclavalinprofac.com**
2. Cliquez sur **Approvisionnement** (à droite de l'écran)
3. Défilez vers le bas de la page et completez le **Formulaire d'Inscription de Fournisseur** OU si vous êtes un consultant ou entrepreneur en gestion de projets, veuillez compléter le **Formulaire de Présélection des Soumissionnaires en Matière de Gestion de Projet**
4. Faites-les nous parvenir par courriel ou fac-simile, selon les instructions.

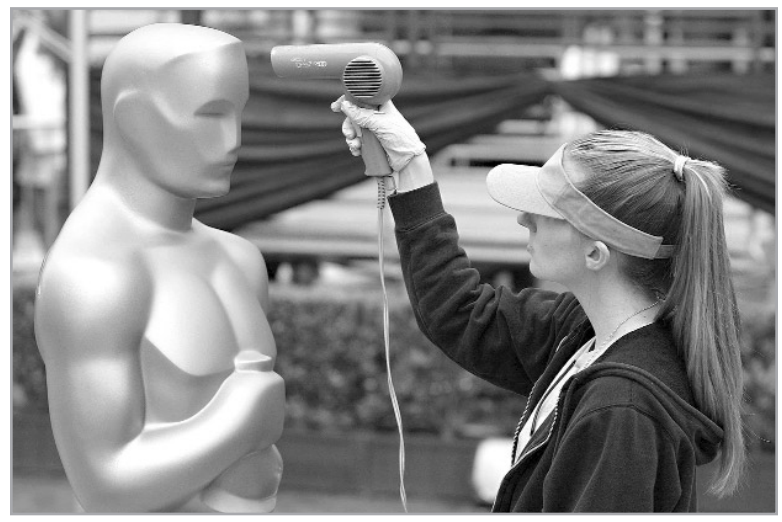
Si vous n'avez pas accès au courriel ou rencontrez des difficultés, veuillez nous contacter au 1-866-440-2272 et votre appel sera acheminé vers le Service d'approvisionnement.

Notre engagement repose sur des principes d'approvisionnement favorisant la concurrence ouverte et equitable.

77e soirée des Oscars : Eastwood face à Scorsese

Contrairement à l'année dernière, où le troisième volet du *Seigneur des anneaux, Le Retour du roi*, avait tout raflé (11 récompenses), aucun favori clair ne se dégage pour la 77e soirée des Oscars, qui aura lieu demain soir à Los Angeles.

Associated Press
LOS ANGELES



ASSOCIATED PRESS
Le gala des Oscars est un spectacle où, rien n'étant laissé au hasard, tout doit briller.

Parmi les cinq prétendants, deux cependant se détachent dans les pronostics du tout-Hollywood : *Aviator* de Martin Scorsese et *Million Dollar Baby* de Clint Eastwood.

L'outsider pourrait être *Sideways,* d'Alexander Payne, les deux autres étant un peu en retrait : *Neverland* de Marc Foster, sur le créateur de *Peter Pan,* et *Ray* de Taylor Hackford, sur la vie de Ray Charles.

Aviator, qui raconte la saga du milliardaire Howard Hugues, arrive en tête des nominations (11) et pourrait être enfin l'occasion, pour les 5800 membres de l'Académie des arts et sciences du cinéma, de récompenser enfin Martin Scorsese, quatre fois finaliste auparavant et jamais récompensé.

Clint Eastwood, de son côté déjà vainqueur des Oscars du meilleur film et du meilleur réalisateur pour *Impitoyable* en 1992, a comme atout l'émotion qui habite son film — histoire d'amour platonique entre une jeune boxeuse et son vieil entraîneur —, une émotion un peu absente du film de Scorsese.

L'émotion est également présente dans *Sideways,* l'outsider, virée de deux copains désabusés sur la route des vins californiens, mais avec aussi humour et légèreté, deux qualités qui sont souvent des handicaps pour figurer au palmarès de l'Oscar du meilleur film.

Moins de 30 heures après avoir participé à la compétition des César, le film français *Les Choristes,* de Christophe Barratier, sera l'un des prétendants à l'Oscar du meilleur film étranger. Le favori dans cette catégorie reste cependant *Mar Adendro* (*La Mer intérieure*), de l'Espagnol Alejandro Amenabar, et le film allemand *La Chute* est aussi un candidat sérieux.

Les Choristes sont également en course pour l'Oscar de la meilleure chanson originale (*Vois sur ton chemin),* tandis qu'*Un long dimanche de fiançailles,* de Jean-Pierre Jeunet, est finaliste dans deux catégories techniques : décors et photo.

Jamie Foxx, facilement

C'est semble-t-il pour l'Oscar du meilleur acteur que les pronostiqueurs s'accordent à penser que le pari est le plus facile : Jamie Foxx, extraordinaire incarnation de Ray Charles à l'écran, a toutes les chances de l'emporter. Il aura comme adversaire un autre acteur noir, Don Cheadle, pour *Hotel Rwanda,* et trois grosses pointures : Clint Eastwood, acteur de son propre film *Million Dollar Baby,* Leonardo DiCaprio en Howard Hugues dans *Aviator* et Johnny Depp pour *Neverland.*

Chez les femmes, ce sera la revanche de 1999 entre Annette Bening (qui était favorite pour *American Beauty)* et Hilary Swank (qui l'avait emporté pour *Boys Don't Cry).* Cette année, la première joue une diva du théâtre des années 30 dans *Being Julia,* tandis qu'Hilary Swank est la jeune boxeuse de *Million Dollar Baby.* Pour les coiffer au poteau toutes les deux, les trois autres candidates sont Kate Winslet (*Eternel Sunshine of the Spotless Mind),* Imelda Staunton *(Vera Drake*) et Catalina Sandino (*Maria pleine de grâce).*

Zéro Polémique

Les deux films polémiques de 2004, et gros succès commerciaux, brillent par leur absence dans cette compétition hollywoodienne : *Fahrenheit 9/11,* la Palme d'or de Cannes, que son réalisateur Michael Moore avait choisi de ne pas présenter dans la catégorie documentaire, dans l'espoir — raté — de le voir parmi les finalistes pour l'Oscar du meilleur film. *La Passion du Christ* de Mel Gibson n'a recueilli aucune nomination.

Fumeurs et démocrates montrés du doigt

AP – LOS ANGELES

À côté du tapis rouge, des affiches vont tenter demain d'accrocher l'œil des stars mais aussi des spectateurs du monde entier. Deux campagnes ont été lancées à l'occasion des Oscars, l'une pour lutter contre la cigarette au cinéma, l'autre pour narguer la gauche hollywoodienne qui n'a pu empêcher Bush d'être réélu…

Un groupe conservateur baptisé « Citoyens unis » a ainsi acheté des espaces publicitaires à côté du Kodak Theatre de Los Angeles, où se déroulera la cérémonie des Oscars, pour placarder des affiches qui tournent en dérision les stars engagées qui avaient milité contre la réélection de George W. Bush lors de la campagne présidentielle. À côté du portrait du président républicain tout sourire, le slogan proclame « Quatre ans de plus. Merci Hollywood ! ». Ou encore « W. Toujours président. Merci Hollywood ! ».

Ces affiches montrent également des images du réalisateur Michael Moore et des acteurs George Clooney, Barbra Streisand, Martin Sheen, Whoopi Goldberg, Sean Penn, Ben Affleck et Chevy Chase.

Selon son site Internet, « Citoyens unis » a pour objectif de « réaffirmer les valeurs américaines traditionnelles d'un rôle limité du gouvernement, de la liberté d'entreprise, de la force de la famille, de la souveraineté nationale et de la sécurité ».

L'autre campagne d'affichage a, elle, été financée par l'agence de santé publique du comté de Los Angeles, qui a acheté trois panneaux mobiles pour demander aux réalisateurs de ne plus montrer des acteurs qui fument dans les films accessibles aux jeunes. Les panneaux montés sur des camions circuleront près du Kodak Theatre.

« Le monde entier regarde. Laissez la cigarette en dehors des films que peuvent voir les jeunes », proclament les affiches. Une étude de la faculté de médecine de Dartmouth a conclu que les enfants qui regardent des films dans lesquels les acteurs fument sontr plus susceptibles de se mettre à fumer.

Deuxième chance de César pour Audrey Tautou

Associated Press
PARIS

Comme chaque année, la « grande famille du cinéma français » se réunit samedi soir pour la traditionnelle Nuit des César. Cette 30e cérémonie, consacrant des films sortis en 2004, devrait faire la part belle à *Un long dimanche de fiançailles* et aux *Choristes,* succès surprise de l'année, finaliste pour l'Oscar du meilleur film étranger — une cérémonie qui aura lieu le lendemain à Hollywood.

Le film de Jean-Pierre Jeunet, qui a obtenu 12 nominations, devance *Les Choristes,* mais aussi l'inattendu *36, Quai des Orfèvres,* le polar d'Olivier Marchal, à égalité tous les deux avec huit nominations. Ces trois films, ainsi que *Rois et Reine* d'Arnaud Desplechin, déjà récompensé par le Prix Louis-Delluc (surnommé « le Goncourt du cinéma »), et *L'Esquive* d'Abdellatif Kechiche, concourront pour le César suprême, celui du meilleur film.

Les Choristes (également finaliste pour le meilleur premier film), déjà vu par plus de 8,6 millions de spectateurs, semble le favori dans cette catégorie, avec un outsider de taille : *Un long dimanche de fiançailles.* Le film de Jean-Pierre Jeunet devrait en tout cas rafler bon nombre de César dits « techniques », la qualité cinématographique de l'œuvre étant unanimement saluée.

Audrey Tautou, qui avait déjà été finaliste aux César en 2002 dans la catégorie meilleure actrice pour *Le Fabuleux Destin d'Amélie Poulain* (mais elle avait été battue par Emmanuelle Devos dans *Sur mes lèvres),* pourrait bien cette fois remporter le trophée pour son rôle dans *Un long dimanche de fiançailles.*

À moins qu'elle ne soit coiffée sur le fil par Maggie Cheung, prix d'interprétation féminine au dernier Festival de Cannes pour son rôle de junkie repentie dans *Clean.* Les autres actrices finalistes pour succéder à Sandrine Testud sont Emmanuelle Devos, Yolande Moreau et Karin Viard.

Pour le César du meilleur acteur, c'est Benoît Poelvoorde, magistral dans son interprétation d'un sosie de Claude François dans *Podium,* qui semble le mieux placé pour succéder à Omar Sharif. Il aura face à lui Mathieu Amalric (*Rois et Reine),* Daniel Auteuil (*36, Quai des Orfèvres),* Gérard Jugnot (*Les Choristes)* et Philippe Torreton (*L'Équipier).*

Dans la catégorie du meilleur film étranger, on retrouve notamment *Lost in Translation* de Sofia Coppola, ainsi que *Fahrenheit 9/11* de Michael Moore, qui a déjà triomphé en mai à Cannes en décrochant la Palme d'or.

Pour sa part, le président du jury du prochain Festival de Cannes (du 11 au 22 mai), Emir Kusturica, sera représenté dans la catégorie du meilleur film de l'Union européenne, avec *La Vie est un miracle,* qui sera opposé notamment à *La Mauvaise Education* de Pedro Almodovar et à *Saraband* d'Ingmar Bergman.

Au total, 19 César seront décernés au cours de la cérémonie organisée par l'Académie des arts et techniques du cinéma. Elle sera présentée par Gad Elmaleh (qui avait déjà tenu le rôle de maître de cérémonie l'an dernier).

Adjani moins modeste

La cérémonie sera présidée par Isabelle Adjani, qui avait auparavant toujours refusé cette fonction, mais qui a cette fois confié avoir bien voulu « secouer sa fausse modestie et accepter ce rôle ».

Des César d'honneur seront remis au cours de la soirée à Will Smith et à Jacques Dutronc.

Cette soirée se déroulera dans un contexte réjouissant pour le cinéma français puisque la fréquentation des salles obscures, en 2004, a enregistré un record avec près de 196 millions de spectateurs.

Les entrées n'avaient jamais été aussi nombreuses depuis les 198,9 millions de 1983. Huit films français figurent parmi les 20 meilleurs films de l'année en termes de fréquentation et ont enregistré chacun plus de deux millions d'entrées.

Un long dimanche de Fiancailles devrait rafler la plupart des César dits « techniques ». Audrey Tautou, l'égérie de Jean-Pierre Jeunet depuis *Amélie Poulain,* est elle-aussi en compétition dans la catégorie Meilleur premier rôle féminin.

MIEUX CONSOMMER

Il y a une belle énergie qui se dégage de notre groupe

En acceptant de participer au programme MIEUX CONSOMMER d'Hydro-Québec, les fabricants, les détaillants et les associations professionnelles permettent à toute la population québécoise de bénéficier des avantages de l'économie d'énergie.

Chacun de nos partenaires contribue à sa façon à rendre l'information et les produits économiseurs d'énergie plus facilement accessibles. Hydro-Québec est heureuse de compter sur leur collaboration.

L'efficacité énergétique, c'est un geste collectif.

Hydro Québec

Sean Connery et Judi Dench en tête des plus grands acteurs britanniques

Associated Press
LONDRES

L'acteur écossais Sean Connery et la reine des planches Judi Dench figurent en tête de la liste des plus grands acteurs britanniques publiée vendredi par Sky Television.

Plus de 2000 personnes ont été interrogées pour cette enquête réalisée par la chaîne satellitaire à l'occasion de la 77e soirée des Oscars, qui aura lieu dimanche soir à Los Angeles.

Sir Sean, aujourd'hui âgé de 74 ans, se classe premier des dix plus grands acteurs de Grande-Bretagne, selon cette liste, tandis que Dench, 70 ans, arrive en tête des actrices.

Parmi les autres légendes du grand écran figurent également Anthony Hopkins, Alec Guinness ou encore Michael Caine.

Côté actrices, Kate Winslet est la plus jeune de cette liste qui inclut notamment Elizabeth Taylor et Julie Andrews.

Les dix plus grandes actrices britanniques de tous les temps:

1. Judi Dench
2. Julie Walters
3. Elizabeth Taylor
4. Helen Mirren
5. Julie Andrews
6. Maggie Smith
7. Thora Hird
7. Vanessa Redgrave
9. Kate Winslet
10. Emma Thompson

Les dix plus grands acteurs britanniques de tous les temps:

1. Sean Connery
2. Anthony Hopkins
3. Alec Guinness
4. Michael Caine
5. Laurence Olivier
5. Richard Burton
7. Cary Grant
8. John Mills
9. Richard Attenborough
10. Peter Sellers

Classique
Jazz
Chanson
Musique du monde

Des airs de plaisir.

Espace musique, la radio musicale de Radio-Canada.

ESPACE MUSIQUE
102,5 FM

www.radio-canada.ca/ottawa-gatineau

SOMMEIL Davantage

LITS AJUSTABLES ET FAUTEUILS DE MASSAGE

OFFRE IMPOSSIBLE À REFUSER

DU JAMAIS VU À CE JOUR

2 billets d'avion GRATUITS*

À l'achat d'un lit ajustable ou d'un fauteuil de massage

*Certaines conditions s'appliquent. Voir détails en magasin. Cette offre prend fin le 2 mars 2005.

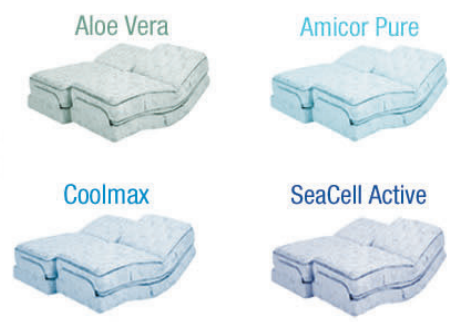
DESTINATIONS OFFERTES

Hawaii	Puerto Vallarta
Las Vegas	Londres
Orlando	Paris
Los Angeles	Floride
New York	Acapulco
Bahamas	Espagne
San Francisco	Cancun

NOUVEAU

Découvrez la nouvelle collection de lits ajustables

Lits ajustables Santé Mieux-être



www.sommeildavantage.com

FINANCEMENT accord D Desjardins

Plan de financement disponible

12-24-36-48 et 60 mois

MONTRÉAL
3830, boul. Henri-Bourassa Est
(Entre St-Michel et Pie IX)
(514) 852-2222
1 800 463-2424

QUÉBEC
355, rue Marais
(Près du RÉNO DÉPÔT)
(418) 681-2222
1 800 666-2224

GATINEAU
110, boul. Greber
(Coin du boul. Progrès)
(819) 561-7777
1 888 335-6777

RIVE-SUD DE MTL
2924, boul. Taschereau
(Près Hôpital Charles LeMoyne)
(450) 466-6060
1 888 644-6060

MTL-L'OUEST DE L'ÎLE
3555, boul. St-Charles
(Place Grilli)
(514) 322-7777
1 888 744-2878

SHERBROOKE
1460, rue King Ouest
(Près du Jean Coutu)
(819) 565-5111
1 866 565-5111

PROMOTION EN VIGUEUR JUSQU'AU 2 MARS 2005. HÂTEZ-VOUS POUR EN PROFITER. LES QUANTITÉS SONT LIMITÉES.

*Certaines conditions s'appliquent. Voir détails en magasin. Cette offre prend fin le 2 mars 2005. Les billets d'avion sont offerts par nos fournisseurs pour liquider certains modèles 2004 de lits ajustatbles et de fauteuils de massage.

Les petites annonces
cyberpresse.ca
562-0222 1-800-267-9555

Du lundi au vendredi de 8 h à 19 h / Samedi de 9 h à 13 h
Courriel : petitesannonces@ledroit.com / Interurbain 1-800-267-9555 / Télécopieur (613) 562-7782

Toute annonce reçue **AVANT 19 h** du lundi au jeudi et **AVANT 18 h** le vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce reçue **AVANT 13 h** le samedi sera publiée le lundi suivant. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc., filiale de Gesca Ltée, est publié au 47, de la rue Clarence, bureau 222, Ottawa, Ontario, K1N 9K1 et imprimé à l'imprimerie Qualimax, au 130, de la rue Adrien-Robert, Hull, Québec, J8Y 3S2. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées. Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé. **Abonnement :** livraison à domicile: 184,60 $ pour 52 semaines payable à l'avance, 3,80 $ / semaine payable au camelot. (613) 562-0555 • 1-800-267-6961 • **Service par la poste :** au Canada 391,66 $ par année, et les autres pays: 911,55 $ par année. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes.

Avis 102 à 107
Marchandises et services 118 à 222
Experts 243 à 310
Emplois 311 à 380
Logements 400 à 475
Propriétés 478 à 579
Commerces et industries 580 à 598
Services divers 599 à 603
Véhicules 604 à 684
Avis nécrologiques
Pages subséquentes aux petites annonces

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Frais pour numéro de case 21 $, retour par la poste 42 $. Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat, l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance.

EN PRIMEUR AUJOURD'HUI

SERVICE ET VENTE

0 ET +, jour, bons soins. Garderais enfants. Claudette au 595-0667.

1000 ARTICLES VARIÉS
Meubles usagés Guindon.
73 St-Joseph, Hull. **777-9855**

2 PLACES subventionnées disponibles en milieu familial, pour enfant de 18 mois à 2ans. Secteur Le plateau de la Capital, Hull. 7h à 16h. 778-0588

3 ROUES, HONDA 250, Big Red, 1985, avec pelle à neige, $1,500 et ancienne niveleuse, $700. 986-3116

AMEUBLEMENT et antique support à chaloupe pour camion. 455-1119.

ATOUT FRANÇAIS enr. Clinique d'amélioration des compétences en français. Cours professionnels donnés par des enseignants diplômés et expérimentés. Services variés en lecture, écriture, oral, grammaire. Niveaux préscolaire, primaire, secondaire, collégial et clientèle allophone. $25/h. (819)778-0743

CANTLEY, 1 place à $7, 18 mois +, milieu stimulant, cours RCR. 827-1301

CHIENS Berger Allemand.
985-0376.

CHIOT cocker/bichon maltais, femelle 12 sem., $200; perruche calopsitte avec cage et accessoires, $250; aquarium 33 gallons, tout équipé avec support, $250. Cause déménagement 744-5456.

CHIOTS Bouvier Bernois, prêt fin mars, poney, chèvres miniatures. (819)671-1974.

CLAUDETTE, astrologue, fait lecture des tarots. 819-561-4239.

COMPRESSEUR 6 c.v., 60 gallons, état neuf, $550. 669-3529, 743-2802.

FERAI rapports d'impôts pour résidents du Québec et Ontario. Particulier: $25, spécial couple: $40, travailleur autonome: à partir de $50. Plus de 20 ans d'exp., Michel, 243-7609.

FINISSANTE en mathématiques (Université McGill), offre tutorat en mathématiques, français, anglais, au secondaire. 819-771-2125.

GARDERIE à $7, 1 place disponible, 1 ans et +, Gatineau. 663-6367.

GÉNÉRATRICE, 10 c.v., 5,000 watts, 110 et 220 voltes. 246-7946.

★★★

KARAOKE: Appareil, nouveau modèle 2005, lit DVD Karaoke, film, CDG, MP3, VCD: $69.99. Plus de 20,000 titres karaoke en inventaire. **663-9999.**

LAV./SÉC. Inglis, très bon état, $250. 561-7856.

LECTURE de tarot, questions, conseils et message d'ange. 669-6403.

LIT 1 place et bureau assorti Erel, en chêne, nég. 663-9607.

LIT Simple en merisier, avec tiroirs, 2 commodes 6 tiroirs, bureau de travail, miroir, $700 nég., 281-1627.

MANTEAU de moto en nylon, extra grand, $175. 661-0149.

MEUBLE en coin, patère en bois meuble ordinateur mobile et compact téléphone V-Tech (Bell). 261-7990

ORGUE électrique modèle Kawai E440, 2 claviers et 1 rangée pédales, banc inclus, $1,000. 643-2456.

Faut voir!

OUVERTURE de garderie le 1er mars, s/sol aménagé, 4 places, en attente d'être reconnue d'un CPE. 10 ans d'exp. Corine, 643-2349.

PIANO droit Amyot 1912, avec banc, $500. 819-777-2122

PISCINE hors terre achetée en 2004 installée en juil. 2004. Valeur $5,000, pour $2,000. 665-4551.

SERVICE ET VENTE

POMÉRANIEN blanc, 2 mois, aime les enfants, $300. 246-9325.

PONEY bien dompté, 10 ans, $750 ou échange contre motocross de même valeur. 281-0635.

RECHERCHE anciens outils pour travail du bois à la maison. 568-2808

RÉFRIG. blanc Amana, congélateur au bas, $700. Sécheuse au gaz et laveuse Frigidaire, 2 ans, $600. Bureau d'ordinateur $250. Superbe divan, cuir beige, 3 places El-Ran, presque neuf, $800. Le tout impeccable. 246-7387, 664-2066.

RESTE de plancher de bois franc, 2,000 pi: chêne rustique, merisier et érable, $5.99 installé. Bateau de pêche, 18 pi, moteur Evinrude, 70 forces, coque A-1, 15 ans, $1,900. (819)423-6650.

SHIH-TZU très petits, vaccinés, vermifugés, carnet de santé, garantie 1 an. Prêts à partir. $500. 643-5942.

SOLDE liquidation d'entrepôt, rabais additionnel de 50%, pas de TPS ni TVP sur les achats de $100 et +, aujourd'hui et demain seulement. Intercontinental Music, 610 rue Donald angle St-Laurent. 748-9891. Ouvert dim. de 11h à 16h.

SOUFFLEUSE, 8 forces, excellent état, $450. 664-0914.

SPÉCIAL chiots labradors chocolat et mâle bouvier bernois. **1-450-562-3987**

ST-980 Exerciseur elliptique neuf, valeur $914, pour $700 nég. 770-2061

TUXEDO noir grandeur 32 entrejambe 32 1/2, ceinture plissée et foulard en soie inclus, $50. 643-2456.

VENTE RAPIDE
COMPTOIR pour boutique; grands bacs à rangement, 669-8647.

LES EXPERTS

1ER qualité/prix, nettoyage tapis et mobiliers + camion usine. 261-5050.

661-2897 : RÉNOVATION céramique peinture **www.gsdinnovations.com**

CABINE d'esthétique à louer dans un salon de coiffure. 669-9256.

EXPERT en plancher flottant et patio. Finition int., avec exp. **cell.: 743-8293.**

FERAIS ménage, personne consciencieuse, prix abordable. 671-5255

HMA NETTOYAGE RÉSIDENTIEL ET COMMERCIALE, ESTIMATION GRATUITE, 661-5929.

HOMME avec fourgonnette 7 passagers offre livraison/transport même jour, région Ottawa/Gatineau, Montréal: $215, Toronto: $325. Longues distances ou à l'heure possibles, prix raisonnable. André, 819-986-8603, 613-858-3024.

SERVICE DE TENUE DE LIVRES
Paies CCQ, TPS & TVP, DAS. Facturation avec ACCPAC, ACOMBA, MAESTRO. Remise à jour des dossiers. 663-1268.

EMPLOIS

1 REPRÉSENTANT(E) pour le secteur de l'Outaouais, formation et entraînement, clientèle fournie, avoir sec. V et voiture. Nicole Dugas au 613-282-3797.

cyberpresse.ca

EMPLOIS

API "HR Solutions" ALLIANCE Personnel Inc.

ADJOINT(ES) administratif(ve)s bilingues recherché(e)s pour combler postes de AS-01/AS-02. Expérience précédente auprès du gouvernement, côte sécuritaire, maîtrise les logiciels Word, PowerPoint et Outlook et professionnalisme sont obligatoires. Contrats 4 mois +. Joignez-vous à une équipe gagnante!
Contactez Rose-Marie
Tél.: 613-235-9191
Télécopieur: 613-235-6464
ou faites parvenir votre CV par courriel: jobs@alliancepersonnel.com

AGENT(E) MARKETING saisissez votre opportunité

de travailler au gouvernement fédéral. Le(la) candidat(e) recherché(e) est bilingue et possède d'excellentes aptitudes pour l'analyse et la rédaction de rapports, ainsi qu'une expérience dans la coordination d'activités de marketing et de promotions. Excellente opportunité de carrière, si vous êtes une personne autonome et dynamique. Faites-nous parvenir votre CV à: azurhr@azurhr.com ou par télécopieur au (613)236-3754.

AUTOPRO MÉCANESSENCE

recherche 1 pompiste disponible la fin de semaine, le jour. Idéal pour étudiant(e). 778-1175 ou C.V. par fax au 778-0871.

BELLE salle à louer, équipée pour massage, près du Portage. 261-7990

EMPLOIS

spherion staffing solutions

BIBLIOTHÉCAIRES et technicien(ne)s de bibliothèque et de musée recherché(e)s pour des postes à pourvoir immédiatement. Formation et attestation pertinentes et expérience antérieure sont essentielles, tandis que le bilinguisme est considéré comme un atout. Cote de sécurité décernée par TPSGC (minimum: cote de fiabilité). Veuillez faire parvenir votre CV par courriel: richard@spherion.ca ou par télécopieur: 782-2434, et mentionner le numéro de dossier LD-LLMT-0226-RJ.

spherion staffing solutions

CANDIDAT(E)S possédant une cote de sécurité de niveau secret (décernée par TPSGC) pour plusieurs postes de CR et AS au sein du gouvernement fédéral. Veuillez faire parvenir votre CV par courriel à: richard@spherion.ca ou téléphoner au 230-3769 et mentionner le numéro de dossier LD-SEC-0226-RJ.

EMPLOIS

CHAISE à louer, centre-ville Hull. Louise: 777-4434, après 18h30: 731-5698

CHAUFFEUR, classe 3, avec expérience en déménagement résidentiel. Appelez entre 8h et midi au 246-9397 ou le soir au: 743-9127.

CHAUFFEUR d'exp. en déménagement et aide-déménageur (h./f.). Heures garanties selon exp. Daniel, de 9h à 16h: 561-7131.

EMPLOIS

Urgent!

COMMIS aux dossiers bilingue, expérience au gouvernement obligatoire. Cote de sécurité niveau 2 (secret) exigée. CV par l'entremise de notre site www.barbarapersonnel.com ou contactez Linda 236-9689.

COMMIS-VENDEUR(EUSE): répondre au téléphone, servir les clients, s'occuper de la réception et de l'expédition, étiquetter et placer la marchandise, participer aux promotions. Expérience en service à la clientèle et bilinguisme requis. Veuillez vous présenter avec votre CV chez Équipements Ergosanté Inc., 766 St-Joseph.

CONSTRUCTION Junic est à la recherche d'un(e) gestionnaire d'immeubles locatifs résidentiels et commerciaux sur le Plateau, secteur Hull. Un minimum de 2 ans d'expérience est exigé. Connaissance de Simple Comptable et expérience avec la Régie du logement sont un atout. Faire parvenir C.V. par télécopieur: 595-0107 ou par courriel: charlestremblay@junic.ca.

CUISINIER(ÈRE) à temps partiel, fin de sem., pour résidence psychiatrique (74 patients), dîners et soupers. Se présenter au 198, rue Presland, Ottawa, entre 9h et 15h.

CUISINIER(ÈRE)
Temps partiel 2-3 jours/sem,.
+ sur appel
pour petit établissement à Ottawa

Tâches: préparation des repas pour un groupe de 20 à 25 personnes âgées.

Exigences: expérience obligatoire dans la préparation des repas canadien (soupe au dessert). Capable de travailler seul.

Présentez-vous vendredi le 4 mars entre 9h et midi ou entre 13h à 16h, au 90 Cathcart à Ottawa.

GATINEAU, boul. Maloney, local à partager, idéal pour massage, esthétique ou autre. Beaucoup d'achalandage. Entrée privée possible. 665-9306.

GOUVERNEMENT FÉDÉRAL saisissez votre opportunité

de travailler au gouvernement fédéral. Nous sommes à la recherche de plusieurs personnes bilingues, professionnelles et dynamiques ayant de bonnes connaissances en informatique pour combler postes de commis, réceptionniste et secrétariat. Faites-nous parvenir votre CV à: azurhr@azurhr.com ou par télécopieur au (613)236-3754.

IMPORTANT fabricant
de breuvages alcoolisés et
désalcoolisés recherche
LIVREUR - MARCHANDISEUR
EXIGENCES DU POSTE: Permis de conduire classe 3, bonne condition physique, connaissance géographique du secteur de l'Outaouais, belle personnalité, autonome, orienté service à la clientèle, avoir complété ses études secondaires, bilinguisme un atout, postes disponibles temps plein, temporaire 6 mois minimum. Prière de faire suivre votre C.V. au 595-5522.

Urgent!

INFIRMIER(ère) en santé sécurité, poste permanent. Bilingue avec certificat de compétence du collège des infirmières de l'Ontario et idéalement, licence d'infirmière du Québec. CV par l'entremise de notre site www.barbarapersonnel.com ou contactez Linda 236-9689.

EMPLOIS

KIA GATINEAU
Peintre avec exp. pour atelier de carrosserie, temps plein. Se présenter au 2051 ch. Montréal Ouest, Gatineau, 819-986-1010, a/s François Lafleur.

LABORATOIRE dentaire recherche technicien(ne) pour prothèse fixe et amovible. Envoyez C.V. par télécopieur au 281-8535 ou téléphonez au 281-1160.

LIVREUR demandé avec camion type Econoline de couleur blanc pour livraison de colis de fournitures de bureau région Ottawa et Gatineau. Revenu Garanti de $800/sem. Contacter Pierre Bourgoin au 613-889-7585.

NOUS recherchons un commis bilingue à temps plein pour notre équipe de recevables. Vous avez de l'expérience comme standardiste d'appareil à lignes multiples ainsi qu'une connaissance d'Excel et de Word. Faites parvenir votre C.V. par télécopieur au: (613)244-3826 ou par courriel: rh@oms.ca.

OCCASION extraordinaire! Une compagnie internationale est à la recherche d'une personne dynamique et désireuse de faire carrière pour un poste permanent pour son programme de formation en administration dans ses locaux de Gatineau/Hull. Ce programme aide aux personnes en formation à apprendre tous les aspects des affaires, à partir des ventes et marketing jusqu'à la gestion des opérations. Les intéressé(e)s doivent être parfaitement bilingues et posséder un diplôme d'une institution post-secondaire, un permis de conduire valide et de fortes aptitudes au service à la clientèle. Salaire de $26,000 avec avantages sociaux (sujet à augmentation et commission lorsque le programme sera complété). Pour plus de renseignements, communiquer avec Heather au tél. 230-5393 ou par courriel à heather@excelhr.com.

Urgent!

PERSONNE bilingue avec expérience de ATIP Request/ATIP Flow. Expérience au gouvernement et cote sécuritaire obligatoire. CV par l'entremise de notre site: www.barbarapersonnel.com ou contactez Linda 236-9689.

PERSONNEL Force/Tech. Force, un dirigeant dans l'industrie du placement temporaire et permanent, cherche un(e) consultant(e) en recrutement/ventes pour nos bureaux d'Ottawa. Les candidats qui seront considérés doivent être couramment bilingues et avoir de l'expérience en marketing. Confidentialité assurée. Communiquer avec Paul Gillissie à 237-9798 ou par courriel à paul@personnelforce.com.

Urgent!

PERSONNES avec expérience au gouvernement fédéral avec les systèmes suivants: IFMS/SAP/SMS et CDFS (travaux publiques). Bilingue/unilingue, cote de sécurité obligatoire. CV par l'entremise de notre site www.barbarapersonnel.com ou contactez Linda 236-9689.

Abonnez-vous!
562-0555

EMPLOIS

spherion staffing solutions

Postes dans des centres d'appels bilingues: candidat(e)s ambitieux(euses) et dynamiques recherché(e)s pour différents clients, pour des postes à temps plein et partiel dans des centres d'appels entrants et sortants. Les candidat(e)s sont disponibles pour travailler de jour, de soir et la fin de semaine, maîtrisent le français et l'anglais (lecture, rédaction, bonne connaissance de la grammaire, compréhension), sont à l'aise avec Windows 2000 et possèdent d'excellentes aptitudes pour la saisie de données. Le salaire varie entre $12 et $14 de l'heure. Veuillez faire parvenir votre CV par courriel à: cdeacon@spherion.ca ou par télécopieur au: 782-2434, et mentionner le numéro de dossier LD-GENCC-0226-CD. Ne manquez pas ces occasions uniques de faire carrière!

PROFESSEUR(E) de français, avec expérience. NSL fax: 232-0858.

Urgent!

RÉCEPTIONNISTE de soirée bilingue, 16h00 à 20h00, lundi, mercredi etjeudi. Service à la clientèle, Microsoft Word. Contrat à Ottawa jusqu'à la fin décembre, 9.00$/h. CV par l'entremise de notre site www.barbarapersonnel.com ou contactez Linda au 236-9689.

EMPLOIS

RECHERCHE installateur d'armoires haut de gamme (h/f), licence RBQ. Professionels et courtois. (819)457-9190, 819-213-1598.

RECHERCHE personnes matures et fiables pour travailler avec des personnes ayant une déficience intellectuelle et physique, les fins de semaine. Gatineau. (613)720-9008

SECRÉTAIRE à temps complet, expérience en milieu médical et ou dentaire recommandée. Envoyez CV par fax par au 819-246-6404.

Urgent!

SECRÉTAIRE bilingue avec expérience en immobilier du côté québécois, poste permanent, $35,000. C.V. par l'entremise de notre site: www.barbarapersonnel.com ou contactez France 236-9689.

EMPLOIS

eXCELHR

SECRÉTAIRE JURIDIQUE
Contrat temporaire d'une durée de 3 mois minimum pour un poste de secrétaire juridique au gouvernement Fédéral situé à Hull. Vous devez être parfaitement bilingue et détenir une cote sécuritaire valide de niveau SECRET préférablement, de l'expérience récente au fédéral, soit en tant qu'adjointe administrative ou secrétaire juridique. Envoyez votre CV par courriel: julie@excelhr.com, avec sujet: juridique, ou appelez chez excelHR au 230-5393.

SECRÉTAIRE réceptionniste, bilingue, se présenter avec C.V. entre 9h et midi, au 39 rue De Valcourt, local #3, secteur Gatineau. Pour Exigences demandées voir: placement.emploiquebec.net

STUDIO FÉDAR, Hull, coiffeur(se), location de chaises. 643-2044.

EMPLOIS

EN PRIMEUR AUJOURD'HUI

EMPLOIS

Urgent!

TECHNICIEN(NE) en bibliothèque, expérience au gouvernement fédéral, personne bilingue/unilingue avec cote de sécurité obligatoire. C.V. par l'entremise de notre site: www.barbarapersonnel.com ou contactez Linda.

IMMOBILIER

119 KENT, 124 CARILLON, Hull, câble, libres, $370 à $495, 328-6699.

119 KENT, Hull, neuve, meublée, câble, stat. $495 tout inclus, logement meublé. 328-6699.

119 KENT Hull, studio neuf, câble, stat., $495 tout inclus, garçonnière. 328-6699

✓**$154,900.** Semi 2+1: 171 De Monfort
✓**$154,900**. Duplex 2+2: 161 Lorrain
✓**$194,900.** Superbe: 45 Des Oblats
✓**$128,000.** Condo: 240 Maisonneuve
✓**$319,500.** Spacieuse: 115 de Nantel
✓**$378,900.** Luxueuse: 47 Jean-Marc
Michel Asselin Re/Max Vision
MICHELASSELIN.COM 777-7997

- 18 MARIE-BERNARD, GATINEAU
Bungalow, 5 chambres, 2 s/bains, avec logis au s/sol (loué à $600/mois), logis du r.-de-ch., foyer au bois, à $850. Toiture refait (4 ans), garage double détaché, abri d'auto, **$159,900**
- 78 DU BRUANT, HULL
Très beau semi-dét. avec loft de 1,850 pi car., plafond cathédrale, foyer au gaz, clim. et aspirateur central, terrain clôturé avec deck, garage double, **$223,900**
- 304 FRANÇOIS DE LÉVIS, HULL
Immense paliers multiples, 2,100 pi car., 4 chambres, foyer, garage, 4 côtés en pierre, maison avec ascenseur et s/bains adaptée, **$299,900.**
Diane Deslauriers, CGA
613-248-2533
Re/Max Vision courtier immobilier agréé

1996 SATURN SL1, 4 portes, excellent état, 4 pneus hiver, démarreur, 5 vit., 137,500 km, $4,000. 778-1711

1 CHAMBRE, 1er mars, chauffé, poêle, réfrig., stat., buanderie, St-Raymond/St-Joseph, $580. 837-7074, (613)521-8000.

1 CHAMBRE, 2-1/2, libre 1er mars, chauffé, éclairé, câble, rez-de-ch., $550, au 827-3078 ou 946-5440.

1 CHAMBRE, 2 étages, 4 appareils, Hull, pas chauffé ni éclairé, stat., pas d'animaux. $485. 776-5793

1 CHAMBRE, 4 Graham, appareils, rénové, $495, libre, à louer, Hull. 328-6699.

1 CHAMBRE, Aylmer, maisonnette, foyer, $750 tout incl., ch. Cook. 684-7304.

1 CHAMBRE, Buckingham, $500 chauffé, éclairé, à la campagne. 281-3917.

1 CHAMBRE (duplex), stat. privé, $545 chauffé, libre. 665-7735.

1 CHAMBRE, grandes pièces, chauffé, éclairé, clim., $750. Gatineau. 986-1352, 593-8692.

1 CHAMBRE, grand, prise lav./séc., chauffé, non éclairé, $550, 743-6350.

1 CHAMBRE, grand, St-Onge, $540, prises lav./séc. Logement à louer à Hull. 613-447-5858.

1 CHAMBRE, Hull, aire ouverte, 4 appareils, chauffé, mai, $635. 771-0473

1 CHAMBRE, peinturé à neuf, grand stat., haut Montée-Paiement, Gatineau, très tranquille. Faut voir, libre, très abordable. 664-2111.

1 CHAMBRE, poêle, réfrig., chauffé, eau chaude, non éclairé, stat., $510. Pas d'animaux, 211 Notre-Dame, 613-822-0524, cell.: 862-0524.

1 CHAMBRE, secteur de l'université, semi-s/sol bien éclairé, bois franc, 2 appareils, stat., chauffé, non éclairé, 1er avril, $515. Logement à louer à Hull. 772-4956.

1 CHAMBRE, secteur Templeton, Gatineau, grand semi-s/sol, chauffé, éclairé, câble, entrée privée, 2 stat., prises lav./séc., $585. 643-4118

1ER JUIN, 2 chambres, chauffé, éclairé, rénové, près de St-Raymond, Hull, prises lav./séc., garage, belle cour, références, $815. 772-5768

1er MARS, chambre à louer, 91 Gamelin près CHVO chaleureux, r.-de-ch., non-fumeur. Références. $80/sem. 778-3992.

2 BELLES CHAMBRES, Gatineau, propres, chauffé, éclairé. 663-0474

2 CHAMBRES, 1er avril, Gatineau, tout rénové, prises lav./séc., stat., très grand, $675. 246-0522, 851-6000, 923-3364

2 CHAMBRES, 1er juil., Mont-Bleu, Hull, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., stat., $700. 775-3685.

2 CHAMBRES, 1er mars, 2e niveau, foyer, neuf, prises lav./séc., stat., Plateau. 819-775-3646, 665-2301.

IMMOBILIER

2 CHAMBRES, 1er mars, $525, non chauffé, non éclairé, poêle/réfrig., prises lav./séc., 20 Nicolet. A Hull. 773-0990.

2 CHAMBRES, 1er mars, Masson-Angers, prise lav./séc., rénové à neuf, planchers céramique et bois, beaucoup de rangement, 2 stat., pas d'animaux, vérification de références, $625. Près l'encan Larose. 819-210-4072

2 CHAMBRES, 1 mois gratuit, libre, près hôpital, calme, abri, remise, non chauffé, non éclairé, $800. A Gatineau. 243-7880

2 CHAMBRES, 1 rue Labelle, 950 pi car., pas de tapis, $700 non chauffé, non éclairé, 2 appareils, 2 stat. A Hull. 819-771-5451.

2 CHAMBRES, 2 rue de place Duportage, Hull, $790. (613)262-3508.

2 CHAMBRES, 4 appareils, câble, $750. (514)575-3034, 274-9060.

2 CHAMBRES, $700, 1er avril, 782 boul. Maloney E. 775-1726.

2 CHAMBRES, $750, 1er mai, neuf, 64 du Patrimoine. Logement à louer à Aylmer. (819)827-4125.

2 CHAMBRES, avril, stat., non chauffé, non éclairé, $575. Rue Archambault. (613)737-3954.

2 CHAMBRES, Bunckingham, sous-sol éclairé, 4 appareils, céramique et bois, $500 chauffé, éclairé, câble, idéal personne seule. 281-9732.

2 CHAMBRES, demi-s/sol, prise lav./séc., stat., remise, $450 non chauffé, non éclairé, 1er avril, Buckingham. 851-4208.

2 CHAMBRES, Gatineau, libre, **rénové,** poêle, réfrig., eau chaude, stat. **Denise, 246-9144 ou Marc, 246-6453**

2 CHAMBRES, Hull, chauffé, pas éclairé, réfrig., et poêle, semi meublés, propre, $620. 1er mai. 643-0799.

2 CHAMBRES, lac Roddick, 40' du lac. 682-9027 tranquilité assurée http://pages.videotron.com/roddick

2 CHAMBRES, Le Plateau, triplex, $795, foyer, prises lav./séc., remise, stat. Logement à louer à Hull. (819)213-5775.

2 CHAMBRES, **libre,** condo neuf, clim., planchers bois, 2 stat. A Aylmer. 770-6446

2 CHAMBRES, **libre,** condo neuf, clim., planchers bois, 2 stat. A Aylmer. 770-6446

2 CHAMBRES, **MANOIR DES TREMBLES,** secteur résidentiel et paisible, cour arrière boisée, 2 balcons, bois franc et céramique, remises, idéal pour dame seule, pas d'animaux, **1er mai,** $785. A Hull. **684-9731.**

2 CHAMBRES, Mont-Luc, prises lav./séc., pas d'animaux, libre, $675. 665-6244.

2 CHAMBRES, r.-de-ch. avec s/sol, prises lav./séc., stat., non chauffé, non éclairé, $625. (613)822-1022.

2 ÉTAGES, bord de l'eau, 1,704 pi car., 3 chambres, bain romain, foyer, plage. André Salko, Royal LePage, 665-9082

2 GRANDES chambres, 1er mai, stat. remise, non chauffé, non éclairé, très propre, 54 St-Denis, Gatineau, $615. 360-2958

2X2 CHAMBRES, repeint, stat., remise, sécuritaire, 1er avril et 1er mai. $585. Logement à louer à Gatineau. 266-0255 (laissez mess.)

$335, HULL, chambre à louer, près de Jean Coutu, chauffée, éclairée, câble. 777-2905.

$350, tout inclus, câble, meublée ou non, stat., centre-ville Hull, idéal pour femme, 1er mars. Maison à partager. Sophie, 777-2292.

3 CHAMBRES, 1er juin, triplex, prises lav./séc., céramique/flottant, 2 stat., remise, cour, pas d'animaux, enquête crédit, $695. A Gatineau. 669-3798

3 CHAMBRES, Hautes-Plaines, très grand, très éclairé, foyer, céramique, bois. Libre. 778-2515, 639-0778.

3 CHAMBRES, mai, $695, prises lav./séc., stat. Masson-Angers. 319-3884, 777-5430

3 CHAMBRES, rénové, 5 appareils, cour arrière privée, secteur tranquille, 2 stat., $800. Logement à louer à Gatineau. 613-291-1614.

3 CHAMBRES (triplex), non chauffé, non éclairé, tranquille, stat., $780, libre, Hull. (613)292-6487

5 et 8 LOGIS, près Promenades, Gatineau, très rentables. (819)243-6286.

6-921 ST-RENÉ OUEST, 1er avril, 2 chambres, non chauffé, non éclairé, bien insonorisé, cloison en béton, foyer, 2 stat., $800. Condo à louer. 665-5933.

À 10 MIN. de Hull, grande chambre à louer, tout incl., non-fumeur(se), stat., $375, Site enchanteur. 770-1398.

IMMOBILIER

À MONT-TREMBLANT, Condo Les Volières, à louer, 12 au 19 mars, 2 min. des pentes, 3-1/2 pièces, prix très raisonnable. (613)858-8866.

ANGLE BATHGATE ET CH. MONTRÉAL LAS BRISAS - OTTAWA
condo à louer
2 chambres, 1,000 pi car., stat. int., grand balcon, piscine int. 771-2852

AYLMER, bungalow haut de gamme, 1+4 chambres, luxueuse suite d'adolescent au s/sol, tout équipé, beaucoup d'extra. Possession rapide. Réduit à $299,900.

MARTIN SÉGUIN
Re/Max Direct
360-3711

AYLMER, luxueuse maison de pierre, garage double, terrain 18,772, piscine creusée, logis parental, idéal pour restaurant et plus encore. André Salko, Royal LePage, 665-9082

AYLMER, maison récente (2 ans), 4 chambres, secteur prestigieux, piscine creusée, beaucoup d'extra, $309,900. 819-743-7188.

AYLMER (Seigneurie), sur croissant, 1,700 pi car, 3+1 chambres, 2.5 s/bains, 2 s/familiale, garage chauffé, air forcé et clim., haie de cèdres et extra, 819-684-5648

AYLMER, semi 2 étages, 3 chambres, piscine, toiture 2000. Francine Delisle, Royal LePage, 360-1309.

BAS de semi-détaché à louer, Masson-Angers, moderne, entrée privée, secteur tranquille, 1 chambre, prise lav./sec., stat., rideau inclus, $450. jour: 643-1185, soir: 281-2854 ou cell: 665-7869

BELLE chambre ensoleillée dans condo, pour dame seule non-fumeuse, $350. Chambre à louer. 595-8835, 664-3715.

BUCKINGHAM, chambre à louer, spacieuse, équipée, idéal travailleur de jour. 210-0927.

CAMPAGNE en ville, bungalow construtions Bonneville, R-3000, terrain 20,000 pi², cloturé, piscine, situé à 2 min. de l'autoroute 50, $209,000. Chantal Couturier, Re/Max Vision 1990 Inc. 778-4150.

Aubaine!

CANTLEY, 3,600 pi², 4 chambres, 3 S/bain, tout de bois franc et céramique, garage double, très ensoleillée, $339,000. Chantal Couturier, Re/Max Vision 1990 Inc. 778-4150.

CANTLEY, unifamilial, neuve, 1,300 pi car., 3 chambres, 2 s./bains, grande cour, etc... $243,900. 827-3913.

CANTLEY, Visite libre, 1,260 pi car., 3 chambres, 132 ch Groulx, dimanche le 27 févr., de 14h à 16h, Guy Denis Bélanger, Groupe Sutton Outaouais, 743-4868.

CENTRE-ville Gatineau, condo à vendre, 3 chambres, foyer, bain tourbillon, $109,500 nég., 1er juin. Re/Max, J. Lacroix, 360-4885

CHERCHE location d'un garage pour poids lourds avec porte 14' de haut, 12' de large. 986-8970, 664-9710

CONDO 3 chambres 3e étage, foyer, plancher flottant partout sauf 2 chambres, Baie window dans la salle à manger, balcon 20pi de long. Faut voir! $119,000. Chantal Couturier, Re/Max Vision 1990 Inc. 778-4150.

CONDOS NEUFS et luxueux, rue de l'Épée, près de l'hôpital de Gatineau, 2 chambres, 1,152 pi car., 661-7569.

CÔTE D'AZUR, 1er mai, condo à louer 3 chambres, $750, 1 stat. 771-2679

DUPLEX À VENDRE, secteur Gatineau, 3 chambres, tout rénové. Rentable 643-1612

DUPLEX refait à neuf, 2+2 chambres, 2 entrées indépendantes, occupation rapide, $209,000. Chantal Couturier, Re/Max Vision 1990 Inc. 778-4150.

FERME Limbour, décoré avec goût, bungalow impeccable, 5 chambres, 2 s./bains, bois/céramique, 18,000 pi car., piscine hors-terre. Francine Delisle, Royal LePage, 360-1309.

GATINEAU, 2 + 1 chambres, 1 1/2 s/bains, piscine, remise, 1er avril, $900, 643-6567.

GATINEAU, $350, tranquille, propre, accès à tout, stat. 669-1465.

GATINEAU, 3 chambres, s/sol fini, 2 1/2 s/bain, 5 appareils, $1,000. 663-1869.

GATINEAU, 4 1/2, luxueux, spacieux, logement à partager, idéal pour personne qui travaille, $400. Julie 643-3792.

Attention!

GATINEAU, bungalow, sans voisin arrière, 3 chambres, bois franc, foyer au bois, $142,500. Visites sam. sur appel. entre 10h et 16h, 712-4152.

IMMOBILIER

GATINEAU, centre-ville, confortable maison-jardin, 4 chambres, 1,200 pi car., cour privée, faible frais de condo, $119,900. FAITES VITE. Olivier Joanicot, Century 21, 868-1267.

★★★

GATINEAU, condo de coin, 3e étage, 2 chambres, bain tourbillon, balcon, $112,500, libre. Nicole Cliche, Royal LePage La Renaissance, 743-5070.

Faut voir!

GATINEAU, constr., 1995, 1,462 pi², 2 étages, 3 chambres, garage, clôturée, clim., piscine, terrain d'un acre, rue Cul-de-Sac, $194,000. 669-1809.

GATINEAU, coquet 2 étages, petit solarium, 1,235 pi car., 3 chambres, très bien rénové, garage à rénové, coûte moins qu'un loyer. Muriel Durocher, Royal LePage, 778-4208.

GATINEAU, face à Brault Martineau, condo à vendre, 2 chambres, bois franc, céramique, clim. garage int., et +, 243-6707.

GATINEAU, Gréber/Côte-des-Neiges, 2+1 chambres, neuf, luxueux, grand, foyer gaz, stat., vue sur la ville, $900. 613-229-7355.

GATINEAU, maison privée, chambre à louer, 2 stat., $400. 213-7997.

GATINEAU Maloney/Main, chambre à louer, meublée, cuisinette, câble, $290. 663-9709

GATINEAU, pour investisseur, 6 logis, excellent état, très bon revenu, 243-8615 du lundi au vendredi.

GATINEAU, rue Jules-Bordet, maison-jardin, 3 chambres, unité de coin, rénovée au complet, toiture 2003, 3 s/bains, s/sol fini, spa, 6 stat., $139,000. 819-246-9829.

GATINEAU, secteur Buckingham, grande maison, 2 logis, 6 pièces par logis, $135,000 nég., 986-7749.

GATINEAU, Touraine, garçonnière propre, non-fumeur, meublée, chauffée, éclairée, câble, $425. 561-5164.

GATINEAU, tout incl., idéal pour femme/étudiante, non-fumeuse. Stat. Libre, $300. 643-2037.

GATINEAU, tout inclus, idéal étudiant, $300. Martin 868-6222.

GATINEAU, très propre, tout incl., stat., près autobus, $300. 664-5851

HAUTES-PLAINES, 2 étages de luxe sur rue privée: bois franc, foyer, appareils ménagers inclus, piscine creusée, garage double, $2,200/mois non chauffé, non éclairé. Visites avec personnes qualifiées seulement. Noël Immobilier, courtier immobilier agréé, **Pauline Noël, agent agréé, 778-4352**

HULL, 197 Archambault, libre immédiatement, $1,100, chauffée, éclairée. Faut voir! 770-6287, 643-2291.

HULL, 3 chambres, 2 1/2 S/bains, 3 appareils, s/sol fini, garage, 15 avril, $1,600. 775-4299.

HULL, 54 St-Hyacinthe, chambre à louer disponible, $350 tout incl. 613-240-4862.

HULL, chambre à louer, non meublée, pour personne se cherchant pied à terre. 777-5942.

HULL, deux pas du centre-ville, 2 étages, très bien loué, terrain profond, $163,500, **819-772-2929, 819-775-8737.**

Hull - exceptionnel - face rivière
1,750 pi car., 2 étages, condo à vendre, prix de l'évaluation. 771-0084
www.maison360.com (sia: 97508)

VÉHICULES

★★★

$000.00 - $10,000... 1980 - 2003
ESTIMATION ET ACHAT RAPIDE
$ Argent comptant $ 328-8885, 7 jours

1978 MOTORISÉ Frontier, 24 pi, bon état, $9,900 ou échange. 568-4091.

1987 NISSAN MAXIMA, état exceptionnel, de Victoria BC, 193,000 km. 661-7039.

1990 GMC 1500, 4.3 L, avec boîte, 165,000 km, $2,500. 568-9502.

1991 CAVALIER, 91,000 km et 1991 BUICK REGAL. $1,500 ch. nég. (819)671-6509

1991 DELTA 88, bonne condition, $800. (819)663-8218, 661-8218.

1991 TRANSPORT, bon état, $2,500 nég.; 1989 SIERRA, 4X4, 6.2 diesel, besoin réparations. 455-1119.

1992 CHRYSLER Dynasty, 148,000 km, certifiée, $2,800. 454-6889

1992 GMC Sierra ¾t, 6.2 diesel, automat. avec pelle à neige western, vendu avec 40 contrats de neige, $12,500. 281-8316 ou 665-1184.

1992 MAZDA Protegé, 5 vit., 260,000 km, $1,200. 568-1157.

1992 TOYOTA Celica noire, 210,000 km, peinture neuve, besoin petites réparations, telle quelle, $3,400. Jonathan, 643-3956.

IMMOBILIER

HULL

Opportunité: duplex, planchers de céramique, foyer, grande terrasse, rue St-Etienne, $119,900.

AYLMER

Superbe petite maison, 2 chambres, salon et s/manger conforme, cuisine à aire ouverte, s/sol partiellement aménagé, 2 espaces de stat. $129,900.

Confortable semi-dét., 4 chambres, plancher parqueterie, tous les appareils ménagers sont compris, clim., garage, cour clôturée, $146,000.

Pour investisseur, duplex, 5 chambres, bon secteur, $149,000.

Superbe achat, Aylmer, bungalow, 2+2 chambres, à aire ouverte, bois franc, grande s/bain, s/sol aménagé, clim., $189,900.

MONT-CASCADES

Face à la pente de ski, 3 chambres, boudoir au 3e, grande fenestration, foyer, maison à aire ouverte, $279,000.

BRECKENRIDGE

Toute une maison, gigantesque cuisine avec armoires en merisier, bois franc à la grandeur, s/sol aménagé, foyer, constr. 2003, $189,000.

Sylvain Gagnon, Re/Max Direct, courtier immobilier agréé, 819-684-0000.

JARDINS DU CHÂTEAU, maison de ville à louer, 3 chambres, bois franc, garage, s/sol fini, foyer, appareils, site exceptionnel, $1,200, non chauffé, non éclairé. 234-5710, 220-4987.

JOLIE 2 étages, 3 chambres, terrain 1 acre +, Val-des-Monts, inclu poêle, réfrig., etc... $129,900. Francine Delisle, Royal LePage, 360-1309.

LAC À LA LOUTRE, 10 min. de Otter Lake, 1h30 d'Ottawa, 4 chalets hivernisés de 2 chambres, à louer, fin de sem. ou à la sem. Lee, (819)453-7068.

LAC des Loups, 3 chambres, magnifique terrain de 1 1/4 acre, piscine, chauffage électrique, poêle à bois, $650, non chauffée, non éclairée, 1er avril. 819-456-1101.

L'ANGE-GARDIEN, bungalow sur + 2 acres. Aire ouverte, plafond cathédrale, bois franc/céramique, 3 chambres, s/sol semi-fini. Garage, remise. Atelier chauffé. 281-9555 ou maisonangegardien@hotmail.com

LOGEMENT à partager, 1er avril, Ile de Hull. Ibrahim, 771-4867

MAGNIFIQUE PETIT DOMAINE
Sur le bord du lac McMullin, à 30 min., de la ville, $279,900. Joris Corthals, Royal Lepage, 613-566-1350.

★★★

MAISON OUVERTE dim. 13h à 16h, 11 de St-Vallier, Gatineau (près Cannes), jamais habitée, 3 chambres, 2 s/bains, s/manger, bois dur, garage. Mme Roy, Royal LePage La Renaissance, 248-5996.

MONTEBELLO, maison 44x34 à vendre, 3 chambres, bois franc, céramique. (819)427-6780, (819)423-5819

NOUVEAU sur le marché, Manoir des Trembles, condo de 1,100 pi car., sur 2 étages, 2 chambres, foyer, 5 appareils, quartier tranquille. 595-0477

OTTAWA, 200 Lafontaine, Vanier, condo 2 chambres, 2 s/bains complètes, piscine int., ascenceur, $169,900. 671-6795 ou 712-3014.

PRÈS université, Hull, meublée, $350. 778-6480.

ROCKLAND, 100 pi de façade bord de l'eau, maison rénovée 900 pi car., demandé $279,000. (613)294-5504

SOIRÉE d'information à la Coop. Marie Crevier le lundi 28 février à 19h30, 541 rue Burns, Gatineau. Logements de 2,3 et 4 chambres à louer. Bienvenue à tous.

TRÈS beaux terrains, rives de la rivière du Lièvre, Notre-Dame-de-Pontmain, chemin verbalisé. (819)597-2979

TRIPLEX, secteur le Plateau, idéal pour proprio habitant, 2004, 878-0874, 684-9983.

VÉHICULES

1993 DODGE Caravan, blanche, automat., $700. 684-2891.

IMMOBILIER

UNE MAISON POUR VOUS!
- GATINEAU, 394 Turner, bungalow rénové, 3 chambres, logis parental loué $550/mois avec bail, piscine, remise jardin, $179,900.
- LAC SIMON, **maison-chalet,** foyer au salon, 3 chambres, terrain 1/2 acre, accès au lac, $69,900.
- THURSO, **349 Principale,** 9 logis complètement loués avec baux, revenus annuels de $45,120, seulement $199,900.
Pour visites ou informations, Jean-Marc Labelle, 773-0150, Royal LePage Vallées Outaouais.

VÉHICULES

1993 FORD Explorer Eddie Bauer, bon état. $1,800. 561-3644

1994 MAZDA 323, manuelle, 5 vit., bon état, $800 nég. 712-4880.

1994 MAZDA MX6, $4,495.
1992 PRÉLUDE, $4,800.
2000 RÉGAL, $6,500.
1993 PROTÉGÉ, $2,600.
Riverview 682-2713, 296-5505.

1994 PLYMOUTH COLT GL, ,$1,000, tel quel, 643-0374.

1994 VOYAGER, tout équipée, avec démarreur, $1,850. 243-4977.

1995 EAGLE Talon, manuelle, moteur 2.0 L. DOHC, clim., 112,000 km, $3,900. 669-9373.

1995 FORD Marquis LS, tout équipée, 66,000 km, lecteur DC, pneus et batterie neufs, $7,500 ferme. Cause succession. Soir: 613-841-4888, 1-819-463-1187 (mess.).

1995 FORD Windstar, équipée, clim., 142,000 km, $2,700. 772-4750

1995 HYUNDAI Sonata, automat., 127,000 km, tout équipé, clim., démarreur, $3,800 nég., 770-5812.

1995 MERCURY Cougar, 4.6, équipée, 236,000 km, $4,200. 770-8734

1996 GRAND Caravan, 265,000 km, 1 proprio, transmission remplacée, bon état, $3,500 nég. (819)775-5044, cell: (613)859-7841.

1996 HONDA Civic CX automat., bas km, antirouille, $5,900. 772-4643.

1996 NÉON EX, 2 portes, automat., $3,200 nég, (613)868-5365.

1997 SEA-DOO speedster, 2X 85 cv, très propre, $9,900 nég., 921-1414

1998 CHEVROLET Malibu LS, V-6, 3.1L, $6,500 nég., vert forêt, int. beige, DC, clim., 4 "Mags", pièces neuves, A-1. Éric, 643-6007.

1998 CHEVROLET Venture, 7 passagers, bon état, $4,900. 985-0743.

1999 HONDA Civic SE, 4 portes, 5 vit., clim., CD. $7,200. (819)459-1397

1999 NISSAN Sentra, automat., moins de 42,000 km, 1 proprio, bon état, $8,000. 422-1349, 422-3481.

2000 GMC Blazer, beige, excellente condition, tout équipé, $10,900. Jour: 562-5800, poste 1918, soir: 790-9382.

2000 GMC Sierra SLE 1500 Z71 4X4, cabine allongée, 100,000 km, automat., $19,500 nég. **568-9941**

2000 JETTA GLS, manuelle, 108,000 km, $9,000. 663-2705.

2001 FORD Focus SE familiale, grise, tout équipée, manuelle, 8 pneus + "Mags", 1 seul proprio. 772-9600.

2001 PROWLER, achetée 2002, Hybride 19 pi., 2,500 lb. 819-360-4117.

2002 JETTA, bleu marin, 1.8 turbo, manuelle, équipée, bon état, possibilité de valeur à neuf, 70,000 km, $14,900. 955-7022.

2002 KIA spectra LS, automat., tout équipée, $7,495. **PMCGA, 663-1884.**

2002 MALIBU, V6, excellent état, garantie prolongée, teintée, démarreur, $8,995. 613-764-3185, 368-3070

2002 SENTRA SER Spec V, 44,000 km. 663-9997, 773-7499.

2003 COROLLA, 31,000 km, automat., clim., $328/mois, 243-7732.

$350 À $10,000 pour autos, camions. VTT, etc. Argent comptant. 328-8885

CAMION 10 roues, MAK, 1989, avec permis de transport en vrac, "general freight" et permis IRP, 772-4692

MOTEUR 25 forces Evinrude, bonne condition, $300 nég. Avant 16h: 661-3698, après 16h: 561-0800.

VOUS CHERCHEZ L'ÂME SOEUR?
Appelez Intro Options dès aujourd'hui
Établi 1980. Plus de 4,000 membres.
613-233-9697

DIVERS

RENCONTRE MAGIC 30 ans et +, tous les dim. soirs, 270, chemin Marier, Vanier, Ontario, 246-3363.

DIVERS

Urgence Asie Les gens d'abord!

CONTRIBUEZ À L'ACTION HUMANITAIRE d'Oxfam-Québec

Pour faire un don:
1 877 937-1614
(sans frais)
www.oxfam.qc.ca

Par chèque
à Oxfam-Québec
(Mentionnez «**Urgence Asie**»)
2330 rue Notre-Dame O.
bur. 200
Montréal (Qc) H3J 2Y2

Merci de votre générosité!

Oxfam Québec

102 AVIS DIVERS

À www.manuscritdepot.com téléchargez absolument gratuit l'ouvrage du 100e de Nelligan, soit "Nelligan et Françoise". Encouragez Nelligan

Pop'O'Bar

AVIS DE RECHERCHE

Toutes personnes ayant travaillé au Pop'O'Bar.

Une réunion aura lieu pour le

10e anniversaire le lundi 7 mars 19 h.

S.V.P. Confirmer votre présence

246-8382

103 ACTIVITÉS DIVERSES

RENCONTRE MAGIC 30 ans et +, tous les dim. soirs, 270, chemin Marier, Vanier, Ontario, 246-3363.

104 PERDU

CHIENNE noire, poitrine blanche, collier bleu, Mtée Paiement, Val-des-Monts, **récompense,** 995-6629

118 SERVICES PROFESSIONNELS

MASSAGE suédois, reçus d'assurance, 8 ans d'exp. Bon tarif. Diane. Gatineau. (819)328-4321, 568-6757

THERMO-LIFT sans ephédrine. Jean, 613-799-5167, 819-663-7676.

www.simardphoto.com PHOTOS de mariage. 456-4052.

120 AMEUBLEMENT

10,000 ARTICLES et +, meubles usagés d'office + électroniques, 275 Notre-Dame, Gatineau. 777-8744.

1000 ARTICLES VARIÉS
Meubles usagés Guindon.
73 St-Joseph, Hull. **777-9855**

1000 MATELAS directement de la **manufacture** + futon 10", $295. **243-4474**

2 CAUSEUSES; 1 congélateur debout. Matelas/sommier. 246-1067.

2 LITS doubles, matelas queen, 6 mois d'usage. 772-8216.

ALMONI.ca (site internet)
MEUBLES USAGÉS, ACHAT, VENTE
379, RUE MAIN, GATINEAU. 643-1990

AMEUBLEMENT et antique support à chaloupe pour camion. 455-1119.

DÉMÉNAGEMENT: mobilier s/manger, sofa-lit. Cell.: 558-9400 ou 771-8835

DIVAN 3 places en cuir beige, $400. 565-1568.

L'ATELIER DU MEUBLE usagé, réparation, achat et vente, services technicien électroménagers. 281-5858, 281-9901.

LIT 1 place et bureau assorti Erel, en chêne, nég. 663-9607.

LIT DOUBLE, avec boite, très bon état, 770-8435.

LIT Simple en merisier, avec tiroirs, 2 commodes 6 tiroirs, bureau de travail, miroir, $700 nég., 281-1627.

MATELAS et SOMMIERS propres. Aylmer. (613)859-0992.

MEUBLE en coin, patère en bois, meuble ordinateur mobile et compact, téléphone V-Tech (Bell). 261-7990

MEUBLES USAGÉS MDM
Achat, vente. 561-1686

MOBILIER de cuisine, 6 chaises, chromes, 246-9706.

MOBILIER de cuisine en frêne, buffet, vaisselier. Doit vendre. 827-2327.

MOBILIER de cuisine noir avec buffet, 4 chaises. 776-3582.

MOBILIER s/manger, 9 morc., bois pâle, $850. 819-743-5658.

MOBILIER s/manger, style Victorien, chêne, table 8 pi, valeur $17,000 pour $6,900. Photo disponible sur web. 281-6557.

SOFA-LIT, recrouvert à neuf, idéal chambre d'invité ou chalet. 561-2897.

TABLE à café, $95; range-dvd, $45; chaise berçante, $45; 2 ranges-cd, $45 ch. et table de cuisine, $125. En bonne condition. 770-4552.

Table de cuisine en vitre, neuve, $400. Alain, 246-8736

UNITÉ MURALE, presque neuve, bourgogne, porte vitrée, $200. 246-8356.

124 APPAREILS MÉNAGERS

200 DE LA SAVANE, poêle, réfrig., lav./séc. Garantie. 329-4409.

ACHETONS et vendons appareils électroménagers. S.O.S. Électroménagers, 226 rue Montcalm, Gatineau. Spécial févr. 10% rabais. 776-0505.

AUBAINE: poêles, réfrig., lav./séc. 923-3172.

BEAU, BON, PAS CHER!!!
387 NOTRE-DAME, GATINEAU
VENTE D'ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS, REMIS À NEUF, AVEC GARANTIE
LIVRAISON GRATUITE. 669-0697

124 APPAREILS MÉNAGERS

LAV./séc. à vendre, bon état, $150. Après 18h, 669-2682.

LAV./SÉC. Inglis, très bon état, $250. 561-7856.

MINI lav./séc., $225; poêle $150; coiffeuse $25, (819)360-5742.

POÊLE, réfrig., sécheuse, prix nég., 669-8461.

SÉCHEUSE, couleur amande, $125. 921-1500.

VENTE et réparation de poêle, réfrig., lav./séc., à partir de $150. 777-0129.

132 ORDINATEURS

À DOMICILE, antivirus, réparations et mise à jour d'ordinateurs, 955-2756.

APPLE - support informatique professionnel, commercial et résidentiel. Philippe, 11 ans d'exp. 665-6111.

PC Intel PIII 600, $129; PIII 733, $159; PIII 933, $189; 255-1653.

PCXpert Informatique Nouveau concept avantageux situé à Gatineau pour vous. Prix imbattables. Contactez-nous et vous serez surpris de notre savoir-faire et de nos prix! Pentium 4 à partir de $495, incluant clavier et souris; Pentium 3 à partir de $295; écran 17" À $59. Tout ce que vous désirez sans aucun tracas et avec une garantie prolongée! www.pcxpert.ca Sylvain (819)918-PCXP après 18h.

SERVICE ET SUPPORT INFORMATIQUE
COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL
Travail garanti 100%. 15 ans d'exp.
Gaston (819)319-6119.

SURPLUS PC, vente et service d'ordinateur et portable. 561-2316.

TECHNICIEN Apple Certifié
Répare/consulte à domicile
Gatineau/Ottawa @ 329-0320

VENTE et réparation d'ordinateur à domicile. P3 833, écran, clavier, souris $350 livré et installé. Demander Charles, 246-0169

134 MUSIQUE

BATTERIE INTEX valeur $1,100 demande $600. 684-4841.

DISCO MOBILE LE STUDIO
595-4657

DISCO MOBILE Magic Touch, pour soirées réussies. 246-3363.

MAGNIFIQUE piano antique. Marteaux, tampons d'arrêt neufs. Meuble refait. $2,500 ferme. 210-4500.

ORGUE électrique modèle Kawai E440, 2 claviers et 1 rangée pédales, banc inclus, $1,000. 643-2456.

ORGUE Yamaha $250. Contactez Joanne au 613837-4259.

PIANO à queue Yamaha GH1, noir, 6', excellente condition. Après 18h: 819-449-2366.

PIANO droit Amyot 1912, avec banc, $500. 819-777-2122

PIANO droit à vendre, Saint-Saens, $1,000. (450)975-6331 ou (514)421-0468

PIANO droit Kawai, noir lustré, avec banc, $2,500. 568-1507.

POWER PA, 300 watts RMS, 8 entrées, avec echo (neuf), $650. Gerry, 775-8403, 663-2989.

RECHERCHE guitariste, bassiste, chanteur, synthétiseur, Heavy métal gothique Vampire. 669-3965.

SOLDE liquidation d'entrepôt, rabais additionnel de 50%, pas de TPS ni TVP sur les achats de $100 et +, aujourd'hui et demain seulement. Intercontinental Music, 610 rue Donald angle St-Laurent. 748-9891. Ouvert dim. de 11h à 16h.

STUDIO de pratique pour musiciens, $150/mois, sonorisation (PA) inclus. Pour information, 663-9888.

VIOLON 1/2 à vendre, $250. 827-4043

135 COURS DE MUSIQUE

COURS de chant, guitare, basse et batterie. 4 cours pour $100. 663-7819

COURS guitare, spécial 4 cours $60, professeur d'exp. Ottawa. 842-4625

Rita Gauthier, Docteur en musique. 35 ans d'enseignement. Piano classique & 20ième siècle. **643-2364.**

138 SOUFFLEUSES, TONDEUSES

SOUFFLEUSE, 8 forces, excellent état, $450. 664-0914.

TORO 4/21, 2 phases, 3 vit., rallonge de chute, chaînes, $295. 568-9091

142 MATÉRIAUX

BOIS pour deck en cèdre, autres essences de bois. 422-1095.

BOIS séché au four; pin jointé, moulures, lambris, au 819-467-4751.

144 OUTILLAGE

COMPRESSEUR 6 c.v., 60 gallons, état neuf, $550. 669-3529, 743-2802.

OUTILS Snap-on avec coffre pour débosseleur (h./f.) $9,000. 684-9443.

148 VÊTEMENTS À VENDRE

MANTEAU de moto en nylon, extra grand, $175. 661-0149.

ROBE de mariée, 12 ans; robe de mère de mariée, 8 ans, et pour dame d'honneur, 12 ans. 669-9576.

ROBE de mariée avec traîne, 12 ans, + bustier; ensemble chemise, veste, jupe, pantalon, couleur menthe, 26 ans, + sandales et bourse. 986-5347.

148 VÊTEMENTS À VENDRE

TUXEDO noir grandeur 32 entrejambe 32 1/2, ceinture plissée et foulard en soie inclus, $50. 643-2456.

150 COIN DU BÉBÉ

2 LITS (voiture et Princesse), 2 sièges d'autos, en excellent état. 246-5607.

ACHAT-ÉCHANGE-VENTE
Accessoires-ameublement-jouets
CONSCIENCE VERTE
85 rue Eddy, Hull, 776-1651

152 DIVERS À VENDRE

3 ROUES, HONDA 250, Big Red, 1985, avec pelle à neige, $1,500 et ancienne niveleuse, $700. 986-3116

★★★

ADULTES XXX, VHS, 3/$20, DVD XXX: 2/$30. **MUSICA MONETTE - 663-9999**

AQUARIUM, 35 gal., avec meuble, pin, toute équipée, $325. 777-3707.

A+ RECHERCHE machine à boules (pinball) fonctionne ou pas. 664-6900

ÉCOUTEUR téléphonique, mini micro-ondes; lit double métal et rotin (IKEA) avec matelas Chiro-Suprême; poêle électrique; 261-7990.

ENSEMBLE cuisine, pin blanchi, 2 chaises, 2 bancs, table en céramique, $350. Tête de douche Tournesol, haut de gamme, $95; meuble noir pour télé 36", $40. 561-9595.

FABRICANT de portes moustiquaires portes de garages, fenêtres faites sur mesure, fini vinyle ou bois, portes et fenêtres doubles**. Léo Groulx Mfg Ltée.** (613)764-2956, 721 St-Joseph, Casselman, Ontario.

FOUR à poterie et vitrail, 3 pi cu + tour électrique et équipement complet, $850. 243-4024

GÉNÉRATRICE, 10 c.v., 5,000 watts, 110 et 220 voltes. 246-7946.

GRAND prix du Canada- F1, 10-12 juin 2005, 2 billets argent à vendre pour les 3 jours. Tribune 11, Section 6, rangée BB, siège 1 et 2, $731 taxes incl., après 18h, 643-5794.

INSTALLATION, réparation d'équipement au gaz propane et naturel: poêle, foyer, friteuse, etc. Licencié. Gaston, (819)663-7799.

★★★

KARAOKE: Appareil, nouveau modèle 2005, lit DVD Karaoke, film, CDG, MP3, VCD: $69.99. Plus de 20,000 titres karaoke en inventaire. **663-9999.**

MACHINES à boules, vente, achat et réparations. Pat au 682-9704.

MESSAGES extra-terrestres, livres de Raël en spécial, 819-772-9822.

PLANCHER de bois franc verni, $2.95/pi car., taxes incluses, 770-5081, 266-9291.

POÊLE, réfrig., blancs, très bon état, $500. Ensemble chambre, 5 morc. avec matelas double, $250. 743-0370

RÉFRIG. blanc Amana, congélateur au bas, $700. Sécheuse au gaz et laveuse Frigidaire, 2 ans, $600. Bureau d'ordinateur $250. Superbe divan, cuir beige, 3 places El-Ran, presque neuf, $800. Le tout impeccable. 246-7387, 664-2066.

RESTE de plancher de bois franc, 2,000 pi: chêne rustique, merisier et érable, $5.99 installé. Bateau de pêche, 18 pi, moteur Evinrude, 70 forces, coque A-1, 15 ans, $1,900. (819)423-6650.

ROBE de mariée, voile, diadème, longue traîne, grandeur 7-8. $800 nég. Nathalie: 777-4524.

SPA, 4 places, $2,500; réfrig. Coke, 42 po, $1,500. 661-0714.

SURPLUS FAILLITE

AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENT
BUREAU-DOMICILE-COMMERCE
COMME NEUF, 135 EDDY, 595-4898
WWW.COMNEUF.COM

TABLE de Holdem Poker, en cuirette, 10 places, plusieurs couleurs disponibles. Après 12h S.V.P.: 281-5872 ou Benoit.minou@videotron.ca (Photo)

TABLE massage fixe Reynald Clément de luxe 2000, circu, tête cervicale parallèle ajustable, cuirette verte, pattes noires, panneaux latéraux rabattables, ajustable avec 3 cylindres, pattes ajustables au niveau. Excellent condition, $600 nég. Raison: déménagement. (613)789-2971.

VENTE RAPIDE
COMPTOIR pour boutique; grands bacs à rangement, 669-8647.

156 DIVERS DEMANDÉS

$350 À $10,000 pour autos, camions. VTT, etc. Argent comptant. 328-8885

AVEZ-VOUS des meubles et des vêtements en bon état à donner? Le comptoir St-Vincent de Paul, Hull, 776-1068, les récupérera avec plaisir. Merci! Gatineau (secteur Hull).

RECHERCHE anciens outils pour travail du bois à la maison. 568-2808

RECHERCHE vieux jouets pour garçon, des années 50-60-70, 661-5689.

160 VENTE-GARAGE

HULL, 59 rue Laval, sam. et dim. les 26 et 27 févr. à partir de 10h. Commercial et résidentiel - Vêtements.

162 PISCINES

PISCINE hors terre achetée en 2004 installée en juil. 2004. Valeur $5,000, pour $2,000. 665-4551.

162 PISCINES

168 CHASSE, PÊCHE, ARTICLES DE SPORT

COURS d'armes à feu (nouvelle loi canadienne). **613-889--0116.**

MULTI-STATION Body Solid, garantie à vie, $1,100. **778-7911**.

174 ANIMAUX

2 CHIOTS femelle, labrador noir, 1er vacciné, $200. 819-454-2640.

4 CHATONS siamois, femelles. Après 16h, 986-7369.

7 LABRADORS pure race, noirs, $300 ch. 671-9362, 921-0353.

ADORABLES petits chiots. 985-2130.

ADORABLE VENTE DE CHIOTS
the4paws.com
819-595-0393, 139 rue Lois (Hull)

174 ANIMAUX

BÉBÉ shih-tzu mâle, vacciné, vermifugé, $250. 819-423-5777.

BICHON maltais blanc, 6 mois, tous les vaccins, très doux, très intelligent, propre, 6 1/2 lb, $300. 771-9616.

BICHON Maltais, caniche Toy, Yorkshire, teckel miniature. 281-1007.

BOXER mâle, 3 mois, vacciné, avec acc. et cage, $350. 663-5241 soir.

CANICHE mâle, 4 mois, vacciné et en bonne santé, $325 nég. 770-9021

CANICHES royal, bichon maltais, schnauzer, boxer, vaccinés, vermifugés, 1-819-587-2342.

CHIENS Berger Allemand.
985-0376.

174 ANIMAUX

CHIENS de traîneau et labrador husky à vendre ou à donner. (819)522-6196, (819)773-0517

CHIOT cocker/bichon maltais, femelle 12 sem., $200; perruche calopsitte avec cage et accessoires, $250; aquarium 33 gallons, tout équipé avec support, $250. Cause déménagement. 613-744-5456.

CHIOT de 5 mois, mélange de shi-tzu et bichon maltais, $200. 663-9535.

CHIOTS BASSETS HOUND (Hush Puppies), $300 ch. 1(613)764-2113, 864-2113.

CHIOTS border collie, pure race, 1er vaccin, vus par vétérinaire, prêts à partir. 819-423-5858.
www.cavendre.com/mcadam

1.800.267.9555 **LES EXPERTS** **RUBRIQUES 241 310**

562.0222

246 ARCHITECTURE ET DESSINS

DESSINS BONNEAU
PLANS de maison et architecturaux de toutes sortes, selon vos besoins. Diplômé. Travail garanti.
Alain, 819-281-0732, cell: 210-7837.

248 AUTOMOBILES

RÉPARATIONS de jour, soir et fin de sem., 889-1550, www.marius.ca.

250 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

Entreprises Pierre Charlebois Inc.
chauffage, électricité, climatisation
Évaluation gratuite. (819)568-4034

"Là où l'expérience joint la qualité"
Ventilation-Chauffage André Bernard
Fournaise, foyer, échangeur d'air ...
RBQ 8244784843, éval. gratuite 246-3977

253 COMPTABILITÉ

FERAI rapports d'impôts pour résidents du Québec et Ontario. Particulier: $25, spécial couple: $40, travailleur autonome: à partir de $50. Plus de 20 ans d'exp., Michel, 243-7609.

-S-E-R-C-O-M-
JEAN-PAUL CÉRÉ
diplômé de l'UQO en
COMPTABILITÉ GÉNÉRALE
(Références) (819)771-8532

SERVICE DE TENUE DE LIVRES Paies CCQ, TPS & TVP, DAS. Facturation avec ACCPAC, ACOMBA, MAESTRO. Remise à jour des dossiers. 663-1268.

255 CONSTRUCTION

GÉRANCE de projets, de maisons et de rénovations, prix compétitifs. Richard, 685-3116.

POSE DE PORTES ET FENÊTRES ET CHARPENTE. Gilles, 568-8893.

POUR construction ou rénovation, int. et ext., de A à Z. Estimation gratuite. Steve, 281-4236, 213-6975.

260 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

★★★

1-877-907-2724 / 643-5749

DÉMÉNAGEMENT DV

Depuis 1974. Prix compétitif. Local et longue distance. Assurance.

1-888-663-1637/663-1637
Déménagement Hull. Très bon prix.

#1 À PRIX FIXE
pour déménagement et entreposage
CLAUDE TRANSPORT
561-1686

#1 DANS L'OUTAOUAIS

PETITS DÉMÉNAGEMENTS S.P.
Local, longue distance, appartement, maison, office de bureau Personnel qualifié et recommandé. **819-643-2555**

DÉMÉNAGEMENT abordable estimation gratuite. 568-1247

★★★

DÉMÉNAGEMENT LAMBERT
*** Service et qualité ***
Résidentiel et commercial
local et longue distance
669-3663

☺ ☺ ☺

★ Déménagement Maximum ★
ASSURANCE COMPLÈTE ET ENTREPOSAGE
TOUS LES MEUBLES SONT PLASTIFIÉS
777-6683, 777-MOVE
MONTRÉAL, QUÉBEC, RIMOUSKI

DÉMÉNAGEMENT TRANS-QUÉBEC
Estimation gratuite... HENRI PAUL, Cell. (819)661-7538.

PETITS déménagements. Après 19h et fin de semaine, Sam au 773-3141.

262 DÉNEIGEMENT

DÉNEIGEMENT BC
SUR APPEL. 790-8648

264 DIVERS

★★★

EMAIL-PRO +
Peinture de bains, garantie 7 ans, bains sur pattes à vendre. 643-2500.

HOMME avec fourgonnette 7 passagers offre livraison/transport même jour, région Ottawa/Gatineau, Montréal: $215, Toronto: $325. Longues distances ou à l'heure possibles, prix raisonnable. André, 819-986-8603, 613-858-3024.

264 DIVERS

268 ÉLECTRICITÉ

A. Roy Électrique, tous travaux électricité, estimation gratuite. 643-3333.

TRAVAUX d'électricité, tout genre, estimation gratuite. 360-4780.

277 IMPÔTS

30 ANNÉES + d'exp., service rapdie. minimum $25. Robert, 243-4748.

Comptabilité Nathalie Thérien enr.
Comptabilité, impôts, tenue de livres et états financiers. Service professionnel et personnalisé. 827-8939.

IMPÔTS particuliers seulement
25 ans d'exp., $30. 669-7042

IMPÔTS Robert, 25 ans + d'exp., remboursement en 1 sem. 669-9381

IMPÔTS, travailleurs autonomes et particuliers, à partir de $35.
Yvan Chaput, 794-9296.

SERVICES comptables, impôts, états financiers, tenue de livre. Service professionnel, rapide, 743-3730

280 INFORMATIQUE

SERVICES techniques et réseaux, Prix compétitifs, matériel neuf et usager (garantie). Formation adéquate. Services 7 jours/24 hrs. Informatique Altek, (819)772-4899, (819)743-7441.

283 MAÇONNERIE

EXPERT MAÇONNERIE
TRAVAUX de pierre et brique, rénovation et constr. neuve. 20 ans d'exp. RBQ 8279-8836-23. 561-3719

284 MAISONS, RÉPARATIONS ET RÉNOVATIONS

★★★

10,000 RÉNOVATIONS ULTIMES, rallonge, s/sol, cuisine, s/bains, peinture, plâtre, céramique, etc. RBQ: 83158725-07. **665-7737, 568-7738.**

1 Problème d'eau au s/sol?
Réparation de fondations
Estimation gratuite.
Les Excavations J.M., 778-6520

661-2897 : RÉNOVATION céramique peinture **www.gsdinnovations.com**

A.P. RÉNOVATIONS de tout genre, 25 ans d'exp. Philippe, 568-6744.

A.T. RÉNOVATION: prix compétitifs, estimation gratuite. 222-2366.

D.J. Rénovation, s/bains, céramique, bois franc, peinture et +, 319-4079

FERAIS travaux de rénovations int., Benoit, 613-299-3144.

PETITES RÉNOVATIONS de tous genres et entretien. Guy 775-1082.

PHILION FINITION
Portes et boiseries, finition et rénovation de tout genre. Estimation. 243-2839, 328-9009.

RÉNOVATION ou construction intérieur et extérieur, petit ou gros travaux, Michel 281-1351 ou cell: 743-1446.

RÉNOVATIONS de tout genre, pose de gypse et finition de s/sol. Gilles: 790-3737 ou Steve 360-9171.

RÉNOVATIONS M. RAINVILLE
Résidentiel/commercial. Estimation gratuite. Membre APCHQ et RBQ #8113-0502-55. Tél.: 923-0213, 243-9736.

SPÉCIALISTE EN CÉRAMIQUE: marches, planchers flottant $1,25/pi., bois franc. 15 Ans d'exp. Rénovation, mures et joints. Alain, 328-5248.

TOUT ce qui touche la maison: menuiserie, plâtre, joints, peinture, céramique, plancher de bois, etc. Tout pour la s/bain. 819-459-1935.

TOUT genre de menuiserie int.-ext., gypse, joints, peinture, 35 ans d'exp. Armand au 281-7372, 665-7372.

285 MENUISERIE

★★★

**** BOISERIE BEAULIEU ****
LE SPÉCIALISTE EN PLANCHER de bois franc 669-6172, 1-800-407-6172

BOIS franc et céramique, pose et sablage. Satisfaction garantie. **827-8037**

287 NETTOYAGE MÉNAGE

1ER qualité/prix, nettoyage tapis et mobiliers + camion usine. 261-5050.

20 ANS d'exp., (lavage), tapis $15, sofa 3+1 places $49, 281-2069.

25 ANS D'EXPÉRIENCE font la différence. Lavage de tapis, vitres, sofa, auto, etc. Très bons prix et service. **Nettoyeur Yvon 568-5777, pag.: 778-5777**

DAME de compagnie ferait ménage + commissions. Chantale, Rollande, 246-8590.

287 NETTOYAGE MÉNAGE

ENTRETIEN ménager à domicile, exp., références, fiable. 243-1727

FERAI MÉNAGE, 10 ans d'exp., 643-4250 ou 661-6734

FERAIS ménage à votre domicile, fiable, avec exp. Ginette, 643-1267.

FERAIS ménage, personne consciencieuse, prix abordable. 671-5255

FERAIS nettoyage à domicile, bons soins, 777-9783.

FERAIT entretien et peinture int. de votre maison. Très bonnes références et exp. 647-6810.

HMA NETTOYAGE RÉSIDENTIEL ET COMMERCIALE, ESTIMATION GRATUITE, 661-5929.

PAS LE temps pour vous!
Je ferais votre ménage. 246-9386.

★★★

****POUSSE-POUSSIÈRE****
SERVICE PROFESSIONNEL
d'entretien ménager. 663-0343

★★★

****** PROPRE, PROPRE ******
ménage résidentiel à partir de $49.99, 923-1784.

SERVICE d'entretien ménager adapté à vos besoins.
Sonia, 663-6008.

SERVICE d'entretien ménager de l'Outaouais. Service personnalisé adapté à vos besoins. Satisfaction garantie. 296-1255. www.semo.ca

TROP occupé pour vos travaux ménagers! Contactez Manon: 921-1500.

290 PLÂTRE ET PEINTURE

100% ABORDABLE, peinture, estimation gratuite. André, 712-0342.

$15/heure ou à contrat, peinture résidentielle, estimation gratuite. Gaétan, 246-3847, 665-7006.

27 ANS d'exp., prix très compétitif. 819-454-2100, cell. 743-0224.

33 ANS d'expérience, peinture, joints, plafond texturé. Gatineau, 743-2303.

DÉCO-MARIO, moulures décoratives, tapisserie, peinture, 770-9001.

JOINTS, GYPSE, PLÂTRE, RÉNOVATION (819)328-4669, (819)243-0877

LC PEINTRE, rabais sur peinture, estimation gratuite. Luc, 319-1889.

LES PEINTURES R. LANDRY INC. (R.B.Q. 8102-4556-50) 281-5222

PEINTRE professionnel, estimation gratuite. Cell. 360-1315.

291 PLOMBERIE

18 ANS d'exp., travail honnête, propre et garanti. Cell.: 664-0704.

1er AVEC PLOMBERIE SYLVAIN
réparation, rénovation, nettoyage d'égouts. (819)328-3670 cell.

PLOMBERIE MITCH, rénovations et réparations, 819-454-6062.

295 RÉNOVATIONS

#1 DE la rénovation en Outaouais M.L.P. Constr. 328-2016, 643-6659

★★★

ARMOIRES, vanités, comptoirs, portes d'armoires, stores, sur mesure. + de 30 ans d'exp. Cell. 325-3443.

CONSTRUCTIONS KARLARI, finition de s/sol, gypse, joints, etc. Licence RBQ. 669-6232, 664-1127.

EXPERT en plancher flottant et patio. Finition int., avec exp. **cell.: 743-8293.**

FINITION s/sol, gypse, joints, peinteure, etc. Alain au 775-1553.

LES ENTREPRISES DESLAURIERS
RÉNOVATIONS de tout genre, membre de l'APCHQ, RDQ. 664-9815.

LES EXPERTS À TOUT FAIRE
Tous genres de rénovations
Licenciés. 663-2020, 213-2020.

THÉRIAULT RÉNOVATION. De tout genres, toitures, etc... 775-8183.

305 TÉLÉVISEURS

ÉLECTRONIQUE Bertrand, réparation de projecteur, télé, etc. 593-1776

307 VIDÉOCASSETTES ET MAGNÉTOSCOPES

INFORMATICIEN donne formation en montage-vidéo. 613-866-1600.

307 VIDÉOCASSETTES ET MAGNÉTOSCOPES

174 ANIMAUX

CHIOTS Bouvier Bernois, prêt fin mars, poney, chèvres miniatures. (819)671-1974.

CHIOTS caniches "Toy" et bichon maltais, vaccinés, vermifugés, garantie santé 2 ans. **SALON JOLI TOUTOU,** 786 rue Main. 663-7222.

CHIOT yorkshire, mâle, vacciné, avec carnet santé, $350. 643-6036.

FEMELLE shih-tzu, 2 ans; schnauzer nain gris ou noir, 7 sem., vaccinés, vermifugés, prêts à partir. 819-766-2565.

GARDERAIS animaux domestiques pendant vos vacances. 427-9291.

GOLDEN retrievers, chiots, enregistrés, vaccinés, tatoués, garantie 2 ans, $350-$450 ch. 819-687-2384.

GRAND DANOIS, chiot femelle, 6 sem., carnet santé, garantie 2 ans, $450. 684-0337 ou 261-3656.

LABRADORS chocolat, enregistrés C.C.C., 1ers vaccins. 819-281-9840

PÉKINOIS, femelle vaccinée. 712-4865.

POMÉRANIEN blanc, 2 mois, aime les enfants, $300. 246-9325.

PONEY bien dompté, 10 ans, $750 ou échange contre motocross de même valeur. 281-0635.

SHIH TZU, 5 ans, mâle, à vendre. 281-1877

SHIH-TZU très petits, vaccinés, vermifugés, carnet de santé, garantie 1 an. Prêts à partir. $500. 643-5942.

SPÉCIAL chiots labradors chocolat et mâle bouvier bernois, **1-450-562-3987**

TRÈS beaux chiots bichons maltais; yorkshires miniatures, standard ou "Toy". Propres à la litière. Carnet de santé. Garantie. 819-587-3292.

YORKSHIRES et maltais, élevage maison, 775-3610. www.yorkshires.ca

176 ANIMAUX, PENSION NOURRITURE ET SOINS

MASHAM, pension pour chevaux, sentiers d'été et d'hiver. 456-4716.

192 ARTISANAT

CRÉATIONS MOSAÏQUE
Mosaïque sur mesure. Miroir, restauration de meubles. Consultation à domicile. Daniel, 246-7403.

196 ENSEIGNEMENT, COURS

ATOUT FRANÇAIS enr. Clinique d'amélioration des compétences en français. Cours professionnels donnés par des enseignants diplômés et expérimentés. Services variés en lecture, écriture, oral, grammaire. Niveaux préscolaire, primaire, secondaire, collégial et clientèle allophone. $25/h. (819)778-0743

COURS d'anglais 1er choix: $15/h (ou -). Références. Marcel: 777-6564

COURS de pose d'ongles. Trousse de départ incluse. 246-7040.

FINISSANTE en mathématiques (Université McGill), offre tutorat en mathématiques, français, anglais, au secondaire. 819-771-2125.

FORMATION barman/barmaid. **1-800-561-1781,** ecoledesmaîtres.com

LE BILINGUISME ÇA PAIE, ma méthode dynamique pour apprendre l'anglais assure votre succès dès le 1er cours. Professeur Labrecque, 842-4625.

200 CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

ST-980 Exerciseur elliptique neuf, valeur $914, pour $700 nég. 770-2061

202 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

100% BOIS FRANC, très très sec, haut rendement calorifique garanti. Livraison gratuite. 613-220-3725.

BOIS de chauffage semi-sec et sec. 772-9260.

BOIS DE CHAUFFAGE vert, prêt à l'automne, achetez avant l'augmentation 1er mai, 4x8x16, $65/$75 livré, minimum 3. 663-5964

BOIS DE POÊLE: $60/corde (ramassé à Luskville, $70/corde (livré). 819-455-2229.

BOTANIX, bois de chauffage de qualité, 12 ou 16 po., semi-sec. 778-3576.

212 ÉQUIPEMENT DE BUREAU

AMEUBLEMENT de bureau (filières, bureaux, etc) en bon état et à bon prix. 1055 de la Carrière (595-9132)

214 ÉQUIPEMENT COMMERCIAL

COMPTOIR réfrig. et à déli; étagères et présentoires vitrés. 643-4072.

ÉQUIPEMENT de casse-croûte complet. 281-0955.

ÉQUIPEMENT de restaurant usagé en reprise de faillite, usage léger. (819)775-1557

LIQUIDATION
Équipement de magasin (étagères, comptoirs, etc.), samedi de 13h à 15h, 22 des Flandres, 661-2126.

220 ARGENT DISPONIBLE

1ÈRE, 2e, 3e hypothèque, achat, refinancer on vous refuse? N'hésitez pas Fernand Nadon, 771-6641, 923-6641

1ERE-2E hypothèque, commerciale/résidentielle, problèmes de crédit, travailleur autonome. André, 790-8091.

1RE et 2e hypothèque, réponse rapide. 568-8815.

220 ARGENT DISPONIBLE

APX
Besoin d'argent?
Vendez votre salaire!
1-866-871-4822

Argent en 1h
Si votre voiture est payée
À partir de $300
Continuez à utiliser votre voiture
Rapide - Sérieux
• Hull (819) 772-4547
• Montréal (514) 955-7077

ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide.
773-1440

BESOIN D'ARGENT
Votre voiture est payée?
Voilà la solution, 747-7373

MEILLEUR taux hypothécaire, conseils financiers, (613)290-0863.

PRÊTEUR PRIVÉ, 1re-2e hypothèque, rapide, 747-7373.

Lebel
SYNDIC DE FAILLITE
VOS DETTES VOUS TROUBLENT ?
Saisies de salaire, saisies de biens ?
Agents de recouvrement à vos trousses ?
Consultez un conseiller professionnel pour connaître les solutions possibles à vos problèmes !
CONSULTATION GRATUITE ET CONFIDENTIELLE
Me Jean François Lebel — L.L.L. D.D.N., CIP — Syndic de faillite
Jean-François Jutras — B.A.A. — Administrateur
Téléphone : (819) 595-1800
50, boul. St-Raymond, HULL (Québec) J8Y 1R7

311 AIDE DEMANDÉE

RECHERCHE personnes matures et fiables pour travailler avec des personnes ayant une déficience intellectuelle et physique, les fins de semaine. Gatineau. (613)720-9008

314 EMPLOIS DEMANDÉS

FERAIS ménage chez vous. Exp., références, lun.-sam. 772-0340.

317 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

ASSISTANT(E)-coiffeur(se) recherché(e) avec exp., min. 20h/sem. (possibilité de +). 770-7770.

CABINE d'esthétique à louer dans un salon de coiffure. 669-9256.

CHAISE à louer, centre-ville Hull. Louise: 777-4434, après 18h30: 731-5698

COIFFEUR(EUSE) avec ou sans clientèle. Mont-Bleu, Hull. 777-9997

COIFFEUR(SE) d'exp. demandé(e) pour salon achalandé à Gatineau. Clientèle partielle préférable. Bonne ambiance. Coiffure Dy'Or Dyane 783-3438 ou 669-6663.

DEMANDE coproprio ou location. Urgent! Coiffeur(euse) et spécialiste en tresses demandé(e)s. 663-9497

GATINEAU, boul. Maloney, local à partager, idéal pour massage, esthétique ou autre. Beaucoup d'achalandage. Entrée privée possible. 665-9306.

L'ART DU CISEAUX, 799 La Gappe, cherche coiffeur(se). 923-0841.

SALLE à louer dans salon de coiffure. Mont-Bleu, Hull. 777-9997

STUDIO FÉDAR, Hull, coiffeur(se), location de chaises. 643-2044.

THERMO-LIFT sans ephédrine. Jean, 613-799-5167, 819-663-7676.

320 GARDIENNES DEMANDÉES

GARDIENNE non-fumeuse, de 16h45 à 19h, doit avoir auto pour aller chercher enfant de 2 ans à la garderie, pour 5 mois ou plus. Doit faire repas. Salaire à discuter. (819)643-9416.

OTTAWA, gardienne chez moi, 5 jours de 7h30 à 17h, 2 enfants à l'école et bébé 8 mois. 745-3517.

322 GARDERAIS ENFANTS

0 ET +, jour, bons soins. Claudette au 595-0667.

10 MOIS et +, milieu familial. Rue des Fées, Hull. À voir! 771-8817.

1 À 5 ans, en milieu familial, rue Main, Gatineau. 663-0038.

1 PLACE à $7, 6 mois et +, sortie Lorrain, près école Bois Joli. 643-4168.

1 PLACE disponible, garderie boul. Sacré-Coeur, Hull. Reçus. 773-3475

1 PLACE, jeux éducatifs, clôturé, exp., non-fumeur, reçu. 669-0383.

2 PLACES à $7, 1 an et +, secteur Lorrain. Anik, 663-4772.

2 PLACES en garderie, milieu bilingue, secteur St-Rosaire. Pour réserver: (819)561-0616.

2 PLACES subventionnées disponibles en milieu familial, pour enfant de 18 mois à 2ans. Secteur Le plateau de la Capital, Hull. 7h à 16h. 778-0588

4 PLACES, Aylmer, nouvelle garderie subventionnée. 684-3690

6H À 17h30, préscolaire 2 à 5 ans, près CASINO, bilingue, math., français, arts plastiques, musique et danse. Contactez Julie, 778-8889.

CANTLEY, 1 place à $7, 18 mois +, milieu stimulant, cours RCR. 827-1301

CANTLEY, garderais vos tout-petits de 0 à 5 ans, Monique, cell.: 918-6464.

322 GARDERAIS ENFANTS

GARDERIE à $7, 1 place disponible, 1 ans et +, Gatineau. 663-6367.

GARDERIE à $7, bilingue, sortie boul. Lorrain, Gatineau, 0-4 ans. 663-9260

GARDERIE à $7, secteur Cheval-Blanc, 18 mois +. 663-3540.

GARDERIE milieu familial, Aylmer, 1 place disponible, à compter du 7 mars, 3 ans et +. Pour + de renseignements: Josée 685-9746.

GARDERIE reconnue à $7, 18 mois et +. Reçus. Mélanie 663-1870.

GATINEAU, 18 mois et plus, milieu familial, tout compris. 243-7762.

HULL, garderais enfants de 4 ans, 595-4834.

JOUR et nuit disponible, Gatineau, cours rcr, reçus. 246-3572.

OTTAWA, Blair N., garderie française, références, bons repas amusement, heures flexibles. 741-2553

Faut voir!

OUVERTURE de garderie le 1er mars, s/sol aménagé, 4 places, en attente d'être reconnue d'un CPE. 10 ans d'exp. Corine, 643-2349.

SERVICE DE GARDE 5 ÉTOILES
Service privé, milieu privilégié, possède un BAC en orthopédagogie et formation en psychothérapie. Réservez votre place, 663-9535.

VENEZ ensoleiller vos journées chez Les Tournesoleils. Karine, 776-3597.

Offre d'emploi

REPRÉSENTANT DES VENTES

Le magazine **Mid.** est présentement à la recherche d'un représentant des ventes avec expérience dans la vente de publicité. Nous offrons un programme de commissions avantageux et un plan de bonis alléchant. Si vous êtes une personne autonome, responsable et qui est capable de travailler sous pression faites-nous parvenir votre curriculum par courriel à : **magazine@olivex.ca** ou par télécopieur au **819 595-4994.**

CONCESSIONNAIRE AUTOMOBILE DE L'OUTAOUAIS
est à la recherche d'un(e)

RÉCEPTIONNISTE
DE SOIR ET SAMEDI

Bilingue, emploi à temps partiel (28 à 30 heures semaine)

Faire parvenir votre C.V. à
Case 408
Journal LeDroit
47, rue Clarence
Case postale 8860
Succursale T
Ottawa (Ontario)
K1G 3J9

HYUNDAI GATINEAU
Concessionnaire en pleine expansion recherche
UN(E) REPRÉSENTANT(E) DES VENTES
Exigences :
- Expérience dans la vente automobile un atout
- Bilingue
- Honnête
- Permis de conduire valide

Pour entrevue confidentielle contactez Pierre Desjardins
246-2555
Télécopieur : 246-2458

325 OFFRES D'EMPLOI

15 À 25 HEURES/SEMAINE
Travail en soirée, payons comptant tous les soirs, 770-9193 entre 9h-15h

20 PERSONNES recherchées pour programme amaigrissant et de santé, perdez 10, 20 ou 30 lb et +. Obtenez votre analyse corporelle gratuite. Carl: 1-800-310-8929.

8 FILLES recherchées pour la plus grosse agence d'escortes de l'Outaouais. Urgent! Claude, 328-5393.

AGENT(E)S de sécurité recherché(e)s, bilingue, exp. non nécessaire, formation incluse. (613)820-9280.

Escaliers Gilles Boudreault inc.
MENUISIER D'ATELIER
Fabrication : escalier en bois franc
Pour : Cintré, angle etc…
Expérience : 5 ans et plus

Permanent 40 h / sem.
Communiquer avec Christiane Leblanc
au (819) 669-4223,
par fax : (819) 669-1848
ou vous présentez au
195-B, boul. de l'aéroport Gatineau

325 OFFRES D'EMPLOI

AIMERIEZ-VOUS, vous lancez en affaire? Être votre propre patron? Si oui, pour aussi peuT que $1,000 aucun risque. A vous la chance! Pour rendez-vous seulement. Heures d'appel: 10h à 18h, 819-665-4457.

APPLIQUEZ MAINTENANT
Nous cherchons 20 personnes immédiatement pour travailler temps plein en publicité. Aucune expérience nécessaire, 18 et +, bilingue, $500/sem, appelez Diane 789-8540.

ASISTANTE vétérinaire pour clinique à Gatineau, expérience requise. C.V. par fax au (819)281-2289.

AUTOPRO MÉCANESSENCE
recherche 1 pompiste disponible la fin de semaine, le jour. Idéal pour étudiant(e). 778-1175 ou C.V. par fax au 778-0871.

325 OFFRES D'EMPLOI

AVON. Représentant(e)s demandé(e)s. 788-0550.

BELLE salle à louer, équipée pour massage, près du Portage. 261-7990

AIDE TECHNIQUE EN PHARMACIE (ATP) RECHERCHÉE
- Avec expérience
- Temps plein
- Atmosphère décontractée
- Milieu dynamique

Contacter Tania
(819) 459-2884

CAISSIER EN CHEF / ADMINISTRATEUR DE BUREAU TERRAIN DE CAMPING MUNICIPAL D'OTTAWA

Salaire : 12 $ l'heure, 40 heures par semaine, période de 26 semaine

Responsabilités
Sous l'autorité du gestionnaire des opérations du terrain de camping, le titulaire est responsable du bureau du terrain de camping, prend les réservations, utilise les caisses enregistreuses, traite avec les clients, forme et supervise les caissiers, exploite et approvisionne le magasin du terrain de camping. Le titulaire effectue d'autres tâches et fonctions selon les besoins exprimés par le gestionnaire. Il peut être appelé à remplacer le gestionnaire pendant son absence.

Qualifications
- Expérience du commerce de détail et du travail de bureau en tant que superviseur.
- Bonne connaissance des caisses enregistreuses, notamment leur ouverture et leur fermeture.
- Bonne connaissance des applications informatiques : courriel, logiciels sous Windows (MS Word, Excel).
- Capacité de travailler à des heures irrégulières à l'occasion (weekends/jours fériés).
- Doit porter l'uniforme approuvé du terrain de camping.
- Doit être titulaire d'un permis de conduire de l'Ontario valide.

Qualification en secourisme souhaitable.
Le bilinguisme sera considéré comme un atout.

Date limite de dépôt des candidatures :
le vendredi 11 mars 2005 à 16 h 30.

Coordonnateur, Administration du terrain de camping municipal d'Ottawa
Bureau du greffier municipal
Hôtel de ville d'Ottawa
110, avenue Laurier Ouest
Ottawa (Ontario) K1P 1J1
Information : 613-580-2424, poste 21622

AVIS DE POSTE VACANT

POSTE : GÉRANT D'ÉPICERIE NUIT
OÙ : MAXI GATINEAU # 8667

Exigences : 5 ans d'expérience minimum
Fonctions administratives et opérationnelles
Distribution du travail
Superviser le personnel
Exécuter des commandes
Exécuter des horaires
Placer la marchandise
Disponible en tout temps
Dynamisme
Sens des responsabilités
Leadership
Sens des communications

S.V.P. envoyer votre curriculum vitae seulement par télécopieur ou par la poste à :
Maxi Gatineau
25, ch. de la Savane
Gatineau, Québec J8T 8A4
Télécopieur : (819) 243-7405

Urgence Asie Les gens d'abord!
Oxfam Québec

Pour faire un don :
1 877 937-1614
(sans frais)
www.oxfam.qc.ca

Par chèque à Oxfam-Québec
(Mentionnez «**Urgence Asie**»)
2330, rue Notre-Dame O.
Bureau 200
Montréal (Qc) H3J 2Y2

Merci de votre générosité!

325 OFFRES D´EMPLOI

BELLES filles 18 ans+, lingerie érotique, modèles, entraînement, très payant $$$, Ottawa, 742-6505

BETON AMIX recherche
CHAUFFEURS de bétonnières classe 1 et 3, avec exp., temps plein et partiel. Joe Rego: 790-8458.

spherion
staffing solutions

BIBLIOTHÉCAIRES et technicien(ne)s de bibliothèque et de musée recherché(e)s pour des postes à pourvoir immédiatement. Formation et attestation pertinentes et expérience antérieure sont essentielles, tandis que le bilinguisme est considéré comme un atout. Cote de sécurité décernée par TPSGC (minimum: cote de fiabilité). Veuillez faire parvenir votre CV par courriel: richard@spherion.ca ou par télécopieur: 782-2434, et mentionner le numéro de dossier LD-LLMT-0226-RJ.

CAFÉ Pierre-Philippe, service de pause café et distributrices recherche livreur bilingue pour service à la clientèle. Exp. un atout. Télécopier C.V. au 613-748-0958.

spherion
staffing solutions

CANDIDAT(E)S possédant une cote de sécurité de niveau secret (décernée par TPSGC) pour plusieurs postes de CR et AS au sein du gouvernement fédéral. Veuillez faire parvenir votre CV par courriel à: richard@spherion.ca ou téléphoner au 230-3769 et mentionner le numéro de dossier LD-SEC-0226-RJ.

CHAUFFEUR, classe 3, avec expérience en déménagement résidentiel. Appelez entre 8h et midi au 246-9397 ou le soir au: 743-9127.

CHAUFFEUR DE TAXI (h./f.): 561-4121
demandé(e)s, temps plein ou partiel.

20 $ / HEURE
Travail de genre recensement, rémunéré à la pièce.
Formation assurée pour les candidat(e)s accepté(e)s.
• Bilingue
Pour une entrevue, veuillez composer le
(613) 233-8483

CHAUFFEUR d'exp. en déménagement et aide-déménageur (h./f.). Heures garanties selon exp. Daniel, de 9h à 16h: 561-7131.

CHAUFFEUR OPÉRATEUR (h./f.) (avec mini-van). Petite route Disponible couvrant la région d'Ottawa et Gatineau. Bilingue. Lundi au vend. Revenu garanti. Se présenter à 2617 Edinburgh place, Ottawa, porte du côté.

CHAUFFEUR(SE) de camion classe 1, min. 3 ans d'exp., temps plein, 819-281-4792 ou 819-664-9708.

CLINIQUE recherche une assistante chiropratique dynamique, bilingue, qui aime le public et ayant des connaissances de base en informatique, 35h/sem., salaire $12/h. Veuillez télécopier votre C.V. au 775-9547.

COMMIS-VENDEUR(EUSE): répondre au téléphone, servir les clients, s'occuper de la réception et de l'expédition, étiquetter et placer la marchandise, participer aux promotions. Expérience en service à la clientèle et bilinguisme requis. Veuillez vous présenter avec votre CV chez Équipements Ergosanté Inc., 766 St-Joseph.

COMPAGNIE de clôtures dans l'Est d'Ottawa est à la recherche de sous-contractants fiables, avec leur propre équipement, pour installation de tous genres de clôtures. 744-3352.

CONSTRUCTION Junic est à la recherche d'un(e) gestionnaire d'immeubles locatifs résidentiels et commerciaux sur le Plateau, secteur Hull. Un minimum de 2 ans d'expérience est exigé. Connaissance de Simple Comptable et expérience avec la Régie du logement sont un atout. Faire parvenir C.V. par télécopieur: 595-0107 ou par courriel: charlestremblay@junic.ca.

Thermo La Flamme
Gaz naturel
TUYAUTEUR
Avec cartes de compétence III et C.C.Q.
Connaissance en climatisation, temps plein, salaire selon compétences, bonnes conditions de travail, équipe dynamique.
225 boul. de la Gappe, Gatineau
561-5666 de 7 h à 17 h
demander Henri ou Mario

CONTRACTEUR en excavation recherche opérateur (h/f) de pépine avec expérience. 613-746-0514 ou fax: 746-5124.

COUPEUR(euse) de viande demandé(e), permanent(e), boucherie, avec expérience, faire parvenir CV à case 145, LeDroit, C.P. 82050, Gatineau, Qc, J8T 8E1.

CUISINIER(ÈRE) à temps partiel, fin de sem., pour résidence psychiatrique (74 patients), dîners et soupers. Se présenter au 198, rue Presland, Ottawa, entre 9h et 15h.

CUISINIER(ÈRE)
Temps partiel 2-3 jours/sem,.
+ sur appel
pour petit établissement à Ottawa

Tâches: préparation des repas pour un groupe de 20 à 25 personnes âgées.

Exigences: expérience obligatoire dans la préparation des repas canadien (soupe au dessert). Capable de travailler seul.

Présentez-vous vendredi le 4 mars entre 9h et midi ou entre 13h à 16h, au 90 Cathcart à Ottawa.

DEMANDÉ immédiatement: technicien(ne) en tonte et toilettage avec exp. dans gérance et vente. 669-9862 ou CV par courriel: marcbourget@videotron.ca

DISCOUNT recherche agent(e) de comptoir, avec permis conduire (classe 5) valide, à temps plein, jour et fin de sem. Dan, (819)568-0973.

AVISEUR(E) TECHNIQUE
- Avec 5 ans d'expérience
- Connaissance du système ADP un atoût
- Aimant travailler avec le public
- Bilingue de préférence

Nous offrons :
- Milieu de travail plaisant
- Salaire selon compétences
- Avantages sociaux
- Équipe dynamique

Contacter
M. Robert Lafleur

LES AUTOMOBILES BAURORE 2000
PONTIAC • BUICK • CHEVROLET • OLDSMOBILE • GMC
975, chemin de Masson, Gatineau
Téléphone: 986-6714 • 775-9559

EMPLOYÉ(E), temps plein, au Casse-Croûte chez Mike. Se présenter avec C.V. au 178 St-Antoine, Gatineau, demandez Simon.

ENTREPRENEUR général, secteur commercial, recherche contremaître de chantier avec expérience. Emploi disponible immédiatement, temps plein, avantages sociaux. Envoyer C.V. par fax au (613)721-9556 ou claude@jumec-const.ca

ENTREPRISE de construction et restauration après sinistre, recherche un installateur(trice) de portes, fenêtres et revêtement extérieur. Expérience et véhicule nécessaires. Faire parvenir CV par fax: (819)663-2583 ou par couriel: svm@sinistre.com

ENTREPRISE spécialisée dans le domaine de la construction résidentielle et commerciale en pleine expansion recherche représentant(e) au service à la clientèle, bilingue, dynamique ayant de l'exp. dans le domaine pour se joindre à notre équipe.
COMPÉTENCES:
• Facilité à communiquer
• Capable de bien identifier les besoins de notre clientèle
• Bonne connaissance du domaine de la construction serait un atout.
Poster ou télécopier C.V. au 3186, Swan Sea Crescent, Ottawa, ON, K1G 3W4. (613)247-0360.

GAUVREAU TOP SOIL
recherche chauffeur(euse) classe 1 et secrétaire-réceptionniste bilingue, à temps partiel, possibilité temps plein. Télécopiez C.V. au 777-9405.

HYGIÉNISTE avec exp. et belle personnalité pour clinique dentaire en expansion à Gatineau. C.V. par fax: (613)321-0328.

Secrétaire juridique

Étude de notaire en pleine expansion est à la recherche de personnes dynamiques.

• Bonnes aptitudes en informatique (Outlook et Word)
• Bilingue
• Expérience de travail (serait un atout)

Salaire selon expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

Gagné, Isabelle, Patry, Laflamme et Ass.
A/S Lucie Hotte
Directrice administrative
300-200 Montcalm
Gatineau, Québec
J8Y 3B5

lucie-hotte@gipl.qc.ca

IMPORTANT fabricant de breuvages alcoolisés et désalcoolisés recherche
LIVREUR - MARCHANDISEUR
EXIGENCES DU POSTE: Permis de conduire classe 3, bonne condition physique, connaissance géographique du secteur de l'Outaouais, belle personnalité, autonome, orienté service à la clientèle, avoir complété ses études secondaires, bilinguisme un atout, postes disponibles temps plein, temporaire 6 mois minimum. Prière de faire suivre votre C.V. au 595-5522.

Urgent!

INFIRMIER(ère) en santé sécurité, poste permanent. Bilingue avec certificat de compétence du collège des infirmières de l'Ontario et idéalement, licence d'infirmière du Québec. CV par l'entremise de notre site www.barbarapersonnel.com ou contactez Linda 236-9689.

Les Immeubles E.T ASSE
Concierges
Recherchés
64 logements à Gatineau

Louise Marleau
568-5151 poste 5
Lundi – vendredi, 9 h à 17 h

- Aucune réparation à effectuer
- Bon revenu
- Doit demeurer sur les lieux

FAITES PARTIE D'UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE!
www.etasse.com

DEMERS

est à la recherche d'un

CONSEILLER(ÈRE) TECHNIQUE

Vous êtes bilingue dynamique et posséder une expérience à titre de conseiller technique. Votre attitude positive et votre sens du service à la clientèle font de vous la personne recherchée.

Nous offrons :
Un milieu de travail stimulant, un salaire compétitif et d'excellents avantages sociaux.

Pour une entrevue communiquez avec :
Alain Charette au 568-5814

LE CLUB DE GOLF DU PARC KINGSWAY INC.
recherche employé(e)s pour la cuisine et la salle à manger, qui sont énergiques, plaisants et bilingues, pour se joindre à notre équipe pour l'été 2005. Télécopiez votre résumé au (613)748-9461 ou par la poste: 1461, chemin de la Montagne, Gatineau (Aylmer), Qc, J9J 3S5.

LIBRAIRIE DE L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA
recherche un commis-caissier et un commis (h/f) pour sections papeterie/vêtements, bilingues, temps plein. Télécopier C.V. au 613-569-1657.

LIVREUR demandé avec camion type Econoline de couleur blanc pour livraison de colis de fournitures de bureau région Ottawa et Gatineau. Revenu Garanti de $800/sem. Contacter Pierre Bourgoin au 613-889-7585.

McDONALDS
515 boul. St-Joseph
recherche personnel de nuit
Temps plein et temps partiel.
Venez porter votre C.V.
ou par télécopieur 770-5151

MÉCANICIEN(ne) d'expérience pour équipement et camions lourds. Se présenter au 3060, ch. Navan, Gloucester du lun. au ven. entre 13h et 16h ou téléphonez au (613)830-1940.

MÉNAGE À DOMICILE, recherche personne responsable, honnête, fiable, sérieuse et dynamique. Besoin d'aide pour plusieurs contrat. Travail temps partiel, Julie, 568-0894 (en soirée).

NOUS embauchons, temps plein et partiel, idéal 25 ans +. Apporter votre c.v. 21B boul. Gréber. 568-2870.

NOUS recherchons un commis bilingue à temps plein pour notre équipe de recevables. Vous avez de l'expérience comme standardiste d'appareil à lignes multiples ainsi qu'une connaissance d'Excel et de Word. Faites parvenir votre C.V. par télécopieur au: (613)244-3826 ou par courriel: rh@oms.ca.

OCCASION extraordinaire! Une compagnie internationale est à la recherche d'une personne dynamique et désireuse de faire carrière pour un poste permanent pour son programme de formation en administration dans ses locaux de Gatineau/Hull. Ce programme aide aux personnes en formation à apprendre tous les aspects des affaires, à partir des ventes et marketing jusqu'à la gestion des opérations. Les intéressé(e)s doivent être parfaitement bilingues et posséder un diplôme d'une institution post-secondaire, un permis de conduire valide et de fortes aptitudes au service à la clientèle. Salaire de $26,000 avec avantages sociaux (sujet à augmentation et commission lorsque le programme sera complété). Pour plus de renseignements, communiquer avec Heather au tél. 230-5393 ou par courriel à heather@excelhr.com.

Urgent!

PERSONNE bilingue avec expérience de ATIP Request/ATIP Flow. Expérience au gouvernement et cote sécuritaire obligatoire. CV par l'entremise de notre site: www.barbarapersonnel.com ou contactez Linda 236-9689.

METRO
Marché St-Pierre
Est à la recherche d'un(e)
GÉRANT(E) DE SERVICE

Exigences :
- Doit être disponible en tout temps
- 3 ans d'expérience dans le domaine de l'alimentation

Compétences recherchées :
- Dynamisme et attitude positive
- Habileté en communication et leadership
- Capacité de planification et de gestion de personnel
- Vérification et balancement des caisses
- Gestion et supervision d'inventaires

Faire parvenir votre curriculum vitae
avant le 4 mars 2005
Télécopieur : **(819) 643-9586**
Courriel : **metrostpierre@bellnet.ca**

DUPORTAGE FORD LINCOLN

Dû à notre expansion rapide
nous recherchons
UN MÉCANICIEN GÉNÉRAL

Exigences :
- Expérience chez un concessionnaire automobiles, un atout
- Assidu au travail

Nous offrons :
- Établissement ultramoderne
- Excellent plan de rémunération
- Excellente gamme d'avantages sociaux
- Travail à temps plein

Nous offrons :
- Un plan d'assurance groupe
- Un environnement de travail dynamique

Pour une entrevue, communiquer avec Michel Cardinal ou Jean-Pierre Louiseize au (819) 778-2751 ou envoyez votre C.V. par fax au (819) 778-8084 ou par courriel : service@duportage.com

CANADIAN TIRE
Commis aux pièces automobiles

Exigences :
- Expérience et bonne connaissance des pièces automobiles
- Disponible en tout temps
- Expérience du service à la clientèle
- Intérêt marqué pour la mécanique auto

Horaire de travail :
Journées flexibles du dimanche au samedi
+ de 30 heures/semaine en période achalandée
Formation dispensée par l'entreprise

Si intéressé, faire parvenir votre C.V.
A/S des Ressources humaines
Canadian Tire
700, boul. Maloney O.
Gatineau (Québec)
J8T 8K7
Télécopieur : (819) 246-9351
Courriel : rh191@bellnet.ca

325 OFFRES D´EMPLOI

Vous cherchez un emploi et vous croyez qu'il est impossible d'en trouvez un, alors ne lisez pas cette annonce.

Mais, saviez-vous que 80% de nos participants ont retrouvé un emploi en moins de 3 mois : c'est le cas de Lucie, Gaston et Jennifer. Alors, faites comme eux, posez le bon geste!

Informez-vous au :
(819) **770-6444**

Peut-être que le prochain job sera le vôtre!

Emploi Québec

TOYOTA GATINEAU
« La famille et l'amour, des valeurs sûres! »

Dû à une importante croissance des ventes, Toyota Gatineau est à la recherche d'un(e)

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES VÉHICULES USAGÉS
avec expérience
Communiquez avec **Monsieur Aurèle Roy**
568-0066

325 OFFRES D´EMPLOI

Pharmacies Jean-Coutu
Michel Quesnel
(Secteur Pointe-Gatineau)

COMMIS DE LABORATOIRE
(Temps plein)

CAISSIER(ÈRE) AU LABORATOIRE
(Temps partiel, poste de jour)

Disponible jour, soir, fin de semaine.
Salaire selon expérience.

Faites parvenir C.V. au 62, boul. Gréber, Gatineau (Québec) J8T 3P8 a/s Sylvain Therrien ou télécopier au 243-8587.

COURS SÉCURITÉ

La CSN Construction donnera un cour de sécurité sur les chantiers d'une durée de 30 heures

AFIN D'OBTENIR VOTRE CARTE DE COMPÉTENCE DANS L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION.

QUAND : 17 au 20 mars 2005
OÙ : CSN, 408, rue Main, Gatineau
HORAIRE :
Jeudi 17 mars et vendredi 18 mars de 15 h à 23 h
Samedi 19 mars et dimanche 20 mars de 8 h à 16 h

COÛT : 120$ (payable à l'inscription)

INSCRIPTION : Lundi au jeudi de 14 h à 17 h au 408, rue Main, Gatineau

POUR INFORMATION : 643-4957

325 OFFRES D´EMPLOI

BERTON CONSTRUCTION RÉSIDENTIEL COMMERCIAL

VENDEUR
POUR MAISON MODÈLE

• 5 ans d'expérience
• Bilingue

Faites parvenir CV avant le 1er mars à :
Bertonconstruction@bellnet.ca
ou par fax au (819) 561-2395

325 OFFRES D´EMPLOI

Urgent!

Personnel avec minimum 2 ans d'expérience pour nettoyage dans édifices à bureaux, région Kanata ou Orléans, salaire débutant à $8.50/h. Télécopiez votre C.V. à Richard Béland au (613)737-8973.

PERSONNE mature bilingue, magasin vidéo adulte. Ottawa, 747-7057.

spherion
staffing solutions

Postes dans des centres d'appels bilingues: candidat(e)s ambitieux(euses) et dynamiques recherché(e)s pour différents clients, pour des postes à temps plein et partiel dans des centres d'appels entrants et sortants. Les candidat(e)s sont disponibles pour travailler de jour, de soir et la fin de semaine, maîtrisent le français et l'anglais (lecture, rédaction, bonne connaissance de la grammaire, compréhension), sont à l'aise avec Windows 2000 et possèdent d'excellentes aptitudes pour la saisie de données. Le salaire varie entre $12 et $14 de l'heure. Veuillez faire parvenir votre CV par courriel à: cdeacon@spherion.ca ou par télécopieur au: 782-2434, et mentionner le numéro de dossier LD-GENCC-0226-CD. Ne manquez pas ces occasions uniques de faire carrière!

RECHERCHE assistante garderie, Ange Gardien. Pauline, 281-5796.

RECHERCHÉ(E): massothérapeute, orthothérapeute ou professionnel de la santé pour se joindre à notre équipe. (819)772-8300.

RECHERCHE installateur d'armoires haut de gamme (h/f), licence RBQ. Professionels et courtois. (819)457-9190, 819-213-1598.

RECHERCHE personnes dynamiques pour levée de fonds. 643-5430

RECHERCHE personnes sérieuses pour travail de marketing à la maison. Pour rendez-vous, 684-1663.

RECHERCHE SUPERVISEURS, installateurs, déménageurs avec expérience dans le déménagement commercial, attitude positive et fiable. Vous présenter chez Simplex Industries, 2760 Sheffield, Ottawa, ON, (613)244-0587, télécopier votre c.v.: (613)244-0588.

Urgent!

SECRÉTAIRE bilingue avec expérience en immobilier du côté québécois, poste permanent, $35,000. C.V. par l'entremise de notre site: www.barbarapersonnel.com ou contactez France 236-9689.

SPECS AUDIO est à la recherche de technicien(ne)s en installation d'équipement audio-vidéo avec exp. pertinente. Télécopier C.V. 777-0428.

STUCCO ACRYLIQUE, pour petite compagnie, 5 ans d'exp. minimum, mature, énergique, bilingue. Temps plein à l'année. 229-3332.

TECHNICIEN(NE) avec exp. en mécanique de VTT et produits marins. Salaire compétitif et emploi à l'année. Appelez au Centre nautique Lac Simon, (819)428-3097.

Urgent!

TECHNICIEN(NE) en bibliothèque, expérience au gouvernement fédéral, personne bilingue/unilingue avec cote de sécurité obligatoire. C.V. par l'entremise de notre site: www.barbarapersonnel.com ou contactez Linda.

URGENT! Nous sommes à la recherche d'un commis à la vente de pièces de camions lourds, temps plein, exp. requise, rendez-vous en personne au Garage Triple R, 2019 boul. Maloney Est ou nous envoyer votre CV par courriel au info@garagetripler.com Pour toutes informations supplémentaire, appelez au 663-0055 Monika.

$$$ VENDS variété de CHOCOLAT et fais-toi des $$$. ET gérant(e) d'équipe demandé(e)s. 1-800-561-2395

VOULEZ-VOUS apprendre un nouveau métier? **Manufacturier de Marbre et Granite synthétique** est à la recherche de personnes dynamiques voulant apprendre la fabrication de comptoir et autres applications pour la salle de bain. Envoyer C.V. par télécopieur au (613)738-0635 ou par courriel à serge@marbleunlimited.ca

WEED MAN
est présentement à la recherche de personne désirant relever des défis!
Représentant service à la clientèle
NOUS OFFRONS
$10/h **garantis,** $15-$20/H avec commissions, disponibilité en après-midi et soirée, 31H/sem., temps plein et partiel disponible, clientèle fournie.
EXIGENCES
Excellent service à la clientèle et excellent communicateur, orienté vers la résolution de problèmes, connaissance de base informatique, expérience dans la vente est un atout.
POUR ENTREVUE
613-746-0883.

Abonnez-vous!
562-0555

372 PERSONNEL DE BUREAU

API "HR Solutions"
ALLIANCE Personnel Inc.

ADJOINT(ES) administratif(ve)s bilingues recherché(e)s pour combler postes de AS-01/AS-02. Expérience précédente auprès du gouvernement, côte sécuritaire, maîtrise les logiciels Word, PowerPoint et Outlook et professionnalisme sont obligatoires. Contrats 4 mois +. Joignez-vous à une équipe gagnante!
Contactez Rose-Marie
Tél.: 613-235-9191
Télécopieur: 613-235-6464
ou faites parvenir votre CV par courriel: jobs@alliancepersonnel.com

AGENT(E) MARKETING
saisissez votre opportunité
de travailler au gouvernement fédéral. Le(la) candidat(e) recherché(e) est bilingue et possède d'excellentes aptitudes pour l'analyse et la rédaction de rapports, ainsi qu'une expérience dans la coordination d'activités de marketing et de promotions. Excellente opportunité de carrière, si vous êtes une personne autonome et dynamique. Faites-nous parvenir votre CV à: azurhr@azurhr.com ou par télécopieur au (613)236-3754.

Urgent!

COMMIS aux dossiers bilingue, expérience au gouvernement obligatoire. Cote de sécurité niveau 2 (secret) exigée. CV par l'entremise de notre site www.barbarapersonnel.com ou contactez Linda 236-9689.

Entreprise oeuvrant dans des domaines diversifiés
recherche un(e)

COMPTABLE

- Poste à Gatineau et aux Etats-Unis
- CA, CGA ou CMA
- Minimum 3 ans d'expérience
- Bilingue
- Connaissance des logiciels AccPacc et QuickBook, un atout.

Télécopiez votre curriculum vitae au
(819) 568-3099

COMMIS OU ADJOINT(E) ADMINISTIF(VE) AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL
Candidat(e)s parfaitement bilingues, avec exp. récente au gouvernement fédéral est essentiel avec tâches administratives. Maîtrise du Word, Excel et courrier électronique. Cote sécuritaire impérative. Télécopier C.V. au 237-2070 ou courriel: prudhomme@the500.com
LES 500
PLACEMENT DE PERSONNEL

GOUVERNEMENT FÉDÉRAL
saisissez votre opportunité
de travailler au gouvernement fédéral. Nous sommes à la recherche de plusieurs personnes bilingues, professionnelles et dynamiques ayant de bonnes connaissances en informatique pour combler postes de commis, réceptionniste et secrétariat. Faites-nous parvenir votre CV à: azurhr@azurhr.com ou par télécopieur au (613)236-3754.

Entreprise oeuvrant dans des domaines diversifiés recherche un(e)

TECHNICIEN(NE)

en comptabilité pour son bureau de Gatineau :

- Minimum 5 ans d'expérience
- Bilingue
- Connaissance des logiciels AccPacc et Quickbook serait un atout.

Télécopiez votre curriculum au
(819) 568-3099

Urgent!

INVOKE HR est à la recherche de candidat(e)s à tous les niveaux dans le domaine de l'administration. Cote de sécurité et bilinguisme sont obligatoires. Envoyer C.V. à: invoke@bellnet.ca, télécopieur: 613-230-9721, téléphone: 613-230-5794.

372 PERSONNEL DE BUREAU

PERSONNEL Force/Tech. Force, un dirigeant dans l'industrie du placement temporaire et permanent, cherche un(e) consultant(e) en recrutement/ventes pour nos bureaux d'Ottawa. Les candidats qui seront considérés doivent être couramment bilingues et avoir de l'expérience en marketing. Confidentialité assurée. Communiquer avec Paul Gillissie à 237-9798 ou par courriel à paul@personnelforce.com.

Urgent!

PERSONNES avec expérience au gouvernement fédéral avec les systèmes suivants: IFMS/SAP/SMS et CDFS (travaux publiques). Bilingue/unilingue, cote de sécurité obligatoire. CV par l'entremise de notre site www.barbarapersonnel.com ou contactez Linda 236-9689.

372 PERSONNEL DE BUREAU

COMMIS/ RÉCEPTIONNISTE BILINGUE

- Temps plein
- Équipe dynamique et agréable
- Bonnes conditions de travail
- Lieu de travail : Ottawa (disponibilité pour Gatineau)
- Salaire selon compétences

DR. BEAUPRÉ VEIN/VARICES CLINIQUE

Envoyez votre c.v.
à l'attention d'Isabelle Lessard
Clinique de varices
Dr Beaupré
1335, av. Carling,
Pièce 600,
Ottawa (Ontario) K1Z 8N8
www.drbeaupreveinclinic.com

Postes disponibles immédiatement

Agent de support Technique - Ressource humaines (HRIS) : bilingue, vérification de sécurité niveau approfondie, expérience d'agent de support technique, dans la préparation de rapports et de documentation pour usagers, doit démontrer experience de support technique d'un systeme de gestion des ressources humaines (HRIS, SAP ou autre).

Consultant en évaluation et rédaction de description de tâches (niveau PE-06) : 10 ans d'expérience avec la fonction publique fédérale, 3 ans d'experience avec le Systeme de Classification Universelle (SCU), excellentes aptitudes en rédaction, blinguisme un atout.

Adjoint(e) exexutif(ve) : bilingue, vérification de sécurité niveau secret obligatoire, CCM Mercury, MS Office, arrangements et réclamations de voyages, débute la semaine prochaine.

Agent de projet (niveau PM-03) : Parfaitement bilingue, connaissance des logiciels Word Perfect ou Word, Excel et Power Point, experience dans un poste similaire ou comme agent de programme ou gestionnaire de projets, niveau de vérification approfondie de sécurité.

Consultant finances et gestion de performance (niveau ES-05 / ES-06) : bilingue, experience avec les programmes de contibution, initiatives fédérales/provinciales, creation de programmes, transfert de paiements, etc. Faites parvenir un courriel à l'adresse ci-dessous pour plus de renseignements.

C.L.A. PERSONNEL

Faites parvenir votre C.V. par télécopieur 567-0049
ou par courriel au emplois@clapersonnel.ca

jobs@clapersonnel.ca

POSTE temporaire pour adjoint(e) administratif(ve) bilingue chez un imprimeur, secteur Hull. Possibilité de devenir poste permanent. Aucune exp. nécessaire. Pourrait commencer immédiatement. Salaire $8,50/h. Lundi au vendredi 11h à 19h. C.V. par fax au (819)420-1027 ou envoyer par courriel au hr@swprints.com

Urgent!

RÉCEPTIONNISTE de soirée bilingue, 16h00 à 20h00, lundi, mercredi etjeudi. Service à la clientèle, Microsoft Word. Contrat à Ottawa jusqu'à la fin décembre, 9.00$/h. CV par l'entremise de notre site www.barbarapersonnel.com ou contactez Linda au 236-9689.

RÉNOVABEC
recherche secrétaire/réceptionniste, bilingue avec connaissances en informatique (Word, WordPerfect et Simple Comptable). Pour une entrevue contactez Yves 595-1899.

SECRÉTAIRE bilingue demandée, exp. dans l'immobilier, C.V. à 7 de Massicotte, Gatineau, J8V 2N9

SECRÉTAIRE DENTAIRE
expérience absolument nécessaire, bilinguisme essentiel, personne: esprit d'équipe, responsable, sens des affaires, passionnée, belle personnalité, discrétion assurée. Temps plein. Envoyez C.V. à case 126, LeDroit, C.P. 82050, Gatineau, Qc, J8T 8E1.

372 PERSONNEL DE BUREAU

eXCELHR

SECRÉTAIRE JURIDIQUE
Contrat temporaire d'une durée de 3 mois minimum pour un poste de secrétaire juridique au gouvernement Fédéral situé à Hull. Vous devez être parfaitement bilingue et détenir une cote sécuritaire valide de niveau SECRET préférablement, de l'expérience récente au fédéral, soit en tant qu'adjointe administrative ou secrétaire juridique. Envoyez votre CV par courriel: julie@excelhr.com, avec sujet: juridique, ou appelez chez excelHR au 230-5393.

SECRÉTAIRE réceptionniste, bilingue, se présenter avec C.V. entre 9h et midi, au 39 rue De Valcourt, local #3, secteur Gatineau. Pour Exigences demandées voir: placement.emploiquebec.net

373 PERSONNEL MÉDICAL

SECRÉTAIRE réceptionniste, bilingue, se présenter avec C.V. entre 9h et midi, au 39 rue De Valcourt, local #3, secteur Gatineau. Pour Exigences demandées voir: placement.emploiquebec.net

373 PERSONNEL MÉDICAL

CLINIQUE dentaire à Hull recherche hygiéniste dentaire, à temps plein/partiel, excellentes conditions de travail. Contacter Ghislaine au 777-6492.

COORDONNATRICE/
INFIRMIÈRE AUTORISÉE
Postes à temps partiel régulier (.4) - jour (plus remplacement)
Salaire et avantages sociaux compétifs.
Permis de pratique de l'O.I.I.O.
Expérience avec une clientèle de soins de longue durée.
Expérience en gestion est un atout important.

AIDE EN SOINS DE SANTÉ
Postes à temps partiel régulier (.7) - nuit (plus remplacement)
Cours d'aide en soins de santé.
Résidence privée de religieuses située à Ottawa. S.V.P. faire parvenir C.V. d'ici le **4 mars 2005** par télécopieur au (613)241-7611 ou courriel: jtrembla@magma.ca

373 PERSONNEL MÉDICAL

HYGIÉNISTE dentaire demandé(e), poste permanent, temps plein (32h/sem.) ou temps partiel. Équipe dynamique, belle ambiance de travail. Se présenter avec C.V. à la Clinique Dentaire Chiasson et Ass. ou télécopieur: 819-595-8781.

HYGIÉNISTE dentaire, poste de jour, temps complet ou partiel. Pour joindre une équipe dynamique à Aylmer 684-3316 ou fax 684-3411.

HYGIÉNISTE DENTAIRE
Vous ne travaillez pas assez d'heures, trop de congé. Venez compléter votre semaine. Choisissez votre horaire à court ou à long terme. Secteur Aylmer, 819-684-2620, 661-0609.

LABORATOIRE dentaire recherche technicien(ne) pour prothèse fixe et amovible. Envoyez C.V. par télécopieur au 281-8535 ou téléphonez au 281-1160.

RECHERCHE I.A. ET I.A.A. de l'Ontario. Taux horaire jusqu'à $32/h. C.V. par fax: 230-9479.

SECRÉTAIRE à temps complet, expérience en milieu médical et ou dentaire recommandée. Envoyez CV par fax par au 819-246-6404.

374 PERSONNEL HÔTELIER

CABARET TABOO recherche gérant(e). Veuillez vous présenter avec votre C.V. au 92 Gréber.

374 PERSONNEL HÔTELIER

Château Cartier RELAIS · RESORT

Nous sommes présentement à la recherche d'un(e) :

DIRECTEUR/ DIRECTRICE À LA RÉCEPTION

Exigences :
- Bilinguisme exigé (parlé et écrit)
- Minimum de deux années d'expérience dans la supervision et les réservations de groupe
- Personne axée sur le service à la clientèle
- Connaissance des logiciels Windows, Maestro, Excel, Word, Outlook
- Leadership
- Entregent, dynamisme, fiabilité et autonomie
- Flexibilité pour horaire de travail
- Polyvalent(e), mature
- Connaissance de base sur la gestion de revenu
- Organisée et structurée
- Salaire selon expérience

Les personnes intéressées et possédant ces qualifications sont priées de faire parvenir leur C.V. avant le 7 mars 2005 à :

Ressources humaines
Le Château Cartier
1170, chemin Aylmer
Gatineau (Québec) J9H 7L3
Ou télécopieur : (819) 777-7161

Nous communiquerons seulement avec les candidats ou candidates retenu(e)s.

374 PERSONNEL HÔTELIER

Château Cartier RELAIS · RESORT

Nous sommes présentement à la recherche d'une personne dynamique pour combler le poste de :

COORDONNATEUR/TRICE ÉVÉNEMENTS SOCIAUX/ MARIAGES

Exigences :
- Bilingue (parlé et écrit)
- Expérience en restauration et hôtellerie
- Minimum de deux années d'expérience dans le domaine de la gestion d'événements sociaux/mariages
- Bonne connaissance des logiciels Excel, Word
- Organisé(e) et structuré(e)
- Bonne présentation, enthousiasme et dynamisme sont des qualités recherchées
- Disponible pour horaire de travail varié

Si vous possédez ces qualifications et rencontrez ces exigences, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 7 mars 2005 à :

Château Cartier Relais/Resort
1170, chemin Aylmer
Gatineau (Québec) J9H 7L3
Ou télécopieur : (819) 777-7161

375 PERSONNEL DE MÉTIER

KIA GATINEAU
Peintre avec exp. pour atelier de carrosserie, temps plein. Se présenter au 2051 ch. Montréal Ouest, Gatineau, 819-986-1010, a/s François Lafleur.

LETTREUR d'expérience demandé(e), pose de vinyle sur enseignes ou camions, avec exp. de découpage par ordinaeur. 819-246-2406.

RECHERCHE charpentier dans l'industrie de la construction, dans la région de Campbell's Bay, avec exp., en coffrage, dans les secteurs résidentiels et commerciales. Télécopier votre C.V. au: (819)648-5761.

RECHERCHE frigoriste en réfrigération, commercial et clim., connaissance en gaz naturel. Envoyez CV a/s Claude Philippe, fax: 986-7598 ou appelez 819-986-2015.

376 PERSONNEL DE RESTAURANT

AIDE-CUISINIER(E), avec exp., temps plein, mercr. au dim., de 15h à la fermeture, Meule et Caquelon, Gatineau. Céline au 246-6962.

À QUI LA CHANCE? **Urgent!** Serveur(se)s demandé(e)s avec références et exp. (un atout) en déjeuner. Stéphane, 643-3344

BISTRO 1908
cuisinier entremetier du mardi au samedi soir. Voir Daniel avec C.V., après 14h, au 70 promenade du Portage.

CAZA GRECQUE, Aylmer, recherche cuisinier(e), serveur(se), commis débarrasseur. Se présenter en personne, 200 Principale, Aylmer.

375 PERSONNEL DE MÉTIER

CÉGEP DE L'OUTAOUAIS

LE CÉGEP DE L'OUTAOUAIS requiert les services
D'UNE MÉCANICIENNE OU D'UN MÉCANICIEN DE MACHINES FIXES, CLASSE 10 (poste de remplacement d'un an)

Nature de la tâche :
Le rôle principal et habituel de l'employée ou de l'employé de cette classe d'emploi consiste à assurer le fonctionnement, l'entretien préventif, la vérification et la réparation d'une ou de plusieurs installations de machines fixes constituées soit d'appareils de chauffage et moteurs à vapeur, soit d'appareils frigorifiques, soit des deux à la fois.

Qualifications requises :
- Détenir un certificat de qualification de niveau IV en installation de chauffage et moteurs à vapeur.
- Détenir un certificat de qualification de niveau B en installations frigorifiques.
- Avoir une bonne connaissance du français parlé et écrit.

Horaire : 38,75 heures/semaine

Taux horaire : 18,86$/heure

Des tests de français et de connaissances spécifiques à l'entretien de machines fixes sont prévus.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae accompagné obligatoirement des photocopies des relevés de notes et diplômes ainsi qu'une lettre démontrant votre intérêt pour le poste par courrier, télécopieur (819-770-1870) ou par courriel (availlant@cegepoutaouais.qc.ca) au plus tard **le vendredi 4 mars 2005 à 12 h00**.

Direction des ressources humaines
a/s madame Andrée Vaillant
333, boul. Cité des Jeunes
Hull, Qc J8Y 6M4

La description de tâches est disponible sur le site web du Cégep.
site web : www.cegepoutaouais.qc.ca

Seules les personnes retenues seront avisées.
Le Cégep de l'Outaouais souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

376 PERSONNEL DE RESTAURANT

CHAÎNE de restaurants recherche gérant(e) des opérations. Expérience en cuisine et service requise, disponibilité 24h/7 jours. C.V. par fax: 827-9946, tél.: 664-6133.

CUISINIER(E) demandé(e) pour les fins de sem., minimum 3 ans d'exp.. Se présenter après 13h au Dépanneur de la Montagne, 1189 ch. de la Montagne (coin Vanier), Aylmer.

CUISINIER(ERE) demandé(e) avec expérience, personne sérieuse. Marc, 923-9016

GATINEAU Pizza cherche serveur(euse) et cuisinier(e) avec exp., 663-6771 après 20h.

LA PERGOLA
Cuisinier(ère) de jour demandé(e), 35-40h/sem. Benoit, 561-0555.

RESTAURANT CAZA GRECQUE
RECHERCHE personnel de restaurant: serveur(se)s, plongeur(se)s, cuisinier(ère)s, commis de table, hôtesse, avec exp. Se présenter au 85 Bellehumeur, Gatineau et au 200 Principale, Aylmer.

RESTAURANT la Maison Earle 1880 recherche cuisinier(ère) bilingue avec 3 ans d'exp. minimum, à Wakefield. Lucie au 459-1028.

RESTAURANT LAPOINTE
Serveur(euse)s, avec 1 an d'exp., temps partiel à 15h/sem. Apportez C.V. aux Galeries de Hull, 320 boul. St-Joseph.

RESTAURANT La Vallée à Chelsea recherche serveur(se) avec expérience. Appeler au 827-0524.

RESTAURANT McDONALD recherche employés de jour et temps partiel. Apporter C.V. au 80 boul. Gréber, Gatineau.

RÔTISSERIE FUSÉE
recherche préposé(e) au comptoir/cuisine, temps plein. Salaire à négocier. Se présenter au 46 boul. Montclair, secteur Hull et/ou au 306 Maloney Est, secteur Gatineau.

SERVEUR(SE) avec exp., temps plein et temps partiel. Se présenter avec C.V. Restaurant Dinty's, 620 ch. Aylmer 684-1771

TIM HORTONS DE HULL
208 BD ST-RAYMOND, GATINEAU
recherche employés temps plein, du lun. au ven., 35 à 40h/sem.
S.V.P. vous présenter au restaurant.

URGENT BESOIN!!!
Personnel de cuisine, cuisinier(ère) et plongeur(se) etc..., salaire très intéressant. Les Services JGL, services de banquets et agence de placement. www.services-jgl.com / 770-4795.

URGENT!! Personnel avec exp., pour casse-croûte. Se présenter, 1123 St-Louis, Gatineau.

RECHERCHÉ
Chef et Sous-Chef

- Salaire selon expérience
- Restaurant à haut volume
- Expérience dans le domaine hôtelier
- Boni de performance
- Avantages sociaux
- Bon motivateur et formateur
- Prêt à travailler avec une jeune équipe
- Bon environnement de travail

Envoyez C.V. par courriel
dirrestauration@videotron.ca
ou par télécopieur au
(819) 777-3726

378 PERSONNEL DE VENTE

AVEC DEC ou BAC, belle personnalité, ambitieuse, désirant gagner un revenu supérieur. Pour inf., Yves Desjardins, 771-6646.

Le plus important fabricant de véhicules récréatifs de la région recherche **quatre (4)**

REPRÉSENTANT(E)S DES VENTES

- Bilingues, dont la langue d'utilisation première est le français.
- Expérience non nécessaire mais un atout.

Nous offrons un salaire de base avec commission et un régime d'assurance maladie.

Pour entrevue, communiquez avec Roger Molla ou Gaston Lacasse, du lundi au vendredi, au
(613) 224-7899

PowerSports & RV CANADA

378 PERSONNEL DE VENTE

DUPORTAGE FORD LINCOLN

Dû à notre expansion rapide nous recherchons

UN(E) REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Exigences :
- Expérience dans la vente de produits Nord-américains (obligatoire)
- Assidu au travail
- Prêt à relever des défis

Nous offrons :
- Établissement ultra moderne
- Excellent plan de rémunération
- Campagnes publicitaires dynamiques
- Excellente gamme d'avantages sociaux
- Travail à temps plein
- Bonis mensuels à l'efficacité

Nous offrons :
- Un plan d'assurance groupe
- Un environnement de travail dynamique

POSTE DISPONIBLE DÈS MAINTENANT AVEC DÉMONSTRATEUR INCLUS

Pour une entrevue confidentielle communiquer avec Marc Lupien ou Dominique Mercier au (819) 778-2751 ou envoyez votre C.V. par fax au (819) 778-8084 ou par courriel : service@duportage.com

GÉRANT(E) de territoire, pour une entreprise de cosmétiques haut de gamme. Allocation de frais d'essence, 25% de prime basée sur le rendement. Ordinateur portatif fourni. Possibilité d'un poste permanent. Diplôme universitaire. 1 À 2 années d'expérience dans le domaine de la vente. Excellente connaissance du français. Vous devrez fréquemment voyager dans la région de l'Outaouais. Salaire offert: $21/h pour 20h/sem. Envoyez votre C.V. par télécopieur au: (819)420-0204 ou par courriel: michel.canuel@adecco.ca

OCCASION DE CARRIÈRE, représentant(e)s, **$30,000 à $40,000,** secondaire 5, auto nécessaire. Avec formation. 771-0398. C.V. par fax: 771-7379

379 ÉDUCATION

RECHERCHE aide pour faire étudier étudiants niveau primaire et secondaire, lundi au jeudi de 16 à 18h à Gatineau, 663-4967.

RECHERCHE professeur d'anglais pour enfant 8 ans, niveau débutant, Gatineau, 743-4938

380 PROFESSEURS, INSTITUTEURS

BERLITZ recherche présentement des professeurs de français, dans l'Outaouais. Si votre langue maternelle est le français et que vous possédez un baccalauréat et êtes dynamique, télécopiez votre C.V. au 613-238-7832 ou par courriel à: fabienne.labatut@berlitz.ca.

CHERCHE professeurs de français langue seconde avec baccalauréat, entre $13/h et $16/h Courriel à: nballager@clic-hull.com ou par fax: 772-4543.

PROFESSEUR(E) de français, avec expérience. NSL fax: 232-0858.

400 LOGEMENTS À LOUER AYLMER

1 CHAMBRE, $675, libre, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux. Références. Secteur tranquille. (819)685-1942.

1 CHAMBRE, $700, chauffé, éclairé. (819)685-2017.

1 CHAMBRE, maisonnette, foyer, $750 tout incl., ch. Cook. 684-7304.

1 CHAMBRE, sous-sol, bien éclairée, maison **neuve,** entrée privé, chauffé, éclairé, 2 appareils, non fumeur, pas d'animaux, accès à un **gym,** $550. 684-8712.

1 CHAMBRE, tout rénové, chauffé, éclairé, céramique, bois franc, stat., s/sol spacieux + bien éclairé, près de tout, personne seule, non-fumeur, pas d'animaux, libre, $550. 685-0624

1 ET 2 CHAMBRES, libres, 75 et 81 rue Lamoureux, près piste cyclable et ski de fond, ancien immeuble rénové à neuf, grands et ensoleillés, belle vue, près autobus et école, stat., $615 (r.-de-ch.), $695, $800 (3e étage). Soir: 210-2726 pour rendez-vous.

2 BELLES chambres, non meublé, 1er mars, rue Thomas. 684-5615.

2 CHAMBRES, 1er avril, **6 1/2 pièces,** 2 appareils, s/lavage privée, perron 6x25, $775 chauffé/éclairé. 682-3936

2 CHAMBRES, 1er mars, près marina, prises lav./séc., spacieux et tranquillité, $720 + Hydro. 682-1428.

2 CHAMBRES, $750, 1er mai, neuf, 64 du Patrimoine. (819)827-4125.

PROJET
L'Escale
SECTEUR AYLMER

2 et 3 chambres à partir de 600$

INCLUS :
- Immeuble tout béton
- 2 appareils ménagers
- 20 minutes du centre-ville d'Ottawa
- Appartements disponibles avec vue sur la rivière
- Rénové et prêt à vous accueillir

Pour information :
685-0585 #2

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, réfrig., poêle, possibilité lav./séc., près Marina, $750, libre. 682-1609.

2 CHAMBRES, moderne, spacieux, entrée séparée, stat. double, prises lav./séc., près marina, 1er avril. 684-1948

2 CHAMBRES, neuf, 61 rue Front, $775, 827-3668, 827-8555.

2 CHAMBRES, nouveau triplex, rue Madaire, secteur Aylmer, à partir de $750/mois, non chauffé, non éclairé, 595-1967.

2 CHAMBRES, près de tout, $800 non chauffé, non éclairé. 290-0863

3 CHAMBRES, 1er avril, condo béton, $875 chauffé, 3 appareils, tranquille, stat. int. 684-8698, 684-2711.

3 CHAMBRES, Aylmer, spacieux, rénové au complet, secteur tranquille, poêle et réfrig. fournis, libre, 2 stat, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, $700. 819-360-7046.

CONDO LUXUEUX
Très grand 5 1/2, neuf, aucun tapis, plafonds 9', secteur plage. À voir! Libre, $900. 613-255-5247, 684-3855.

400 LOGEMENTS À LOUER AYLMER

TOUT EST PRÊT! rénové et nettoyé

Les immeubles **LE STRASBOURG**

Vue sur rivière

Près autoroute McConnell - Laramée

À partir de 510$

- À 5 min. du Wall Mart
- Logement rénovés et très spacieux
- Vue panoramique
- Plancher en bois
- Surveillance par caméras
- Garçonnière 1 ch., 2 ch., 3 ch.
- Entrées et corridors luxueux (marbre et chêne)
- Terrain superbe, verdure, fleurs, arbres, écoles

STATIONNEMENT DISPONIBLE

Services inclus
- Chauffé et éclairé
- Poêle et réfrigérateur
- Conciergerie
- Buanderie
- Piscine

** Le site unique de nos immeubles vaut une visite.*

À proximité: Marina, autobus, garderie, dépanneur, pistes cyclables.

Bureau de location : 60 Cormier, bureau 101

685-0585 Poste 1

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

À qui la chance!

1,200 pi car., 1 chambre, grand, neuf, foyer bois, tranquille, chauffé, éclairé, Pte-Gatineau, $695. 568-8518

1-2-3 CHAMBRES, chauffé, éclairé ou non. 663-5237 ou 664-2500.

1-2 CHAMBRES, app., bord de l'eau, $550 +, 328-2379, www.lamalva.com

1-2 et 3 CHAMBRES, chauffé éclairé, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur $550 + . 561-3324

1-2 ET 3 CHAMBRES, rue Matapédia, poêle/réfrig., eau chaude et stat. incl. 561-5578.

1 À 4 CHAMBRES
Hull, Gatineau, Masson et Chelsea
$375 à $1,025, **771-1716**.

1 CHAMBRE, 13 Monette, 2 appareils, $450. 643-4005, 643-0924.

1 CHAMBRE, 1er avril, 3 rues de l'hôpital, très paisible, très propre, céramique/planchers flottants/tapis, 4 appareils, $600. 819-243-1416.

1 CHAMBRE, 1er avril, semi s/sol, $415, non chauffé, non éclairé. 568-0567 après 19h.

1 CHAMBRE, 1er juin, petit condo impeccable, avec vue sur la ville, $600. Pierre, 661-2240.

1 CHAMBRE, 1er mai, $500 non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., stat. 568-5545, poste 221.

1 CHAMBRE, 1er mars, 97 Marengère, app. B-4, avec foyer au bois, entrée privée, non chauffé, non éclairé, $550. 819-955-4144.

1 CHAMBRE, 1er mars, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., 3e étage, stat. et remise, $550. 921-7374.

LES JARDINS DE LA MONTAGNE INC.

APPARTEMENTS

(St-Rédempteur) **1 mois gratuit**
1 1/2 et 2 c.c., libre, poêle, réfrig., prises laveuse/sécheuse, stat., à partir de 615 $/mois.

Gatineau
1 c.c., libre, stat. inclus, non chauffé/non éclairé. 400$/mois.

Marc ou Nathalie (819) 770-9911

1 CHAMBRE, 2 appareils, 1 stat., prises lav./séc., rénové, flottant/céramique, non chauffé, non éclairé, $545, (613)443-1797.

1 CHAMBRE, 318 Main, chauffé, éclairé, libre, $600. 263-1789.

1 CHAMBRE, $450, non chauffé, non éclairé, 1 personne seule. 561-0810.

1 CHAMBRE, **$475;** 3 chambres, **$575;** rénové, frais peint, à partir de poêle, réfrig., eau chaude, stat., ascenseur, près Promenades. **246-3307, 775-8961**

1 CHAMBRE, $520 chauffé, éclairé, 2 appareils, 1er avril, 243-9375.

1 CHAMBRE, 5 min. de la 50, sortie Montée Paiement, $550, non chauffé/éclairé, 1er mars, 360-3122

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

1 CHAMBRE, chauffé/éclairé, 2 appareils, stat., $485. 827-3163.

1 CHAMBRE, chauffé et écaliré, personne tranquille, $475. 669-1949.

1 CHAMBRE, condo de luxe, neuf, près hôpital, juillet, $600. 246-0820.

1 CHAMBRE (duplex), stat. privé, $545 chauffé, libre. 665-7735.

1 CHAMBRE, grandes pièces, chauffé, éclairé, clim., $750. 986-1352, 593-8692.

1 CHAMBRE, grand, prise lav./séc., chauffé, non éclairé, $550, 743-6350.

1 CHAMBRE, libre, **chauffé, éclairé,** poêle, réfrig., stat. **213-3455.**

1 CHAMBRE, libre, secteur Laévrendrye, non chauffé, non éclairé, prises lavé/séc., $495. 775-6987.

1 CHAMBRE, Limbour, 2 appareils, non chauffé, libre, $550, 246-5300.

1 CHAMBRE, neuf, 1er avril, $550 chauffé, éclairé. 775-6987.

1 CHAMBRE, peinturé à neuf, grand stat., haut Montée-Paiement, très tranquille. Faut voir, libre, très abordable. 664-2111.

1 CHAMBRE, plancher bois/céramique, à partir de $495, non chauffé, non éclairé. 213-9998.

1 CHAMBRE, poêle, réfrig., chauffé, éclairé, rénové, stat., $550. 777-7026

Les Immeubles **E.TASSE**

Vous cherchez un environnement propre, paisible et sécuritaire…

Nous avons des 1-2-3 chambres et studios à Gatineau. Visitez-les sur notre site Internet : www.etasse.com

Et prenez rendez-vous avec notre agente de location :
568-5151, poste 5

1 CHAMBRE, pont Alonzo, non chauffé, non éclairé, $460. 328-5432.

1 CHAMBRE, prises lav./séc., remise, libre immédiatement, $500, non chauffé, non éclairé. 561-6159.

- **1 CHAMBRE,** secteur Templeton, duplex, 700 pi car., 1 stat., remise ext., chauffé, éclairé, câble, $600, 1er avril.
- **3 CHAMBRES,** triplex, 2 stat., chauffé, non éclairé, 1er avril, $800. 743-6185

LE GROUPE **BRIGIL** LOCATION

APPARTEMENTS-DISPONIBLES
1-2-3 chambres, garçonnières à partir de 499$/mois

SECTEUR GATINEAU	SECTEUR HULL
• De Navarre	• Mont-Bleu
• Nobert	• Daniel-Johnson
• St-René O.	• Gravité
• Drapeau	• Hautes-Plaines
• Stéphane	

568-1771 ou 923-1771

IMMOGEST GESTION IMMOBILIÈRE

www.immogest.ca

2 et 3 c.c.
Frais peint, frigo, cuisinière, eau chaude, stationnement inclus.
Vaut une visite!
246-6453

1 CHAMBRE, secteur Templeton, grand semi-s/sol, chauffé, éclairé, câble, entrée privée, 2 stat., prises lav./séc., $585. 643-4118

1 CHAMBRE, semi-s/sol, chauffé, éclairé, 2 appareils, $550, 1er avril. (613)822-1022.

1 CHAMBRE + s/ordinateur ou bureau, 4½, poêle, réfrig., clim., stores, prises lav/séc., rénové à neuf, stat., $625 + hydro, 1er avril, 373 Notre-Dame, 663-3043, 743-4563.

1 CHAMBRE, s/sol, chauffé, éclairé, près Pont Alonzo, $600. 568-6380.

IMMOGEST GESTION IMMOBILIÈRE

www.immogest.ca

50 Robinson

1 chambre, chauffé, éclairé, frigo/cuisinière

À partir de 550$

• Vaut une visite 213-3455 •

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

1 CHAMBRE, toute meublée, secteur Cheval-Blanc, chauffé, éclairé, personne sérieuse, $625, 770-6329.

1 CHAMBRE, tout meublé, chauffé, éclairé, satellite incl., $650, stat., 643-2060.

1ER mai, très grand 2 chambres + s/sol, 3 stat., lave-vaisselle, clim. centrale, cour clôturée, remise, $825, non chauffé, non éclairé. 246-6946.

1er MARS et avril, 2 et 3 chambres, visiter mes logements, app. remis à neuf, prix compétitifs, sécuritaire, poêle, réfrig., eau chaude.
Josée **246-6453.**

Les Jardins de la Savane

1 et 2 chambres
Nouvelle construction
Idéal pour personnes retraitées ou préretraitées
À partir de 525$/mois
(819) 246-6957

1 et 2 CHAMBRES, 184 de la Savane, chauffés, éclairés, 2 appareils, très grands, remise, stat., $585 +. Pas d'animaux. 328-1668, 328-4845.

1 et 2 CHAMBRES, neuf, balcon, prises lav./séc., remise ext., stat., à partir de $525. 246-6957.

2-2 CHAMBRES, avril/mai, prises lav./séc., balcon, stat., non chauffés, non éclairés, pas d'animaux, idéal adultes, $605/$615. 723-1108.

2 BELLES CHAMBRES, propres, chauffé, éclairé. 663-0474

2 BELLES chambres, triplex, style condo, $650. 671-1722.

2 CHAMBRES, 100% rénové, mars, avril, juil., prises lav./séc., **céramique,** pas d'animaux, 246-7873, 243-7799

2 CHAMBRES, 1,200 pi car., avril, prises lav./séc., stat., $788. 561-4838.

2 CHAMBRES, 1,275 pi², prises lav./séc., face à la rivière, 777-7221.

2 CHAMBRES, 139 de la Savane, près des Promenades, 5 appareils, stat. int., 2 rangements, 2 s/bains, libre 1er févr. 568-4498, 778-4481.

IMMOGEST GESTION IMMOBILIÈRE

www.immogest.ca

31 De Cléricy

2 chambres, frigo/cuisinière, eau chaude, stationnement

À partir de 575$

Faites vite ! Quelques unités disponibles
Denise 246-9144 Marc 246-6453

2 CHAMBRES, 160 Duquette, rez-de-ch., bois franc/céramique, prises lav./séc., balcon, $650, non chauffé, non éclairé. (819)775-5608.

2 CHAMBRES, **1er 2 MOIS: $295** chauffé, après $595. (613)262-1980.

★★★

2 CHAMBRES, 1er avril, 22 Du Barry, bois et céramique, imm. neuf, prises lav./séc., $700 non chauffé, non éclairé. 568-2595.

2 CHAMBRES, 1er avril, $650, Jardin de la Savane, remise, stat., personnes calmes. 328-7111, 328-1558.

2 CHAMBRES, 1er avril, chauffé, non éclairé, $600, stat., pas d'animaux. Après 18h: 663-0618.

2 CHAMBRES, 1er avril/mai, s/manger, prises lav./séc., remise int., $650, Gréber, 6 logis. 743-7580, 246-0849.

2 CHAMBRES, 1er avril, refait à neuf, chauffé, éclairé, câble, non-fumeur, stat., près de tout, $800. 790-1960.

2 CHAMBRES, 1er avril, tout rénové, prises lav./séc., stat., très grand, $675. 246-0522, 851-6000, 923-3364

2 CHAMBRES, 1er mai, poêle, réfrig., eau chaude, stat. **243-5182.**

CONDOS NEUFS À LOUER

1 mois gratuit

Centre-ville de Gatineau près de tous les services

- **Ascenseur**
- **1 et 2 chambres à coucher**
- **850 $ / mois** (à partir de)
- **Chauffe-eau inclus**

GESTION INTEGRA
213-4747

2 CHAMBRES, 1er mai, style condo, 1,200 pi car., près Loblaws, 262-1980 ou 246-6624.

2 CHAMBRES, 1er mars/avril, $650, Gréber, prises lav/séc., s/diner, 561-5995 ou 743-7580.

2 CHAMBRES, 1er mars/avril, $650, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., balcon, buanderie. 246-6805, 743-7580.

2 CHAMBRES, 1er mars, avril ou mai, $650, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., buanderie. 568-4099 ou 665-3871.

2 CHAMBRES, 1er mars, grand balcon, chauffé, éclairé, tranquille, propre, près parc, $625. 568-3071.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

2 CHAMBRES, 1er mars, rénové, à partir de $600, frais peint, très propre, prises lav./séc., style condo, stat., non chauffé, non éclairé. 561-1412.

2 CHAMBRES, 1 mois gratuit, libre, près hôpital, calme, abri, remise, non chauffé, non éclairé, $800. 243-7880

2 CHAMBRES, 34 Claire, secteur Pte-Gatineau, $650 chauffé, éclairé, prises lav./séc. 923-3103, 921-3120

2 CHAMBRES, 4 logis, eau chaude, 2 stat., $650; **3 CHAMBRES,** triplex, grand, 2 stat., $800 chauffé. **663-9397**

2 CHAMBRES, $600, prises lav./séc., propre, mai. 643-9650, 712-1676.

2 CHAMBRES, $625, près Promenades, 2 appareils, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé. 712-1294.

2 CHAMBRES, $666, spacieux, confortable, propre, situé à Pointe-Gatineau, chauffé, éclairé, câble, stat., tout incl., venez visiter! Appelez au 246-7628.

2 CHAMBRES, $675, chauffé, 1er juin, prises lav./séc. Soir: 328-4018.

2 CHAMBRES, $700, 1er avril, 782 boul. Maloney E. 775-1726.

2 CHAMBRES, $750, propre, non chauffé/éclairé. 613-858-6663.

2 CHAMBRES, 784 boul. Maloney E., libre, entrée privée, prises lav./séc., stat., remise, $775. 775-1726.

2 CHAMBRES, avril, $655, chauffé, éclairé, 2 appareils, stat., 262-6272.

2 CHAMBRES, avril-juin-juil. FATIGUÉ DE PAYER UN GROS PRIX. Visitez mes logements propres, sécuritaires. Jeunes couples, étudiants, 50 ans +. Bienvenue. Denise, **246-9144.**

2 CHAMBRES, boul. de l'Hôpital, remise, porte patio et terrasse, près de tout, pas d'animaux, 1er juin, $660. 561-0094.

2 CHAMBRES, boul. Lorrain, plancher bois/céramique, $625, non chauffé, non éclairé. 926-6625.

2 CHAMBRES, chauffé, eau chaude, 1er mars, $600. 663-8162.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, $630. Marc: 246-0684.

2 CHAMBRES, chauffé, luxueux, prises lav./séc., clim., stat., pas d'animaux, $695. 669-4079, 743-2678

2 CHAMBRES, chauffé, stat., libre, $650-$700, au (819)663-1266.

2 CHAMBRES, chauffé, stat., remise, prises lav./séc. $635. mars. 776-4077

2 CHAMBRES, Curé-Préseault, 1er étage, impeccable, prises lav./séc., pas de chien, MAI/JUIN, $625. 643-1459.

2 CHAMBRES, Du Barry, lave-vaisselle, poêle, réfrig., s/lavage, 1er mars, $665. 595-9093.

2 CHAMBRES, grand app. au s/sol d'une maison, derrière les Promenades l'Outaouais, libre, $700 chauffé, non éclairé, prises lav./séc., foyer au bois, grand stat., pas d'animaux. Après 18h, 568-6022.

2 CHAMBRES, grand, semi-sol, duplex, lav./séc. inclus, avril ou mai, chauffé, $685. 663-6996.

2 CHAMBRES, grand, stat., 1er mars, $595 + services, (613)299-9584 et soir: (613)835-3831.

2 CHAMBRES, libre, **rénové,** poêle, réfrig., eau chaude, stat. **Denise, 246-9144 ou Marc, 246-6453**

2 CHAMBRES, libre, rue du Vigneau, spacieux, céramique, plancher flottant, stat., $650. 360-1804.

★★★

2 CHAMBRES, mars, **2 appareils**, s/bain-cuisine **neuves**, **stat.,** près Promenades. 661-6562, 246-9015.

2 CHAMBRES, Mont-Luc, prises lav./séc., pas d'animaux, libre, $675. 665-6244.

2 CHAMBRES, neuf, chauffé, éclairé, câble, 2 stat., $800. 827-4480.

2 CHAMBRES, non chauffé/éclairé, $625, 1er étage, pas d'animaux, idéal personnes retraitées, libre. 777-2527

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, immédiatement, dans 6 logis très tranquille, spacieux, prises lav./séc., stat. avec prise, personnes sérieuses, $675. Denise, **246-9144**

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, 2 appareils, 1er mars gratuit, très propre, $635. 561-3062.

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, $425, stat., pas d'animaux, 1er avril. Après 18h: 663-0618.

2 CHAMBRES, pas chauffé ni éclairé, $575, libre immédiatement. 669-1526

2 CHAMBRES, près Gréber, $680 chauffé, éclairé. 243-6493.

2 CHAMBRES, près hôpital, stat. int., balcon, prises lav./séc., 1er avril. $695. 613-327-5410.

2 CHAMBRES, près Plaza Gatineau, fraîchement rénovés, $550-$565, r.-de-ch. et 1er étage. 663-3371.

2 CHAMBRES, près Promenades, prises lav./séc., paisible, mars-avril-mai. 243-5546, 661-3316.

2 CHAMBRES, r.-de-ch. avec s/sol, prises lav./séc., stat., non chauffé, non éclairé, $625. (613)822-1022.

2 CHAMBRES, rue Curé-André-Presseault, 3e niveau, emplacement pour lav./séc., planchers bois et céramique, possibilité d'un 2e stat., et de 2 appareils ménagers, $685/mois non chauffé, non éclairé, libre. Gisèle Tremblay, Re-Max Vision, 777-0191.

2 CHAMBRES, semi-s/sol, 1er mars, pas chauffé ni éclairé. 663-5305.

2 CHAMBRES, spacieux, chauffé, tranquille, entrée et cour privés, remise ext., 1er avril, $655. 819-661-7591.

2 CHAMBRES, Touraine, semi-s/sol, chauffé, non éclairé, $550, 1er mars, pas d'animaux, stat., remise. 561-5782.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

2 CHAMBRES, très propre, 1,100 pi car., bois dur, près boul. Maloney, boul., libre, $695. John, 664-2344.

2 CHAMBRES, **très propre, frais peint**, prêt de tout, tranquille. 775-8389.

2 GRANDES chambres, 1er mai, stat. remise, non chauffé, non éclairé, très propre, 54 St-Denis, $615. 360-2958

2 GRANDES chambres, prises lav./séc., stat., déneigement incl., remise int. et ext., tapis neuf, libre, $700. 205 ch. Mont-Fleuri. (613)239-6196.

2 MOIS GRATUIT. Condo neuf, 2 chambres, foyer, + option d'achat, $875. 561-4663.

2X2 CHAMBRES, à neuf, libres, non chauffés/éclairés, bois franc, 1 stat., près Gréber, $650-$675. 663-2483.

2X2 CHAMBRES, repeint, stat., remise, sécuritaire, 1er avril et 1er mai. $585. 266-0255 (laissez mess.)

3 BELLES chambres, mars, près métro St-Pierre, $735. 684-5615.

3 CHAMBRES, 108 Marengère, triplex, foyer, 2 stat., $750, mai. 568-7436

3 CHAMBRES, 1er janv./févr., non chauffé, non éclairé, prise lav./séc., $690. 568-5545, poste 221.

3 CHAMBRES, 1er juin, triplex, prises lav./séc., céramique/flottant, 2 stat., remise, cour, pas d'animaux, enquête crédit, $695. 669-3798

3 CHAMBRES, 1er mai, **centre-ville,** haut triplex, bois franc, foyer. **568-4605**

3 CHAMBRES, 1er mars, $725, non chauffé, non éclairé, stat., 665-1675.

3 CHAMBRES, 2e étage, prises lav./séc., remise, mai, $675. **210-1434.**

3 CHAMBRES, $675, non chauffé non éclairé, mai. 834-6940, 951-3693

3 chambres, avril/mai, $750. chauffé, éclairé, 776-2694 ou 568-0745

3 CHAMBRES, centre-ville, neuf, luxueux, 100% bois flottant/céramique, libre, 1er mois gratuit, $895 non chauffé, non éclairé. 986-1128, 328-2611.

3 CHAMBRES, **concept unique** sur 2 étages, **foyer,** prise lav./séc., cours arrière, stat. **S.V.P. pas d'animaux.** Enquête de crédit. $750 non chauffé, non éclairé. Possession mars ou avril 663-6661, 566-1376.

3 CHAMBRES, libre immédiatement, $775. 243-3478 après 13h.

3 CHAMBRES, Limbour, 6 du Glissoir, prises lav./séc., stat., libre, $625. Pas d'animaux. 613-762-2306.

3 CHAMBRES, mars, balcon, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, prises lav./séc., $695/mois. Cell: (819)329-4711, 561-3465.

3 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, 1er avril, approbation de crédit, $570. 643-5298 après 18h, 991-1765 le jour.

3 CHAMBRES, prises lav./séc., lave-vaisselle, remise, $695. 643-3704.

3 CHAMBRES, rénové, 5 appareils, cour arrière privée, secteur tranquille, 2 stat., $800. 613-291-1614.

3 CHAMBRES, rue de Candiac, neuf, style condo de luxe, 1,350 pi car,. planchers bois franc et céramique, 2 stat., libre 1er mars, $830. 663-7229.

3 CHAMBRES, secteur Mont Luc, tranquille, haut de triplex, prises lav./séc., $750, non chauffé, non éclairé, 1er mars. (819)923-1114.

3 CHAMBRES, spacieux, centre-ville, foyer, impeccable, balcon, 15 avril, $785. 246-8593.

CENTRE-ville, condo luxueux, 2 chambres, neuf, clim., sécuritaire, abris d'auto, ascenseur. 986-1683, 776-9768.

★★★

GATINEAU, (La Vérendrye Est), 1 chambre, $525; 2 chambres, avec foyer, $760.
CÔTE D'AZUR, 3 chambres, à partir de $795, 1 stat. inclus.
HULL, centre-ville, 2 chambres, $1,090 + stat. extra, 5 appareils, clim., aspirateur central.
RICHER, meublé, chauffé, éclairé, à partir $575.
HULL, chemin de la Montagne, 2 chambres, 5 appareils, foyer, $820.
BUCKINGHAM, style maisonnette, 2 chambres, $625.
1 chambre, $550.

775-3386

GRAND 3 1/2, chauffé, eau chaude, buanderie, libre, $580. 784-0194.

LOFT, 5 appareils, chauffé, éclairé, très grand, 1er avril, 282-6951.

SOIRÉE d'information à la Coop. Marie Crevier le lundi 28 février à 19h30, 541 rue Burns. Logements de 2,3 et 4 chambres à louer. Bienvenue à tous.

IMMOGEST
GESTION IMMOBILIÈRE
www.immogest.ca
Près Promenades de l'Outaouais et parc
1 c.c. 475 $
3 c.c. 575 $
Rénovés, frais peint, frigo, cuisinière, eau chaude, stationnement et ascenseur.
Vaut une visite
Jour : 246-3307
Soir : 775-8961

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

100% CALME, 18 mars, 3-1/2 central, appareils, laverie, $525, 243-9364

1-2 CHAMBRES, boul. Taché, près UQO, chauffé, non éclairé, eau chaude, 2 appareils. 777-9261.

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

1-2 CHAMBRES, PRIME DE DÉPLACEMENT, CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS, POÊLE/RÉFRIG., PISCINE INT., SAUNA, BAIN TOURBILLON, DÉPANNEUR, ACCESSIBLE AUX HANDICAPÉS, À PARTIR DE $635. 777-7410.

★★★

1-2 et 3 CHAMBRES, 2 appareils, Cité-des-Jeunes, eau chaude, buanderie, remise, pas d'animaux, $580 et +. 328-4600, 328-4704.

140 WRIGHT, petit logement, 1 chambre, chauffé, éclairé, 1er févr., poêle, réfrig. $575, au 778-3138.

168 EDDY, 1 chambre, libre, $450, électricité en surplus. 775-3114.

175 MUTCHMORE, idéal pour retraité(e) propres, tranquilles, chauffés, éclairés, câble. **778-3449, 778-4481, 568-4498**

1 À 4 CHAMBRES
Hull, Gatineau, Masson et Chelsea, $375 à $1,025, **771-1716.**

1 CHAMBRE, 1er avril, 2 appareils, près des galeries, buanderie, propre, tranquille, sécuritaire, $560. 743-2855.

1 CHAMBRE, 1er avril, $525, centre-ville, 778-3063 ou 293-0593.

1 CHAMBRE, 1er avril, appareils neufs, clim., à 2 rues de Place du Portage, $670. 773-0021, 824-5852.

1 CHAMBRE, 1er avril, chauffé, éclairé, 2 appareils, $600. 776-2694.

1 CHAMBRE, 1er avril/mai, $595, 2 appareils, buanderie, 665-3871

1 CHAMBRE, 1er avril, secteur Mont-Bleu, propre, repeint, tranquille, chauffé, $540. 770-8389, 738-1411.

1 CHAMBRE, 1er févr., Wrightville, calme, idéal personne seule, $555 chauffé, eau chaude, 2 appareils, balcon, stat., buanderie. 561-2042.

1 CHAMBRE, 1er mars, $550, frais peint, stat., appareils, St-Raymond Sud, $550. 778-1956.

1 CHAMBRE, 1er mars, 84 Mutchmore, poêle, réfrig., $575 ni chauffé, ni éclairé, semi-s/sol. 613-761-0226.

1 CHAMBRE, 1er mars, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., $575. **360-1844.**

1 CHAMBRE, 1er mars, chauffé, poêle, réfrig., stat., buanderie, St-Raymond/St-Joseph, $580. 837-7074, (613)521-8000.

1 CHAMBRE, 1er mars libre immédiatement, 2 appareils, non chauffé, non éclairé, balcon, stat., $550. 661-6847.

1 CHAMBRE, 263-1789, près Montcalm, libre, chauffé, éclairé, $560.

1 CHAMBRE, 2 étages, 4 appareils, pas chauffé ni éclairé, stat., pas d'animaux. $485. 776-5793

1 CHAMBRE, 350 Cité des Jeunes, face Cegep, 2 appareils, pas d'animaux, $625. 643-2954, 778-0531.

1 CHAMBRE, 3 min. d'Ottawa, près UQO, neuf, clim., bois et céramique, pas de chien, $675 1er mai. 776-0593

1 CHAMBRE, $450, grand, non chauffé, non éclairé, frais peint, pas de stat., 5 Fortier. 771-9905.

1 CHAMBRE, $470, mai, poêle, réfrig., stat., buanderie. 770-6907.

HULL

Grands 1, 2 et 3 chambres, rénovés, plancher bois franc, buanderie,
disponibles maintenant.
Tél. : (819) 770-9720.

1 CHAMBRE, 4 Graham, appareils, rénové, $495, libre. 328-6699.

1 CHAMBRE ($500) et garçonnière ($400), rénové, près hôpital et auto bus, 1er avril. 360-9010.

1 CHAMBRE, $500 + services, poêle, réfrig., eau chaude, bois/céramique, buanderie, 2 balcons. 772-0897.

1 CHAMBRE, $550 plus service, libre, (613)276-3619 ou (613)828-8652.

1 CHAMBRE, $595, chauffé, éclairé, câble, stat. 819-743-8964.

1 CHAMBRE, 69 Berri, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., $570, mars. 561-4319, 561-1035.

1 CHAMBRE, 6 min., à pied du gouvernement. 663-5237, 664-2500.

1 CHAMBRE, aire ouverte, 4 appareils, chauffé, mai, $635. 771-0473

1 CHAMBRE, à partir de $600, libre. Appellez au 778-3266.

1 CHAMBRE, bel app., 1er mars, $515, chauffé, éclairé, 2 appareils, plancher bois, stat. 613-868-2614.

1 CHAMBRE, centre-ville, non chauffé, non éclairé, poêle, réfrig., stat., libre, $500. Après 18h: 457-1881.

1 CHAMBRE, centre-ville, tout incl., près du musée, 1er mars ou avant, au 568-5331.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, clim., transfert bail, libre immédiatement. 986-3204.

1 CHAMBRE, duplex, grande cour, près UQO, 1er mai, $520. 568-7457.

1 CHAMBRE, duplex rénové, $525, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., près UQO, mai-juin. 778-9081

1 CHAMBRE, entièrement rénové, prises lav./séc., stat., cour arrière, 1er avril, 771-8080.

1 CHAMBRE, grandes fenêtres, plancher flottant, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., buanderie, stat., pas d'animaux. Bien situé. $600. 778-0627.

1 CHAMBRE, grand, St-Onge, $540, prises lav./séc. 613-447-5858.

1 CHAMBRE, juin, $520, poêle/réfrig., chauffé, non éclairé, eau chaude, stat., 79 Prévost. 770-6907.

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

1 CHAMBRE, libre, $540, poêle, réfrig., chauffé, éclairé, stat., buanderie. 770-6907.

1 CHAMBRE, libre, près des Galeries, semi s/sol, rénové, chauffé, éclairé, prise lav./sec., non fumeur(se), $595. 777-6150

1 CHAMBRE, libre, spacieux, 3e étage, balcon-terrasse, non chauffé, non éclairé, $585. 772-5768

1 CHAMBRE, Mont-Bleu, $530, poêle, réfrig., chauffé, eau chaude, 2 stat. (819)454-2834.

1 CHAMBRE, neuf, chauffé, éclairé, 2 appareils, clim., câble, stat., près autobus, libre, $635. 819-776-2147.

1 CHAMBRE, neuf, Hautes-Plaines, libre, prises lav./séc. 775-1245

1 CHAMBRE, non chauffé, non éclairé, balcon, entrée privée, stat. 771-3686

1 CHAMBRE, Place Champlain, condos neufs, plafonds 9 pi., bois franc, clim., 6 appareils, stat., 1er mars, $895 et $995 + services. 613-728-5728.

1 CHAMBRE, Plateau, prise lav./sec., porte patio, stat., $560. 771-9848.

1 CHAMBRE, poêle, réfrig., chauffé, éclairé, tranquille, idéal retraité(e), $590, 1er avril. 772-9893, 743-9337.

1 CHAMBRE, poêle, réfrig., chauffé, eau chaude, non éclairé, stat., $510. Pas d'animaux, 211 Notre-Dame, 613-822-0524, cell.: 862-0524.

1 CHAMBRE, près Place Cartier, chauffé, eau chaude, stat., pas d'animaux, $525. 776-6379.

1 chambre, rénové, centre-ville, poêle, réfrig., stat., $475 + services, 1er mars, 664-5054

1 CHAMBRE, rue Gamelin, près Gallerie, Hôpital et autobus, propre, tranquille, stat., chauffé, $595. 770-1547.

1 CHAMBRE, sans fumée, rue Dufferin, non chauffé ni éclairé, lav./séc., pas d'animaux, $575. 776-6882.

À HULL

Grands 1, 2 et 3 chambres, rénovés, plancher bois franc, buanderie,
disponibles maintenant.
Tél. : (819) 770-9700.

1 CHAMBRE, secteur de l'université, semi-s/sol bien éclairé, bois franc, 2 appareils, stat., chauffé, non éclairé, 1er avril, $515. 772-4956.

1 CHAMBRE, secteur Dôme, prises lav./séc., balcon, mai, $655. **770-2222**

1 CHAMBRES, près UQO, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, libre, $500. (613)762-2306.

1ER AVRIL - $625
Grand 2 chambres, eau chaude incl., buanderie, balcon, stat., 771-6266.

1ER avril, boul. St-Laurent, 2 chambres, 2 appareils, + prise lav./sec., 2 balcons, chauffé, $650. 771-9264.

1ER JUIN, 2 chambres, chauffé, éclairé, rénové, près de St-Raymond, prises lav./séc., garage, belle cour, références, $815. 772-5768

1ER JUIN, 2 chambres, poêle, réfrig., balcon, stat., $625. 661-6847.

1 ET 2 chambres, chauffés, éclairés, poêle, réfrig., $635 et $735. 778-3103

Secteur Le Plateau

GRAND TRIPLEX DE 2 C.C.
Super promotion pour un temps limité
795 $/mois
en plus de 1 mois gratuit
Foyer, céramique, bois franc, prise laveuse-sécheuse, remise, stationnement. Secteur paisible.
(819) 213-5775

1 et 2 CHAMBRES, chauffés, éclairés, 2 appareils, piscine, sauna, près des services. Info: au 770-9730.

1 ET 2 chambres, St-Raymond, Hautes-Plaines, poêle, réfrig., bois franc, $575+. 770-3167.

1 et 3 CHAMBRES, près de l'UQO, propre, chauffé, éclairé. 663-0474.

2-1/2 chauffé, éclairé, $450, libre, 777-4524.

2 CHAMBRES, 100% rénové, des Noisetiers, mars à mai, **céramique, s/dîner,** $625. 246-7873, 777-1803.

Chance unique!

2 CHAMBRES, 102 Montclair, pas d'appareils, prises lav./séc., $545 + services. Enquête crédit. 293-4682

2 CHAMBRES, 1,126 pi car., triplex neuf, Plateau, stat. avec prises, foyer, insonorisé, 1er mars, $785. 664-4310

2 CHAMBRES, 1,200 pi car., Le Plateau, libre ou mars, $750. 770-6226.

2 CHAMBRES, 1,250 pi², **Hautes-Plaines,** constr. 2003, foyer gaz, 1er avril (ou mars), $925. 772-8597

2 CHAMBRES, 15 mars, chauffé, éclairé, 2 appareils, stat., buanderie, secteur Mont-Bleu, $730. 777-2667.

2 CHAMBRES, 1,600 pi car., triplex luxueux, 4 appareils, garage double, clim. central, $1,475. (418)563-3531.

2 CHAMBRES, 1er avril, haut Mont-Bleu, rue Décosse, très spacieux, impeccable, ensoleillé, planchers bois franc et céramique, étage supérieur, verdure, petit immeuble, joli parc en face, $715 chauffé. 770-9861.

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

2 CHAMBRES, 1er avril, s/sol, 4 appareils, clim., stat., câble, chauffé/éclairé, pas d'animaux, non-fumeur, $725. 595-4637.

2 CHAMBRES, 1er juil., Mont-Bleu, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., stat., $700. 775-3685.

2 CHAMBRES, 1er juin, poêle, réfrig., stat., **595-9476.**

2 CHAMBRES, 1er mai/juin, $699, CONDOS NEUFS, clim., entrée privée, près du Plateau, prises lav./séc./lave-vaisselle. 770-6907.

2 CHAMBRES, 1er mai, r.-de-ch., cour, céramique, bois franc et flottant. 59 Davies. Idéal retraité. 770-1484.

2 CHAMBRES, 1er mars, 2e niveau, foyer, neuf, prises lav./séc., stat., Plateau. 819-775-3646, 665-2301.

2 CHAMBRES, 1er mars, $525, non chauffé, non éclairé, poêle/réfrig., prises lav./séc., 20 Nicolet. 773-0990.

2 CHAMBRES, 1er mars, $675, 4 appareils, tout inclus, stat. 775-4728

2 CHAMBRES, 1er mars/avril/mai/juin, prises lav./séc., proprio occupant. Références/crédit, $595/$650. (819)771-4880, pag. (613)751-4531

Studio 1 et 2 chambres
(sect. Hull)
www.bwalk.com
À partir de
549 $
Chauffé, éclairé, poêle, réfrig.

(819) 776-1112

2 CHAMBRES, 1er mars-avril, Val-Tétreau, foyer, constr. 2003, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, garage, $880. 778-3516.

2 CHAMBRES, 1er mars, centre-ville, rénové, stat., $725 chauffé. 328-6654

2 CHAMBRES, 1er mars, chauffé, très grand, bois franc, prises lav./séc. Réjean, 281-1960, 664-1672.

★★ 2 CHAMBRES, 1er mars, Mont-Bleu, prises lav./séc., refait à neuf, stat., $600 non chauffé, non éclairé. 243-5432, 788-8739.

2 CHAMBRES, 1er mars ou avril, Val Tétreau, foyer, plancher bois, frais peint, constr. 2003, garage, non chauffé, non éclairé, $875. 246-8239.

2 CHAMBRES, 1er mars ou avril, rénové à neuf, coin Champlain/St-Etienne, stat., $700. 771-7598.

2 CHAMBRES, 1er mois 1/2 prix, 1,200 pi car., foyer, stat., triplex neuf. 878-0874, 684-9983

1 ET 2 CHAMBRES
• avec foyer
• nouvel édifice
• sur le Plateau
À partir de **549 $**
(stationnement inclus)
(819) 772-6888

2 CHAMBRES, 1 rue Labelle, 950 pi car., pas de tapis, $700 non chauffé, non éclairé, 2 appareils, 2 stat. 819-771-5451.

2 CHAMBRES, 240 MAISONNEUVE, Le Verdun, condo de luxe, 5 appareils, $864, clim., 1 stat. int., non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. 778-4090, 568-4498, 778-4481.

2 CHAMBRES, 2 s/bain, 2 étages, loft, $1,100, 1er mai. 778-2747.

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

2 CHAMBRES, 3 min. d'Ottawa, près UQO, neuf, clim., bois et céramique, pas de chien, $875. Libre. 776-0593.

2 CHAMBRES (4 1/2), Mont-Bleu, rue Albanel, poêle/réfrig., stat., s/lavage, mars-avril, $635. 827-5045.

2 CHAMBRES, 4 appareils, pas chauffé, ni éclairé, $750, 770-1985.

2 CHAMBRES, $515/mois. Josée, 595-8370, Rachel, 772-1891.

2 CHAMBRES, 5 min. du Pont Champlain, libre, $615, 778-6334.

2 CHAMBRES, $690, mars-avril, poêle, réfrig., hydro. 819-770-9282

2 CHAMBRES, avril, stat., non chauffé, non éclairé, $575. Rue Archambault. (613)737-3954.

2 CHAMBRES, balcon, chauffé, éclairé, câble, 2 appareils, clim., libre, $765. 827-8274.

2 CHAMBRES, centre-ville, %100 rénové, bois franc, céramique, prise lav./sec., non chauffé/éclairé, 1er mars, $725. www.versailles.ca, 329-3979 ou 613-240-6609

2 CHAMBRES, centre-ville, $550. Michel, 775-9313.

2 CHAMBRES, Centre-ville, rénové, bois franc, bain moulé, balcon, stat., non chauffé/éclairé, 1er avril, $700, www.versailles.ca, 329-3979.

2 CHAMBRES, chauffé, 1 stat., grands salon et s/manger, 4 appareils, libre ou mars, $685. 770-7287

2 CHAMBRES, chauffé, pas éclairé, réfrig., et poêle, semi meublés, propre, $620. 1er mai. 643-0799.

2 CHAMBRES, chauffé, rue Fontaine, $655. 771-8195 après 17h.

2 CHAMBRES, Cité-des-Jeunes, moderne, 2 appareils, buanderie, 1 mois gratuit. 328-4600, 328-4845.

BONI D'EMMÉNAGEMENT
500$
À partir de 659$
Beaux 2 et 3 ch. rénovés, bois franc, remise, balcon, ascenseur, sécurité, stationnement. Électro-ménagers, chauffé et eau inclus.
(819) **777-5444**

2 CHAMBRES, **CITÉ-DES-JEUNES,** avril-mai, très grand, chauffé, eau chaude, bois franc, sécuritaire, buanderie, tranquille, $735. 777-4128.

2 CHAMBRES, **CONSTR. NEUVE,** Hautes-Plaines, à partir de $800, luxueux, foyer, stat., tranquille. (613)880-9393.

2 CHAMBRES dès $735 tout compris, chauffés, éclairés, câble, stat., libres. 771-4299.

2 CHAMBRES, édifice Radisson, $750 tout incl. Libre. 776-0702

2 CHAMBRES, févr. et mars gratuits, poêle, réfrig., $595, non chauffé, non éclairé. 772-8212

2 CHAMBRES, févr. gratuit, $735, Plateau de la Capitale, 770-6226.

2 CHAMBRES, foyer au gaz, triplex neuf, Le Plateau, libre. 568-8168.

2 CHAMBRES, foyer, bois franc, près du Plateau, 11 Chinook, $875/mois, 1er avril. 923-1756, 455-2454.

2 CHAMBRES, grand, Le Plateau, impeccable, bois franc, céramique, $830 (à discuter), 1er mars. 779-9634

2 CHAMBRES, grand, Mont-Luc, triplex, stat., non chauffé, prises lav./séc., 1er mars, $620. (613)222-2828

LES JARDINS **Radisson**
Le projet le plus sécuritaire en ville !
Gardien de sécurité
(entrée du projet)
•Câblevision inclus
• Système de caméras (garage et cour)
• Chauffé et éclairé
• Tennis • Volleyball
• Piscine intérieure neuve avec activités
• Appartements rénovés
• Climatiseur
Idéal pour le bel âge!
Faites-vite
Réservez dès maintenant votre unité !
QUELQUES LOGEMENTS DISPONIBLES
2 Place Radisson, secteur Hull
771-7441
www.appjardinsradisson.com

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

2 CHAMBRES, Hautes-Plaines, luxueux, foyer, garage, bois franc, $1,150, non-fumeur(se), 1er avril. 819-827-5469.

2 CHAMBRES, Hautes-Plaines, balcon, prises lav./séc., mai, $765. **770-2222**

2 CHAMBRES, Le Plateau, $1,200, s/familiale, garage, entrée privée. Michel Noreau, Re/Max Vision, 775-9666 poste 421.

2 CHAMBRES, Le Plateau, $825/$850/$890, triplex neuf. Vous serez les premiers à l'habiter, balcon, foyer, lave-vaisselle, stores, prises lav./séc., pas d'animaux. Louise Bergeron, La Capitale, (819)568-4731.

2 CHAMBRES, Le Plateau, nouveau triplex, 1,300 pi car, 2e étage, stat., $875, libre. 613-612-1150

2 CHAMBRES, Le Plateau, triplex, $795, foyer, prises lav./séc., remise, stat. (819)213-5775.

2 CHAMBRES, libre, balcon, tranquille, poêle, réfrig., non chauffé, non éclairé, $580. 771-0458.

2 CHAMBRES, libre, près Village Cartier, non-fumeur(se), $580 chauffé. Avant 21h: (819)778-2736.

2 CHAMBRES, libre, rénové, tranquille, propre, stat., non chauffé, non éclairé. **213-3455.**

2 CHAMBRES, libre, rue Dollard, poêle, plancher flottant, stat., $500. 360-1804.

2 CHAMBRES, lumineux, **Plateau,** r.-de-ch., très spacieux, appareils, cour. Faut voir! $745. 866-1353.

2 CHAMBRES, **MANOIR DES TREMBLES,** secteur résidentiel et paisible, cour arrière boisée, 2 balcons, bois franc et céramique, remises, idéal pour dame seule, pas d'animaux, **1er mai,** $785. **684-9731.**

2 CHAMBRES, mars-avril, non chauffés, non éclairés, stat., balcon, Mont-Bleu, $475-$550. 819-648-5148.

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, 4 appareils, balcon, non chauffé, mai, $650. 776-9637 de 17h à 21h.

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, $700. Chauffé/éclairé, poêle, réfrig., (613)866-1141, après 19h: 319-0887.

2 CHAMBRES, non chauffé/éclairé, St-Joseph, libre, $600. 776-9003

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, $625, près St-Raymond/St-Joseph. 220-0889.

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, $725, très beau. 9, rue Jogues. Enquête de crédit et dépôt obligatoires. 772-9695.

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, $550. 665-3654

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, triplex, balcon, stat., 1er mai, très propre, $650, au 777-0115.

2 CHAMBRES, parc Jacques Cartier, chauffé, libre, $725. 263-1789.

2 CHAMBRES, peinture et tapis neufs, poêle, réfrig., prises lav./sec., chauffé, éclairé, $650, libre. 210-0425 ou après 18h, 739-1744.

2 CHAMBRES, planchers de bois, tranquille, prise lav./sec., semi s/sol, $565 non chauffé/éclairé, 772-1246.

2 CHAMBRES, Plateau, **triplex neuf,** semi-s/sol, foyer, lave-vaisselle, stat., libre, pas d'animaux, $795. 743-9494.

2 CHAMBRES, plateau, triplex, rue tranquille, juin, $765. 777-2361.

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

2 CHAMBRES, Près de UQO, plancher de bois, stat., non chauffé/éclairé, 1er avril, $590, www.versailles.ca, 329-3979.

2 CHAMBRES, près du cécep, grand semi s/sol, 1er mai, chauffé, 777-6923.

2 CHAMBRES, rue Champlain, stat., $650/mois. 770-7585 (mess.).

2 CHAMBRES, rue Charle-voix, bien décoré, grande terrasse, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., 1er mars, $650. 837-9498.

2 CHAMBRES rue Courchesne, avril, $640 chauffé, tranquille. 213-3416

2 CHAMBRES, semi-s/sol, 1er avril ou avant, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., poêle, réfrig., $605, pas d'animaux. Gabriella: 669-0111 #201

2 CHAMBRES, semi-s/sol, non chauffé, non éclairé, $550. 770-0858.

2 CHAMBRES, stat., à partir de $600, prises lav./séc., mars/avril. 771-5635.

2 ET 3 chambres, 1 accessible aux handicapés, non chauffés, non éclairés, 777-3210, 772-8214 (message).

2 MOIS GRATUIT. Condo neuf, 2 chambres, foyer, option d'achat disponible, $895. 772-4663.

3 CHAMBRES, $1,200 pi car., libre, unité de coin, $800. 770-6226.

3 CHAMBRES, 1er mai, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., stat., $745, pas d'animaux, Gabriella: 669-0111 #201.

3 CHAMBRES, 1er mars, $550, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., stat., près bd Fournier. 328-6528.

3 CHAMBRES, 1er mars/avril, boul. du Plateau, face au cinéma, haut, coin, 2 stat., $855. 595-4654.

3 CHAMBRES, 1er mars, chauffé, $789 - $50 (3 mois). Soir 772-8726.

3 CHAMBRES, condo, Hautes-Plaines, 2e étages, aucun tapis, prise lav./séc., balcon, stat., $750, non chauffé, non éclairé, libre.
GESTION IMMOBILIÈRE EXEC 771-7177

3 CHAMBRES, grand, $605 chauffé, bois franc, libre. 772-4817

3 CHAMBRES, Hautes-Plaines, très grand, très éclairé, foyer, céramique, bois. Libre. 778-2515, 639-0778.

3 CHAMBRES, plateau, haut, 2 stat., clim., $895, 771-7304.

3 CHAMBRES, près St-Joseph, spacieux, 2 balcons, chauffé, eau chaude, 2 stat., $800. 819-454-2834

3 CHAMBRES (triplex), non chauffé, non éclairé, tranquille, stat., $780, libre. (613)292-6487

$400; 1er mars, garçonnière meublée ou non, super propre, 772-2994.

42 ET 44 RICHELIEU À LOUER
2-1/2, $495 tout incl., grand. M. Pierre 276-5008, M. Vinh Vo 776-1581

FAUT VOIR!
LOFTS HÉRITAGE
1 CHAMBRE + 2 chambres, 205 Laurier, face parc Jacques Cartier, luxueux, clim., stat. int., terrasse, ascenseur, casier, $950 et +. 770-4444.

HULL, 2 chambres, terrasse Chavoin, près services, non-fumeur, pas d'animaux, $725. 1er mai, 663-6261

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

HULL - Place Champlain, 1 condo neuf de luxe de 2 chambres, vue sur rivière Outaouais et près du pont Champlain, ascenseur et stat. Avec ou sans appareils. Meublé si désiré. www.robertbleau.com ou 819-923-bleau(2532), Royal LePage, VDO.

LOFT à louer dans maison de prestige pour personne seule, non-fumeuse, travaillant de préférence, chauffé, éclairé, appareils électroménagers fournis, stat., $630. 776-1798

403 LOGEMENTS À LOUER BUCKINGHAM

1 CHAMBRE, $500 chauffé, éclairé, à la campagne. 281-3917.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, bain tourbillon, câble, $550. 661-2898.

1 CHAMBRE, cour privée, remise, 1er avril, non chauffé, non écaliré, $450. 663-9858.

2 CHAMBRES, demi-s/sol, prise lav./séc., stat., remise, $450 non chauffé, non éclairé, 1er avril, 851-4208.

2 CHAMBRES, rénové, libre, $520 non chauffé, non éclairé. 770-7959

2 CHAMBRES, sous-sol éclairé, 4 appareils, céramique et bois, $500 chauffé, éclairé, câble, idéal personne seule. 281-9732.

404 LOGEMENTS À LOUER MASSON-ANGERS

1 À 4 CHAMBRES
Hull, Gatineau, Masson et Chelsea
$375 à $1,025, **771-1716**.

2 CHAMBRES, 1er mars, prise lav./séc., rénové à neuf, planchers céramique et bois, beaucoup de rangement, 2 stat., pas d'animaux, vérification de références, $625. Près l'encan Larose. 819-210-4072

2 CHAMBRES, Angers, près de la 50, neufs, 2 stat., remise ext., 1er mars. Références. 743-5910.

2 CHAMBRES, libre, non chauffé, non éclairé, $480. (819)281-2556.

2 CHAMBRES, non chauffé, porte patio, grande cour, pas voisin arrière, $565, 1er avril. 281-9923, 665-7555.

3 CHAMBRES, mai, $695, prises lav./séc., stat. 319-3884, 777-5430

BAS de semi-détaché à louer, Masson-Angers, moderne, entrée privée, secteur tranquille, 1 chambre, prise lav./sec., stat., rideau inclus, $450. jour: 643-1185, soir: 281-2854 ou cell: 665-7869

405 LOGEMENTS À LOUER CANTLEY

10 MIN. Gatineau-Hull, 2 chambres très grand avec s/sol, bois franc, foyer, clim. et aspirateur central, alarme, stores, grand deck, vue superbe, nature, grand terrain entretenu et plus! $950 avec appareils. Marc, 878-0155, 827-4423.

1 CHAMBRE, 2-1/2, libre 1er mars, chauffé, éclairé, câble, rez-de-ch., $550, au 827-3078 ou 946-5440.

1 CHAMBRE, $570, neuf, grand, prises lav./séc. 827-9371.

406 LOGEMENTS À LOUER ONTARIO

2 CHAMBRES, Embrun, très propre, 1,100 pi², chauffé. Non fumeur, sans animaux. 613-443-1436, 223-9099.

406 LOGEMENTS À LOUER ONTARIO

2 CHAMBRES, près Hôpital Montfort, cuisinière, réfrig., chauffé/non éclairé, $925, tranquille. 741-6120.

BEECHWOOD, 2 chambres, 2 appareils, 1er mars, récemment rénové, très propre, bois franc, $975, stat. et service inclus. 613-880-1881.

EST d'Ottawa, partie de maison, 1er mars, 3 chambres, 2 étages, stat., s/familiale, non chauffé, non éclairé, $675. 257-3450.

ORLÉANS, Avalon, maison en rangée neuve, 1,818 pi car., 3 chambres, 2 1/2 s/bains, $1,395, 1er avril. 841-5825.

OTTAWA, Le Breton, garconnière, 1er févr. $650. 889-0607, 234-8110

OTTAWA, neuf, Beechwood, garçonnière, chauffé, éclairé, 4 appareils, pas chien, 1er avril, $625, 744-1887.

VANIER, 2 CHAMBRES, libre, chauffé, poêle, réfrig., tranquille, $690 et $820. 745-6507 ou 276-8906

VANIER, 2 chambres, prises lav./séc., $775 chauffé, 738-9504

VANIER, 2 chambres, rénové, 4 appareils, 2e étages, chauffé, stat., $800 + électricité et eau chaude, 1er mars, 770-4241 après 18h.

407 LOGEMENTS À LOUER AUTRES

1 CHAMBRE, 10 min. de Montée-Paiement, chauffé, éclairé, câble, dans s/sol, entrée privée, $500, libre, idéal pour personne seule. A Val-des-Monts. Après 17h: 671-6394.

1 CHAMBRE, libre, St-Pierre-de-Wakefield, chauffé, éclairé, câble, entrée privée avec nouveau deck, $550. 457-4287.

2 CHAMBRES, $375/mois, 1er mars, N.-D.-de-la-Salette. 819-281-9173.

CHELSEA, 1 chambre, chauffé, éclairé, libre, $600. 827-3069.

CHELSEA, Pont Alonzo, 2 chambres, $525; 2 appareils, 770-2835

LAC McGREGOR, chauffé, éclairé, 4 appareils, foyer, + extra, gens sérieux, $675 et $750. Soir, 671-2973.

PERKINS, 1 chambre, chauffé, éclairé, libre, $525. 671-8718, 773-7522.

ST-PIERRE, 2,200 pi car., 2+2 chambres, libre, rénovée, $1,000 263-1789

ST-PIERRE-DE-WAKEFIELD, Lac McGlashan, 1 chambre, chauffé, éclairé, stat., $500, 1er mai. 457-4891

VAL-DES-MONTS, 1 chambre, propre, non chauffé, non éclairé, $400, 1er mars. 819-671-5562 après 18h ou 819-438-2886.

408 GARÇONNIÈRES

119 KENT, Hull, neuve, meublée, câble, stat. $495 tout inclus. 328-6699.

1ER mars-avril, $460 chauffée, éclairée, 2 appareils, buanderie, 568-4099

1ER MARS, JACQUES CARTIER, petit mais joli, meublés, câble, stat., $460 si personne mature. 246-0850.

3-1/2 PIÈCES, spacieuse, Touraine, tout inclus, clim., câble, luxueuse, insonorisée, stat., $525. 561-9376.

$400; 1er mars, garçonnière meublée ou non, super propre, 772-2994.

$475, **À VOIR,** meublée, chauffée, éclairée, stat., Gatineau, 282-8195

408 GARÇONNIÈRES

$555, CHAUFFÉE, éclairée, poêle, réfrig., stat., près Galeries de Hull, libre. 770-1547.

BELLE garçonnière, chauffée, éclairée, meublée, câble, $450. 329-1512.

HULL, meublée, chauffée, éclairée, câble, accès lav./séc. $400. 770-9473

HULL, non chauffée, non éclairée, stat., $395. 772-1246.

PRÈS UQO, libre, meublée, $380, non chauffée, non éclairée, **778-1666.**

409 LOGEMENTS MEUBLÉS

119 KENT Hull, studio neuf, câble, stat., $495 tout inclus. 328-6699

1 CHAMBRE, centre-ville Hull, bain romain, foyer, $1,400. 661-0433.
www.publi-immeubles.com

1 CHAMBRE, Hull, pour professionnel, sur charmante rue Wellington, près gouvernement et Ottawa, tout incl., $850-$1,000. (613)722-0060

1 CHAMBRE, libre, meublé, chauffé, éclairé, câble, non-fumeur, propre, $600. 663-3813.

GARÇONNIÈRE, $480 +, meublés, chauffés, éclairés, libres. **770-6907.**

GATINEAU, 2 chambres, rénové, tout inclus de A à Z, alarme, non-fumeur, stat., près de tout, $1,100. 790-1960.

GATINEAU, Touraine, garçonnière propre, non-fumeur, meublée, chauffée, éclairée, câble, $425. 561-5164.

HULL, 3 1/2, garçonnière et chambre, clim., stat. 776-4514, 664-0582

LES SUITES DU PORT D'ATTACHE
Gatineau, luxueux 2 chambres et garçonnière, garage, foyer, bain tourbillon, durée flexible, 819-669-2234.
www.condogatineau.com

PIED-À-TERRE UNIQUE
HULL, tout incl., 1 mois +. Près centre-ville, **819-771-0944.**

SUITES MONT-BLEU
Pour professionnel(le)s, 1 et 2 chambres, meublées, **équipées comme à la maison,** du magnétoscope à cuisine complète, autobus, stat., 20 min. parlement. **Courts termes. 819-669-2234.**
rdespatie@videotron.ca
www.suitesmontbleu.ca

Les Immeubles
E.TASSE
1 ET 2 CHAMBRES MEUBLÉES
à Gatineau
Magnifiques suites luxueuses
Durée flexible, très propre
Appelez maintenant
notre agente de location :
568-5151 poste 5
www.etasse.com

410 LOGEMENTS À PARTAGER

1ER AVRIL, Ile de Hull.
Ibrahim, 771-4867

$350, tout inclus, câble, meublée ou non, stat., centre-ville Hull, idéal pour femme, 1er mars. Sophie, 777-2292.

BOUL. Fournier, autobus à la porte, tout incl., $425. 595-9981.

GATINEAU, 1er avril, $310. Visites la fin. de sem. 243-9734 après 16h.

410 LOGEMENTS À PARTAGER

GATINEAU, 2 chambres avec locataire, tout inclus, secteur Davidson, non-fumeur(euse), $400. 643-0815.

GATINEAU, 4 1/2, luxueux, spacieux, idéal pour personne qui travaille, $400. Julie 643-3792.

GATINEAU, boul. Gréber, très beau et propre, accès à tout, $375 tout incl. Idéal étudiant(e). 819-568-9720.

GATINEAU, Le Baron, ($275 le 1er mois) $350 tout incl. 561-2549.

GATINEAU, neuf, s/sol, chauffé, éclairé, câble, stat., $350, idéal étudiant(e). 210-1370.

GATINEAU, rue Nobert, $325 tout inclus, idéal jeune travailleur ou étudiant, stat. 664-8007.

HULL, chauffé, éclairé, stat., $300. 1er févr. Cell. 923-3410, 595-6784.

LES HABITATIONS PARTAGÉES DE L'OUTAOUAIS URBAIN INC.
Un service de jumelage pour les personnes de tous âges désirant partager un même toit. Une solution économique qui permet de créer des liens. (819)771-6576.

PRÈS DU CEGEP à Hull, libre immédiatement. (819)449-5408

RECHERCHE colocataire, secteur Hautes-Plaines. Non-fumeur(se), pas d'animaux. Jusqu'à juin. $400 tout incl. 947-8992 (jour), 277-0919

432 MAISONS À LOUER

$0 - $0 - $0 - $0 COMPTANT!
À vous d'agir; vous payez + de $1,000/mois? Devenez proprio. Mont-Bleu, Hull, libre. 772-2994.

$0 $0 $0 BYE! BYE! BAIL
Vous payez $600 ou + de loyer? Vous rêvez d'une maison? Alors devenez propriétaire sans aucun dépôt. Téléphonez maintenant, (819)568-8104
www.no-money-down.net

$1,100/MOIS avec option d'achat, cinéma-maison incl., clim. central, foyer, libre, 156 Des Palominos, Gatineau. 248-2512 ou 664-2495

2 MOIS GRATUIT. Gatineau, nouvelle constr., 1,250 pi², bois franc/céramique, 2 chambres, option d'achat disponible, $1,050. 561-4663.

3 CHAMBRES, cour, patio, non chauffée, non éclairée, Gatineau près de 2 écoles, 1er avril, 663-2483.

3 CHAMBRES, Mont-Bleu, haut de maison, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., $975, 1er juin. 595-9599

AYLMER, 2 chambres, en rangée style condo, concept ouvert, bois franc, chauffée gaz, $865, 1er mars.
Gestion immobilière EXEC Inc. 819-771-7177.

AYLMER - 2 chambres, près marina/parc, libre. Paul, 243-6804.

AYLMER, 3 chambres, semi-dét., $960, 1er mars. 772-2384.

AYLMER, 4 chambres, 2 étages, garage, $1,300 non chauffé, non éclairé, libre, 276-3619, 613-828-8652.

AYLMER, 4 chambres, 2 s/bains, s/manger, foyer, $1,350, mai. 682-7564

● **AYLMER**: Parc des Cèdres, semi, 3 chambres, libre, $975/mois.
Noël Immobilier, courtier agréé, Jacques Noël (613)594-1509.

AYLMER, semi, 3 chambres, $1000 + Hydro, neuf, 1er mars. 682-3298.

ROYAL LEPAGE VALLÉES DE L'OUTAOUAIS
www.royallepageoutaouais.ca

est fier d'être au service des gens d'ici depuis maintenant 20 ans !

GATINEAU, 431, rue DAVIDSON, semi détaché, grande entrée bien divisé, 3 c.c. à l'étage, c.d.m. avec balcon, piscine h.t. Près des écoles et de tous les services. Idéal pour la famille. 149,800$
LUCIE COITEUX 779-9120

GATINEAU, PLATEAU DE LA CAPITALE, semi très rafiné de 1600 p.c. avec garage, cuisine rénovée, bcp de rangement , 3 c.c. à l'étage sur b.f., s.s. aménagé, foyer au gaz, prés de tous les services, 214,900$
LUCIE COITEUX 779-9120

GATINEAU, MANOIR DES TREMBLES, beau semi situé sur le plus beau terrain de la rue des Pinsons, paysager, pl. de b.f. et cér. au r.d.c. et à l'étage, concept ouvert, foyer au salon. Va partir vite! 185,000$
LUCIE COITEUX 779-9120

AYLMER, 199, rue PRENTISS, Semi détaché 3 c.c., foyer au bois, nouveau toit, fournaise, porte patio et deck, plancher flottant au salon, cour clôturée, s/familiale s-sol. 134,500$
DIANE BLACKBURN 222-1699

AYLMER, 161, rue DE LA CORSE, unifamiliale de 3 + 1 c.c., 2 s.d.b., s.f. avec foyer en brique. Disponible à partir du 1er mars 2005. Maison idéale pour famille, près de tous les services. 159,900$
DIANE BLACKBURN 222-1699

AYLMER, 131, des MARRONNIERS, Bungalow high ranch de 2+2 c.c., salle familiale avec poêle au bois. Bois franc à l'étage principal. Magnifique terrain de coin avec des arbres matures. 159,500$
DIANE BLACKBURN 222-1699

VAL-DES-MONTS, 50, DES COLIBRIS, Paix et tranquillité. Maison de 2000 p.c., 3 chambres, sous sol aménagé, venez voir.
MICHEL A. NORMAND 613-248-9779

AYLMER, 160, rue ROBERT-DORION est, Aucun tapis (bois franc, céramique, 3 c.c., salle familiale, piscine, deck, électroménagers, air climatisé, et encore plus. 169,900$
MICHEL A. NORMAND 613-248-9779

GATINEAU, 47, rue DE LA MINE, 2 étages avec bcp de clarté, s.s. aménagé, terrain paysager muni d'un grand deck, remise, grande cuisine avec beaucoup d'armoires. Réalisé avec une visite. 139,900$
MICHEL A. NORMAND 613-248-9779

AYLMER, 58, rue Norval-Jones, Bungalow - 4 ans seulement, situé dans un secteur recherché, 3 c.c., s.s. est de pleine grandeur avec s.d.b. déjà en place. 187,000$
CLAUDE MAJOR 328-3100

DENHOLM, 137, rue du LAC TRANQUILLE, bungalow, 2 c.c., aucun voisin arrière, 2 remises à bois, extérieur refaite à neuf. 43,000$
CLAUDE MAJOR 328-3100

GATINEAU, 24, des CASPIENS, Belle propriété rénovée, aucun voisin à l'arrière, décorée avec goût, planchers en b.f. et cér., rallonge de 12x12. Terrain paysager, grand deck. 184,900$
CHARLES ALEXANDRE BEAULIEU 248-5922 OU 743-2829

GATINEAU, 57, rue SMITH, Bungalow de 1050 p.c., entièrement renové en 2004, s.s. aménagé, grand terrain paysager avec piscine h.t. Il n'attend que vous!
CHARLES ALEXANDRE BEAULIEU 248-5922 OU 743-2829

GATINEAU, 19, rue Ragueneau,
Nouveau Prix,
CHARLES ALEXANDRE BEAULIEU
248-5922 OU 743-2829

GATINEAU, 675, rue Lahaie, À qui la chance! Beau semi-détaché dans un secteur familial recherché, près de tout. Cours privée bordée de haies, paysagement spectaculaire. Une visite vous convaincra. 126,900$
CHARLES ALEXANDRE BEAULIEU 248-5922 OU 743-2829

BUCKINGHAM, COMMERCE, Bar laitier + équipements à Buckingham sur l'artère principal, bon chiffre d'affaire et emploi saisonnier. 74,900$
MICHEL BIGRAS 328-4041

CANTLEY, 15, MONT-JOËL, Construction neuve haut de gamme. Cuisine exceptionnelle, foyer au gaz, s-s aménagé, garage 20x20. Voir photos add. www.royallepage-outaouais.ca
MYLÈNE CLOUTIER 719-1293

PONTIAC, 9, ch. DU VALLON, Très jolie maison sur les rives de l'Outaouais, à 20 minutes d'Aylmer. Un petit paradis, 1 acre de terrain. Une visite s'impose. 239,000$
LOUIS LANDRY 665-8435.

HULL, 115 #17, ave. des JONQUILLES, Condo-3e étage, perle rare, 3 c.c., entièrement rénovée, le tout en 2003/2004. 5 min. du Pont Champlain. SIA 039390 129,900$
CAROLINE DESPRÉS 664-0207

SECTEUR AYLMER, 526, rue PARKER, Bungalow (3+2 c.c.), beau terrain double de 12 300 p.c. Secteur calme. Sous sol aménagé. Garage, remise, piscine creusée. SIA040547. 189,900$
CAROLINE DESPRÉS 664-0207

HULL, 130, Ave. DES JONQUILLES, CONDO, 3 c.c. sur 2 niveaux, 1/1-2 SB, foyer au salon , 2 balcons, rénové en 2000, 5 appareils inclus. Accès piscine ,tennis, situé à 5 min. du pont Champlain. 114,500$
KIM LAROCQUE ET LOUIS DUROCHER 248-5880

AYLMER, 313, rue MELGUND-BOUCHARD, construction 2004, secteur recherché, aucun tapis, 4 c.c. à l'étage, grand terrain, s.s. aménagé, garage avec accès arrière. Vendu sans garantie légale. 249,000$
KIM LAROCQUE ET LOUIS DUROCHER 248-5880

GATINEAU, 40, rue Percherons, const. 2004, bois dur au salon, cuisine et s.d.b. sur cér., décoration soignée. S.s. aménagé, grand deck, près de toutes les commodités. Excellent voisinage. 169,000$
MICHEL MATTE 778-4143

GATINEAU, 1370, boul. Labrosse, bungalow 1600 p.c. Cuisine moderne, grande s.à.m., planchers en érable + porcelaine. Deck 16x18 clôturé, garage 22x22, porte 16', très bel environnement. 254,000$
MICHEL MATTE 778-4143

Gatineau	Hull	Aylmer	Buckingham	Chelsea	Val-des-Monts
561-0223	770-9221	684-4000	281-5000	459-2929	671-0223

ROYAL LEPAGE
VALLÉES DE L'OUTAOUAIS
Courtier Immobilier Agréé
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage

432 MAISONS À LOUER

AYLMER, Terrasse Eardley, 1er mars, rénovée, 3 chambres, s/ familiale, salon et cuisine à aire ouverte, unité de coin, $850. 682-0085

AYLMER, Wychwood, impeccable, 2,400 pi car., semi-meublée, 4 chambres, 2 s/ familiale, foyer, planchers bois et céramique, garage double, terrain boisé, piscine, etc. Libre 1er juil., $1,950/mois non chauffée, non éclairée. Gisèle Tremblay, Re-Max Vision, 777-0191.

BOUL. des Trembles, semi-dét. récent, meublé, bois franc, 2 chambres + bureau, foyer, $1,295. **210-1434.**

CHELSEA, bungalow, 3 chambres, 6 appareils, garage double, non-fumeur, pas d'animaux. 827-6122

CHELSEA, vue sur rivière, boisé, garage triple, luxueux, 3 chambres, 2 s/ bains, poêle, réfrig, lave-vaisselle, micro-ondes. $1,500. 827-3668

CHEVAL Blanc, 4 chambres, s/sol fini, piscine, $1,100. 281-4969.

GATINEAU, 2 + 1 chambres, 1 1/2 s/ bains, piscine, remise, 1er avril, $900, 643-6567.

GATINEAU, 35 Georges Vanier, 4 chambres, 1½ s./bains, non chauffé, non éclairé, pas de garage, $1,200. Idéal adultes. 286-3857 après 16h30.

GATINEAU, 404 Jules Bordet, 1,200 pi car., 2 étages, 3 chambres + s/sol entièrement aménagé avec vivoir et s/ familiale, 2 1/2 s/bains, $1,100 nég. Libre immédiatement. Secteur paisible et très recherché, près de tout. 867-4257.

GATINEAU, boul. Labrosse nord, 2 chambres + logis parental, 2 appareils, garage, grand terrain, location au mois/possibilité option d'achat, 1er avril, $975 + hydre. 246-6921.

GATINEAU, Boul. Lorrain, rue Marlène Goyette, 3 chambres, 2 s/bains, s/sol aménagé, avril, $1,200. 360-3276.

GATINEAU, Cheval-Blanc, semi-dét., 4 chambres, très grande cour arrière, entrée pavée, 1er avril, non chauffé, non éclairé, $850. 663-9858.

HAUTES-PLAINES, 2 étages de luxe sur rue privée: bois franc, foyer, appareils ménagers inclus, piscine creusée, garage double, $2,200/mois non chauffé, non éclairé. Visites avec personnes qualifiées seulement. Noël Immobilier, courtier immobilier agréé, **Pauline Noël, agent agréé, 778-4352**

HULL, 197 Archambault, libre immédiatement, $1,100, chauffée, éclairée. Faut voir! 770-6287, 643-2291.

HULL, 2+1 chambres, près du casino, câble, foyer au gaz, clim. centrale, éclairé, non chauffé, $975/mois. 715-1089, 827-8754.

HULL, 3 chambres, 2 1/2 S/bains, 3 appareils, s/sol fini, garage, 15 avril, $1,600. 775-4299.

HULL, 68 Garneau, semi-dét. 3 chambres, libre, $775. 263-1789.

HULL, Le Plateau, 43 rue Huard, semi-dét., 1,200' car., 3 chambres, 4 appareils, $1,200 nég., libre immédiatement. **Gilles Proulx,** agent immobilier affilié, Re/Max Vision 1990 Inc., courtier immobilier agréé, **663-3131.**

HULL, Manoir des Trembles, semi-dét., 3 chambres, aspiraeur central, 5 appareils, remise, cour privée, libre, $1,200. Cell.: 794-0437.

JARDINS DU CHÂTEAU, maison de ville, 3 chambres, bois franc, garage, s/sol fini, foyer, appareils, site exceptionnel, $1,200, non chauffé, non éclairé. 234-5710, 220-4987.

LAC des Loups, 3 chambres, magnifique terrain de 1 1/4 acre, piscine, chauffage électrique, poêle à bois, $650, non chauffée, non éclairée, 1er avril. 819-456-1101.

MONT ST-Marie, 3 chambres, près de tout, ski, golf, tennis et plage, (819)467-4783.

SECTEUR Cheval Blanc, 3+1 chambres, lave-vaisselle, piscine, cour clôturée, remise, 1er avril. 669-9724.

SEMI-détaché, 385 Vigneault, Gatineau, $750. 643-0082, 664-2500.

433 MAISONS À PARTAGER

$335 TOUT incl., non fumeur(se), près des Promenades. 775-3806

$350-$375 tout inc., bungalow, Mont-Bleu, **771-1716.**

5 MIN. du casino, Hull, bord de l'eau, Domaine du Vieux Port, foyer, neuf, $695 ou suites. 772-0256.

AYLMER, 1 chambre, tout inclus, dans maison **luxueuse,** $300/mois, **ou** gratuit si tu gardes fin de semaine mes 2 enfants (5 et 8 ans), non fumeuse, auto requise, références. 684-8712.

CANTLEY, 10 min. du pont Alonzo, $300, non-fumeur(se), 827-1729

COLOCATAIRE recherché dans maison, secteur St-Jean-Bosco à Hull, $400 tout inclus. Paul 329-0516.

GATINEAU, belles chambres meublées, idéal homme seul non-fumeur, 5 appareils, $290. 663-6092.

GATINEAU, près Promenades, sans fumée, personne responsable, tout inclus, stat. 568-8205.

GATINEAU, rue Ryan, $325, tout inclus, idéal femme seule. 715-3230.

GATINEAU, salon, s/bain privée, accès s/lavage, cuisine, idéal femme seule, non-fumeuse, $450, **669-7004.**

GATINEAU, s/sol à louer, fraîchement rénové, s/bain privée, pour personne seule. Long terme. 669-7599.

MAISON à partager, secteur Touraine, non-fumeur(euse), internet, tout inclus, stat., $425. 568-3526.

OTTAWA, maison neuve, clim., super écran, internet haute vitesse, $600. (613)741-2279, (613)355-5076.

QUASI-appartement, Hull, 772-9225 ou 997-8856 ou 819-329-fido.

440 CHAMBRES À LOUER

10 CLÉRICY, tout incl., maison privée, tranquille, $315. 246-7023.

119 KENT, 124 CARILLON, Hull, câble, libres, $370 à $495, 328-6699.

129 PROM. du Portage, chambres de qualité, rénovées, meublées, clim., sécuritaires, travailleurs et professionnels, $350-$380. 790-8280

1411 ST-LOUIS - QUALITÉ-PRIX $325, bien située, propre, paisible, meublée, câble, autres. 561-7142.

15 BAGOT, Hull, belle, propre, paisible, tout incl., libre, $275, **595-4898**

1ER CHOIX, $350-$375 tout incl., secteur Du Barry, 243-5135.

1ER CHOIX, impeccable, tout inclus, Promenades, **$75+/sem. 613-797-6484.**

1er MARS, 91 Gamelin près CHVO chaleureux, r.-de-ch., non-fumeur. Références. $80/sem. 778-3992.

1 PAS du Musée des civilisations, propre et tranquille, Hull. (613)255-2633.

$275, tout inclus, accès à tout, s/bains privée. 827-4480.

2 CHAMBRES, $310 +, refrig., meublées, partage cuisine, salon, s/bains, entrée privée, non-fumeur(euse), travaillant de jour. 661-2695.

30 ANS +, **$400,** grande, entrée privée, téléphone, câble, stat. **319-3536.**

$325, PRÈS Promenades, cuisine, s/ lavage, câble. 246-7300.

$335, HULL, près de Jean Coutu, chauffée, éclairée, câble. 777-2905.

$350-$375 tout inc., bungalow, Mont-Bleu, **771-1716.**

$350, MEUBLÉE, lav./séc., s/bains commune, non-fumeur. 796-3633.

62 BINET, meublée, idéal étudiant, calme, non-fumeur, $285. 760-0500

À 10 MIN. de Hull, grande chambre, tout incl., non-fumeur(se), stat., $375, Site enchanteur. 770-1398.

À GATINEAU, dans une belle maison, non-fumeur, câble, internet, téléphone et interurbains gratuits, près autobus, $375/$400. 775-2219.

ANGERS, entrée privée, idéal travailleur(se) dans la région. 664-3667.

AYLMER, non-fumeur, très propre, à partir de $300/mois, Manon: 682-2726 après 18h.

AYLMER, **RÉSIDENCE VILLA,** chambres meublées, idéal pour étudiant(e), professionnel(le), $350 et + tout incl., câble, internet. 684-5316

BELLE chambre ensoleillée dans condo, pour dame seule non-fumeuse, $350. 595-8835, 664-3715.

BUCKINGHAM, spacieuse, équipée, idéal travailleur de jour. 210-0927.

CANTLEY, chambre meublée, cuisine, lav./séc., 15 min. centre-ville Hull-Gatineau. (819)827-3277.

CHAMBRES D'HOTEL

équipées, tout compris, centre Hull, près des autobus, boutiques et restaurants, $510/mois. 771-0000.

COIN Isabelle/Riel, Hull, câble, stat., $350. 360-5862, 454-6661.

CÔTE de Sable, près U.O., neuf, propre, tranquille, $385.324-9136.

GATINEAU, 1er mars, meublée, cuisine communautaire, chauffée, éclairée, $300, 663-6467.

GATINEAU, $350, tranquille, propre, accès à tout, stat. 669-1465.

GATINEAU, Auberge Magika, chambre style garçonnière, avec s/bains privée, etc., $285+/mois, aucun bail. 669-5558.

GATINEAU, bord de l'eau, tout incl., rénovées, confortable, non-fumeurs, références, $375/mois. 665-3842.

GATINEAU, câble, prise téléphonique, stat., accès à tout. 243-3931.

GATINEAU, chambre meublée, câble, $350 tout inclus. 775-1634.

GATINEAU, chambres à louer, tout incl., stat. 643-6572.

GATINEAU, entrée privée, grande chambre, face rivière. 561-4624.

GATINEAU, maison privée, 2 stat., $400. 213-7997.

GATINEAU Maloney/Main, meublée, cuisinette, câble, $290. 663-9709

GATINEAU, Nobert, maison familiale, $350. 643-2408.

GATINEAU, rue Main, idéal pour travailleur non-fumeur, s/bains et entrée privées, $100/sem. 663-7931.

GATINEAU, tout incl., idéal pour femme/étudiante, non-fumeuse. Stat. Libre, $300. 643-2037.

GATINEAU, tout inclus, idéal étudiant, $300. Martin 868-6222.

GATINEAU, très propre, tout incl., stat., près autobus, $300. 664-5851

GRANDE avec salon, toilette, câble, stat., près Parc autobus, St-René, Labrosse, non-fumeur, après 18h 643-6049.

GRANDE CHAMBRE, tout incl., près UQO. 755-3257.

GRAND, tout incl., Hull. **613-822-9420,** 239-6321.

HULL, 1 chambre, centre-ville, tout incl., libre, $350-$375. 669-5027.

HULL, $300, mars, près UQO, câble, lav./séc., meublée, cuisine commune, stat. 771-5118, 771-8710.

HULL, 54 St-Hyacinthe, chambre à louer disponible, $350 tout incl. 613-240-4862.

HULL, bungalow Mont-Bleu, câble, stat., etc, tout incl., $365. 859-7293.

HULL et Buckingham, tout inclus, entrée privée. 661-2898.

HULL, Mont-Bleu, près Cégep, meublée, salon privé, $90/sem. 595-0943.

HULL, non-fumeur(se), tranquille, accès à toute une maison, 778-6464.

HULL, non meublée, pour personne se cherchant pied à terre. 777-5942.

440 CHAMBRES À LOUER

HULL, près Cégep, accès à tout, étudiant(e) non-fumeur(se), $355/mois. 770-1069.

HULL, près hôpital, chambre meublée + salon, non-fumeur(euse), à la sem. ou au mois. 770-5790.

HULL, rue Gamelin, près cégeps, CHVO, services, autobus, grandes chambres, meublées ou non, lav./séc., télé, câble, cuisine, salon, non-fumeur(se)s, $325, libres. 770-3544.

HULL, tranquille, idéal travailleur(se), non-fumeur(se), accès cuisine, lave-vaisselle, bain tourbillon, lav./séc., câble, stat., $425. 771-9264.

IDÉAL travailleur(se), respectueux, tout inclus. 777-1426, 661-0399.

OTTAWA, fin Blair N., chambre avec bain, idéal pour homme âgé ou handicapé, possibilité pension. 741-2553.

PRÈS université, Hull, meublée, $350. 778-6480.

466 CHAMBRES AVEC PENSION

ANGERS, chambre et pension, personne âgée autonome et semi-autonome. (819)281-0574.

GATINEAU, pour personnes autonomes, semi-autonomes, tout incl., libre. 827-2377, 669-0204.

IDÉAL dame de 40 et plus, tranquille, Hull, $450 tout inclus. 777-1281.

MILIEU de vie familiale pour personnes âgées, autonomes si possible, services et activités. Information: Murielle ou Flo au 643-9219.

470 CONDOMINIUMS À LOUER

1,350pi², luxueux, planchers bois, céramique, secteur Gréber, $795. 213-9998, 213-2999.

1 CHAMBRE, avril, centre-ville Hull, câble, stat. int., clim., $650. 726-7896.

1 CHAMBRE, libre, $550, CONDOS NEUFS, clim., entrée privée, près du Plateau, prises lav./séc., 770-6907.

1er AVRIL, Gatineau, rue Nobert, non-fumeur, 2 chambres, foyer, lave-vaisselle, 2 stat. $840. 663-7907

1ER mars, 2 chambres, 1,266 pi car., neuf, foyer, près parc/Musée Civilisation et bord de l'eau. 661-0433.

2 CHAMBRES, 2 rue de place Duportage, Hull, $790. (613)262-3508.

2 CHAMBRES, 4 appareils, câble, $750. (514)575-3034, 274-9060.

2 CHAMBRES, balcon, terrasse, insonoriser, isolé R30, plancher bois, cuisine et s./bain céramique, clim., 5 appareils, stat., non fumeur, pas d'animaux, accès Terrasse Chaudière 1 min., $1,175. Aussi 1 chambre, surface, description et condition identique, $1,075. 595-4898.

2 CHAMBRES, luxueux, r.-de-ch., 2 min. de l'hôpital, 2 stat., bain tourbillon, $785, non chauffé, non éclairé, 1er avril. 669-1749, 664-1709.

2 CHAMBRES, Ottawa, tout incl., lav./séc., piscine, stat., tranquille, Southvale, $1,000, libre. (613)524-3042.

2 MOIS GRATUIT. Gatineau, neuf, 2 chambres, foyer, + option d'achat, $875. 561-4663.

2 MOIS GRATUIT. Hull, condo neuf, 2 chambres, foyer, + option d'achat, $895. 772-4663.

555 Brittany Drive, Ottawa, (St-Laurent et ch. Montréal), 2 chambres, $950, chauffé, éclairé, 1 mois gratuit, 1er mars. (613)833-3575.

6-921 ST-RENÉ OUEST, 1er avril, 2 chambres, non chauffé, non éclairé, bien insonorisé, cloison en béton, foyer, 2 stat., $800. 665-5933.

ANGERS, 1er mars, condo neuf avec garage, 1 chambre, $675. 266-7595.

ANGLE BATHGATE ET CH. MONTRÉAL LAS BRISAS - OTTAWA

2 chambres, 1,000 pi car., stat. int., grand balcon, piscine int. 771-2852

AYLMER, centre-ville, 2 chambres, neuf, bois franc/flottant, céramique, clim., balcon, près Marina, $750 à $815. 613-299-2828.

CONDO béton, très luxueux, 2 chambres, ascenseur, garage chauffé, remise, possession juin. Pierre, 955-7582

CONDOS NEUFS et luxueux, rue de l'Épée, près de l'hôpital de Gatineau, 2 chambres, 1,152 pi car., 661-7569.

CONDO sur Cité-des-Jeunes, 2 chambres, foyer, stat., prises lav./séc., 1er avril. $810. (819)770-3847

CÔTE D'AZUR, 1er mai, 3 chambres, $750, 1 stat. 771-2679

DOMAINE de la Gappe, 2 chambres, beau, moderne et très sécuritaire, possession flexible. 561-2851.

GATINEAU, condo à sous-louer, 3 chambres, foyer, bois franc, entrée privée, possibilité d'option d'achat, $1,200 frais condo inclus.

GATINEAU, condos neufs, derrière l'hôpital, 1 chambre: $600, 2 chambres: $900. Pierre, 661-2240.

GATINEAU, derrière hôpital, luxueux condo neuf, 2 chambres, remise ext., $900, mars ou avril. 243-6397.

GATINEAU, Gréber/Côte-des-Neiges, 2+1 chambres, neuf, luxueux, grand, foyer gaz, stat., vue sur la ville, $900. 613-229-7355.

HULL 3 chambres, Hautes-Plaines, céramique, balcon, non chauffé/éclairé, stat., $775, 1er avril, www.versailles.ca, 329-3979.

HULL, condo neuf luxueux, 2 chambres, 2 s/bains, 5 appareils, clim., stat., accès piscine chauffée ext. Pour inf. Chantal 595-2999.

HULL, Les Terrasses Chavoin, 1 chambre, 4e étage, libre, poêle, réfrig., 568-1771 ou 923-1771.

470 CONDOMINIUMS À LOUER

HULL, meublé, 6e étage, 2 chambres, 900 pi car, insonorisé, 6 appareils, stat. incl., face à l'université, distance de marche de Phase IV, idéal pour professionnels, $1,100/mois, frais de condo incl., 595-1552 ou 673-1266.

HULL - Place Champlain, 1 condo neuf de luxe de 2 chambres, vue sur rivière Outaouais et près du pont Champlain, ascenseur et stat, avec ou sans appareils. Meublé si désiré. www.robertbleau.com ou 819-923-bleau(2532), Royal LePage, VDO.

HULL, Terrasse de la Montagne, beau condo, 3 chambres, 4 appareils, foyer au bois, piscine, terrain de tennis. Pas d'animaux. $890, libre. 776-3785.

HULL, très joli 2 chambres, conditions flexibles. 266-6128

QUASI PARIS

Nouvel édifice, style européen, élégant, 2 chambres, 2 s/bain, vue du 5e étage sur la rivière Outaouais. À Hull, près du pont Champlain. À proximité de tous les services. Sécuritaire. Stat. intérieur et clim. Pas d'animaux non-fumeur, $1,250/mois, 778-0146.

Faut voir!

Visites libres: sam. et dim. de 14h à 16h. Condo à louer, 80 de Rouville #37, Gatineau, 2 chambres, clim., lave-vaisselle, tout refait à neuf, luxueux, libre. (819)243-3026.

• VUE sur la rivière, 1 chambre, constr., récente, plancher flottant, remise ext., décoration professionnel, $650 non chauffé, non éclairé.
• 3 CHAMBRES, boni: 1 mois gratuit, contr., récente, 1,300 pi car., foyer au gaz, remise ext., décoration professionnel, $1,175 non chauffé, non éclairé, 1er mars/mai.
• 1 CHAMBRE, contr., récente, beaucoup de rangement, remise ext., décoration professionnel, $650 non chauffé, non éclairé, 1er mars. Hélène au 772-2224.

LE GROUPE BRIGIL CONSTRUCTION

"Fier de bâtir une qualité de vie"

CONDOS À LOUER

1 et 2 chambres, Ruisseau Desjardins, bois franc, céramique, foyer au gaz, échangeur d'air, récupérateur de chaleur, à partir de 649 $/mois (près de l'hôpital (Gatineau)).

561-4663

475 CONDOMINIUMS À VENDRE

1,200 PI CAR., 2 chambres, foyer au bois, aspirateur central, clim. central, nouvelles fenêtres. Un petit bijou à voir. 643-1504 www.643-1504.com

26#1- IMPASSE DE BREST, HULL: Condo rénové au premier niveau, aucun voisin arrière, cour privée et boisée), bois franc partout, bain thérapeuthique, foyer, $129,900.
Diane Deslauriers, CGA
613-248-2533
Re/Max Vision, courtier immobilier agréé

AUBAINE! Rénové, près UQO et pont Champlain, Hull, condo 2 chambres, 2 étages, bois franc partout ou céramique, foyer au bois, clim., 1 1/2 s/ bains, $114,500. 595-0957.

AYLMER, 2 chambres, 3 appareils, garage, $94,900. 819-685-2106.

CENTRE-ville Gatineau, 3 chambres, foyer, bain tourbillon, $109,500 nég., 1er juin. Re/Max, J. Lacroix, 360-4885

CENTRE-VILLE Gatineau, nouveaux condos, projet Oasis, planchers béton, insonorisation supérieure, 1,262 pi car., C.D.M. Construction, 246-8996.

CONDO 3 chambres 3e étage, foyer, plancher flottant partout sauf 2 chambres, Baie window dans la salle à manger, balcon 20pi de long. Faut voir! $119,000. Chantal Couturier, Re/Max Vision 1990 Inc. 778-4150.

CONDO de coin, Château Louis IX, Hull, 3e étage, 2 chambres, foyer, plancher flottant très spécial, s/bain céramique, salle lavage et remise plancher vinyle, $145,650. 770-6150.

Attention!

CÔTE D'AZUR, 2 chambres, foyer, entièrement rénové, situé sur bois, inclus: 5 appareils neufs, frais de notaire, frais de condo pour 1 an, libre immédiatement. $129,900. (613)851-1320.

★★★

GATINEAU, coin, 3e étage, 2 chambres, bain tourbillon, balcon, $112,500, libre. Nicole Cliche, Royal LePage La Renaissance, 743-5070.

GATINEAU, condo neuf, 2 chambres, foyer, location avec option d'achat disponible, $123,000. 561-4663.

GATINEAU, domaine La Gappe, Phase 1, coin, sud-est, 5e étage, 2 chambres, luxueux, clim., garage int. 243-9801.

GATINEAU, face Brault Martineau, 2 chambres, bois franc, clim., garage int., ascenceur, 243-6707.

GATINEAU, secteur Hull, 2 chambres, rénové, 664-3700, Mirella Pop, Avantage Immobilier.

GATINEAU, style maison de jardin, 2 étages, 3 chambres, 1 1/2 s/bain, s/sol fini, 1,200 pi car., 2 stat., $126,900. 246-6831.

HULL, condo neuf, 2 chambres, foyer, location avec option d'achat disponible, $126,000. 776-4663.

475 CONDOMINIUMS À VENDRE

HULL, CONDOS RÉNOVÉS

près port Champlain, 1 chambre, coin, $69,000; 2 chambres, $82,000, 1er niveau. Pas d'agent. A vendre ou à louer. 775-3134.

Hull - exceptionnel - face rivière

1,750 pi car., 2 étages, prix de l'évaluation. 771-0084
www.maison360.com (sia: 97508)

HULL, Le Neufchatel, condo 2 chambres, 1 1/2 s/bains, 5 appareils (2 ans), stat. int., libre. $145,000. 819-449-4239, 771-4930.

HULL, Manoir des Trembles, grand, 1,443 pi car., 3 chambres, $149,000. 819-595-8802 après 18h.

NOUVEAU sur le marché, Manoir des Trembles, condo de 1,100 pi car., sur 2 étages, 2 chambres, foyer, 5 appareils, quartier tranquille. 595-0477

SOEUR J.-M.-Chavoin, condo au 7e étage, 1 chambre, stat., tennis, piscine creusée, $70,000. 459-3728

QUALITÉ SUPÉRIEURE

ANGERS

CONDOMINIUMS

1, 2 ou 3 ch. à c.

Abordable!!

À partir de

84 900$ tx incl.

garage inclus

LES ENTREPRISES LAURENT LABRIE ENR.

986-1128 328-2611

RBQ#2752259804

478 MAISONS À VENDRE OU À LOUER

FASSETT, superbe, bord rivière Outaouais, maison à vendre ou location à $650/mois. (819)423-6082

GATINEAU, 3 chambres, s/sol fini, 2 1/2 s/bain, 5 appareils, $1,000. 663-1869.

MAISONS en rangée Aylmer, à louer, 4 min. du pont Champlain, quelques pas de la piste cyclabe, des chutes deschênes et de la rivière Ottawa, 3 étages, 2 chambres, bois franc, céramique, clim. central, 4 appareils, libre, $900+/mois. 684-7914, 243-0225.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

Attention!

GATINEAU, secteur prestigieux, rue de Bourdon, bungalow 1,350 pi car., planchers bois franc, ardoise et bamboo, s/sol haut de gamme, terrain 38,000 pi car., 70% brique, garage simple, décoration int. par designer, $289,900. 827-1536 après 18h, laisser mess.

GATINEAU, unifamiliale 2 étages, neuve, 4 chambres, 3 s/bain, 2 salons, $174,900. 743-7357.

GATINEAU, unifam., secteur hôpital, détails au www.duproprio.com, code 18977. $234,000. 246-4836

HULL, 24 Merlin, paliers multiples (2000), 3 chambres, 2 s/bains, garage, + extra, $229,500. **819-778-1882**

HULL au Manoir des Trembles, grand semi-dét., bois franc, 3 chambres, garage double, $209,000. 775-9310.

HULL, deux pas du centre-ville, 2 étages, très bien loué, terrain profond, $163,500, **819-772-2929, 819-775-8737.**

Attention!

HULL, Mont-Bleu, secteur paisible, maison, 3 chambres, s/sol aménagé, 2 s/bain, très propre, planchers bois franc, clim., 1er avril. Serge Ménard, agent affilié, Immeuble RPM, 775-1948.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

C'est pas compliqué d'obtenir une hypothèque !

MULTI-PRÊTS HYPOTHÈQUES

Courtier immobilier agréé
Conseiller en financement hypothécaire

Le Leader en courtage hypothécaire

- Banque à 6.05%
- Taux garanti pour 5 ans à 4.65 %*
- Le meilleur taux tout simplement
- Service gratuit de 7 jours/semaine

UN RENDEZ-VOUS S'IMPOSE !

*Certaines conditions s'appliquent

Mario Lepage
Agent immobilier affilié
Conseiller en financement hypothécaire
(819) 329-4138

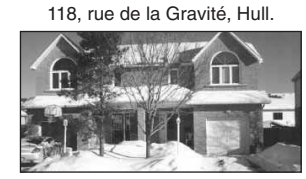
MICHELINE RICHARD
Agent immobilier affilié
790-9939

ROYAL LEPAGE
LA RENAISSANCE
Courtier immobilier agréé

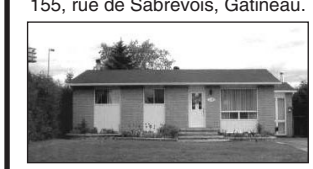
379 900 $
292, rue Maurice-St-Louis, Aylmer.

164 900 $
118, rue de la Gravité, Hull.

144 900 $
155, rue de Sabrevois, Gatineau.

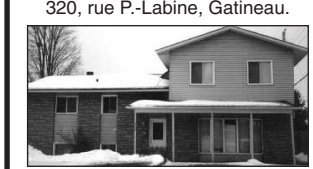


182 000 $
114, rue de la Gravité, Hull.



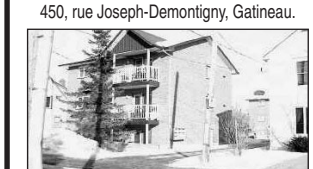
156 500 $
320, rue P.-Labine, Gatineau.

374 000 $
14, rue de l'Escalade, Hull, duplex.



224 900 $
450, rue Joseph-Demontigny, Gatineau.

239 900 $
17, ch. Lacombe, L'Ange-Gardien.



225 000 $
55-A, rue Saint-Antoine, Gatineau.

204 900 $
17, rue du Plateau-du-Réservoir.

249 900 $
51, rue Radmore, Gatineau.

144 900 $
105, rue Pomerol, Masson-Angers.

479 MAISONS À VENDRE ONTARIO

CASSELMAN, maison de ville, 3 chambres, 1½ s/bains, s/sol fini, clim. foyer, libre sur entente. 841-5959.

OTTAWA, 200 Lafontaine, Vanier, condo 2 chambres, 2 s/bains complètes, piscine int., ascenceur, $169,900. 671-6795 ou 712-3014.

SUPERBE bungalow à Rockland, $228,900. Joanne, 613-837-4259.

UN BIJOU! - $179,000
Orléans, 4 chambres, 3 s/bains, 5 appareils, portes françaises, plancher flottant, puits lumière, foyer, garage, pavé, 90% rénovée. (514)772-4060.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

$0 - $0 - $0 - $0 COMPTANT!
À vous d'agir; vous payez + de $1,000/mois? Devenez proprio. Mont-Bleu, Hull, libre. 772-2994.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

1,500 pi², 3 chambres, 2 s/bain, cuisine érable, planchers céramique et bois, piscine creusée, foyer, luxueux, secteur La Sablonnière, $193,900. 773-8177, 671-6866.

1,500 Pl car., neuve, 2 étages + loft, garage, terrain 100 pi de façade, près école primaire et garderie, secteur Mtée Paiement. **Les Habitation Bourbonnais,** 819-790-0908.

✓**$154,900.** Semi 2+1: 171 De Monfort
✓**$154,900**. Duplex 2+2: 161 Lorrain
✓**$194,900.** Superbe: 45 Des Oblats
✓**$128,000.** Condo: 240 Maisonneuve
✓**$319,500.** Spacieuse: 115 de Nantel
✓**$378,900.** Luxueuse: 47 Jean-Marc
Michel Asselin Re/Max Vision
MICHELASSELIN.COM 777-7997

$164,900 NÉG. DOIT VENDRE, gatineau, secteur La Sablonnière, bungalow avec logis loué à 670$, 1,000 pi car. 2x2 chambres. À voir! 923-3304. www.duproprio.com (code 19250).

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

- 18 MARIE-BERNARD, GATINEAU
Bungalow, 5 chambres, 2 s/bains, avec logis au s/sol (loué à $600/mois), logis du r.-de-ch., foyer au bois, à $850. Toiture refait (4 ans), garage double détaché, abri d'auto, **$159,900**
- 78 DU BRUANT, HULL
Très beau semi-dét. avec loft de 1,850 pi car., plafond cathédrale, foyer au gaz, clim. et aspirateur central, terrain clôturé avec deck, garage double, **$223,900**
- 304 FRANÇOIS DE LÉVIS, HULL
Immense paliers multiples, 2,100 pi car., 4 chambres, foyer, garage, 4 côtés en pierre, maison avec ascenseur et s/bains adaptée, **$299,900.**
Diane Deslauriers, CGA
613-248-2533
Re/Max Vision courtier immobilier agréé

1,954 Pl car. neuve, Gatineau campagne, 4 chambres de luxe, boisé, membre APCHQ. 671-1900, 663-5297.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

 # 1 ROBERT BLEAU
- AYLMER, rue Jacques-Philion, prestigieuse, 4-6 chambres, 3 s/bains, garage, abri d'auto.
- AUMOND, prestigieuse, bord de lac, 6 chambres, 3 s/bains, foyers, garage, piscine creusée.
CANTLEY:
- Rue Fleming, 2 étages, 4 chambres, 2 s/bains, garage, piscine, 1 acre.
- Rue des Pruniers, canadienne, 3 chambres, 2 s/bains, garages, piscine, 1 acre.
L'ANGE-GARDIEN, rue des Orchidées, prestigieuse, 4 chambres, 2 s/bains, foyer, piscine, garage, 1 acre
MASSON, rue du Grand Duc, bungalow 2004, 3 chambres, 2 s/bains, garage.
VAL-DES-MONTS:
- Chemin Lavoie, bungalow 1,560 pi car., 4 chambres, 2 s/bains, foyer, garage, piscine, 1 acre.
- Chemin Sauvé, bungalow, 2 chambres, 2 s/bains, pcl, vendue sans garantie. Aubaine $139,000.
GATINEAU:
- Boul. Lorrain, 5,335 pi car., 3-7 chambres, 2-5 s/bains, foyer, piscine int., triple garage, revenus, 0.6 acre.
- Rue des Martinets, 3 chambres, 2 s/bains, piscine.
- Rue Roquevaire, 2003, 3 chambres, 4 s/bains, garage.
- Rue Robert-Savoie, prestigieuse, 6-8 chambres, 4 s/bains, piscine creusée.
- Rue Fontaine, prestigieuse, 3 chambres, 3 s/bains, foyer, garage.
- Rue Micheline, 4 chambres, 2 s/bains, garage, piscine.
Visite virtuelle:
www.robertbleau.com ou 819-923-bleau(2532), Royal LePage, VDO.

3 CHAMBRES, Hautes-Plaines, maison-jardin, 1998, garage, 1400 pi car., $185,000, 243-0587, 790-9210.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

AYLMER, semi 2 étages, 3 chambres, piscine, toiture 2000. Francine Delisle, Royal LePage, 360-1309.

• **BIJOU RÉEL.** Tout pour plaire. Gatineau central, 2 étages, 4 chambres, foyer, clim., frais peint, bois franc presqu'à la grandeur, s/sol fini, 1,670 pi car., garage, piscine, terrain superbe, libre, prix super. **M. BOUVIER, AVANTAGE IMMOBILIER, 568-5141**

GODIN
Rénovation – Construction
☑ Agrandissement
☑ 2e étage – garage
☑ Rénovation majeure
Résidentiel – Commercial
(819) 772-8182
www.gagodin.com

BUNGALOW/duplex, 2+2 chambres, bois franc/céramique, à 2 min. de Gatineau, terrain 1 acre, boisé. Francis Veillette, Royal Lepage 778-9993.

CAMPAGNE en ville, bungalow construction Bonneville, R-3000, terrain 20,000 pi², cloturé, piscine, situé à 2 min. de l'autoroute 50, $209,000. Chantal Couturier, Re/Max Vision 1990 Inc. 778-4150.

CANTLEY, 1 1/2 âcre, bungalow, paisible, $150,000. (819)671-7021.

Aubaine!

CANTLEY, 3,600 pi², 4 chambres, 3 S/bain, tout de bois franc et céramique, garage double, très ensoleillée, $339,000. Chantal Couturier, Re/Max Vision 1990 Inc. 778-4150.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

DUPLEX refait à neuf, 2+2 chambres, 2 entrées indépendantes, occupation rapide, $209,000. Chantal Couturier, Re/Max Vision 1990 Inc. 778-4150.

● **EDELWEISS/ LA PÊCHE:** 20 min., de Gatineau, bungalow de 3 chambres, secteur boisé, libre, $98,500.
● **TOURAINE:** bungalow avec garage, bois franc, $153,500.
● **AYLMER:** 2 étages, constr., 2004, bois franc, foyer, garage, clim., $225,000.
● **LIMBOUR,** semi-dét. en excellent état, foyer, s/sol fini, $165,900.
Noël Immobilier, courtier agréé, Jacques Noël, (613)594-1509.

GATINEAU
SECTEUR MASSON
SEMI-DÉTACHÉ 1 ou 2 étages
Très abordable à partir de 114 900$ tx incl.
LES ENTREPRISES LAURENT LABRIE ENR.
RBQ#2752598-04
986-1128 328-2611

FERME Limbour, décoré avec goût, bungalow impeccable, 5 chambres, 2 s./bains, bois/céramique, 18,000 pi car., piscine hors-terre. Francine Delisle, Royal LePage, 360-1309.

• **GATINEAU,** 14 Desrosiers, 2 chambres, garage double, besoin retouches, $129,000.
Charles Azar, Royal LePage, La Renaissance, 775-2275

GATINEAU, 179 rue des Percherons bungalow 2003, 2+1 chambres, 2 s/bains, s/sol fini, 4 stat., près école et autoroute, $169 900. (819)669-8259.

GATINEAU, 2,200 pi car., garage, s/sol aménagé, $187,000. 669-6579.

GATINEAU, 3 chambres, paisible, grand terrain, $149,900. R. Charbonneau, Royal LePage, 246-9393.

WWW.COLLEGEIMMOBILIER.COM

L'IMMOBILIER VOUS INTÉRESSE ? NOUS AVONS LA SOLUTION !
L'IMMOBILIER, ÇA COMMENCE ICI !
LA FORMATION À DISTANCE
COLLÈGE DE L'IMMOBILIER DU QUÉBEC 12 ans 1993-2005
AEC: Programme agent immobilier (902.56)
POUR INSCRIPTION :
1 888 762 1862
600, CHEMIN DU GOLF, ÎLE DES SOEURS

MAISON EN RANGÉE
Locataires devenez propriétaires !
129 900$
TPS – TVQ et frais notaire inclus
+ boni de 2 500$ disponible.
Informez-vous !

568-2555 790-1785

Pour tous vos besoins hypothécaires
Nous avons la $olution
• Taux fixes • Marge de crédit
• Taux variables • Produits exclusifs (travailleur autonome)
• Refinancement • 100 % de financement
• Achat • Paiement de dettes
INTELLIGENCE HYPOTHÉCAIRE

Nick **Kyriazis** agent immobilier affilié
643-6132 / 664-5455

MAISONS ET CHALETS
à partir de 69 900$
AGENCE IMMOBILIÈRE J.D. Clement INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
www.jdclement.com

L'essence même de l'élégance, pour ceux qui aiment luxe, confort et qualité. Construite en bille de bois à l'époque du château Montébello. Foyer, plancher en ardoise et bois, maison d'invités, terrain de plus d'un acre, très privé. 219 000$ (035210)
Lucie Brazeau (819) 773-2811

DOIT VENDRE - VENDEUR MOTIVÉ
20,000$ sous la valeur marchande
239 900 $
84 Roquevaire Gatineau
Construction 2003. Aucun tapis, 4 salles de bain, 3 chambres. Sous-sol entièrement fini avec chambre froide, salle de bain, plancher en céramique et sortie pour l'extérieure. Climatisation, échangeur d'air et plus.
Votre propriété, ma priorité
Robert Bleau
Agent immobilier affilié
RoyalLePage - Vallées de l'Outaouais
819-923-bleau(2532)
www.robertbleau.com

Guy Bélanger 778-4500
agent immobilier agréé
Depuis plus de 30 ans à votre service pour une transaction personnalisée

PRIX RÉDUIT
Le Carrefour - palier multiples, occupation rapide, garage 12X28, salle familiale, grand terrain, à voir ! #039373. 169 900 $.

À VOIR
Paliers multiples de 2+2 chambres, salle familiale, foyer, garage double et atelier, terrain clôturé de 9 852 p.c. # 041048.
Courtier Immobilier agréé Century 21 MULTISERVICES INC.

CÔTE D'AZUR / POSSESSION RAPIDE

319 500 $
Belle et très spacieuse 4+2 chambres, cuisine rénovée avec armoires en érable, beau foyer 2 côtés au gaz, sous-sol très bien aménagé. 115 De Nantel, Gatineau. michelasselin.com

LUXUEUSE / QUALITÉ SUPÉRIEURE

378 900 $
Résidence de rêve, 2 200 pi car. de qualité rarement vu + semi sous-sol de 2 200 pi car., aménagée professionnellement, grand terrain 16 758 pi car. 47 Jean-Marc, Gatineau. michelasselin.com
MICHEL ASSELIN, RE/MAX VISION
michelasselin.com 777-7997

Village Tecumseh au coeur de Gatineau
POSSESSION IMMÉDIATE
91 rue de Fontenelle
TECUMSEH I
1 160 pi car. avec +++ extra.
224 900$
123 de Melbourne
MÉDOC III
1 250 pi car. avec +++ extra.
178 900$
568-2555 – cell. 790-1785
TVQ, TPS et frais de notaire inclus

HULL

Condo la Tourelle sur le parc près du parc Jacques-Cartier. À 5 minutes du marcher By. 2cc, sécurité, ascenseur, piscine extérieur. Unité 405. 157 000 $ ou louer à 925$/mois
Danielle Quevillon
Agent immobilier affilié Century 21 Century 21 Multi Services inc.
613-248-2666

Nouveau!

57 De Charny, Gatineau, grand semi-dét., 3 chambres, aucun tapis, secteur très recherché. Faites vite! Contactez Francine Sirois, Re/Max Vision, (819)743-7398.

AYLMER, bungalow haut de gamme, 1+4 chambres, luxueuse suite d'adolescent au s/sol, tout équipé, beaucoup d'extra. Possession rapide. Réduit à $299,900.

MARTIN SÉGUIN
Re/Max Direct
360-3711

Pourquoi payer 600$ et plus pour un loyer?
Devenez propriétaire avec aucun comptant incluant : dépôt, notaires, taxes, gestion.
Service personnalisé, discret, sans obligation de votre part.
568-8104 @ inscrivez-vous sur notre site web sécurisé
www.aucuncomptant.ca

AYLMER, bungalow high ranch sur 1 acre de terrain, 3 + 2 chambres, $169,500. A qui la chance! Mirella Pop, agente immobilier affilié, Avantage Immobilier, 664-3700.

AYLMER, luxueuse maison de pierre, garage double, terrain 18,772, piscine creusée, logis parental, idéal pour restaurant et plus encore. André Salko, Royal LePage, 665-9082

AYLMER, maison récente (2 ans), 4 chambres, secteur prestigieux, piscine creusée, beaucoup d'extra, $309,900. 819-743-7188.

AYLMER Park, Wychwood, vue et accès à la rivière, pour visionner: www.raymondcharbonneau.ca 246-9393

AYLMER (Seigneurie), sur croissant, 1,700 pi car, 3+1 chambres, 2.5 s/bains, 2 s/familiale, garage chauffé, air forcé et clim., haie de cèdres et extra, 819-684-5648

MICHEL NOREAU
agent immobilier affilié
613-248-2511
819-682-7432
RE/MAX RE/MAX (1990) VISION INC. courtier immobilier agréé

NOUVEAU PROJET
SEMI-DÉTACHÉ 1 ou 2 étages
SECTEUR LABROSSE DAVIDSON
à partir de **129 900$ tx incl.**
LES ENTREPRISES LAURENT LABRIE ENR.
RBQ#2752598-04
986-1128 328-2611

CANTLEY, maison neuve, 1,700 pi car., foyer Napoléon, chambre des maîtres avec vivoir, bois franc, céramique, chauffage central, garage, terrain boisé 1 acre, $279,900. **827-4440, www.lesmaisonsjuteau.com**

CANTLEY, paliers multiples, 4 chambres, 2,500 pi car., 15 min. du centre-ville d'Ottawa, $289,900. 827-0349.

CANTLEY, unifamilial, neuve, 1,300 pi car., 3 chambres, 2 s./bains, grande cour, etc... $243,900. 827-3913.

Foyer d'accueil
De 6 personnes à Gatineau
272 900 $
Voir :
www.MaisonVentePrivee.com
(819) 329-3345 (cell.)

CHELSEA
Maison de 2,300 pi car., 3 chambres à coucher, 2 salles de bains. Foyer en pierre, terrasse et véranda avec moustiquaire. Garage double séparé. Vue imprenable sur la rivière Gatineau. Prix: $465,000. 827-1828. Photos et renseignements supplémentaires: **www.inaccessories.com/OJAI/Chelsea.html**

CHEVAL BLANC
2003 Beau bungalow, 2 chambres, logis de 1 chambre, entrée privée, grand terrain paysager, $199,900.
PROJET DES FLEURS
2002 Semi, 1 étage, 4 chambres, s/sol fini, aucun tapis, $144,900, pas voisins arrières + autres... 663-2860.

CONSTRUCTION neuve 2005, 1,400 pi², planchers bois, armoires bois, terrain boisé. 671-9353.

CÔTE D'AZUR, château de 4 chambres, bois franc, garage, rue privée, $287,000. Noël Immobilier, courtier immobilier agréé, **Pauline Noël agent agréé, 778-4352**

DEVANT RUISSEAU, Hull, 3 étages, 3 chambres, solarium, garage, photo: www.picturetrail.com/26taylor, constr.1992, (613) 222-6729.

248-2681
Vendez votre propriété À PARTIR de 3%
Le Sommet Courtier immobilier agréé

Marc-André Théorêt 248-2681
199 900 $

315, rue Nobert, Gatineau - Construction 2002 Chartro. Comme neuf, 2 étages + loft, superbe cuisine et dînette (p. patio), salon bois franc. SIA 039534.

Doit vendre!

GATINEAU
• **47 de Loranger,** 2 étages, Mont-Luc, 4 chambres, 2 s/bains, s/sol partiellement aménagé, terrain clôturé et paysager, vendeur motivé, $188,500. Transfert.
• **58 de Piedmont,** Touraine, maison en rangée, 3 chambres, aucun tapis, sous-sol aménagé, vendeur motivé, vente rapide! $104,900.
• **392 ch. Taché,** ferme, 72 acres agricole, maison ± 2,130 pi², 5 chambres, bois franc et céramique, écurie, entrepôt, garage.

HULL
• **3-2 Impasse de Brest,** condo à paliers, ± 1,145 pi², 2 chambres, foyer au bois, balcon 23 pi., avec superbe vue, vendeur motivé, $139,900.
Vaillant et Ladouceur, Re/Max Vision.
819-777-6060

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

Olivier André Joanicot
(819) 868-1267
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

UN VRAI CHEF D'OEUVRE

Val-des-Monts, Manoir de rêve, site champêtre, construction supérieure 2325 p.c. + 1 acre, 3 c.c., le grand luxe, bois dur et céramique à grandeur. 335 000$
Courtier Immobilier agréé Century 21 MULTISERVICES INC.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

GATINEAU, 740 St-Louis, 3 chambres, 2 étages, 2,200 pi car., foyer, céramique, bois franc, 2 1/2 s/bains, terrain 11,150 pi car. 778-9650.

GATINEAU, bungalow, briques, plusieurs rénovations, extra, possibilité revenu, demande $149,000. 316-3359.

• **GATINEAU,** bungalow Projet Riviera, près pont des Draveurs, secteur paisible, près d'école primaire et parc, s/sol aménagé, remise, clim., $154,900.
• **GATINEAU,** 2 logis de 3 chambres, près Pont des Draveurs et parc Leamy, possibilité d'occuper le logis, 4 stat., grande cour, $174,900.
Progrès courtier immobilier agréé
246-9779

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

Secteur Hull , bonne maison de 11/2 étages avec 2 chambres ,plusieurs rénovations faites , finition intérieure en bois naturel .Garage 12x25p et boisé au fond du terrain. 124 900$.

APPELEZ-MOI : MADELEINE JOBIN
(819) 775-5645
Agent immobilier affilié
Royal Lepage
La Renaissance
pour visiter : (819) **955-0133**

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

Attention!

GATINEAU, bungalow, sans voisin arrière, 3 chambres, bois franc, foyer au bois, $142,500. Visites sam. sur appel. entre 10h et 16h, 712-4152.

GATINEAU, centre-ville, confortable maison-jardin, 4 chambres, 1,200 pi car., cour privée, faible frais de condo, $119,900. FAITES VITE. Olivier Joanicot, Century 21, 868-1267.

Faut voir!

GATINEAU, constr., 1995, 1,462 pi², 2 étages, 3 chambres, garage, clôturée, clim., piscine, terrain d'un acre, rue Cul-de-Sac, $194,000. 669-1809.

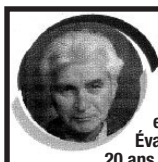
GATINEAU, coquet 2 étages, petit solarium, 1,235 pi car., 3 chambres, très bien rénové, garage à rénové, coûte moins qu'un loyer. Muriel Durocher, Royal LePage, 778-4208.

GATINEAU, Limbour, 23 Le Vasseur, libre, $245,000 nég., 827-1367

GATINEAU, MAISON 3,000 PI CAR. Constr. 1987, 5 chambres, 2 étages, aucun tapis, très grande cuisine, 3 s/bains, garage double, sur un très grand terrain. Les immeubles Roger Bourbonnais, 643-1845.

GATINEAU, nouvelle constr., 1,250 pi², bois franc/céramique, 2 chambres, location avec option d'achat disponible, $153,500. 561-4663.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC



Vous songez à vendre votre maison?
Faites appel à un expert efficace
Évaluation gratuite, 20 ans d'expérience.
Meilleur vendeur 2004
Maurice Bouvier.
Avantage Immobilier.
568-5141

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

GATINEAU, près CHVO, 1,500 pi car., 2 étages, 3 chambres, clim., aspirateur central, bois franc, remise, beau secteur, $199,000. Possession rapide. 568-1905.

GATINEAU, rue Jules-Bordet, maison-jardin, 3 chambres, unité de coin, rénovée au complet, toiture 2003, 3 s/bains, s/sol fini, spa, 6 stat., $139,000. 819-246-9829.

GATINEAU, secteur Masson, semi-dét. de luxe, constr. neuve, 2+1 chambres, aucun tapis, s/sol terminé, pas de taxes. 819-281-2630.

HULL

Opportunité: duplex, planchers de céramique, foyer, grande terrasse, rue St-Etienne, $119,900.

AYLMER

Superbe petite maison, 2 chambres, salon et s/manger conforme, cuisine à aire ouverte, s/sol partiellement aménagé, 2 espaces de stat. $129,900.

Confortable semi-dét., 4 chambres, plancher parqueterie, tous les appareils ménagers sont compris, clim., garage, cour clôturée, $146,000.

Pour investisseur, duplex, 5 chambres, bon secteur, $149,000.

Superbe achat, Aylmer, bungalow, 2+2 chambres, à aire ouverte, bois franc, grande s/bain, s/sol aménagé, clim., $189,900.

MONT-CASCADES

Face à la pente de ski, 3 chambres, boudoir au 3e, grande fenestration, foyer, maison à aire ouverte, $279,000.

BRECKENRIDGE

Toute une maison, gigantesque cuisine avec armoires en merisier, bois franc à la grandeur, s/sol aménagé, foyer, constr. 2003, $189,000.

Sylvain Gagnon, Re/Max Direct, courtier immobilier agréé, 819-684-0000.

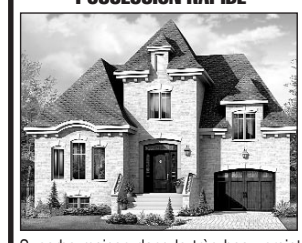
480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

GÉRARD AMYOT
771-1327
Agent immobilier affilié

Buckingham – 7 logis, revenu annuel 37 800 $. Prix : 299 000 $ nég. – possibilité d'échange – rentable.

AVANTAGE immobilier

EXCEPTIONNEL
BORD DE GOLF RIVERMEAD
POSSESSION RAPIDE



Superbe maison dans le très beau projet Domaine Rivermead. Facades pierres et briques, 1845 pc 3 chambres, finitions haut de gamme, disponible 60 jours, terrain 65x126, tous les services enterrés.

memora 771-4555

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

HULL, secteur très recherché, $129,900, maison-jardin, 2 pas Musée des Civilisations, 3 chambres, 1,500 pi car., rénové, près commerces, écoles, transports. Vente par proprio, pas d'agent SVP. Visite libre dimanche 27 février de 14h à 16h. 290 rue Champlain. Tél.: 777-5488

JOLIE 2 étages, 3 chambres, terrain 1 acre +, Val-des-Monts, inclu poêle, réfrig., etc... $129,900. Francine Delisle, Royal LePage, 360-1309.

L'ANGE-GARDIEN, bungalow sur + 2 acres. Aire ouverte, plafond cathédrale, bois franc/céramique, 3 chambres, s/sol semi-fini. Garage, remise. Atelier chauffé. 281-9555 ou maisonangegardien@hotmail.com

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

CANTLEY urgent, magnifique bungalow briques dos au boisé, 1300 p.c.. Foyer au salon, s/sol fini. 2 chambres, 2 s/bain. Paysage fantastique dans un environnement paisible et chaleureux.

Michel Lortie
(819) 923-7800
agent immobilier affilié
Royal LePage V.D.O.
coutrier immobilier agréé

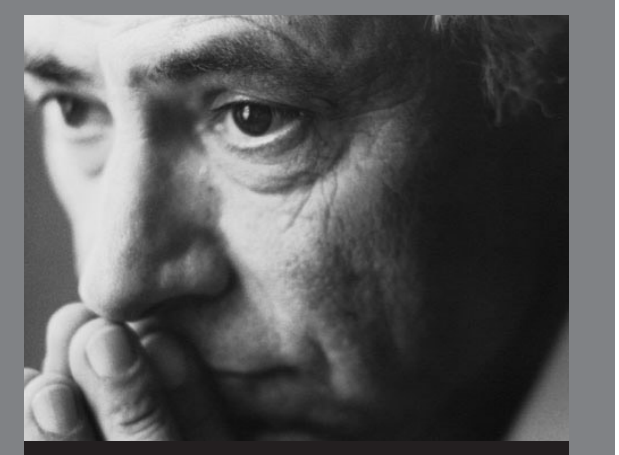
480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

LES CONSTRUCTIONS CHRISTIAN DIONNE & FILS, maison neuve, 2 étages, 1,530 pi car., s/sol fini, garage, planchers bois franc et céramique, 79 de Pradet, Versant Côte d'Azur, Gatineau, disponible maintenant. Nous construisons aussi selon vos plans. Ouvert le dimanche, de 13h à 16h. 568-3466, cell.: 712-3735.

Philippe Larocque
Royal Lepage
La Renaissance
(613) 248-5776

Gatineau – Maison en rangée de style condo 1 200 pi car., 3 chambres, aucun tapis, sous-sol partiellement aménagé dans le secteur Gréber/St-René, près de tous les services. Très bon prix. À voir. S.I.A. 041223

Hull – Grand condo de 3 chambres, semi sous-sol, très éclairé, situé dans les Hautes-Plaines, près des parcs et piste cyclable. Fenêtres remplacées par le propriétaire avant la vente. Peut-être le moins cher du secteur ! S.I.A. 041255



J'AI FINALEMENT
PERDU DE L'ARGENT
EN VENDANT SEUL MA MAISON

Je n'avais pas réalisé qu'en vendant seul ma maison, je devais déclarer à l'acheteur tous les petits problèmes de ma propriété. Sans le savoir, je n'ai pas rempli toutes mes obligations légales. Maintenant, j'ai un gros problème : je dois **me défendre en justice** contre une accusation de mon acheteur.

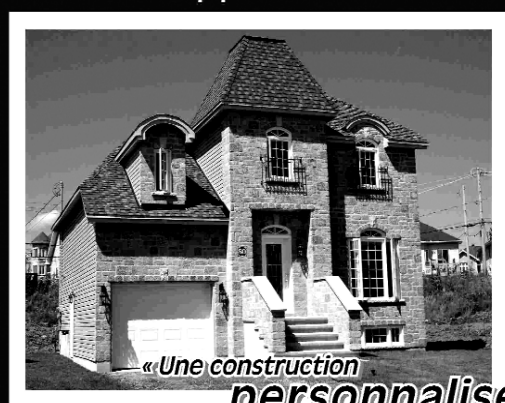
Un agent immobilier m'aurait guidé et évité bien des tracas.

www.avecunagent.com

CHAMBRE IMMOBILIÈRE DE L'OUTAOUAIS

Au cœur de l'immobilier depuis 40 ans

Groupe de construction
DÉVELOPPEMENT LAMBERT
www.developpementlambert.ca



« Une construction **personnalisée** à votre image. »

Promotion 4.49%* "Février seulement"

PROJETS DISPONIBLE
• Grand-Ravin • Domaine Lorrain
• Mont-Royal • Domaine Oasis
• Versant Côtes d'azur

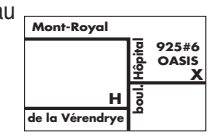
BUREAU DES VENTES
80, Impasse des Vents.

246-2301

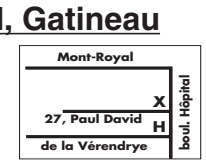
#RBQ : 8301-3144-2
*.Certaines conditions s'appliquent,peut être annulée en tout temps

CDM CONSTRUCTION
CONSTRUCTION

925 #6 Oasis, Gatineau
Condo, centre ville secteur Hull et Gatineau
plancher de béton
Insonorisation supérieure
CLAUDE ST-JACQUES 246-8996



27 Impasse Paul David, Gatineau
Unifamiliales, bungalow et 2 étages
gatineau, plus de 15 modèles disponibles
4 projets disponibles secteur Gatineau
À partir de 174 000$
FRANCIS VEILLETTE 561-1971
Modèle illustré à partir de 194 000$



RBQ: 8106-2556-57
* Pour un temps limité

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

MAISON neuve, garantie APCHQ, secteur très recherché adjacent au terrain de golf, unifam. 1,275 pi car., $189,900. 663-2659, 360-0311

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

PIERRE RICHARD
Agent immobilier affilié
Royal LePage
La Renaissance
Courtier immobilier
775-1111

EXCLUSIF

116 de l'Atmosphère, P. la Capitale, 2 étages, 2 ch., bois dur, aucun tapis s/s aménagé, remise, deck + extras. **179 900$**

25-3 de la Roseraie, condo. 3e étage foyer au bois, 3 ch., pas de voisin arrière. **134 900$**

168-2 Des Grives, condo, 2 ch., foyer, céramique, pas de voisin arrière. **137 900$**

EXCLUSIF

142-1 Des Grives, condo 2 ch., 1er étage foyer céramique, pas de voisin arrière. **139 900$**

193, de Chalifoux, unif. à paliers multiples, 3 ch., garage, 2 s/bains complètes, impeccable, +++ extra. **234 900 $.**

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

MESSINES, unifam., 4 chambres, s/sol fini, garage 36'X38', bois franc, gazebo, grand deck, grand terrain. Cause succession. Soir: 613-841-4888, 1-819-463-1187.

✓✓✓

MICHEL SCHREINER

votre agent RE/MAX 772-0203

- Hull, rue Fondrière, Hautes-Plaines, super condo, constr. Lemay, r.-de-ch., 2 chambes, foyer au bois, jaccuzi, espace lav./séc., 2 stat., frais condo: $75/mois, disponible immédiatement, $129,900.
- Spacieuse unifam., 2 étages, 3 chambres, construction récente (Plateau), s/sol aménagé, clim. centrale, etc. $234,900.
- Construction récente, grands palliers multiples, décore à couper le souffle!, 2 min. d'Ottawa, $299,500.
- La campagne en ville! Chaleureux semi, 2 chambres + loft, terrain privé, dos au boisé, près de la marina, $164,900.

772-0203

MONTEBELLO, maison 44x34, 3 chambres, bois franc, céramique. (819)427-6780, (819)423-5819

NEUVE, garantie APCHQ, 217 Lacombe, Mtée Paiement, 2 étages, 1,656 pi car., garage, 661-6577.

NOUVEAU PROJET, 13 terrains, rue Portneuf (Cheval Blanc, Gatineau), secteur paisible, bungalow à partir de $169,900**, maison modèle À VISITER au 16 de portneuf, sam. et dim., 13h à 16h. Les Habitation Bourbonnais,** 819-790-0908.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

NOUVELLE INSCRIPTION À ANGERS
Maison à paliers (1994), $184,000, 1,165 pi car., 2 chambres, avec garage, piscine. Les immeubles Roger Bourbonnais, 643-1845.

SEMI-DÉT., 569 rue Nobert. Doit vendre. Visites libres fin de sem. 246-0080.

THURSO, 2 chambres, $35,000 nég. 669-7818.

UNE MAISON POUR VOUS!
- GATINEAU, 394 Turner, bungalow rénové, 3 chambres, logis parental loué $550/mois avec bail, piscine, remise jardin, $179,900.
- LAC SIMON, maison-chalet, foyer au salon, 3 chambres, terrain 1/2 acre, accès au lac, $69,900.
- THURSO, 349 Principale, 9 logis complètement loués avec baux, revenus annuels de $45,120, seulement $199,900.
Pour visites ou informations, Jean-Marc Labelle, 773-0150, Royal LePage Vallées Outaouais.

VAL-DES-BOIS/Lac Vert, maison de 3 chambres, 2 s/bains, foyer, aire ouverte, bois franc r.-de-ch., + terrain bord l'eau, $176,200. 819-454-2500.

482 VISITES LIBRES QUÉBEC

CANTLEY, 1,260 pi car., 3 chambres, 132 ch Groulx, dimanche le 27 févr., de 14h à 16h, Guy Denis Bélanger, Groupe Sutton Outaouais, 743-4868.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

482 VISITES LIBRES QUÉBEC

Roger Guindon
819 664-7282
RE/MAX (1990) VISION INC courtier immobilier agréé

VISITE LIBRE
DIMANCHE 27 FÉVRIER
DE 13 H À 16 H
736, av. du Cheval-Blanc
Gatineau
Maison 3 ch., 2 s/bains, garage, armoires érable, bois franc au salon, bal. garantie APCHQ.
POSSESSION TRÈS RAPIDE.

482 VISITES LIBRES QUÉBEC

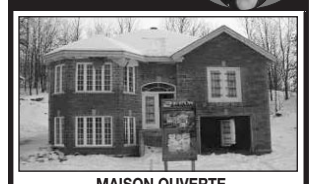
Visite libre dimanche 27 février 14h00 à 16h00 au 13 Beauvallon - Gatineau. Elégant bungalow, proche de toutes les commodités. Salon très ensoleillé. S/manger donne sur une grande cuisine fonctionnelle. Concept à aire ouverte. 3 cc de bonnes dimensions. S/sol est entièrement fini. Plusieurs rénovations ont été faites. 199 900$

Isabelle Boivin
Agent immobilier affilié
cell.: 613.282.2885
www.maison3d.com

VISITE LIBRE
Sam. 26 fév. & dim. 27 fév. • 14 h à 16 h
2, rue du Crésil, Gatineau (Hull)

Plateau de la Capitale – Bungalow (2001), 2 + 1 ch. à c., s. à manger, salon (foyer) sur bois franc, logis parental. # SIA 040418. 269 000 $

482 VISITES LIBRES QUÉBEC



MAISON OUVERTE
SAMEDI & DIMANCHE
MIDI À 17H
NOUVELLE CONSTRUCTION
588 & 592 LAFRANCE, GATINEAU
7 superbe MODÈLES À CHOISIR
avec garage. À partir de 229 000 $ incluant TPS ,TVQ, frais notaire
BERTON CONSTRUCTION
(garantie APCHQ)

VISITES LIBRES

Dimanche de 14 h à 16 h
65, des Jonquilles
Manoir des Trembles
Maison en rangée, 3 c.c. et 2.5 s/bains, bois franc et céramique au rez-de-chaussé, grande terrasse à l'arrière.
GILLES ROCHON
Agent immobilier affilié
Re/Max Vision (1990) Inc.
613-248-5650

482 VISITES LIBRES QUÉBEC

DENISE BONNEAU
Agent immobilier affilié
Re/Max Vision
778-9000

VISITE LIBRE
63 #3, rue de Sauternes, Gatineau
Dimanche 27 fév. 12h30 à 15h30

POSSESSION RAPIDE
113 900$ seulement,
3e niveau, aucun tapis.

482 VISITES LIBRES QUÉBEC

★★★

DIM. 13h à 16h, 11 de St-Vallier, Gatineau (près Cannes), jamais habitée, 3 chambres, 2 s/bains, s/manger, bois dur, garage. Mme Roy, Royal LePage La Renaissance, 248-5996.

VISITE LIBRE
Dimanche 27 février de 13 h à 16 h

302, de la Cordillère, Aylmer
2 200 pi car., 5 chambres à l'étage. Grande cuisine. Excellent rapport qualité/prix pour le quartier. 284 900 $.
PHILIPPE DUCLOS 319-2120
Agent immobilier affilié
Century 21
Multi-services inc
Courtier immobilier agréé

MICHEL NOREAU
agent immobilier affilié
613-248-2511
819-682-7432
RE/MAX (1990) VISION INC courtier immobilier agréé

VISITE LIBRE
Dimanche 27 février 13 h à 16 h

170-#2 des Grives, Hull
Denise Jean
923-4663

88 de Roquevaire, Gatineau
Richard Larose
360-6888

DIM. 27 févr., 13h à 16h, au 20 de Mougins, Gatineau, (Côte d'Azur), 2,200 pi car., tout brique, 4 chambres, $314,900. 743-1300.

483 MAISONS À VENDRE BORD DE L´EAU

2 ÉTAGES, 1,704 pi car., 3 chambres, bain romain, foyer, plage. André Salko, Royal LePage, 665-9082

483 MAISONS À VENDRE BORD DE L´EAU

- CHELSEA, vraie carte postale, bijou, privé, impecable, bungalow, 3 chambres (2003), bord du lac, face à la montagne, 7 min. du cenre-ville de Hull. Tout pour plaire.
MAURICE BOUVIER
AVANTAGE IMMOBILIER, 568-5141

HULL, Val-Tétreau, maison 2001, 2 1/2 étages, tout brique, lumineuse et fraîche, 2 chambres + loft, construction de qualité, grand balcon côté ouest, arbres matures, parc, piste cyclable et plage de l'autre côté de la rue, 10 min. du centre-ville-d'Ottawa, $299,000. 772-9365.

LAC McGREGOR, plage de sable, bungalow 1,300 pi car., construit 2004, $249,900. Francine Chénier, Royal Lepage La Renaissance, 246-5257.

LAC MURRAY, Aumond, près Maniwaki, maison rustique pièce sur pièce, qualité supérieure, 2 chambres, loft, chemin pavé, $195,000. Jour: 819-449-8174, soir: 819-441-3919.

MAGNIFIQUE PETIT DOMAINE
Sur le bord du lac McMullin, à 30 min., de la ville, $279,900. Joris Corthals, Royal Lepage, 613-566-1350.

MASSON, Victorienne de 1,750 pi car. sur l'Outaouais, bois franc et céramique, 3 chambres, chambre des maîtres avec immense "walk-in" et balcon, bain thérapeutique double, douche en coin, foyer, quai 8x32, garage. (819)281-2914.

ROCKLAND, 100 pi de façade bord de l'eau, maison rénovée 900 pi car., demandé $279,000. (613)294-5504

495 MAISONS DEMANDÉES

RECHERCHÉE
Maison de campagne avec logis parental, moderne, max. 275,000$, Joris Corthals Royal Lepage. 613-566-1350.

THURSO et Buckingham, propre, entre $50,000-$60,000. 819-923-5845

521 PROPRIÉTÉS À REVENUS QUÉBEC

5 et 8 LOGIS, près Promenades, Gatineau, très rentables. (819)243-6286.

DUPLEX, secteur Gatineau, 3 chambres, tout rénové. Rentable 643-1612

FOYER D'ACCUEIL à vendre, à Gatineau. 329-3345. Voir site: www.MaisonVentePrivée.com

GATINEAU, 6X2 chambres, style condos, excellent état. 671-1722.

GATINEAU, Hull, idéal pour petits investisseurs, 0 comptant. 664-3190.

GATINEAU, pour investisseur, 6 logis, excellent état, très bon revenu, 243-8615 du lundi au vendredi.

GATINEAU, secteur Buckingham, grande maison, 2 logis, 6 pièces par logis, $135,000 nég., 986-7749.

TRIPLEX NEUFS
LE PLATEAU, HULL
EXCELLENTE OPPORTUNITÉ D'INVESTISSEMENT :
Triplex pour propriétaires occupants et investisseurs
JUNIC
(819) 595-5962
PROMOTION SUR INVENTAIRE!

- HULL, 5 logis totalement rénovés, aucun tapis, 5 baux, revenus: $46,500/an.
- HULL, duplex neuf haut de gamme, au coeur du centre-ville de Hull, 2 X 3 chambres + loft, garage int. 5 autos. www.robertbleau.com ou 819-923-bleau(2532), Royal LePage, VDO.

HULL - Aylmer et Gatineau, édifice de 12 unités et +, 664-3190.

HULL, BEAU duplex rénové, idéal pour propriétaire occupant. D. Chareette. Royal LePage, 664-9966.

MAISONS NEUVES EN INVENTAIRE TOUJOURS DISPONIBLES POUR POSSESSION PLUS RAPIDE!
RBQ 2346-5966-46
Secteur le Plateau, Hull

JUNIC
Construit pour la vie!
(819) 595-5962
www.junic.ca

BOULET CONSTRUCTION

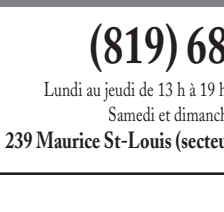
Vaste choix de bungalows et maisons à deux étages situés dans un secteur calme et boisé.

Près des parcs, pistes cyclables, terrains de golf, marina et grands magasins et à quelques minutes du centre-ville d'Ottawa.

Maisons unifamiliales
à partir de 169,900 $

Pour le confort, l'originalité et l'accessibilité

www.bouletconstruction.com



(819) 682-8288
Lundi au jeudi de 13 h à 19 h, Vendredi sur rendez-vous
Samedi et dimanche de midi à 17 h
239 Maurice St-Louis (secteur Manoir Lavigne, Aylmer)

521 PROPRIÉTÉS À REVENUS QUÉBEC

HULL, Cité-des-Jeunes, 2x3 chambres et 1x2 chambres. 772-0371.

HULL, duplex rénové, 2X2 chambres, Val-Tétreau, atelier. 777-1893.

HULL, Plateau, triplex, 3x3 chambres, revenus $31,000. 663-6464

HULL, Plateau, triplex neuf, 3x2 chambres, revenu $30,300/an. Marty La Capitale Outaouais, 743-5798.

IDÉAL pour petits investisseurs, $15,000 comptant. Luc 799-3173.

TRIPLEX (1991), Templeton, brique, revenu $23,100. $245,000. 281-7294

TRIPLEX Gatineau, 103 rue Cousineau, très rentable, $129,900. 328-5006 ou 743-7590.

TRIPLEX, Gatineau, 384 Jeanne-Mance, $207,000. 771-9012.

TRIPLEX, secteur le Plateau, idéal pour proprio habitant, 2004, 878-0874, 684-9983.

VOUS AIMERIEZ ÊTRE PROPRIO?
Déterminé? tanné de payer l'hypothèque à quelqu'un d'autre? laissez donc un autre payer une bonne portion de votre hypothèque. C'est votre premier achat de propriété? J'ai ce que vous recherchez. À 15 min. de Gatineau, via autoroute 50. Merveilleux 2 logis neuf à Masson. Possibilité de financement à 100%. Certaines conditions s'appliquent. (613)-282-2805, 613-445-3964.

560 CHALETS À VENDRE

4 SAISONS, lac Perreault, Gracefield, 1h de Hull, $109,900. 777-2905

CHALET-MAISON, bord de l'eau, Lac Orignal, Val-des-bois, $133,900. (819)454-6782.

NOTRE-DAME-DU-LAUS, 4 saisons, Lac des Cèdres, constr. 1996, terrain 43,000 pi car. 819-767-2542.

561 CHALETS À LOUER

1,2,3,4 CHAMBRES, N.-D.-du-Laus. domainedenis.com (819)767-2575.

2-3-5 CHAMBRES, sem./fin de sem., 819-767-2928.

2 CHALETS de 1 et 3 chambres, bord du lac Grant, Messines.
Serge, 819-465-5250 ou François, 819-771-6976.

2 CHAMBRES, lac Roddick, 40' du lac. 682-9027 tranquilité assurée http://pages.videotron.com/roddick

À MONT-TREMBLANT, Condo Les Volières, 12 au 19 mars, 2 min. des pentes, 3-1/2 pièces, prix très raisonnable. (613)858-8866.

À TREMBLANT, bord lac, 3 chambres, foyer, $350/sem et +. 819-688-3347.

AUBERGE Lac de l'Indienne, 9 chalets en pleine nature, pour pêche et chasse, territoire exclusif, mai à nov. www.squawlake.com (819)243-3207

AU Lac Profond à Blue Sea, 4 saisons, semaine/mois. 819-463-2524.

BORD de l'eau, 3 chambres, 20 min. de Tremblant, sem./fin de sem., 8 personnes ou moins. 1-800-679-0133.

CHALET sur la Lièvre, Val-Des-Bois, tout équipé, idéal pour relâche scolaire. (819)771-0944.

LAC 31 MILLES, Baie Davis, 2 chambres, à compter de mai. 778-9698.

LAC À LA LOUTRE, 10 min. de Otter Lake, 1h30 d'Ottawa, 4 chalets hivernisés de 2 chambres, fin de sem. ou à la sem. Lee, (819)453-7068.

LAC GAGNON, DUHAMEL, terrain vaste, tranquillité, plage privée, pêche, chaloupe incl., **819-643-9355.**

LAC O'NEIL, privé, bord de l'eau. (819)281-4881, (819)767-2086.

LAC Simon, 3 chambres, tranquillité, coucher de soleil. (613)833-3535

PRÈS Montebello, bord lac, domaine privé, mariage, etc. **(819)687-8020.** www3.sympatico.ca/jpmainville

SEMAINES DE RELÂCHE/ÉTÉ
Lac St-Pierre, tout équipé, 3 chambres, 2 s/bains, 2 téléviseurs, antenne satellite. (819)457-2652.
www.rentalo.com/Canada/Québec/Outaouais

VOUS voulez quitter la ville? Chalet à temps partagé, Bowman, 454-2930

562 FERMES

5 MIN. de Thurso, paisible, 64 acres, 17 boisés, 45 cultivables, résidence 1,550 pi car. Rénovée constr. récente, écurie et autres bâtiments. Vente privée, $269,900 nég. 669-2306.

575 TERRAINS

1 ACRE boisé, Faubourg/Seigneurie, pavé, phase neuve. **671-1900, 663-5104**

AYLMER
1010 ch. Klock, 2 acres, eau de la ville déjà sur terrain, $80,000. 223-4948

AYLMER, joli terrain (pour unifam. ou duplex), prêt à construire, rue Impasse du canotage, secteur marina, services incl., avec garage simple et atelier. Elisabeth, 682-5208.

BOISÉ de ferme, 13 terrains 1 acre, superbe vue du Parc de la Gatineau, ch. de la Montagne, Luskville, 200 m de la garderie, $22,500 ch. 664-9071.

BORD DE L'EAU, terrain, endroit paisible, rue Schryer (près boul. Aéroport) au 360-3296 ou 643-2483.

BUCKINGHAM, centre-ville, terrain 60'X120' avec service complet, pour unifam., prêt à construire. 819-986-1867.

CANTLEY, 7 terrains boisés de 1 acre et +, rue de Gui, à partir de $28,000. 819-827-4268. Inf. 72 de Gui.

CANTLEY, ch. St-Élisabeth, 8 km du centre-ville de Gatineau, ch. pavé, 1 acre et +, $25,000. 613-852-1929.

575 TERRAINS

CANTLEY, Domaine du Parc Central, 10 lots, 1 acre et + . **827-0171**

DANS plusieurs régions, à partir de $2,000 et $100/mois. 225-7750.

GATINEAU, avec services, 46 X 200', unifam. ou triplex, $40,000. 663-7348

GATINEAU, grand terrain sur versant Côte d'Azur, 11,445 pi car., avec services, $48,500. 889-2527, 827-1785

HULL, rare terrain de coin pour construction multiplex (2 logis et plus), $129,900.
www.robertbleau.com ou 819-923-bleau(2532), Royal LePage, VDO.

Vous songez à construire?
GESTION DE PROJET

www.maisonparagonhomes.ca
827-7765

NORD/50, boisé, 66x300, tous les services, $59,900. 669-4164.

TERRAINS À VENDRE: Val-des-Monts, centre village Perkins. 671-5935.

TERRAINS BOISÉS: 1 acre et +, Val-des-Monts, Rang 6, tout près de Mtée Paiement, 6 km de la 50. 663-6312

TRÈS beaux terrains, rives de la rivière du Lièvre, Notre-Dame-de-Pontmain, chemin verbalisé. (819)597-2979

VAL-DES-MONTS, beau terrain de 1 acre, $18,000. 643-5251.

VAL-DES-MONTS, boisés, 1 acre et +, accès au Lac McGregor, financement disponible. 671-5993.

L'ANGE GARDIEN
DOMAINE DES SABLES
TERRAINS BOISÉS 1 ACRE
TAXES BASSES
BÂTIR CLEF EN MAIN
à partir de
26 900$
LES ENTREPRISES LAURENT LABRIE ENR.
986-1128 328-2611
RBQ#2752990-04

● **VERSANT Côte d'Azur:** avec services, à partir de $40,000; et sans services, à partir de $10,000;
● **AYLMER:** 7 lots cadastrés, sans services, $72,000;
● **GATINEAU:** 49 acres, industriel, $550,000.
● **OTTER LAKE:** Lac Hughes, ½ acre, bord de l'eau, boisée, $30.000.
● **CANTLEY:** Chemin Duclos, 1 acre, $25,000.
Noël Immobilier, courtier agréé, Jacques Noël (613)594-1509.

579 VILLÉGIATURE À L'EXTÉRIEUR

BONITA Springs, Floride, côté du golf, belle maison à louer, 3 chambres, 2 s/bains, pergola, libre mars et avril. 613-233-2584, 613-852-3769 http://206.191.28.66/floridahome

580 BUREAUX À LOUER

2 bureaux, 330 pi car, chauffé/éclairé clim., affiche ext., salle d'attente, St-Raymond, Hull, $350. 743-9491

3000 pi car. disp., 6 mois gratuit avec bail de 5 ans, près pont Chaudière, coût des frais communs non incl., $15/pi car. brut, Elie, 684-8666.

4 LOCAUX de 410, 600, 900 et 2,000 pi² pour $12/pi² tout compris sauf TPS/TVQ. Michel Carisse, Royal Lepage, La Renaissance, (819)773-0875.

569, BOUL. St-Joseph, près St-Raymond, 4 pièces, cuisinette, clim., chauffé, éclairé, stat, $575. **771-6266.**

AVENUE Gatineau, bureaux, 500 à 1,000 pi car., clim., idéal pour comptable, notaire, esthétique et commerce. 664-9966 ou 671-1722.

BUREAU DE 600' à louer, 40 Adrien Robert, local 11, Hull. 771-6601.

BUREAUX à louer, service de secrétariat, réceptionniste, salle de conférence, 240 à 700 pi². Inf.: 770-3028

CÔTE de Sable, près UO, cartier des embassades, prix nég. 324-9136.

EMPLACEMENT DE 1er CHOIX
LOCAL À LOUER
130 RUE JEAN PROULX, HULL
Disponible **en** févr.: 2,550 pi car., bureau clim.; en août: 3,000 pi car., bureau clim.; avec 3,024 pi car., entrepôt 22 pi de hauteur. Contactez Luc Des Rosiers (819)770-7110 ou Claude Des Rosiers ou Joe Desjardins (613)746-7070.

GATINEAU: 815 boul. St-René Ouest; 444 boul. St-René Est, bureaux entre 500 et 5,000 pi car. à aménager selon les besoins.
Les Entreprises M. Charette, 243-5260.

HULL, 250 pi car, rue Lois, semi meublé, stat., libre, $425, 771-5643.

HULL, commercial, bureau de 900 pi², 1065 boul. de la Carrière, 770-0428.

HULL, secteur Jean-Proulx, 1,500, 3,000 ou 4,500 pi car., bureau, clim., possibilité chauffé, éclairé. 770-6907.

580 BUREAUX À LOUER

HULL, site de choix, bureaux de 400 à 1,500 pi car., taux très raisonnable. Faites vite! Michel, 266-9291.

585 COMMERCES À VENDRE

À VENDRE! Restaurant achalandé. Stéphane, 328-2885, laissez mess.

À VENDRE: restaurant tout équipé à Hull, 7 ans d'opération. Personne sérieuse seulement. Daniel, 771-1131.

AYLMER, salon de coiffure à vendre. Inf.: 819-684-3126, 819-463-1190.

COMMERCE de portes et fenêtres avec camion, vanne 45' et remorque 4X8, situé à Orléans. 246-2450.

CRÉMIÈRE À VENDRE, CLÉ EN MAIN, AVEC ÉQUIPEMENT, MACHINES, TABLES, CHAISES, RÉNOVÉE EN NEUF, TRÈS BON EMPLACEMENT. 955-7445.

DÉPANNEUR avec essence, propane, etc. à vendre ou à louer avec option d'achat, 30 km Nord de Gatineau, sur route 105. Personnes sérieuses seulement, (819)422-3585.

ENTREPRISE de paniers-cadeaux gourmets, à vendre. $25,000 nég. (équipement, inventaire, liste de clients...). Elaine, 819-983-1041.

HULL, commerce **hydraulique mobile** à vendre, ventes annuelles moyenne de $50,000, camion au propane, tout équipé, moteur et transmissin neufs, $79,000, 664-5690.

✓✓✓
MICHEL SCHREINER
votre agent RE/MAX 772-0203
Restaurant français, réputation mondiale, établi 30 ans dans édifice historique. Potentiel incroyable. Bail garanti 10 ans. Raison: santé. Achalandage, équipement, ameublement. Demande $80,000.
772-0203

NUTRI-ZOO, franchise à vendre, secteur Hull. 777-0244.

RESTO-BISTRO, vieux Hull, bon chiffre d'affaire, personne sérieuse seulement, cause santé, confidentiel. Ecrire à case 112, LeDroit, C.P. 82050, Gatineau, Qc, J8T 8E1.

589 ENTREPÔTS À LOUER

AYLMER, parc industriel, constr. 2005, 1,350 à 4,000 pi car. 955-7035.

ENTREPÔTS: 1,800, 3,000, 10,000 pi car., près casino Hull, libres, bonne condition. Serge Ménard, agent affilié, Immeuble RPM, 775-1948

HULL, local commercial à louer de 3,000 pi car., entrepôt, bureau, 2 portes de garage, rue Jean-Proulx ou Buteau. 770-6907.

NOUVELS ENTREPÔTS, 8 Dumas, Hull, 8'X16' ou 16'X16', chauffés ou non. 777-3877.

PARC GRÉBER
bureau d'affaire de 800 à 1,600 pieds². Pierre, 955-7582

PARC GRÉBER, GATINEAU
Entrepôts industriels de 1,000 à 10,000 pi car. avec bureau à louer.
Les Entreprises M. Charette, 243-5260.

PARC INDUSTRIEL, AYLMER
MINIS ENTREPÔTS, chauffés 10X20, 8X20', 8X12'. 684-6446

595 LOCAUX

1,220' CAR., Gatineau, rue très achalandé, chambre froide, 661-0433.

1,500 PI CAR., Mtée Paiement, $12,5 jour: 669-6767 ou soir: 743-4141

2,000 À 4,000 PI CAR., secteur Gatineau, quai, $5, 761-2456, 663-5297.

LA CORPORATION DE GESTION COMMUNAUTAIRE DE L'OUTAOUAIS (CGCO)
gestionnaire du
Centre Jules-Desbiens,
a un local à louer au
109, rue Wright au centre-ville du secteur Hull.
Ce local, d'une superficie de 1296 pi², est loué au coût de 9,06$/pi² incluant sécurité, chauffage et éclairage.
Des stationnements sont aussi disponibles à 40$/mois.
Pour une visite ou des renseignements supplémentaires, prière de contacter le soussigné :
Par courriel : corpo@bellnet.ca
Par téléphone : (819) 771-5082
Par télécopie : (819) 771-1769
Par la poste : 109 rue Wright, Gatineau, QC J8X 2G7
Le directeur général
Jacques Bastien

4 LOCAUX commerciaux à louer (5,000, 1,800, 800 et 600 pi car.), tout incl. 75 stat. 60 St-Raymond. (819)773-1516, 777-0924 (jour).

667 PI CAR à l'étage, situé au 815 boul. de la Carrière, Hull, $9 du pied carré + frais commun, libre 1er mars 2005. Gilbert Brisson, Century 21 Multi-services Inc., 613-229-2554.

922 BOUL. MALONEY EST, GATINEAU
3,500 PI CAR., 3,937 PI CAR.

365 GRÉBER, GATINEAU:
262 et 5,059 PI CAR.
ADRIEN LEBLANC: 568-5151 POSTE 6
www.etasse.com

595 LOCAUX

À louer, 2 locaux: +/- 210pi² et +/- 170pi², boul. st-Joseph, près St-Raymond. Martine: 778-1008.

ESPACE commercial à louer, 2,400 pi car., 4 portes de garage 14' + bureau, 625 St-René Est, Gatineau. **664-9966**

À LOUER
995, rue du Vernon, Gatineau, près du secteur le Plateau. Chauffé, éclairé, air climatisé, système d'alarme et caméra de surveillance.
• Bureaux 800 p.c., 1 000 p.c. ou 1 800 p.c.
• Entrepôts 768 p.c.
• Garages 1 000 p.c. à 6 000 p.c.
819-955-7461

ESPACE commercial à louer, centre-ville de Hull, 59 Laval. Très bonne opportunité d'affaires. 669-6830.

GARAGE avec porte, 1,008 pi²; et office 473 pi², à louer.
Sylvain 663-6330 ou 213-1432.

Locaux à louer
Le Groupe Heafey
Bureau / Commercial
- 15 Gamelin, 3000 p.c.
- 490 St-Joseph 2700 p.c.
- 920 St-Joseph 4400 p.c.
- 1040 St-Joseph 1300 p.c.
- Place Fleur de Lys
Charles Masse
(613) 791-2245
(613) 791-BAIL
www.e-spaces.ca

HULL, 194 boul. St-Joseph, 1,500 pi car. et 4,000 pi car., espace commercial. 778-0516.

HULL, façade sur boul. de la Carrière, 1,000, 2,000 ou 3,000 pi car., idéal pour bureau/vente détail. Possession immédiate. 328-5151.

LOCAL à louer, 689 boul. St-Joseph, libre maintenant. 561-4670.

LOCAUX et bureaux dans l'aéroparc, (819)663-4752, 661-0862

596 POSSIBILITÉS D'AFFAIRES

CAUSE RETRAITE: bureau d'inspection de résidences pré-achat à vendre. Excellente opportunité pour celui ou celle qui a une formation d'inspection en bâtiment, de technologie du bâtiment et d'expérience dans la construction domiciliaire. 770-2828.

ÉDIFICE, Maloney Est, 1,500 pi car., 2 portes de garages, salle de montre, zonage multiple, grandeur du terrain à discuter, vente ou location, 665-4378.

Les Immeubles E.T. ASSE
UNE TRADITION DE DÉVOUEMENT ET D'EXCELLENCE
Solution clé en main

Centre Templeton
LOCAUX À LOUER
922 Maloney Est
3 937 pi car.
3 500 pi car.

Place Gréber
BUREAUX À LOUER
365, boul. Gréber
5 059 pi car. et
262 pi car.
Chauffés – éclairés climatisés
Visitez notre site Web : www.etasse.com
Adrien LeBlanc / 568-5151 poste 6

598 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES À VENDRE

● **GATINEAU:** rue St-Louis, face à la rivière, maison avec zonage commercial, $195,000
● **CAMPBELL'S BAY:** bâtisse commercial de 5,000 pi², vacante, grand terrain, seulement $135,000.
● **HULL:** centre-ville, bâtisse commercial, comprenant traiteur et 1 logis de 2 chambres, $295,000.
Noël Immobilier, courtier agréé, Jacques Noël, (613)594-1509.

599 AGENCES DE RENCONTRE

TRISTAN & ISEUT l'amour qui réchauffe le coeur. Tous âges. 561-4000.

600 AMITIÉ, RENCONTRES

VOUS CHERCHEZ L'ÂME SOEUR?
Appelez Intro Options dès aujourd'hui
Établi 1980. Plus de 4,000 membres.
613-233-9697

GRATUIT
pour les femmes!
(613) 482-6666
composez le code: 155
TéléMatch™
18+. Nous n'assumons aucune responsabilité.

600 AMITIÉ, RENCONTRES

819.770.0034
Entrez le Code Gratuit : 292

Parce qu'à deux, c'est mieux!
FORFAIT D'ESSAI GRATUIT
pour tous les nouveaux membres
RÉSEAU Elle Lui MC
Le plus GROS RÉSEAU de rencontres au Québec
www.ReseauElleLui.com

600 AMITIÉ, RENCONTRES

HARDLINE
Rencontres Gaie
ESSAI GRATUIT!
613-566-2000
Nous n'assumons aucune responsabilité. 18+.

sexetc. code: 697
613-482-3333
Connections érotiques...

601 ÉSOTÉRISME

ANALYSE par l'écriture. Pensée par le tarot, lignes de la main, conseils sur problèmes. 663-1606 par Marcus.

CLAUDETTE, astrologue, fait lecture des tarots. 819-561-4239.

601 ÉSOTÉRISME

JO SOLEIL, voyante, 10 ans d'exp., $4.25/min., 24h/24, 18 ans et +. 1-900-451-8883

L'ASTRE DE LUMIÈRE
Consultation téléphonique en direct. $4.50/min. 24h. 1-900-451-3444

LECTURE de tarot, questions, conseils et message d'ange. 669-6403.

MADAME BÉ. 38 ans d'exp., clairvoyante. 281-8240, (613)443-2472

MÉDIUM, tarots, boule de cristal, cartes. Appelez Loulou au 747-4181.

PENSÉES par les cartes, dame seulement. Denise Jetté, 770-2932.

602 MESSAGES PERSONNELS

1,000,000 ABANDONS
Michelle, 819-669-1091.

602 MESSAGES PERSONNELS

♥♥**1000+ A-1** double tes plaisirs XXX Discret, massage complet. 243-2212.

2 PETITES femmes plaisantes et très sensuelles pour te séduire. 243-0529.

ACCORDE-TOI le meilleur moment de ta journée avec moi! **(819)743-3940**

AVIS à tous mes clients. Loulou est de retour, excellent massage. 868-3861.

BELLE femme mature, excellent massage, sensuelle, 1 heure, 8h à 21h. Maureen, 643-0103.

BONJOUR, massages sensuels. Gabrielle. **Merci, 771-0073.**

Bonjour! Pierre, massage sensuel, **231-3989,** 1 heure/$50, **24h. Merci.**

DE RETOUR: Stéphane, Simon, Josh, pour homme, 663-3485.

DOUCE et sensuelle. Viens, je t'attends. Noémie, 661-7909.

FILMS XXX, Cabines Privées modèle spectacle érotique Cinéma, Vidéo et DVD à vendre 175 ch. Montréal, unité 301, Ottawa

♥♥ **MARY-LOU** ♥♥
♥♥♥ **669-8959** ♥♥♥ **$40**

♥♥ MASSAGE et ++ , séances et cours de Yoga. 918-1788.♥♥

Massage ♥ Plaisir XXX 776-9517 Julie ♥ 170 lb ♥, 44DD ♥

MASSAGE pour homme par homme, 8h à 23h, Samuel. **771-1921**.

MASSAGES ambiance relaxante, bienvenue de Alysson 776-9991 ou Angie 236-3105.

!NOUVEAU!
Grande, Svelte, Beauté Discrète, Ouverture d'esprit
316-1640 Hailey

NOUVEAU: massages chinois (professionnels), 254 York, Ottawa, 7 jours. 10h à 22h. 613-562-1998.

NOUVELLE TENDANCE, service sensuel à $30. Nouvelles filles c'est excitant, on vous attend dès maintenant, nouveauté dans tous les sens, 545 Maloney est, 669-6616.

RELAXATION, massage pour homme. Marcel, 923-9999.

SUPER MASSAGE, propre, discret 327-9185, Christine (Hull)

TATIANNA, nouvelle en ville. 665-7326.

TOUCHER ORIENTAL
petite demoiselle japonaise, Bank/Walkley. (613)526-8060

WOW! Massage relaxant ou Tantrique. Michel, 10h-19h, 261-7990.

YAN
Doux et sensuel, privé, discret.
561-0554

603 SERVICES D'ESCORTE

10000000000000000%
AGENCE D'ESCORTES
♥♥♥ DIVA ♥♥♥
Plus grosse agence d'escortes dans l'Outaouais pour vous messieurs avec 16 ans d'expérience, qualité et service garantis. 12 demoiselles 18 à 30 ans disponibles pour vous.
Spécial avant minuit
pour nouveaux clients
30 min. $100, 40 min. $120
60 min. $140, 80 min. $180
24h/7. Reçois pas. Angèlo, 328-5393
NOUS ENGAGEONS

10000000 ♥ A1 SUPER SPÉCIAL sensuelles, duo 24h. **661-2379**
www.samanthaescortservices.com

100000% DÉBUTANTE, jolie, sexy, sensuelle, 18 ans, 24 h, 661-5469.

1000% NOUVEAU, jeune homme, bisexuel, pour homme/couple, 661-5469.

1001 A-1, AVENTUREUSE, belle, sexy, discrète. Vous reçoit, 643-0382.

★ 1001 AVENTURES ★, garantie l'extase. Demandez Julie et Natasha. 24h, 643-0630.

1001 MASSAGES, sensuels. Demandez Julie, 24h, 643-0169.

100% A1 XXX EXTASE GARANTIE XXX
1001 aventures, fantasmes assurés.

Cassandra et Mélissa: 595-0377.

100% JOLIES filles. Demandez Natasha, 24h, 643-4065.

100% JOLIES filles, garantie extase, 24h. 643-0169.

24H/24 VANESSA, douce et sensuelle, séances de Yoga. 918-1788.

A1 BON PRIX, JESSICA ★
Très discrète, Hull. 776-9344

♥♥♥ BELLE en cavale, 18 ans, 5'7", mince, blonde, reçoit, déplace, 24h, discret, propre. 776-1201.

DÉBUTANTE, 18 ans, 5'7", 110 lb, reçoit/se déplace, propre, discret, engageons, 661-8075.

★★ **EXXXTRA SEXXXY** ★★
Grand choix des plus belles filles
Fantaisies + Fétiches + Plaisir
Discret, 921-7170, 24h

FANTASMES, femme mature, danse privée. Isabelle, 561-9314.

♥♥**GINGER**♥♥
Privé. Sans se presser. **325-3408**

PETITE amie temporaire, lingerie sexy, 239-4994, www.funvalerie.com

POUR femme seulement. Pierre 743-3462.

SHIANNE, femme anglaise
Danseuses privées. 243-7166.

VICTORIA, cheveux roux, gros buste, 27 ans, chez toi ou chez moi. (819)329-2477.

604 VÉHICULES 4000 $ ET MOINS

1980 et 1981 TRANS AM, pour pièces ou restauration. Pierre, 827-6400.

604 VÉHICULES 4000 $ ET MOINS

1986 CHRYSLER, 135,000 km, propre, mécanique A1, $850. 281-0102.

1986 TRANS AM, moteur 350, $1,500 nég. pièces en extra. 661-5527

1990 COROLLA, automat., 4 portes, $999. **J.C. Galipeau 669-4004**

1991 ACCORD EX, automat., clim., $1,500. 262-2234.

1991 CAVALIER, 91,000 km et 1991 BUICK REGAL. $1,500 ch. nég. (819)671-6509

1991 CIVIC, 2 portes, 5 vit., système alarme, $1,300. 281-0058.

1991 DELTA 88, bonne condition, $800. (819)663-8218, 661-8218.

1991 FORD Escort, 148,000 km, embrayage neuf, $850. Yan, 770-8960

1991 TERCEL, automat., 220,000 km, très bon état, $1,200. 772-4567

1991 TERCEL, automat., 4 portes, mécanique A1, $1,450, 712-3443.

604 VÉHICULES 4000 $ ET MOINS

1991 TRANS SPORT, bon état, $2,500 nég.; 1989 SIERRA, 4X4, 6.2 diesel, besoin réparations. 455-1119.

1992 CHEVROLET Cavalier, 4 portes, V6, mécanique très bon état, $1,500. (819)684-5124

1992 CHRYSLER Dynasty, 148,000 km, certifiée, $2,800. 454-6889

1992 GEO Storm $1,000 nég.; 281-3930.

1992 HONDA CIVIC SI, manuelle, 227,000 km, $2,300. 827-3384.

1992 MAZDA Protegé, 5 vit., 260,000 km, $1,200. 568-1157.

1992 MAZDA Protegé, automat., $2,100 nég. 684-5474.

1992 SAFARI, automat., à vendre pour pièces. 743-7098.

1992 SATURN, pour pièces ou route, moteur défectueux. 772-5353.

1992 TEMPES, 119,000 km, automatique. Faut voir! $1,900. 319-3499.

604 VÉHICULES 4000 $ ET MOINS

1992 TOYOTA Celica noire, 210,000 km, peinture neuve, besoin petites réparations, telle quelle, $3,400. Jonathan, 643-3956.

1993 DODGE Caravan, blanche, automat., $700. 684-2891.

1993 FORD Explorer Eddie Bauer, bon état. $1,800. 561-3644

1993 FORD F-150, $1,500; 1996 GEO Metro, $1,200. 246-4937.

1993 FORD Ranger, 165,000 km, $2,200 nég. 669-4497, 664-8372.

1993 GEO Metro, $325, telle quelle, moteur A-1, 21 d'Orsonnens, Hull.

604 VÉHICULES 4000 $ ET MOINS

1993 MAZDA 626 Cronos, manuelle, 4 portes, clim., $1,500. 669-6739

1993 PONTIAC Sunbird, 2 portes, 4 cyl., $1,000; 1988 CHEVROLET Cavalier, $800. 671-9249, 325-8520.

1993 TERCEL, 4 portes, 5 vit., $2,900, au 663-3941 ou 665-9077.

1994 FIREFLY, manuelle, 159,000 km, 1.3 L, marine, 4 portes, 684-6495.

1994 FORD Ranger, très bonne condition, $2,650 nég. 769-2002

1994 GOLF, diesel, pièces neuves, économique, $3,650 nég. 918-2828.

604 VÉHICULES 4000 $ ET MOINS

1994 HONDA Civic, 5 vit., 2 portes, $2,000 nég. 299-2678.

Aubaine!

1994 HONDA CIVIC DX, automat., 2 portes, très propre, mécanique A1, **$2,500.** 328-8885.

1994 INTRÉPIDE, 175,000 km, tout équipé, $1,300 nég. 772-1399

1994 MAZDA 323, manuelle, 5 vit., bon état, $800 nég. 712-4880.

1994 PLYMOUTH COLT GL, ,$1,000, tel quel, 643-0374.

1994 PONTIAC Bonneville, tout équipée, 101,000 km, $3,995. 281-4809

1995 CHEVROLET CAVALIER, noire, automat., toit ouvrant, portes et fenêtres électriques, régulateur de vitesse, 143,000 km, $2,500. 243-3065

1995 EAGLE Talon, manuelle, moteur 2.0 L. DOHC, clim., 112,000 km, $3,900. 669-9373.

1995 EAGLE Vision ES1, tout équipée, beaucoup d'extra, bonne condition, $2,500 nég., telle quelle. 669-4934, 918-4934.

1995 FORD Windstar, équipée, clim., 142,000 km, $2,700. 772-4750

1995 GRAND AM, 4 portes, bon km, $2,995, **Génération egalipeau, 643-0238**

1995 HYUNDAI Sonata, automat., 127,000 km, tout équipé, clim., démarreur, $3,500, 770-5812.

1996 NÉON, 2 portes, 5 vit., 92,000 km, $2,500. 661-6848.

604 VÉHICULES 4000 $ ET MOINS

1996 NÉON EX, 2 portes, automat., $3,200 nég, (613)868-5365.

1996 SATURN SL1, 4 portes, excellent état, 4 pneus hiver, démarreur, 5 vit., 137,500 km, $4,000. 778-1711

1997 DODGE Caravan, 182,000 km, $3,995. Prestige auto, 281-4809

1998 DODGE Neon, 2.0 L. DOHC, automat., 125,000 km, très bon état, certifiée Qué. $3,900. 827-0566.

1998 SUNFIRE GT, noire, 5 vit., tout équipée, clim., freins et radiateur neufs, $3,995. 663-3300, 222-7002

605 AUTOS À VENDRE

1987 NISSAN MAXIMA, état exceptionnel, de Victoria BC, 193,000 km. 661-7039.

1992 MAZDA 323, $999; 1993 CAVALIER, $999; 1995 GÉO métro $1,399; 1996 PROBE GT, $4,999. 282-6129.

1994 AUDI Quattro de luxe, équipée de A à Z, $8,500. 770-1257.

1994 MAZDA MX6, $4,495.
1992 PRÉLUDE, $4,800.
2000 RÉGAL, $6,500.
1993 PROTÉGÉ, $2,600.
Riverview 682-2713, 296-5505.

1995 FORD Marquis LS, tout équipée, 66,000 km, lecteur DC, pneus et batterie neufs, $7,500 ferme. Cause succession. Soir: 613-841-4888, 1-819-463-1187 (mess.).

1995 MERCURY Cougar, 4.6, équipée, 236,000 km, $4,200. 770-8734

1996 COROLLA, 5 vit., 129,000 km, $5,800. 819-778-6019.

www.cars4me.ca / (819) 775-3222
Léonard Automobiles 186, Jean-Proulx Hull

BON OU MAUVAIS CRÉDIT laissez-nous vous trouver les meilleurs taux en ville
APPROUVÉ EN 30 MINUTES!

* Modèles annoncés: Frais d'encan, transport et taxes en sus.

Spécial
Voitures d'occasion à partir de
5 995$

ROBERT DESJARDINS
Directeur adjoint aux ventes

Un essai routier vous convaincra !!

2002 KIA MAGENTIS
Blanc perle. Toute équipée
Balance de garantie
146$* aux 2 sem. tout inclus.

3 SONATA
en inventaire
à partir de
95$* aux 2 sem. tout inclus.

2002 ELANTRA GT
Cuir, automatique, 41 553 km
159$* aux 2 sem. tout inclus.

2000 FORD EXPLORER
4X4, automatique, 6 cyl.
166$* aux 2 sem. tout inclus.

2002 SATURN SL2
Automatique
105$* aux 2 sem. tout inclus.

1999 VOLKS CABRIOLET
5 vitesses, noire
146$* aux 2 sem. tout inclus.

2001 SANTA FE
4X4, V6, automat., noire.
179$* aux 2 sem. tout inclus.

2002 HYUNDAI XG 350
Un vrai bijou
189$* aux 2 sem. tout inclus.

HULL HYUNDAI
1135 boul. St-Joseph, Gatineau (secteur Hull)
770-7768
*(*S.A.C., plan achat, Ø comptant, taxes et préparation inclus.)*

Les aubaines chez
Promenade KIA

Voici notre recette :
- Taux bancaire préférentiel
- Termes allant jusqu'à 72 mois
- Aucun versement avant

90 jours

Tous nos prix sont réduits aux maximum!
C'est le temps d'acheter un véhicule d'occasion fiable et certifié. Aucun frais d'encan. Aucune surprise désagréable.

2004 Oldsmobile Alero GLV6 Auto., clim., 4 portes, 31 131 km. (P747) — **14 775$** ou **153$*** /aux 2 sem. tout inclus

2004 Honda Civic SE Coupé Auto., clim., 50 691 km. (P746) — **15 465$** ou **160$*** /aux 2 sem. tout inclus

2005 Kia Spectra LX Groupe commodité, auto., clim., 4 portes, 18 724 km. (P710) — **15 175$** ou **157$*** /aux 2 sem. tout inclus

*S.A.C., Plan achat 60 mois. Toute taxes de vente et frais d'administration inclus.
Consultez notre inventaire complet au www.promenadekia.com

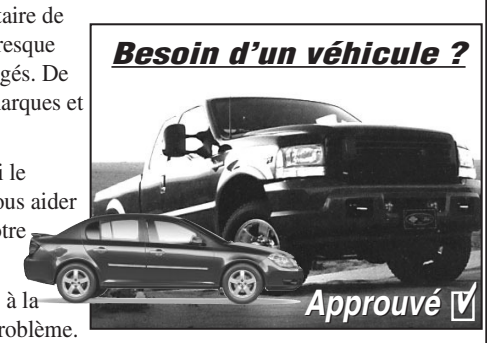
Promenade KIA 346, boul. Gréber Gatineau – 561-6669

AUCUNE DEMANDE DE CRÉDIT REFUSÉE
2e chance au crédit ! disponible!

Mont-Bleu Crédit
Nous sommes les experts en financement
Attention 2ième chance au crédit
Faillite, jugement, retard sur crédit.
Oui, tous les gens ont droit à une deuxième chance au crédit.

- Vaste inventaire de véhicules presque neufs et usagés. De toutes les marques et modèles.
- Laissez-moi le plaisir de vous aider à rétablir votre crédit.
- Nous allons à la source du problème.
- Aucun dépôt requis.

Besoin d'un véhicule ?



Contactez Luc 819 669-7800

AUTO J.C. Galipeau
2003 SANTA FE V6
Équipé, automatique, garantie manufacturier, 35 000 km

18 999$
NOUVELLE ADRESSE
84 Brabant, secteur Masson-Angers
669-4004 FACE À MATÉRIAUX À BAS PRIX

AUTO J.C. Galipeau
2002 FORD F-150 XL
Club cab, 2 tons, boite courte, climatiseur, 35 000 km.

18 999$
NOUVELLE ADRESSE
84 Brabant, secteur Masson-Angers
669-4004 FACE À MATÉRIAUX À BAS PRIX

LE ROI DU FINANCEMENT
2e chance au crédit — 3e chance au crédit
BANQUE NATIONALE, Desjardins, VFC, FM, WELLS FARGO FINANCIAL, Scotiabank
Sur place :
EN ACHETANT UNE VOITURE CHEZ NOUS VOUS REDRESSEZ VOTRE CRÉDIT AVEC RESPECT ET PLAISIR GRÂCE À NOS SPÉCIALISTES CHEZ LE ROI DU FINANCEMENT
www.automobilesroy.ca
Garantie prolongée disponible
(819) 778-8787
Financement maison dépôt requis
Sans frais : 1-866-611-7738 (prêt)
465, boul. Alexandre-Taché, Hull
NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU
OUVERT 7 JOURS SEMAINE !
INFORMEZ-VOUS !
ICI ON NÉGOCIE • ICI ON NÉGOCIE • ICI ON NÉGOCIE

Plus de 550 véhicules
Une seule annonce... jusqu'à vendu!
Cavendre.com Pour vendre ou acheter
www.cavendre.com

1ère ET 2e CHANCE AU CRÉDIT
303 Maloney Est Gatineau
669-3339
AUTO VISION
PERSONNE NE VEND À MOINS CHER. C'EST GARANTI

2004 Chevrolet Malibu Tout équipé, bas km. CHOIX DE 4
Dès **13 650$** ou **149,42$** aux 2 sem.

2004 Pontiac Sunfire Bien équipée, 4 portes, bas km, automatique. SPÉCIAL
9 995$** ou **112,60$ aux 2 sem.

2003 Chev. Monte-Carlo Entièrement équipé, bas km. TRÈS RARE
12 980$** ou **142,31$ aux 2 sem.

2003 Dodge Grand Caravan Sport Entièrement équipé, siège Quad., 2 climatiseurs, bas km, jantes en alliage. SUPERBE!
14 995$** ou **163,69$ aux 2 sem.

DES GENS FIABLES ET HONNÊTES.
Tous nos véhicules sont vérifiés et certifiés.
www.autovisiongm.com
*S.A.C. Taux à partir de 6,99% 130 paiements taxes incluses

APPROBATION EN 20 MINUTES

605 AUTOS À VENDRE

1996 HONDA Civic CX automat., bas km, antirouille, $5,900. 772-4643.

1997 FORD Taurus, V6, 117,000 km, volant ajustable, rég. de vit., clim., 8 pneus été/hiver. $5,500. 685-0401

1997 PROTÉGÉ, 5 vit., garantie. Faut voir! $4,300. 319-3499.

1998 CHEVROLET Cavalier, 2.2 L., automat., clim., 103,000 km, comme neuve, $4,400. 827-0566.

1998 CHEVROLET Malibu LS, V-6, 3.1L, $6,500 nég., vert forêt, int. beige, DC, clim., 4 "Mags", pièces neuves, A-1. Éric, 643-6007.

1998 CHRYSLER Concord, pneus et freins neufs, excellent état, 1 proprio femme, $5,900. (819)246-1136.

1998 CIVIC DX, manuelle, bas km, très propre, $6,695. OBS 643-2425.

1998 ESCORT ZX-2, clim., 5 vit., $3,999., **J.C. Galipeau 669-4004**

1998 HONDA Civic LX, manuelle, 4 portes, climatiseur, grise, 80,000 km, $8,100. 669-4568

1998 PONTIAC Sunfire, automat., clim., 4 portes, $4,500. 663-8938.

1998 SATURN SL1, 5 vit., 160,000 km, pneus neufs, parfait état, $4,900. (613)446-9970, (819)986-6680.

1999 ALERO Sport, 2 portes, rouge, 185,000 km, équipée, V4, bien traitée et entretenue, automat., $6,500 nég. 613-862-7368

1999 HONDA Civic SE, 4 portes, 5 vit., clim., CD. $7,200. (819)459-1397

1999 NISSAN Sentra, automat., moins de 42,000 km, 1 proprio, bon état, $8,000. 422-1349, 422-3481.

1999 TOYOTA Tercel, 4 portes, 102,000 km, $7,800 nég. 643-0540

1999 VOLKSWAGEN Passat, équipée, cuir, $8,400 nég. 777-5150.

#1 AUTOVISION
Tous nos véhicules sont vendus certifiés. **669-3339 www.autovisiongm.com**

2000 BUICK Le sabre, Limited, cuir, $12,995. **PMCGA, 663-1884.**

2000 CAMRY CE, automat., bon état, 84,500 km, $15,990. 643-9578.

2000 CHRYSLER Town & country, 120,000 km, tout équipée, 8 pneus obliques jantes, $13,700. 595-1267.

2000 COROLLA LE, clim., tout équipée, pneus neufs, $10,790. 455-2393

2000 ECHO, 99,000 km, 5 vit., $6,495. Y.R. Auto 243-5003.

2000 HONDA Accord, 5 vit., 4 portes, clim., impeccable, $10,500, **558-4654.**

2000 JETTA GLS, manuelle, 108,000 km, $9,000. 663-2705.

2000 PROTÉGÉ LX, automat., 99,000 km, 4 portes, équipée, clim., DC, antirouille, $8,900. 775-3754.

2000 TOYOTA Celica GTS, jamais sortie l'hiver, $8,000 d'extras, condition impeccable. (819)427-5735.

2001 ACCENT GS, 5 vit. ou automat., bon km. **denisauto.ca 643-5262.**

2001 FORD Focus SE familiale, grise, tout équipée, manuelle, 8 pneus + "Mags", 1 seul proprio. 772-9600.

2001 HYUNDAI Accent GSI, 121,000 km, grise, $6,995. 281-4809

2001 SATURN SC1, 5 vit., $8,995, **denisauto.ca. 643-5262**

2001 TOYOTA Corolla, 66,000 km, beige, automat., 4 portes, clim., rég. de vit., $12,000. 775-0774

2002 ACCORD SE, 2 portes, 5 vit., équipée, $17,995. **denisauto.ca 643-5262.**

2002 ACCORD SE, manuelle, 4 portes, garantie 7 ans ou 160,000 km, $14,500. 684-0890.

2002 ALERO, 2 portes, 3 soleils et +, $8,395. **denisauto.ca 643-5262.**

2002 ALTIMA SE, 5 vit., 250 H.P., int. cuir, tout équipée, 63,000 km, $20,500. 923-6890.

2002 **CAVALIER,** 20,000 km, $7,995.
2000 **NEON,** bas km, $6,995.
1998 **ELANTRA,** 83,000 km, $5,995.
1995 **CIVIC,** 5 vit., $3,995.
1995 **PROTEGÉ,** 89,000 km, $3,595.
1998 **INTREPID,** $6,995.
AUTOTIC 2001, 770-6065

2002 ECHO, 4 portes, 5 vit., $7,495. **denisauto.ca 643-5262.**

2002 ECHO, 4 portes, groupe électr., 5 vit., 8 pneus, reprise de bail, $214/mois ou rachat. 685-3588

2002 FOCUS, automat., (déclaration accident), $7,695. **denisauto.ca.**

2002 JETTA, bleu marin, 1.8 turbo, manuelle, équipée, bon état, possibilité de valeur à neuf, 70,000 km, $14,900. 955-7022.

2002 KIA spectra LS, automat., tout équipée, $7,495. **PMCGA, 663-1884.**

2002 MALIBU, V6, excellent état, garantie prolongée, teintée, démarreur, $8,995. 613-764-3185, 368-3070

2002 SENTRA SER Spec V, 44,000 km. 663-9997, 773-7499.

2002 SUNFIRE, 4 portes, automat., 29,000 km, $9,395. **denisauto.ca.**

2003 ACCENT, noire, garantie, CD, 3 portes, 39,000 km, $9,500. 643-4042

2003 COROLLA, 31,000 km, automat., clim., $328/mois, 243-7732.

2003 HONDA Civic, 24,000 km, 5 vit., clim., groupe électrique, démarreur. $16,500. 243-6840.

2004 ALERO, V6, 4 portes, équipée, garantie, $12,995. **PMCGA, 663-1884.**

2004 ALTIMA, 21,000 km, $20,895 **www.autovisiongm.com 669-3339.**

2004 ÉLANTRA, tout équipée, 1,300 km, vrai bijou, $11,900, 712-3443.

2004 IMPALA, 27,000 km, $14,460 **www.autovisiongm.com 669-3339.**

605 AUTOS À VENDRE

605 AUTOS À VENDRE

349 RUE MAIN, GATINEAU
BAS KM
1999 Protegé, 60,000 km, $7,395
2000 Intrepid, 60,000 km, $8,995
2001 Sunfire, 50,000, $6,995
2001 Cavalier, 39,000 km, $6,995
2000 Accent, 53,000 km, $6,495
2001 Grand Am, 48,000 km, $9,995
Génération egalipeau, 643-0238

CAMRY, COROLLA, TERCEL, ECHO ET + JACQUES AUTO, 34 ET **42** AV. GATINEAU À GATINEAU. **(819)568-5433**

615 AUTOS À LOUER

LOUEZ pour acheter (financ. assuré) **Denis Auto,** 643-5262. **Depuis 1983**

620 AUTOS DEMANDÉES

★★★
$000.00 - $10,000... 1980 - 2003
ESTIMATION ET ACHAT RAPIDE
$ Argent comptant $ 328-8885, 7 jours

★★★
$00.00-$10,000, 1800 à 1997, achetons autos, camions. 223-0194.

000.$$$ SERVICE RAPIDE $$$.000
Prix maximum
Achetons autos complètes, accidentées ou pour pièces. 827-1427.

$0 À $1,500, 1980 à 2000, autos, camions. 7 jours. 743-5080.

$100.00 - $1,999 ou + pour auto 7 jours, **comptant,** 210-1223.

$350 À $10,000 pour autos, camions. VTT, etc. Argent comptant. 328-8885

568-4116 - ACHETONS COMPTANT
Tous modèles - Toutes marques
Accidentés ou pas. Remorquage incl.

ACHAT d'autos, camions et VTT pour pièces ou route, avant 16h: 661-3698, après 16h: 561-0800.

ACHETONS voiture et métaux **au poids** pour ferraille.
Les Entreprises Gaucher 643-3667

ACHETONS voitures pour ferraille. Entreprise de récupération C. Sigouin, 663-6768.

MEILLEUR PRIX garanti, $200 et + . (819)665-8529

621 FOURGONNETTES

1992 FORD AEROSTAR, 142,000 km, $1,500 nég., 561-0454.

1993 MAZDA MPV, V6, 8 places, bon état, 195,000 km, $2,900. 743-9999

1994 ASTRO AWD, investie + $5,900, à voir! $4,995. 669-3529.

1994 VOYAGER, tout équipée, avec démarreur, $1,850. 243-4977.

1995 MERCURY Villager, en bon état, $3,500. 643-9180.

1995 PLYMOUTH Voyager, 152,000 km, démarreur, $2,800. 246-4937.

1996 GRAND Caravan, 265,000 km, 1 proprio, transmission remplacée, bon état, $3,500 nég. (819)775-5044, cell: (613)859-7841.

1998 CHEVROLET Venture, 7 passagers, bon état, $4,900. 985-0743.

1998 GRAND Voyageur, tout équipée, très bon état, $7,200. 246-0275.

1998 WINDSTAR GL, très propre, éval. $7,000, demande **$4,500.** 243-0984.

1999 VENTURE, 7 passagers, clim. $6,999. **J.C. Galipeau 669-4004**

2000 MONTANA, équipée, bon km, $8,995. **Génération egalipeau, 643-0238 349 Main**

2000 SAFARI, clim., $11,995. **www.autovisiongm.com 669-3339.**

2000 WINSSTAR LX, 74,000 km, $8,995. **denisauto.ca 643-5262.**

2000 WINSTAR SEL, 86,400 km, très bon état, $12,000. 819-243-0911, 613-889-2465.

2001 AZTEK, 67,000 km, $13,495. **Génération egalipeau, 643-0238 349 Main**

2002 MONTANA, 5 portes, équipée, $9,995. **denisauto.ca 643-5262.**

2002 MONTANA EXT, 8 places, $12,460 **www.autovisiongm.com 669-3339.**

2002 VENTURE, 4 sièges capitaines et +, $11,995. **denisauto.ca 643-5262.**

2002 WINDSTAR LX, équipée, 7 passagers, $8,995. **denisauto.ca 643-5262.**

621 FOURGONNETTES

2003 EXPRESS 2005 Cargo, 42,000 km, $22,995. **denisauto.ca 643-5262.**

2003 GMC Safari, 7 places, 4.3 L., V6, marche-pied, attache-remorque, vitres teintées, 71,000 km, $19,200. Après 18h: 243-5579 (mess.).

625 CAMIONS À VENDRE

1981 FORD F-150, moteur 302, $900 nég. 669-7818.

1989 CHEVROLET 3/4 t., parfait état, $1,500. 1997 Van Cargo Chevrolet, très bon état, 281-1906.

1990 GMC 1500, 4.3 L, avec boîte, 165,000 km, $2,500. 568-9502.

1990 GMC, demi tonne, $850. 775-8656.

1992 FORD Ranger, 4.0 L., automat., $1,500. Laissez mess.: 827-4026

1993 GMC, 3/4 tonne, très bon état, $6,000 nég., 671-2520.

1993 GMC S-15, automat., 4.3 L., 170,000 km, $3,500. 819-360-2782

1994 GMC, 220,000 km, boite fibre de verre, $6,000. 775-1859.

1995 CHEVROLET S-10, 4 cyl., 2.2 L., manuelle, 5 vit., 211,000 km, $3,600. 665-8989 ou 246-8368.

1996 MAZDA B-2200, certifié, très propre, $5,795. Y.R. Auto 243-5003.

1997 CHEVROLET, 4.3 Vortec, 134,000 km, $7,000 nég. 456-4845.

1997 DODGE RAM 318, bonne condition, $7,300. 661-5377.

1998 DODGE RAM 1500, bon état, avec boîte, $11,800 nég., 772-1530.

1998 FORD Ranger, 5 vit., bas km. Faut voir! $7,900 nég., 743-6326.

1999 DAKOTA SPORT, Kind Cab, $11,495. **denisauto.ca 643-5262.**

2001 FORD Ranger, V6, automat., clim., 16,000 km, $18,000 nég. 889-1748

2002 F-150 XLT, 5.4 L, Kind Cab, $18,995. **denisauto.ca 643-5262.**

2002 HONDA Odyssey EX. Équipé incluant Cd 6 disques et attache remorque, Excellent état, 137,000 km, $19,750. 798-6645.

2002 TOYOTA Tundra Super Cab, automat., 70,000 km, excellent état. Denis au 319-0112.

2003 MAZDA B3000, automat., noir, Extra Cab, clim., $19,000 ou transfert de bail $300/mois. 669-3741

CAMION 10 roues, MAK, 1989, avec permis de transport en vrac, "general freight" et permis IRP, 772-4692

628 CAMIONS 4X4

1986 FORD, parfait état. 827-1247.

1989 GMC 4X4, automat. (défectueuse), ou pour pièces. 281-8489.

1990 POWER Ram 1500, 4X4 avec 33", extra 4 pneus 35", Mud Terrain, $2,750. Dave, 880-6124.

1991 DODGE Dakota 4x4, Club Cab, automat., nouvelle transmission, bon état, $3,500 nég. 360-3096

1992 GMC Sierra ¾t, 6.2 diesel, automat. avec pelle à neige western, vendu avec 40 contrats de neige, $12,500. 281-8316 ou 665-1184.

1993 ISUZU Trooper, 130,000 km, 4 portes, V6, automat. 281-0360.

1996 BLAZER, 4 portes, tout équipé, mécanique A1, $6,900 nég. 827-6173

1996 CHEVROLET Cheyen 3500, diesel, 5 vit., 230,597 km, $7,000. 819-983-2097.

1997 DAKOTA Extra Cab 4X4, noir, V8, 124,000 km, $9,495. 827-0990.

1997 FORD Explorer 4x4, V6, manuelle, $7,500 nég. Vente privée. Rick, (819)986-1924.

1997 HONDA CRV, automat., clim., 159,000 km, $12,500, 568-9389.

1997 HONDA CRV, automat., noir, tout équipé, clim., 149,000 km, $11,500. 827-9216.

1997 TJ LIMITED EDITION, garantie. 770-9012.

1999-2001 DAKOTA KIND CAB, 5 en inventaire. **denisauto.ca 643-5262.**

1999 DODGE RAM 1500, 74,000 km, 4 portes, 4X4, $17,500. 743-6037.

#1 AUTOVISION
Tous nos véhicules sont vendus certifiés. **669-3339 www.autovisiongm.com**

628 CAMIONS 4X4

2000 BLAZER, tout équipé, $11,995. **www.autovisiongm.com 669-3339.**

2000 F-150 XLT Crew Cab 4X4, 93,000 km, + extra, $20,500. 827-0990.

2000 F-150 XLT, sport, Supercab, 35,000 km. 819-595-9942

2000 GMC Blazer, beige, excellent état, tout équipé, $10,900. 562-5800, poste 1918, soir: 790-9382.

2000 GMC Sierra SLE 1500 Z71 4X4, cabine allongée, 100,000 km, automat., $19,500 nég. **568-9941**

2001 BLAZER LS, 4 portes, équipé, $14,995. **PMCGA, 663-1884**

2001 CHEVROLET Silverado, diesel 6.6 Duramax, 6 vit., clim., garantie 2007 ou 50,000 km, $26,900. (819)463-4330 après 18h.

2001 DAKOTA SPORT QUAD CAB, $17,999. **J.C. Galipeau 669-4004**

2001 HONDA CRV grise, bien équipée, automat., 75,800 km, excellente condition. $16,500. 775-6336, 771-2648.

2002 GMC SIERRA, kind cab, 46,000 km, $23,995. **denisauto.ca 643-5262.**

2002 LIBERTY SPORT, 33,000 km, $19,495. **denisauto.ca 643-5262.**

2002 SPORTAGE, automat., $11,960 **www.autovisiongm.com 669-3339.**

2003 DAKOTA, 29,000 km, 5 ans garantie, $21,500. 643-9212.

2003 DURANGO SLT, 37,000 km, $24,895. **denisauto.ca 643-5262.**

2003 FORD F-250, Super Crew Lariat, 5.4 L, bleu franc métallique, 60,000 km, entièrement équipé. 819-595-8990.

2003 RAM 2500 SLT, 4 portes, 11,000 km, $31,495. **denisauto.ca 643-5262.**

2004 DODGE RAM 2500, 50,000 km, 4 portes, 4x4, tout équipé, couleur argent, balance du solde $38,000 + taxes. 775-6977.

349 RUE MAIN, GATINEAU
AUBAINE EXCEPTIONNELLE
2002 F-150, King Cab, $17,890
2002 F-150, 53,000 km, $13,995
2001 Dakota, king cab, $16,995
2001 Ram, sport, king cab, $19,895
1999 Explorer, 4 portes, $9,995
Génération egalipeau, 643-0238

637 ÉQUIPEMENT AGRICOLE

TRACTEUR Ford 5000, chargeur, 4-16 transmission Dual Power, 65 forces. (819)456-2236.

650 GARAGES À VENDRE

HULL, atelier de débosselage. Cause maladie. Vente privée: $125,000. 819-772-1533.

660 GARAGES OU STATIONNEMENTS DEMANDÉS

CHERCHE location d'un garage pour poids lourds avec porte 14' de haut, 12' de large. 986-8970, 664-9710

663 MACHINERIE

"BULLDOZER" John Deere 350, très bon état, $15,000 nég. 360-0010.

CAMION 10 roues Dompeur Mack 95 CL avec permis région 7, 613-769-9217.

SKIDEUSE 518 Caterpilar, à réparer ou pour pièces. Soir: 281-8489.

665 MOTOCYCLETTES

2001 VFR 800, argent, excellent état, 12,200 km, $9,500. 456-4181.

670 MOTONEIGES

1993 POLARIS RXL, 650 cc, 3 cyl., chenille longue, poignées chauffantes, excellent état, $1,900. 568-3601.

1996 FORMULA III, bon état, 7,800 km, $2,500 nég. Soir 819-827-2141.

1997 MACH I, moteur refait à neuf, très propre, $3,300. 819-360-5225.

1997 MACH Z 800, 192 crampons, banc double, $3,900 nég. 775-6973.

1999 YAMAHA SX 600, 3 cyl., 7,600 km, $3,600. 663-2166.

2001 BOMBARDIER Formula Deluxe 500, 2,600 km, $3,800. (819)281-5206.

670 MOTONEIGES

2003 BOMBARDIER Legend 600, 1,700 km, marche arrière, volant inclinable, comme neuf, $7,500. 613-889-0372.

2003 YAMAHA RX1 SE, 1,000 cc, 4 temps, tout équipée, sacoche, démarreur, marche arrière, etc., $7,000. Florent, 613-852-1929.

DOIT vendre: MXZ 1993, état A-1 + remorque double, $2,950. 663-0952.

672 PIÈCES ET ACCESSOIRES

1993 FORD Taurus, moteur défectueux, $500. 827-0689.

672 PIÈCES ET ACCESSOIRES

TOIT en fibre de verre pour Sidekick ou Tracker, noir. 281-0360, 282-9715.

673 REMORQUES

2004 REMORQUE pour animaux, 12 pi., à sellette, $7,200. 766-2251.

AFM FABRIQUE remorques sur mesure, dépositaire pièces Morco. (819)454-6693, cell. (819)712-2167.

677 MOTORISÉS ET ROULOTTES

1978 MOTORISÉ Frontier, 24 pi, bon état, $9,900 ou échange. 568-4091.

Jules Baillot et fils ltée
960, boul. St-Joseph Hull **777-5261**
Depuis 1916

2005 Chrysler 300

Tout équipée, seulement 25 480 km.
Un essai s'impose!

2004 Chrysler Sebring Convertible

Tout équipée, seulement 13 900 km.
Réalisez votre rêve!

2001-2003 Dodge Ram 1500 / Dakota

Choix de 9
À partir de* 15 995$ (#5230009A0)

Aubaine de la semaine !
2003 Ford Focus ZX3

Tout équipée, seulement 28 320 km.
Spécial* 11 945$

OUVERT : Lundi au jeudi 9 h à 21 h.
Vendredi 9 h à 17 h. Ouvert les samedis de 10 h à 16 h

Pierre Laurin
Cell. 664-7214

Chez Jules Baillot et Fils c'est garanti 1 SEUL PROPRIÉTAIRE
(*Plus taxes, frais d'adm. et immatriculation)
POUR RENDEZ-VOUS; APPELEZ-NOUS SUR NOTRE CELLULAIRE

Richard Laramée
Cell. 923-5261

MEGA ENCAN.COM
Choisissez parmi plus de 800 véhicules d'occasion à BAS KM (retour de location, reprise, liquidation, saisie, etc...)
LES PLUS BAS PRIX DU MARCHÉ!
1261, boul. St-Joseph, Hull www.megamitsubishi.com **770-2277 AUTO**
(† Prix indiqués sont plus 395 $, transport et reconditionnement (si le cas) inclus, taxes et immatriculation en sus.
(* S.A.C., plan achat 130 versements (60 mois) ** 156 versements (72 mois)
**** 104 versements (48 mois) taux à partir de 7.70 % (financement minimum de 10 000 $) tout inclus, 0 dépôt. Tous les détails chez Méga.
OUVERT 8 JOURS/SEM.
Financement rapide! 2e chance au crédit!
La différence c'est la qualité de Méga

2001-2003 Hyundai Accent
2 ou 4 portes, automatique ou manuelle, certains avec climatiseur.
À partir de **5 840$†/69$*** aux 2 sem. tout inclus

Plus de 20 en inventaire
2001-2002 Mazda Protegé ES
Automatique ou manuelle, clim., toit, lecteur DC, bas km.
À partir de **11 830$†/130$**** aux 2 sem. tout inclus

Choix de 2
2001 Suzuki XL7 4X4
Tout équipé, 7 passagers, V6, climatiseur
À partir de **14 930$†/163$*** aux 2 sem. tout inclus

2004 GMC Canyon 4X4 King Cab
Tout équipé, clim., seulement 8 000 km.
À partir de **24 780$†/231$**** aux 2 sem. tout inclus

Plus de 100 en inventaire
2004 Chevrolet Venture / Montana
Tout équipé, clim., 7 passagers. 2001 à partir de 9 900 $
À partir de **16 950$†/160$**** aux 2 sem. tout inclus

2002 Oldsmobile Aurora
Tout équipée, cuir, toit, « mags ».
À partir de **18 860$†/177$**** aux 2 sem. tout inclus

2001 Volvo S40
Turbo, tout équipé, automatique
14 860$†/163$* aux 2 sem. tout inclus

2001 Mazda MPV
Tout équipée, climatiseur, bas km.
À partir de **10 900$†/104$**** aux 2 sem. tout inclus

2003 Pontiac Vibe
2 ou 4X4. Automat. ou manuelle, climatiseur
À partir de **14 900$†/141$**** aux 2 sem. tout inclus

Plus de 4 en inventaire
2002-2004 Saturn Vue
2 ou 4X4, 4 ou 6 cyl., automatique ou manuelle
À partir de **13 970$†/132$**** aux 2 sem. tout inclus

2001-2004 Hyundai Elantra
Plus de 15 en inventaire, le meilleur choix en ville.
5 960$†/69$* aux 2 sem. tout inclus

2004 Ford Freestar
4.2 L., clim., bas km.
À partir de **16 950$†/160$**** aux 2 sem. tout inclus

Ontario
Ville d 'Ottawa
Ville de Gatineau
Êtes-vous à l'emploi du gouvernement provincial, fédéral ou municipal ?
Si oui : Financez votre prochain véhicule chez Méga et recevez à la livraison une ristourne bancaire de 500$††
« Financement à taux inférieur ou égal au vôtre ! »
Oui... on veut devenir votre emplacement de choix pour votre prochain véhicule.
†† S.A.C., financement minimum de 10 000 $, terme de 12 à 72 mois, taux à partir de 7,70 % fixe, prêt ouvert. 500 $ provenant de notre ristourne bancaire. Détails chez Méga.)
(Primus, Wells Fargo et crédit LINX non éligible au 500$)

677 MOTORISÉS ET ROULOTTES

1984 GMC, classe C, 350, équipé, pour pièces, $900 nég. 663-8057.

2001 PROWLER, achetée 2002, Hybride 19 pi., 2,500 lb. 819-360-4117.

2002 TERRY 27' à sellette, avec rallonge, tout équipée, int. chêne, lits superposés, impeccable. $24,900. 819-243-1854.

CAMPING Thom (Bowman)
1981 Taylor, 17 pi., condition A1, deck 10X20 + cabanon, roulotte et deck couvert à l'été 2004, $6,400.
Gerry, 775-8403, 663-2989.

680 VÉHICULES TOUT TERRAIN

1986 HONDA TRX 350, 4X4, demande $2,850. (819)456-3409.

2003 YAMAHA TTR-225, hors pistes, $3,000 parfaite condition, 457-1344.

FOREMAN 400, 1997, $3,500. 643-5842.

684 BATEAUX, MOTEURS, ET VOILIERS

1997 SEA-DOO speedster, 2X 85 cv, très propre, $9,900 nég., 921-1414

ATELIER MOBILE POUR TOITS DE BATEAUX. Inf.: 819-463-3682 OU 1-800-900-3682.

MOTEUR 25 forces Evinrude, bonne condition, $300 nég. Avant 16h: 661-3698, après 16h: 561-0800.

REMBOURRAGE de sièges de bateau et coussins. Guy, (819)663-8703

Nécrologie

ALICE CÔTÉ

est décédée le samedi 19 février 2005, à l'âge de 87 ans. Elle fut l'épouse bien-aimée de feu Rolland Côté. Elle était la chère mère de Raymonde Lacroix (Raynald), Pierrette Dupuis (Gérald), Jacqueline Mathews (Earl); grand-mère dévouée d'Alain Bélair, Carol Dupuis, Cindy Bourgon, Jeffery Dupuis et Ciji et Ryan Mathews, ainsi que 10 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de Dorsina (Joseph Godard). Elle est prédécédée par sa petite-fille Micheline Belair et son arrière-petit-fils Jamie, ainsi que par plusieurs frères et soeurs. Une messe funéraire a eu lieu avec la famille immédiate. Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

MAISON FUNÉRAIRE KELLY 235-6712

M. LOUIS DIOTTE

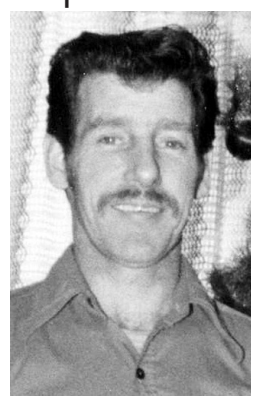
est décédé le 22 février 2005, à l'âge de 71 ans. Il était le fils de feu Joachim Diotte et de feu Rose Blais. Il fut prédécédé par ses frères: Réginald et Denis (jumeau). Il laisse dans le deuil plusieurs cousins, cousines, parents et amis. Il n'y aura pas de visites au salon, cependant un service religieux en présence des cendres sera célébré le jeudi 3 mars 2005 à 11h, en l'église St-Paul, 61, rue du Couvent, secteur Aylmer. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10h30. En mémoire de Louis, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. La direction des funérailles a été confiée au:

Funérarium Beauchamp
Membre du Réseau Dignité
47, rue Denise-Friend
Gatineau (secteur Aylmer)
Tél.: (819)684-1155
funeraireb@videotron.ca

LAROCQUE - Raymond G.

de Hawkesburry est décédé paisiblement entouré de sa famille le 25 février 2005, à l'âge de 72 ans. Il quitte sa compagne de vie Marcelle Myre après 54 années d'amour et de dévouement. Il était le fils de feu Léo J. Laroque et de feu Délisca Lacelle. Il a été le père exemplaire de Carole (René Berthiaume) de Hawkesburry, Suzie (Robert Woodard) d'Ottawa, Yves (Maureen McCart) de L'Orignal et Daniel (Martin Wade) de Toronto. Il était le grand-papa et le parrain adoré de Annie (Marc Lamarche); le grand-papa chéri de Jean-René (Joëlle Filiatrault), Ariane et Tristan et le fier arrière-grand-papa de Zan. Il était le cher frère de Carmen (Louis Audet) de Sherbrooke, Marcel "Jos" (Alice Séguin) de Hawkesburry, Bernard (Madeleine Montminy) de Blainville et Sergine (Paul Larocque) de Calgary. Lui survivent également plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, une tante, cousins, cousines, neveux, nièces et amis. La famille invite parents et amis au **SALON FUNÉRAIRE BERTHIAUME LTÉE,** 416, rue McGill, Hawkesburry (Ontario), (877) 632-8511. Le lundi 28 février 2005 de 14h à 17h et de 19h à 22h et le mardi 1er mars 2005 à compter de 11h. Les obsèques auront lieu en l'église St-Alphonse-de-Liguori de Hawkesburry, le mardi 1er mars 2005 à compter de 14h. Pour ceux qui le désirent, des dons à l'Institut de cardiologie d'Ottawa, 40 Ruskin, Ottawa, Ont., K1Y 4W7 seraient appréciés. Pour offrir vos condoléances par télécopieur, composer le (613) 634-1065 ou par courriel berthiaume@salonfunéraireberthiaume.com

LA FAMILLE L'HEUREUX a le regret de vous faire part du décès de



Claude L'Heureux

décédé le 23 février 2005 au CHVO de Hull, à l'âge de 63 ans. Il laisse dans le deuil sa mère Florence Vincent (feu Edgar L'Heureux); sa conjointe Suzanne Beaudry; ses fils: Marc (Chantal Rollin) et Luc; sa petite-fille Vanessa ainsi que plusieurs frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, cousin(e)s, neveux, nièces et ami(e)s. Les visites au salon, en présence des cendres, auront lieu à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS,** située au 1369, boul. La Vérendrye Ouest, Gatineau, le dimanche 27 février de 9h à 11h. La célébration de prières aura lieu en la salle cérémoniale de la Coopérative funéraire le dimanche 27 février, à 11h. Des dons à la société canadienne du cancer seraient appréciés. Pour renseignements: Tél: 568-2425 Téléc: 568-2426 cfam@cfo.coop

AVIS DE DÉCÈS

MICHELINE DESROSIERS
1936 - 2005

À Montréal, le 22 février 2005, à l'âge de 68 ans, est décédée Micheline DesRosiers. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Brigitte, Christine et Pierre; ses petits-enfants: Louis et Léa; ses soeurs: May (Raymond Brouzes), Suzette (Jean Leduc) et Laure (Gilles Dupont); son frère Marc (Diane Miron) et plusieurs neveux et nièces. La famille désire remercier le personnel et les médecins du CHVO et des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame-de-la-Merci pour la qualité des soins prodigués. Le service funèbre se tiendra lundi le 28 février à 11h à l'Église de la Guadeloupe, située au 30 rue St-Onge à Gatineau (secteur Hull). Les arrangements funéraires ont été confiés à **LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS.** Pour renseignements: 819-778-2425 télécopieur: 819-778-2426 ou cfam@cfo.coop

LA FAMILLE BERTRAND a le regret de vous annoncer le décès

Mme Mariette Martel (Bertrand)

décédée le vendredi 25 février 2005, à l'âge de 74 ans. Elle laisse dans le deuil son époux Roland; ses 3 enfants: Marcel, Louise et Marc; 2 petits-enfants: Cédrick et Janelle; ses frères et soeurs, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Un service en présence des cendres sera célébré le mardi 1er mars 2005 à 11h, en l'église St-Grégoire-de-Nazianze, 150, rue McLaren (secteur Buckingham). La famille sera présente à l'église à 10h15 pour recevoir les condoléances. Inhumation au cimetière paroissial. Pour plus de renseignements: **MAISON FUNÉRAIRE CADIEUX TUBMAN, (819)986-3834.**

AVIS DE DÉCÈS

MME SYLVIE LAPOINTE

est décédée entourée des siens le 23 février 2005 au CHVO de Gatineau, à l'âge de 50 ans. Sylvie fut une mère courageuse et merveilleuse. Elle était la fille de Jacques Lapointe et de Normande Nadeau. Outre ses parents, elle laisse dans le deuil son fils Glenn et son père André Mathurin; ses frères: Claude (Denyse Brousseau), Daniel, Charles (Annie Gingras); ses neveux: Nicolas, Mathieu, Philippe, David; sa nièce Jia, ainsi que plusieurs ami(e)s. Il n'y aura pas de visites au salon, cependant un service religieux en présence des cendres sera célébré le lundi 28 février 2005 à 11h, en l'église St-François-de-Sales, 799 Jacques-Cartier, Gatineau. En mémoire de Sylvie, des dons au CHVO de Gatineau, soins palliatifs, seraient grandement appréciés. La direction des funérailles a été confiée au:

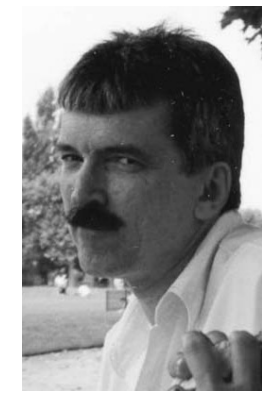
Funérarium Beauchamp
Membre du Réseau Dignité
105, boul. Gréber,
Gatineau, Qué.
Tél.: (819)561-1969
funeraireb@videotron.ca

LA FAMILLE TREMBLAY a le regret de vous faire part du décès de

MICHAEL TREMBLAY

décédé le 21 février 2005, à l'âge de 53 ans. Il était le cher fils de George Tremblay et de Lillianne Lanthier. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses soeurs: Monique (Paul McCann) et Vivianne (Brian Lecompte) et son frère Marc, ainsi que ses nièces: Samantha et Jessica Tremblay, Dominique et Caroline McCann, Natalie et Chantal Lecompte. La famille recevra parents et amis à la **MAISON FUNÉRAIRE RACINE, ROBERT ET GAUTHIER** (241-3680), 180, chemin Montréal, Ottawa, le lundi 28 février de 14h à 17h et de 19h à 21h. Une messe commémorative sera célébrée le mardi 1er mars à 11h, à l'église Ste-Geneviève, 825, avenue Canterbury, Ottawa. Des dons à la Fondation de l'hôpital St-Vincent ou à l'Association des traumatismes crâniens (Brain injury association) seraient appréciés. Vous pouvez envoyer vos messages de conoléance à l'adresse internet www.honneur-memoires.com

LES FAMILLES Levesque Whalen ont le regret de vous annoncer le décès de

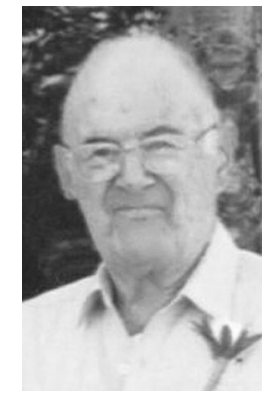


MICHAEL JAMES WHALEN

est décédé subitement le 21 février 2005. Il était le fils de Robert Whalen et de Pearl Smith et l'époux bien-aimé de Lina. Outre sa conjointe et ses parents, il laisse dans le deuil sa soeur Catherine (Dale Saunders); ses 3 filleuls: Olivia, Stéphanie et Johanne; ses belles-soeurs: Diane (Léon Simard), Sylvie (Denis Guay), Mireille (Roger Lapointe) et Suzanne; ses beaux-frères: Serge (Lise Ostigny), Yves et Gilles (Diane Truchon) ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Il fut prédécédé par sa soeur Karen Anne (Jim Billard); son frère Douglas John et son beau-frère Jean Tremblay. Les visites auront lieu au Funérarium Beauchamp, ce samedi le 26 février 2005 à compter de 10h. Un service en présence des cendres sera célébré le même jour en l'église St-François-de-Sales, 799 rue Jacques Cartier, Gatineau, à 13h. En mémoire de Michael, des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient grandement appréciés. La direction des funérailles a été confiée au:

Funérarium Beauchamp
Membre du Réseau Dignité
105 boul. Gréber
Gatineau, QC
Tél: 819-561-1969
funeraireb@videotron.ca

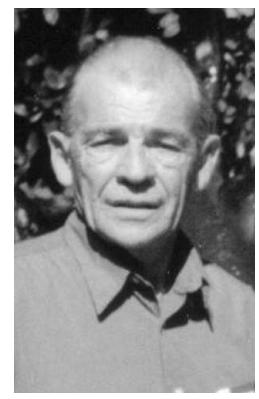
REMERCIEMENTS



RÉAL RICHER

Les membres de sa famille désirent exprimer leur reconnaissance à tous ceux qui leur ont apporté leur soutien de quelque façon que ce soit dans leur difficile épreuve. Que chaque personne concernée considère ces remerciements comme lui étant personnellement adressés.

LA FAMILLE LAROCHE a le regret de vous annoncer le décès de



M. LUCIEN LAROCHE

décédé le 21 février 2005, à l'âge de 67 ans. Il était le fils de feu Edward Laroche et de feu Valéda Mainville. Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Rita Leblanc; ses enfants: Jacques (Sandra Lavoy), Nicole (Louis Kirouac), Monique (Paul Bray) et Michel (Nanci Stone), ainsi que ses petits-enfants: Kristopher-Michael, Stéphane, Mathieu, Zachary, Christine, Chanelle, Christopher et Chelsea; ses frères et soeurs: Roger, Fernand, Raymond, Claire, Irène, Noëlla, Denise et Pierrette. Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Une messe commémorative sera célébrée le mardi 1er mars, en l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Vanier, 435, ch. Montréal, à 10h30. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10h. Des dons au Centre de santé Elisabeth-Bruyère seraient appréciés. Pour de plus amples renseignements, contactez la **MAISON FUNÉRAIRE RACINE, ROBERT & GAUTHIER** au 613-241-3680. Pour vos messages de condoléances par courriel: r-r-g@telus.net ou par télécopieur: 613-241-9245.

REMERCIEMENTS

M. Olivier Longtin

Les membres de la famille Longtin désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Olivier Longtin, survenu le 30 janvier 2005, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

LA FAMILLE POTHIER
a le regret de vous annoncer le décès de

MME THÉRÈSE-ANITA POTHIER

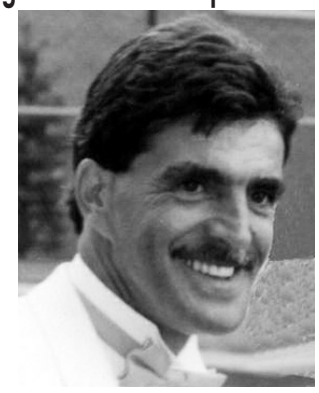
À la Résidence St-Patrick d'Ottawa, est décédée le 10 février 2005, à l'âge de 82 ans et 6 mois, Thérèse-Anita Pothier, originaire de Saint-Simon-de-Bagot, fille de feu Donat Pothier et de feu Rosalie Cabana. Elle laisse dans le deuil ses soeurs Madeleine (André Massé), Pierrette (Peter Arnn) et Andrée (Jacques Filtreau); ses frères Fernand (Janine) et Denis (Patricia). Elle sera exposée à la maison funéraire **RACINE, ROBERT ET GAUTHIER**, 180, chemin de Montréal, Ottawa, le lundi 28 février 2005, de 12h30 à 14h30. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 15h, en l'église Saint-Jean-Baptiste, 96, rue Empress, Ottawa. Des remerciements sont adressés au personnel du premier étage de la Résidence St-Patrick d'Ottawa, du Manoir St-Joseph, aux dévouées infirmières de l'Ordre de Victoria (V.O.N) et aux préposées aux soins du Centre d'accès aux soins communautaires d'Ottawa-Carleton. Un don peut être fait à sa mémoire sous la forme d'offrandes de messes aux Pères Dominicains, 96, rue Empress, Ottawa, ON, K1R 7G3, à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation des maladies du coeur.

AVIS DE DECES

SOEUR JOSEPH GABRIEL
S.S.C.J
1914-2005
MME LUCIENNE PROULX

est née le 1er novembre 1914 à Wrightville, décédée le 17 février 2005 en Angleterre. Elle était la fille de feu Tharis Proulx et de Annie Vaillant. Elle est entrée dans la communauté des Soeurs du Sacré-Coeur le 5 septembre 1930. De 1936 à 1943 elle souffre de la tuberculose et dès 1940 elle est alitée et ankylosée. Les médecins la condamnent. Le 18 juillet 1943 elle guérit miraculeusement. Après avoir réappris à marcher, elle aide à la maison et à l'école Déchènes. De 1944 à 1949 elle enseigne à Marionville. De 1949 à 1954 elle est directrice de l'école St-Albert et ensuite de St-Isidore. Elle est maîtresse des novices au Texas et ensuite en Angleterre de 1954 à 1971. En 1971 elle oeuvre en Irlande du Nord à la maison des retraites. De 1972 à 1975 elle se dévoue à Esker en Irlande du Sud. De 1975 à 1979 elle oeuvre à Belfast et ensuite elle retourne à Whetstone, Londres. Elle laisse dans le deuil les religieuses de la communauté, son frère George-Emile (Berthe), ses soeurs: Soeur Gertrude S.S.C.J. et Marthe Legault (feu Jean). L'ont précédée: Eliane Laurin (feu Osias), Simonne, Alexandre, Jean-Louis, Adrienne et Georgette. Elle laisse aussi de nombreux neveux et nièces qui l'ont tant aimée. Ses funérailles ont eu lieu en Angleterre le 25 février 2005, là ou elle a vécu dans la paix et dans la joie les 25 dernières années de sa vie religieuse.

LA FAMILLE FOURNIER
a le regret de vous faire part du décès de



ROGER FOURNIER

décédé le 24 février 2005 au CHVO de Hull, à l'âge de 54 ans. Il laisse dans le deuil sa mère Claire Villeneuve (feu Roger Fournier); son épouse Madeleine Jemus; ses fils Steve et Sylvain Charbonneau (Sandra Lepage); sa petite-fille Cassandra Lepage; ses soeurs Hélène (Jean-Louis Lagacé), Louise (Jacques Lagacé), Diane (Arthur Howe), Jocelyne (Jean-Guy Lacelle) et Lucie (Michel Morin) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, cousin(e)s, neveux, nièces et ami(e)s. L'ont prédécédé: ses frères Richard et Michel.

La célébration de prières aura lieu en la salle cérémoniale de la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS,** située au 95, boul. Cité-des-Jeunes, à Hull, le mardi 1er mars, à 11h. La famille recevra les condoléances à compter de 10h30.

Des dons à la société canadienne du cancer seraient appréciés. La famille désire remercier tout le personnel du CHVO de Hull, spécialement le Dr Michel Gagnon pour tous les bons soins prodigués. Pour renseignements, tél.: 778-2425, télécopieur: 778-2426, cfam@cfo.coop.

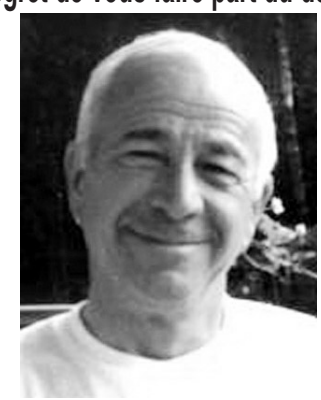
LA FAMILLE FORTIN
a le regret de vous annoncer le décès de

MME ROLLANDE FORTIN
(née Bélanger)

décédée le 23 février 2005, à l'âge de 70 ans. Elle était la fille de feu Émile Bélanger et de feu Cécile Ouellette et l'épouse bien-aimée de Léandre Fortin. Elle laisse dans le deuil ses filles: Doreen Fortin et Diane Fortin (Christian Brousseau); ses petits-enfants: James, Melissa, Jonathan et Sarah; ses frères: Pierre et Benoît; ses soeurs: Bernadette, Madeleine, Marie-Anna, Rachelle, Laurette, Gertrude, Rita, Marie-Berthe, Ghislaine, Monique et Huguette, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et ami(e)s. Elle fut prédécédée par son frère Joseph-Émile. Les visites auront lieu au **Funérarium Beauchamp** le dimanche 27 février de 14h à 17h et de 19h à 22h, ainsi que lundi à compter de 9h. **Un service religieux sera célébré le lundi 28 février 2005 à 11h, en l'église St-Raymond, 35, boul. St-Raymond, secteur Hull.** En mémoire de Rollande, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient grandement appréciés. La direction des funérailles a été confiée au:

FUNÉRARIUM BEAUCHAMP
Membre du Réseau Dignité
271, boul. St-Joseph
Gatineau (secteur Hull)
Tél.: 770-1300
funeraireb@videotron.ca

LA FAMILLE RIOUX
a le regret de vous faire part du décès de



MONSIEUR JEAN-GUY RIOUX

Décédé le 22 février, entouré de sa famille, à l'aube de ses 73 ans, suite à un courageux combat contre la maladie. Il laisse dans le deuil son épouse Ines de Crombrugghe, ses enfants: Francine, Jean, Gilles (Joanne Faucher), Martine (Shawn Moore) ainsi que ses petits-enfants: Corine, Chanel, Geneviève, Alexandre et Gabrielle. Prédécédé par ses parents, Joseph Rioux et Germaine Leblanc, son épouse en premières noces Madeleine Michaud et son beau-père Albert de Crombrugghe. Il laisse également dans le deuil sa belle-mère Madame Albert de Crombrugghe; ses frères et soeurs: Jeannine (Romuald Bélanger), Ghislaine (Robert St-Gelais), Pierrette (feu Richard Monette), Yvette (Yvon Gervais), Ghislain (Suzon Bernard), Bernard (Hélène Lefèbvre) et Claire (Hector Proulx); ses beaux-frères et belles-soeurs: Alain (feu Madeleine Mercure), Marie-Noël (feu Beaudoin Goethals), Gontran (Annette Fournier), Françoise (Peter Withfield) et Laurent (Mireille Francoeur), ainsi que de nombreux neveux, nièces et amis. L'a aussi prédécédé un beau-frère, Joss. Il fût à l'emploi de la Cie A. Bruce Benson Pools Ltd au delà de 45 ans.

VISITES: le dimanche 27 février de 19h à 22h à **LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS,** 95 boul. Cité-des-Jeunes, Gatineau (secteur Hull).

SERVICE RELIGIEUX: le lundi 28 février à 13h, à l'église Notre-Dame de la Guadeloupe, 30 rue St-Onge, Gatineau (secteur Hull).
Pour renseignements: 819-778-2425 télécopieur: 778-2426 ou cfam@cfo.coop

DONS: à la Société canadienne du cancer, 50C boul. St-Raymond, bureau 207, Gatineau, QC, J8Y 1R7 ou tout autre organisme de charité de votre choix.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.
R.O.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.
R.O.

Les arrangements préalables, quelle belle attention *pour ses proches...*

Jusqu'à **60** *mois sans intérêt*

Coopérative funéraire de l'Outaouais

www.cfo.coop

Une maison funéraire bien de chez nous
Hull - Gatineau - Thurso ***568-2425***

tel-aide outaouais

La souffrance peut s'exprimer par des mots, des pleurs et aussi par des silences.
Peu importe comment vous exprimez vos émotions, nous savons y faire place à Tel-Aide Outaouais.

741-6433
www.tel-aide-outaouais.org

160203-G24111

LES FAMILLES DENEAULT ET MOREAU
ont le regret de vous annoncer le décès de

MADAME SUZANNE MOREAU

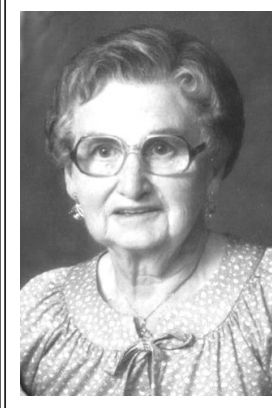
C'est avec un immense regret que les familles Deneault et Moreau vous font part du décès de Mme Suzanne Moreau (née Deneault), de Gatineau, décédée le lundi 21 février 2005, à l'âge de 65 ans. Elle était l'épouse bien-aimée de Raymond Moreau, la fille de Mme Estelle Deneault et de feu Léo Deneault. Outre son époux et sa mère, elle laisse dans le deuil ses deux filles: Sylvie (Paul Osmond) et Louise (Michel Vanier), ainsi que son petit-fils adoré Isaac. Lui survivent également ses frères et soeurs: Jean-Marc (Francine Bidal), Lise, Dr Jocelyn Deneault (Madeleine De Bellefeuille), Francine (Jacques Turcotte), Gisèle (feu l'Honorable Jean-Jacques Fleury), Jacques (Louise Gale), Nicole (Pierre Widmer), Claire (Serge Plouffe), Lucie (Charles Waddell), ainsi que de nombreux neveux et nièces. Le service religieux aura lieu en l'église Notre-Dame-de-Lourdes (Vanier) 435, ch. Montréal, Ottawa, le lundi 28 février 2005 à 10h30.
La famille sera présente à l'église 30 minutes avant la messe afin de recevoir les condoléances. Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés. Les arrangements funéraires ont été confiés à la **MAISON FUNÉRAIRE ST-LAURENT DE HULSE, PLAYFAIR ET McGARRY**. Pour de plus amples renseignements, composez le 613-748-1200, pour vos messages de condoléances: www.mcgarryfamily.ca.

LA FAMILLE BÉDARD
a le regret de vous faire part du décès de

MONSIEUR EDWARD "EDDY" BÉDARD

décédé entouré de sa famille le mercredi 23 février 2005, à l'âge de 64 ans. Il était le fils de feu René Bédard et de feu Jeanne Liboiron. Il était l'époux bien-aimé de Madeleine Éliane (née Dumouchel). Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Chantal (Geoffrey Pilkington), Lucie Colborne (Ken), Daniel Villeneuve (Stéphane Parent) et Anne Papineau (Jean); ses petits-enfants: Marie-Lynn, Johnathan, Dominick, Erik, Mathieu et Alex; son frère Larry (Cécile). Il manquera énormément à sa famille et à ses nombreux amis. On se souviendra de lui à travers des gestes affectueux qu'il avait à l'égard de tous ceux qu'il rencontrait. La famille recevra parents et amis à la **MAISON FUNÉRAIRE ST-LAUENT DE HULSE, PLAYFAIR ET McGARRY**, 1,200, ch. Ogilvie, angle promenade Aviation, le lundi 28 février de 19h à 21h et le mardi 1er mars de 14h à 16h et de 19h à 21h. La célébration eucharistique aura lieu en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, 435, ch. Montréal, Ottawa, le mercredi 2 mars à 10h30. Des dons afin d'appuyer les enfants autistiques et leurs familles à: Enfants en péril, 235, rue Donald, Ottawa, Ontario, K1K 1N1 (613)741-8255, seraient appréciés. Un sincère remerciement au Centre de longue durée Montfort pour ses bons soins exceptionnels. Pour vos messages de condoléances: www.mcgarryfamily.ca. Pour de plus amples renseignements, composez (613)748-1200.

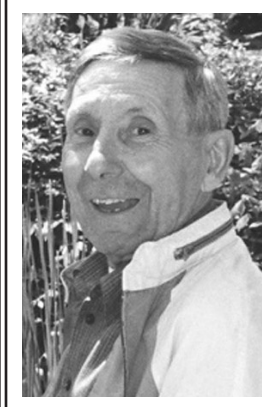
REMERCIEMENTS



ROLLANDE PILON
née St-Pierre
Les membres de sa famille désirent exprimer leur reconnaissance à tous ceux qui leur ont apporté leur soutien de quelque façon que ce soit dans leur difficile épreuve. Que chaque personne concernée considère ces remerciements comme lui étant personnellement adressés.

La famille Pilon

REMERCIEMENTS



ALBERT DALLAIRE
Vous avez partagé notre deuil, nos émotions et nos peines, le 23 décembre dernier, par des paroles encourageantes, une poignée de main chaleureuse, une étreinte réconfortante, une union de prières et de pensées. Vous nous avez fait parvenir une carte de sympathie, une offrande de messe, un don, un message ou un coup de fil. Annie et Marc, ainsi que toute la famille en sont très reconnaissants et tiennent à vous remercier pour chacun de vos gestes d'amitié et de générosité. MERCI!

REMERCIEMENTS

SIMONNE SARRAZIN
Les membres de la famille Sarrazin désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Simone, survenu le 10 janvier 2005, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons au CHSLD de Papineau ou assistance aux funérailles. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

LA FAMILLE POIRIER
a le regret de vous faire part du décès de

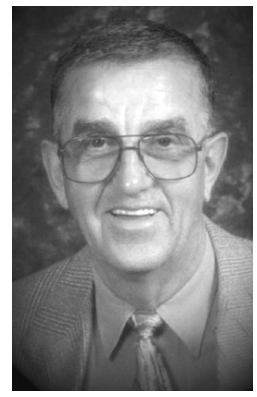
MADAME CÉCILE POIRIER
née Emmell

décédée subitement à sa résidence le mardi 22 février 2005, à l'âge de 83 ans. Elle était l'épouse bien-aimée de Rolland Poirier. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Diane Clément; son fils John Poirier; ses petits-enfants: Régine Clément (Jean-Sébastien Dorais), Martine Clément, Brendan et Brianna Poirier. Elle fut prédécédée par 1 frère, Raymond Emmell (Simone). Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. La célébration eucharistique aura lieu en l'église St-Gabriel, 55, rue Appleford, Ottawa, le lundi 28 février 2005 à 11h30. Les arrangements funéraires ont été confiés à la **MAISON FUNÉRAIRE ST-LAURENT DE HULSE, PLAYFAIR ET McGARRY.** Pour de plus amples renseignements, composez (613)748-1200. Pour vos messages de condoléances: www.mcgarryfamily.ca.

REMERCIEMENTS

RHÉAL (RAY) SARAZIN
Les membres de la famille Sarazin désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Rhéal Sarazin, survenu le 16 février 2005, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, messages de condoléances, dons, visites au salon ou assistance aux funérailles. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

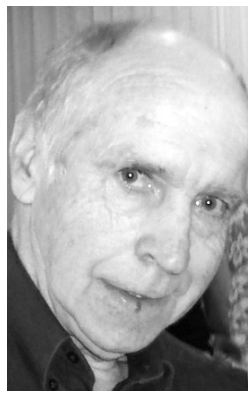


ANICET ARCAND
Les membres de la famille Arcand désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Anicet, survenu le 9 janvier 2005, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

LUC BERCIER
1956 - 2005
Les membres de la famille Bercier désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Luc, survenu le 10 janvier 2005, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, messages de condoléances, dons ou assistance aux funérailles. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENT



M. JEAN-GUY MATTE
"Il y a des mots qui touchent
et des geste qui parlent."
À tous ceux et celles qui ont su comprendre notre souffrance et adoucir notre peine lors du décès de Jean-Guy, soit par des visites au salon, assistance aux funérailles, prières, offrandes de messes ou dons. Nous, les membres de la famille, tenons à vous exprimer notre reconnaissance.
La sympathie témoignée a été et demeure un grand réconfort pendant les moments difficiles que nous traversons.
Son épouse, ses enfants, ses
petits-enfants et ses frères

LeDroit
offre ses condoléances aux familles éprouvées par la perte d'un être cher.

EN MÉMOIRE DE

ALBERT BERCIER
17 février 1978

YVONNE BOURBONNAIS
26 février 2004

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église St-Jean-l'Évangéliste de Thurso à 16h le 26 février 2005.

De la famille
Maria, Fernande, Robert et Joanne (fille de Gérard)

REMERCIEMENTS

M. MICHEL LAFRANCE

Les membres de la famille Lafrance désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Michel, survenu le 30 janvier 2005, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, messages de condoléances, dons, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

Funérailles

LUNDI

DESROSIERS - Mme Micheline
Le service funèbre sera célébré à 11h à l'Église de la Guadeloupe, située au 30 rue St-Onge à Gatineau (secteur Hull).

FORTIN - Mme Rollande
Départ du Funérarium Beauchamp, 271, boul. St-Joseph, Gatineau (secteur Hull), pour service religieux à 11h, en l'église St-Raymond, 35, boul. St-Raymond, secteur Hull.

LAPOINTE - Mme Sylvie
Le service religieux en présence des cendres sera célébré à 11h, en l'église St-François-de-Sales, 799 Jacques-Cartier, Gatineau.

MOREAU - Mme Suzanne
Le service religieux sera célébré à 10h30, en l'église Notre-Dame-de-Lourdes (Vanier) 435, ch. Montréal, Ottawa.

POIRIER - Mme Cécile
La célébration eucharistique sera célébrée à 11h30, en l'église St-Gabriel, 55, rue Appleford, Ottawa.

POTHIER - Thérèse-Anita
Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 180, chemin de Montréal, Ottawa, pour les funérailles à 15h, en l'église Saint-Jean-Baptise, 96, rue Empresse, Ottawa.

REMERCIEMENTS

Laurette Maisonneuve
(née Martin)

Suite au décès de Laurette Maisonneuve (née Martin) le 11 février dernier, la famille (enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants, conjoints et conjointes) souhaite remercier du fond du coeur ceux et celles qui nous ont manifesté leur sympathie, leur encouragement et leur amitié en ce temps pénible. Nous avons été profondément touchés par vos messages et votre délicatesse et vous prions d'agréer notre profonde reconnaissance. Prière d'accepter cet avis à titre de remerciement personnel.

REMERCIEMENTS

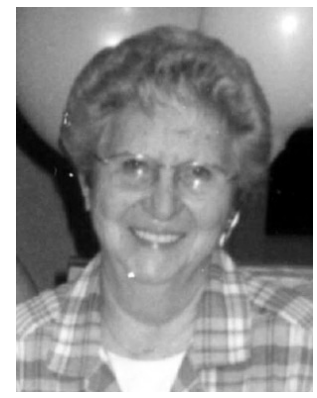
MADAME COLOMBE CHAPMAN (NÉE SAUVÉ)
décédée le 7 février 2005

Vous avez partagé notre deuil,
nos émotions, notre peine,
par des paroles encourageantes,
une poignée de main chaleureuse,
une étreinte réconfortante,
une union de prière et de pensée...

Vous nous avez fait parvenir
une carte de sympathie,
une offrande de messe, un don,
un message, un coup de fil...
Vous avez rendu, à notre chère Colombe,
une dernière visite à l'église...

Nous avons été profondément touchés
par vos témoignages et votre délicatesse
et nous vous en sommes très reconnaissants.
Nous vous prions d'agréer l'expression
de notre gratitude en considérant
ces remerciements comme personnels.
Sa fille Georgette, ses petits-enfants et sa soeur Blanche

1er ANNIVERSAIRE



YVONNE BÉLECQUE-TESSIER

Il y a déjà un an que tu fermais doucement tes beaux yeux bleus. Malgré notre déchirement, notre douleur s'est alors faire discrète, comme tu le souhaitais. Seule la pensée de la fin de tes souffrances nous a aidé à surmonter ce vide laissé par ton départ. Pourtant, tu nous manques tellement. Que de fois, nous aimerions te faire part de nos joies, de nos peines... mais malgré tout, nous sommes persuadés que tu jettes toujours un coup d'oeil sur nous! Continue d'être notre ange gardien.

Ton époux, tes enfants et conjoint(e)s, et tes petits-enfants
Nous invitons parents et ami(e)s à se joindre à nous pour une messe anniversaire le dimanche 27 février 2005 à 11h en l'église Ste-Rose-de-Lima. Merci à tous ceux et celles qui se joindront à la famille pour cette célébration.

Avez-vous mangé
Coeur atout
aujourd'hui
?

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC
Nous sommes tous visés.
Tél.: 1 888 473-4636
(819) 771-8595

REMERCIEMENTS

COLETTE LONGVAL-GAGNÉ

Les membres de sa famille désirent exprimer leur reconnaissance à tous ceux qui leur ont apporté leur soutien de quelque façon que ce soit dans leur difficile épreuve. Que chaque personne concernée considère ces remerciements comme lui étant personnellement adressés.

REMERCIEMENTS

MME CLAIRE PLOUFFE NÉE LACHAPELLE

Les membres de la famille Plouffe désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Claire, survenu le 22 janvier 2005, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons ou assistance aux funérailles. Que chaque personne concernée considère ces remerciements comme lui étant personnellement adressés.

Vous avez des questions sur les arrangements funéraires préalables ou la crémation?

www.mcgarryfamily.ca

Visitez notre site web pour des renseignements précis en toute confidentialité.

Hulse, Playfair & McGarry

Brian McGarry C.D.G. Propriétaire
Sharon McGarry Présidente Propriétaire
Donald Renaud Directeur Chapelle St-Laurent Directeur de funérailles
233-1143

En 2005, nous célébrons notre 80e anniversaire

EN MÉMOIRE DE

LOUISE ROCHON CARLE

Chère épouse et mère adorable,

Un an aujourd'hui, le 25 février, que tu as quitté notre monde pour le repos éternel.

Se souvenir de toi c'est facile, mais s'habituer à ton absence c'est toujours très difficile. Malgré le mal à accepter ton départ, notre plus grande consolation est de savoir que tu ne souffres plus et qu'un jour, nous serons de nouveau ensemble.

De là-haut, aide-nous à traverser la douleur de la séparation en nous accordant le courage de continuer.

Nous nous souvenons de tes souffrances et nous pleurons. Ton sourire, ta douceur, tes gestes et tous les autres moments heureux sont aussi gravés dans notre mémoire. Nous savons que ces moments ne s'effaceront jamais et cela représente une consolation pour nous. Le temps pourra s'enfuir mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu étais.

Le reflet de ta présence illumine toujours notre demeure, si vide sans toi qui savais si bien la remplir de gaieté. Daigne accorder la paix et le courage à notre petite famille qui reste la tienne.

Jean-Pierre, Sylvain, Édith, Josée, Nathalie et tes sept petits-enfants

Une messe commémorative sera célébrée le 27 février 2005 à 9h30, en l'église St-Gabriel de Bouchette.

IN MEMORIAM

ROBERT J. BIRON

À la douce mémoire d'un cher père et grand-papa bien-aimé. Déjà trente ans ont passé depuis que tu nous as quittés. Tu nous manques énormément.

Pauline, Bernard, Jason
et Brett

5e ANNIVERSAIRE

YVON BOURGOIN
1925 - 2000

Seules les années peuvent alléger un peu la tristesse que ton départ a laissé dans nos coeurs. Notre consolation c'est l'espérance de te revoir un jour. Accorde la paix et le courage à ta petite famille qui t'aime.

Ton épouse, tes enfants,
tes petits-enfants et
arrière-petits-enfants

5e ANNIVERSAIRE

ROBERT LALONDE

Il y a cinq (5) ans que tu nous as quittés. Chaque jour nous pensons à toi et nous savons que tu veilles sur nous. Tu nous manques beaucoup. Continue de nous guider et de veiller sur nous. Nous ne gardons que de bons souvenirs de toi.

Ton épouse, tes enfants et tes petits-enfants, conjoint(e)s.

1er ANNIVERSAIRE

LUCIEN LADOUCEUR
décédé le 27 février 2004

Trop aimé pour être oublié. Nous t'aimerons toujours.

Ton épouse Laura, tes
enfants et leur famille

EN MÉMOIRE DE

René "Trésor" Charette

Dix-sept longues années se sont écoulées depuis ton départ et notre peine est toujours profonde. Veille sur nous tous comme tu l'as toujours fait.

Ton épouse Doralice et
tes enfants

Une messe sera célébrée le 27 février 2005, à 9h, au couvent Ste-Marie de Ste-Rose.

1er ANNIVERSAIRE

RENÉE BEAUSOLEIL

Chère Renée, même si tu n'es plus là, ta présence se fait toujours sentir dans nos coeurs et nos pensées.

Ta joie de vivre, ton courage et ta dignité sont pour nous la lumière de ton âme.

Merci pour la force que tu nous envoies à chaque jour.

Nous t'embrassons très fort.
Protège-nous!
De nous tous qui t'aimons,

Pascal, maman et papa
Famille et amis

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

T.P.

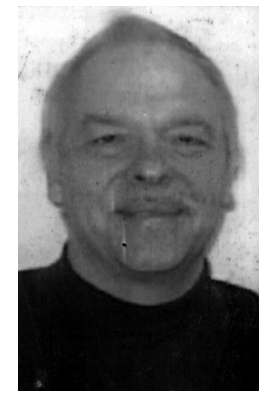
13e ANNIVERSAIRE

Colette Albert Lacroix

décédée le 28 février 1992. Tu as laissé un grand vide dans nos vies mais tu es toujours vivante dans nos pensées.

Ton époux Rhéal et ta fille Louise

2e ANNIVERSAIRE

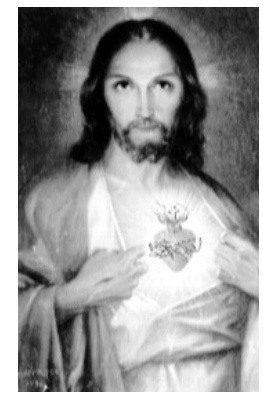


GEORGES GALAND

À la douce mémoire de Georges, qui nous a quittés le 27 février 2003. Deux longues années se sont écoulées depuis ton départ. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous. Ton souvenir reste toujours vivace et nous accompagne partout où nous allons.

Ton épouse, tes enfants,
tes proches et tes ami(e)s

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

G.S.

1er ANNIVERSAIRE

M. ANDRÉ COLLIN

Déjà un an que tu nous as quittés pour un monde meilleur. Tu es souvent dans nos pensées et toujours dans nos coeurs. Nous savons que de là-haut tu veilles sur nous tous. Nous t'aimons.

Ton épouse Denise
et tes enfants

Diabète
la nouvelle
ÉPIDÉMIE

RÉAGISSEZ MAINTENANT !

Diabète Québec

Renseignements
et dons :

1.800.361.3504
www.diabete.qc.ca

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

R.O.

Les SPORTS

NFL : Rice et Law sont libérés

Jerry Rice a été libéré par les Seahawks de Seattle, hier, ce qui pourrait mettre un point final à la carrière du meilleur receveur dans l'histoire de la NFL.

Associated **Press**
KIRKLAND, Washington

L'annonce de la nouvelle a été faite au moyen d'un laconique communiqué émis par l'équipe, qui a obtenu les services du vétéran de 42 ans des Raiders d'Oakland lors d'une transaction complétée la saison dernière.

Rice occupe le premier rang dans les annales de la NFL aux chapitres des réceptions (1549), des verges gagnées (22895) et des touchés par la passe (197). Dans chacune de ces trois catégories, il est bien loin devant son plus proche poursuivant. Il est aussi le meneur pour le nombre total de touchés avec 207, 32 de plus qu'Emmitt Smith, qui a annoncé qu'il prenait sa retraite plus tôt au cours du mois.

Après l'élimination des Seahawks aux mains des Rams de St. Louis, le mois dernier, Rice avait indiqué qu'il désirait encore jouer.

« J'ai encore l'impression qu'il reste du football en moi, beaucoup de football en moi », avait-il affirmé.

Il reste toutefois à voir si une équipe se montrera intéressée à embaucher un joueur de 42 ans, même si celui-ci a remporté trois fois le Super Bowl avec les 49ers de San Francisco.

Law

De leur côté, à Foxboro, les Patriots de la Nouvelle-Angleterre ont annoncé qu'ils ont libéré le demi de coin Ty Law afin de respecter le plafond salarial.

Law, qui a aidé les Patriots à remporter le Super Bowl deux fois mais a dû assister à leur troisième triomphe des lignes de côté à cause d'une fracture au pied, devait recevoir un salaire de 12,5 millions $ US la saison prochaine.

Vétéran de 10 saisons avec quatre présences au match du Pro Bowl, Law détient les records d'équipe des Patriots aux chapitres des interceptions (36) et des touchés marqués à la suite d'interceptions (six). Law, qui est âgé de 31 ans.

À Charlotte, les Panthers de la Caroline ont libéré le receveur étoile Muhsin Muhammad. Ils n'ont pu renégocier un contrat qui lui aurait valu un salaire de 12 millions $ la saison prochaine, ainsi qu'un boni de 10 millions $ le 1er mars.

ASSOCIATED PRESS

Tiger Woods (à gauche) félicite Nick O'Hern, qui vient de l'éliminer au Accenture Match Play Championship.

Match Play : Woods et Singh sont éliminés

Le règne de deux ans de Tiger Woods au Accenture Match Play Championship a pris fin abruptement en matinée, vendredi. Et pour Vijay Singh, la semaine à La Costa n'a pas été différente des précédentes.

Associated **Press**
CARLSBAD SPRINGS, Cal.

Les deux joueurs les mieux classés ont été éliminés dans ce tournoi pour le moins imprévisible. Woods, qui avait remporté 13 matches d'affilée, un record, a tiré de l'arrière sur Nick O'Hern tôt dans le match. Il n'a jamais été en mesure de combler son retard par la suite. Ses derniers espoirs de victoire se sont évanouis lorsqu'il a envoyé sa balle dans une fosse de sable en bordure du 17e vert. L'Australien n'a donné aucune chance à son rival, y allant d'un coup roulé de 25 pieds pour le birdie. O'Hern a gagné son match 3 et 1.

« Nick a fait ce qu'il devait faire sur les verts, a commenté Woods. De mon côté, j'ai tout raté. »

Singh n'avait jamais atteint le troisième tour de ce tournoi qui réunit les 64 meilleurs golfeurs au monde. Encore une fois, il aura échoué. Le Fidjien a pris les devants face à Jay Haas au sixième trou, une normale-4, lorsque son coup de départ de 332 verges a atteint le vert. Par la suite, son fer droit a refusé de collaborer, ce qui a permis au vétéran de 51 ans de l'emporter 3 et 2. O'Hern est le deuxième Australien à éliminer Woods dans ce tournoi. Il y a trois ans, Peter O'Malley, alors classé 64e, avait surpris Woods dès le premier tour.

Woods a ensuite remporté 13 matches d'affilée, une série qui lui a permis d'enlever l'épreuve à deux reprises. Mais vendredi, il n'a jamais été en mesure de répliquer aux attaques d'O'Hern, particulièrement brillant en bordure des verts.

O'Hern s'est donné une avance de deux trous grâce à un coup roulé de 10 pieds au deuxième trou, et un autre de six pieds au cinquième trou. De son côté, Woods a éprouvé sa part de difficultés sur les verts spongieux de La Costa. Il a raté un coup roulé de trois pieds au troisième trou, puis un autre de cinq pieds au cinquième trou. Et chaque fois qu'il a eu l'occasion de rejoindre son rival, la balle a refusé de tomber dans le trou.

O'Hern a pu affronter Woods après avoir difficilement disposé de Charles Howell III au premier trou supplémentaire, jeudi.

Wittenberg sur le circuit canadien

Presse **Canadienne**
EUSTIS, Floride

L'un des plus beaux espoirs du golf va prendre part au circuit canadien de golf cette année après la conclusion de l'un des deux tournois de qualifications.

Casey Wittenberg, de Memphis, au Tennessee, a mérité le droit de jouer au circuit canadien après avoir remis une dernière carte de 70, deux coups sous la normale du parcours Black Bear Golf Club, hier. Wittenberg et Tiger Woods sont les seuls joueurs à avoir été classés « meilleur golfeur amateur aux États-Unis » avant même leur entrée à l'université.

Le golfeur de 20 ans a présenté un cumulatif de 283, cinq coups sous la normale, pour terminer au troisième rang ex aequo avec trois autres golfeurs. Chris Cureton, de McKinney, au Texas, a terminé premier à 277, un coup devant Scott McNeil, de Calgary.

McNeil est un des trois Canadiens à avoir mérité sa carte, les autres étant Glenn Collins, de Winnipeg, et Danny Sahl, d'Edmonton.

Marc Savard, des Thrashers d'Atlanta, n'a pas faire mieux que 77, hier. Il a conclu les quatre rondes du tournoi à 312 coups, soit 24 coups au-dessus du par.

Simard comprend mal sa 41e place à San Sicario

La skieuse Geneviève Simard comprenait mal avoir terminé aussi loin qu'en 41e place du super-G de la Coupe du monde de San Sicario. Emily Brydon a été la meilleure Canadienne, classée 18e.

Presse **Canadienne**
SAN SICARIO, Italie

L'épreuve a été facilement remportée par la Suédoise Anja Paerson, championne mondiale de la spécialité, qui a devancé sa plus proche poursuivante, l'Italienne Isolde Kostner, par 57 centièmes de seconde. Elle mérite ainsi sa première médaille d'or dans cette discipline sur le circuit de la Coupe du monde en plus d'accentuer son avance en tête du classement général de la Coupe du monde.

L'Autrichienne Michaela Dorfmeister a mis la main sur le bronze grâce à un temps et pris la tête du classement du super-G de la Coupe du monde devant sa compatriote Renate Goetschl, qui a dû se contenter de la septième place hier.

Pas de grosses erreurs

« Je n'ai pas fait de grosses erreurs, a affirmé Simard, surprise de son résultat. Je n'avais peut-être pas la bonne ligne. Je n'ai pas encore discuté avec mes entraîneurs. Honnêtement, je ne sais pas ce qui s'est passé parce que j'ai eu quand même de bonnes sensations en descendant. Mon ski était peut-être trop délicat, trop beau, trop sous contrôle. Je pensais que j'avais une manche correcte.

L'athlète de Val-Morin a participé à son dernier super G de la saison en Coupe du monde, terminant 32e au classement de la discipline.

« Je ne me suis pas qualifiée pour la finale. Je suis certainement un peu déçue de ça mais bon, c'est la vie ! Cette année, ça n'a pas bien fonctionné dans cette discipline. Il va falloir que je change des trucs l'année prochaine pour que ça fonctionne. »

Chez les autres Canadiennes, Kelly Vanderbeek a pris la 24e place, devant Allison Forsyth, 27e, et Sherry Lawrence, 63e.

La saison de Simard en Coupe du monde se terminera par la finale du slalom géant, où elle est actuellement classée sixième, le 13 mars, à Lenzerheide, en Suisse. La skieuse de 24 ans visera alors un top 10 et croit en ses chances de podium. D'ici là, elle entend prendre un peu de repos.

« Je vais visiter des amis, skier un peu et prendre ça relax. »

Brydon, Lawrence et Vanderbeek seront pour leur part de la descente aujourd'hui toujours à San Sicario.

ASSOCIATED PRESS

Anja Paerson file vers la victoire et sa première médaille d'or en Super-G.

Ski nordique : le Canada obtient son meilleur résultat à vie

Presse **Canadienne** et AP
OBERSTDORF, Allemagne

Devon Kershaw, de Sudbury, et George Grey, de la Colombie-Britannique, ont procuré au Canada son meilleur résultat à vie dans un relais de sprint de ski de fond en prenant une surprenante sixième place aux Championnats du monde de ski nordique.

Beckie Scott et Sare Renner, médaillée de bronze plus tôt cette semaine, sur lesquelles ont misait beaucoup, ont terminé au deuxième rang de leur demi-finale mais reculé en 10e place à l'issue de la finale.

La Norvège l'a emporté tant chez les hommes que chez les dames, devançant l'Allemagne et la République tchèque dans le premier cas, la Finlande et la Russie dans le second.

Kershaw et Grey ont été devancés par l'Italie et la France.

Gareth Sine, le premier médaillé canadien aux Championnats mondiaux de ski junior

Presse **Canadienne**
BARDONECCHIA, Italie

Une semaine après la médaille de bronze du Gaspésien François Bourque, Gareth Sine, de Calgary, a procuré une médaille d'argent au Canada sur la scène du ski international.

Sine a terminé à égalité avec le Slovène Rok Perko à l'issue du super-G des Championnats mondiaux de ski junior, à seulement cinq centièmes de seconde du vainqueur, l'Autrichien Michael Gmeiner.

La Montréalaise Sophie Splawinski a été la meilleure chez les dames hier en terminant 18e du slalom, devant Marie-Pier Préfontaine, de St-Sauveur, 26e. Deux autres Québécoises, Anna Goodman et Brigitte Acton, étaient respectivement cinquième et huitième après la première manche mais ont chacune enfourché une barrière et chuté dans la deuxième.

Stefan Guay s'est classé 20e du super-G, et Louis-Pierre Hélie, 49e.

Membre de l'équipe provinciale de l'Alberta, Hines a été le premier à dévaler la piste de Bardonecchia. Il a déclaré avoir aimé partir en premier parce qu'il ne savait pas à quoi s'attendre et n'avait donc pas à se préoccuper.

De très grandes aspirations

« C'est le début de la carrière de Gareth. Il a de très grandes aspirations. Il a montré beaucoup de potentiel mais ce résultat est monumental », a indiqué Chris Mosead, l'entraîneur albertain qui a été réveillé par l'appel de son élève à cinq heures du matin : « Je lui avait dit d'appeler à n'importe quelle heure s'il finissait parmi les trois premiers. Quand le téléphone a sonné si tôt ce matin, J'ai quasiment fait une crise cardiaque. »

« J'ai attaqué où je pouvais, j'ai été plus prudent quand il le fallait et j'ai tenu le coup jusqu'à la fin », a résumé Sine pour expliquer son succès.

Trois autres Canadiens étaient de la partie hier. Robbie Dixon a fini 41e du super-G et, chez les dames, Shona Rubens a complété le slalom au 28e rang tandis que Kristen Tarchuk n'a pu compléter.

LAH

Association de l'Est

Section Atlantique

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Manchester	55	36	13	3	3	188	121	78
Hartford	57	36	17	2	2	155	117	76
Worcester	58	31	22	3	2	150	151	67
Providence	58	29	20	3	6	162	146	67
Lowell	54	30	18	1	5	166	137	66
Portland	55	22	25	3	5	118	168	52
Springfield	56	17	34	2	3	114	185	39

Section Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Philadelphie	55	32	17	2	4	151	126	70
Binghamton	**58**	**31**	**19**	**4**	**4**	**187**	**160**	**70**
Norfolk	56	32	19	1	4	142	127	69
Wilkes-Barre	55	28	16	5	6	171	150	67
Hershey	57	30	26	1	0	146	163	61
Bridgeport	53	24	27	1	1	121	147	50
Albany	55	18	27	5	5	135	174	46

Association de l'Ouest

Section Nord

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Rochester	58	40	10	3	5	171	126	88
Manitoba	56	34	15	1	6	171	139	75
St. John's	57	32	22	0	3	167	159	67
Edmonton	54	26	18	4	6	137	133	62
Syracuse	57	26	24	4	3	141	152	59
Hamilton	**57**	**23**	**23**	**6**	**5**	**148**	**156**	**57**
Cleveland	56	23	27	1	5	137	163	52

Section Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Milwaukee	59	35	17	3	4	186	149	77
Chicago	56	31	19	4	2	170	157	68
Cincinnati	58	30	24	1	3	147	150	64
Houston	53	25	21	4	3	137	132	57
Grand Rapids	53	26	25	1	1	127	131	54
San Antonio	60	23	31	2	4	127	170	52
Utah	54	15	36	0	3	102	185	33

Note : Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

Calendrier - LAH

Jeudi 24 février
Manitoba 3 Syracuse 5
San Antonio 1 Worcester 3

Vendredi 25 février
Rochester 4 **Hamilton 2**
Binghamton 5 Albany 3
Bridgeport 2 Hartford 1 (P)
Hershey 1 Philadelphie 4
Portland 0 Providence 5
Norfolk 3 Worcester 1
Milwaukee 2 Grand Rapids 4
Lowell 2 Springfield 4
Houston 2 Cincinnati 3

Samedi 26 février
Manitoba à **Hamilton**, 19h
Wilkes-Barre à Hershey, 19h
Norfolk à Springfield, 19h
Portland à Providence, 19h05.
Manchester à Hartford, 19h05
Bridgeport à Albany, 19h30
San Antonio à Grand Rapids, 19h30
Houston à Cincinnati, 19h35
Utah à Chicago, 20h
St. John's à Milwaukee, 20h30
Cleveland à Edmonton, 21h

Dimanche 27 février
Cleveland à Edmonton, 14h
St. John's à Chicago, 16h
Norfolk à Lowell, 16h
Portland à Bridgeport, 16h05
Manchester à Providence, 16h05
Albany à Hershey, 17h
Houston à San Antonio, 17h
Grand Rapids à Cincinnati, 17h05
Wilkes-Barre à Philadelphie, 17h05
Syracuse à Rochester, 18h05

Mardi 1er mars
Edmonton à Cleveland, 19h
Portland à Springfield, 19h
Worcester à Manchester, 19h05

Mercredi 2 mars
Lowell à Albany, 19h
St. John's à Grand Rapids, 19h
Norfolk à **Binghamton**, 19h05
Manchester à Hartford, 19h05
Bridgeport à Philadelphie, 19h05
Utah à Chicago, 20h
San Antonio à Houston, 20h05

Jeudi 3 mars
Worcester à Portland, 19h05
Houston à San Antonio, 20h

LHJMQ

Section Ouest

	Mj	G	D	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Shawinigan	61	29	20	10	2	175	156	70
Rouyn-Noranda	61	25	21	10	5	224	215	65
Gatineau	**64**	**28**	**28**	**5**	**3**	**195**	**224**	**65**
Drummondville	59	23	24	7	5	179	179	58
Victoriaville	60	23	29	4	4	162	211	54
Val-d'Or	61	18	32	9	2	159	206	47

Section Est

	Mj	G	D	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Q-Chicoutimi	61	37	15	5	4	235	181	83
Q-Rimouski	62	38	17	4	3	283	211	83
Québec	62	32	21	5	4	233	182	73
Lewiston	61	28	25	8	0	191	187	64
Baie-Comeau	61	20	33	4	4	175	248	48

Section Atlantique

	Mj	G	D	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Q-Halifax	60	37	13	8	2	215	151	84
Q-Moncton	63	34	21	6	2	193	156	76
Cap-Breton	62	28	25	6	3	185	177	65
I.-P.-E.	59	22	32	5	0	171	221	49
Acadie-Bathurst	59	15	35	6	3	136	205	39

Q-Qualifié en vue des séries éliminatoires

Classement général

		Mj	Pts
1.	***Q*-MS-**Halifax	60	84
2.	***Q*-MS-**Chicoutimi	61	83
3.	**MS-**Shawinigan	61	70
4.	***Q*-**Rimouski	62	83
5.	***Q*-**Moncton	63	76
6	Québec	62	73
7.	Rouyn-Noranda	61	65
8.	Cap-Breton	62	65
9.	**Gatineau**	**64**	**65**
10.	Lewiston	61	64
11.	Drummondville	59	58
12.	Victoriaville	60	54
13.	I.-P.-E.	59	49
14.	Baie-Comeau	61	48
15.	Val-d'Or	61	47
16.	Acadie-Bathurst	59	39

Note : Les meneurs de chaque section (MS) sont considérés 1er, 2e et 3e au classement général. Les 13 premiers participeront aux séries éliminatoires.

Calendrier - LHJMQ

Jeudi 24 février
Moncton 1 Rouyn-Noranda 2

Vendredi 25 février
Gatineau 2 Rimouski 3 (P)
Drummondville 1 Halifax 6
Victoriaville 1 Cap-Breton 2 (P)
Chicoutimi 2 Québec 3 (P)
I.-P.-E. 6 Rouyn-Noranda 2
Moncton 4 Val-d'Or 1
Lewiston 3 Shawinigan 3

Samedi 26 février
Drummondville à A.Bathurst, 18h
Victoriaville à Halifax, 18h
Québec à Baie-Comeau, 19h
I.-P.-E. à Val-d'Or, 19h30

Dimanche 27 février
Chicoutimi à Shawinigan, 16h
Moncton à Lewiston, 16h
I.-P.-E. à Rouyn-Noranda, 16h
Victoriaville à A.-Bathurst, 18h

Mardi 1er mars
Halifax au Cap-Breton, 18h30
I.-P.-E. à Val-d'Or, 19h30
Shawinigan à Drummondville, 19h30

Mercredi 2 mars
Lewiston à Acadie-Bathurst, 18h30
Rimouski à Victoriaville, 19h30

Jeudi 3 mars
Rimouski à Chicoutimi, 19h30

Vendredi 4 mars
Acadie-Bathurst à Halifax, 19h
Moncton à I.-P.-E., 19h
Lewiston au Cap-Breton, 19h30
Québec à Chicoutimi, 19h30
Rimouski à Baie-Comeau, 19h30
Victoriaville à Rouyn-Noranda, 19h30
Gatineau à Shawinigan, 19h35
Drummondville à Val-d'Or, 20h

Meneurs - LHJMQ

	Mj	B	A	Pts
Crosby, Sidney Rim	54	56	81	137
Boisclair, Maxime Chi.	61	47	49	96
Pouliot, Marc-A. Rim	62	36	57	93
Desharnais, David Chi	61	29	62	91
Roussin, Dany Rim	61	43	45	88
Lascek, Stanislav Chi	46	16	66	82
Bourret, Alex Lew.	55	27	50	77
Picard, Alexandre Lew	57	35	41	76
Hennessy, Josh Qué	60	32	42	74
Dupuis, Philippe Rou	54	32	41	73
Scalzo fils, Mario Rim.	59	22	51	73
Tifu, Yannick Rou	61	24	48	72

LHO

Association de l'Est

Section Est

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Peterborough	59	29	18	8	4	207	192	70
Ottawa	**58**	**28**	**23**	**6**	**1**	**200**	**177**	**63**
Belleville	58	26	24	5	3	151	172	60
Kingston	57	25	25	4	3	188	196	57
Oshawa	58	13	41	3	1	146	239	30

Section Centrale

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Brampton	59	29	20	8	2	189	171	68
Mississauga	58	27	19	11	1	178	152	66
Sudbury	60	27	23	4	6	180	171	64
Barrie	57	26	21	8	2	185	177	62
Toronto	58	26	25	5	2	150	172	59

Association de l'Ouest

Section Ouest

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Q-S.S. Marie	59	26	24	8	1	170	166	61
Q-Plymouth	58	26	24	5	3	177	171	60
Windsor	60	22	26	6	6	193	225	56
Saginaw	59	17	36	2	4	132	221	40
Sarnia	60	14	36	6	4	138	200	38

Section Centre-Ouest

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Q-London	58	51	5	2	0	255	111	104
Q-Owen Sound	58	36	13	6	3	213	159	81
Q-Kitchener	58	29	17	8	4	203	165	70
Q-Erie	57	26	20	6	5	158	164	63
Guelph	57	20	27	9	1	144	157	50

Q-Qualifié en vue des séries éliminatoires

Calendrier - LHO

Mercredi 23 février
Kitchener 0 Owen Sound 5
Plymouth 3 Saginaw 1
Sarnia 4 Sault Ste. Marie 1

Jeudi 24 février
Belleville 3 Peterborough 4
London 7 Windsor 3
Toronto 7 Barrie 7

Vendredi 25 février
Ottawa 2 Mississauga 6
Guelph 3 Sudbury 2 (P)
Kitchener 1 Sault Ste. Marie 4
Owen Sound 3 Brampton 6
Peterborough 1 Kingston 0
Windsor 2 Plymouth 7
Belleville 4 Oshawa 3

Samedi 26 février
Kitchener à Saginaw, 19h
Oshawa à Peterborough, 19h
Toronto à Belleville, 19h15
Ottawa à Erie, 19h30
Kingston à Barrie, 19h30
London à Plymouth, 19h30
Mississauga à Owen Sound, 19h30

Dimanche 27 février
Ottawa à Brampton, 14h
Mississauga à Toronto, 14h
Saginaw à Windsor, 14h
Barrie à Oshawa, 14h
Plymouth à Erie, 18h
Guelph à Sault Ste. Marie, 19h

Meneurs - LHO

(sans les matches d'hier)

	Mj	B	A	Pts
Perry, Corey Lon	52	39	66	105
Hunter, Dylan Lon	58	28	58	86
Richardson, Brad OS	57	40	44	84
McGrath, Evan Kit	57	23	53	76
Schremp, Rob Lon	53	33	42	75
Ryan, Bobby OS	51	29	46	75
O'Sullivan, Patrick Mis	46	27	47	74
Bolland, David Lon	57	32	39	71
Platt, Geoff Eri	57	39	30	69
Hisey, Rob Bar	55	23	46	69
Reddox, Liam Pet	58	28	40	68

Meneurs - LHOuest

(sans les matches d'hier)

	Mj	B	A	Pts
Fehr, Eric Bra	59	48	40	88
Stone, Ryan Bra	58	29	53	82
Yellow Horn, Colton Let.	61	32	47	79
Brulé, Gilbert Van	59	34	41	75
Filewich, Jonathan Let.	61	37	34	71
Konsodara, Tim Bra	60	25	46	71
Keller, Ryan Sas	62	38	31	69
McArdle, Kenndal MJ	59	34	34	68
Meyer, Stefan MH	56	31	36	67
MacArthur, Clarke MH.	46	28	37	65
Dawes, Nigel Koo	53	41	23	64

LHOuest

Association de l'Est

Section Est

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Q-Brandon	60	35	19	5	1	202	172	76
Q-Saskatoon	62	33	19	5	5	210	182	76
Q-Prince Albert	61	24	28	5	4	148	167	57
Moose Jaw	61	12	39	9	1	163	247	34
Regina	61	11	41	3	6	132	239	31

Section Centrale

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Q-Lethbridge	61	33	15	12	1	170	141	79
Q-Medicine Hat	59	35	19	3	2	198	125	75
Calgary	63	31	21	8	3	182	160	73
Red Deer	61	31	22	4	4	172	166	70
Swift Current	60	19	33	6	2	118	180	46

Association de l'Ouest

Section Colombie-Britannique

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Q-Kootenay	62	41	13	6	2	190	117	90
Q-Kelowna	62	37	12	11	2	186	121	87
Vancouver	61	30	25	3	3	181	173	66
Kamloops	62	23	31	6	2	142	183	54
Prince George	62	22	36	3	1	131	196	48

Section États-Unis

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Seattle	59	36	20	1	2	169	120	75
Everett	60	28	23	7	2	140	125	65
Portland	60	27	25	4	4	171	177	62
Spokane	59	21	28	8	2	170	184	52
Tri-City	60	22	30	5	3	145	165	52

Q-Qualifié en vue des séries éliminatoires

Calendrier - LHOuest

Mercredi 23 février
Regina 3 Brandon 7
Swift Current 1 Saskatoon 3
Moose Jaw 1 Calgary 5
Seattle 3 Kelowna 4 (P)
Tri-City 1 Vancouver 2
Kootenay 6 Prince George 2

Vendredi 25 février
Prince Albert 0 Saskatoon 2 (en 3e)
Regina 1 Brandon 1 (en 3e)
Red Deer 2 Calgary 1 (en 2e)
Moose Jaw 1 Lethbridge 2 (en 2e)
Swift Current 0 Medicine Hat 0 (en 2e)
Seattle 0 Kamloops 0 (en 1ère)
Portland 0 Spokane 0 (en 1ère)
Everett 0 Tri-City 0 (en 1ère)
Kootenay 0 Prince George 0 (en 1ère)
Kelowna 0 Vancouver 0 (en 1ère)

Samedi 26 février
Saskatoon à Prince Albert, 20h30
Medicine Hat à Swift Current, 20h30
Moose Jaw à Red Deer, 21h30
Prince George à Kamloops, 22h
Kootenay à Kelowna, 22h
Tri-City à Spokane, 22h
Portland à Seattle, 22h05
Vancouver à Everett, 22h05

Dimanche 27 février
Brandon à Regina, 15h
Calgary à Lethbridge, 16h
Moose Jaw à Medicine Hat, 20h
Tri-City à Everett, 20h05
Spokane à Seattle, 20h05

Hockey

Ligue midget AAA du Québec

Séries éliminatoires

Section CCM

Demi-finales de section (4 de 7)

L.-L.-L. c. Amos

Jeudi 24 février
L.-L.-L. 4 Amos 6

Vendredi 25 février
L.-L.-L. 2 Amos 9
(Amos mène la série 2-0)

Dimanche 27 février
Amos à L.-L.-L., 13h30

Lundi 28 février
Amos à L.-L.-L., 19h30

Gatineau c. C.C.-Lemoyne

Mercredi 23 février
Gatineau 3 C.C.-Lemoyne 5

Vendredi 25 février
C.C.-Lemoyne 3 **Gatineau 5**
(La série est égale 1-1)

Dimanche 27 février
Gatineau au C.C.-Lemoyne, 19h30

Lundi 28 février
C.C.-Lemoyne c. **Gatineau**, 19h30

Section Reebok

Demi-finales de section (4 de 7)

Jonquière c. Magog

Mercredi 23 février
Jonquière 2 Magog 9

Jeudi 24 février
Jonquière 3 Magog 4 (3P)
(Magog mène la série 2-0)

Dimanche 27 février
Magog à Jonquière, 19h

Lundi 28 février
Magog à Jonquière, 19h

Lévis c. C.A.-Girouard

Mercredi 23 février
Lévis 0 C.A.-Girouard 6

Jeudi 24 février
C.A.-Girouard 1 Lévis 4
(La série est égale 1-1)

Dimanche 27 février
Lévis au C.A-Girouard, 14h

Lundi 28 février
C.A.-Girouard à Lévis , 19h30

Ligue centrale junior A de l'Ontario

Section Robinson

	Mj	G	D	N	Dp	Bp	Bc	P
Cornwall	52	32	15	3	2	216	162	69
Hawkesbury	50	23	19	3	6	199	174	55
Gloucester	51	23	22	1	5	176	180	52
Cumberland	52	22	26	2	2	167	203	48
Ottawa	52	16	24	4	8	149	212	44

Section Yzerman

	Mj	G	D	N	Dp	Bp	Bc	P
Nepean	53	39	10	2	2	212	122	82
Pembroke	53	34	13	5	1	218	160	74
Brockville	50	31	9	8	2	192	133	72
Kanata	51	33	25	5	7	158	202	40
Smiths Falls.	51	7	39	1	4	140	278	19

Calendrier des matches

Jeudi 24 février
Ottawa 3 Gloucester 4
Pembroke 2 Cornwall 5

Vendredi 25 février
Gloucester 3 Hawkesbury 10
Cornwall 3 Smiths Falls 4
Kanata à Brockville (nd)

Samedi 26 février
Cumberland à Ottawa, 19h

Dimanche 27 février
Kanata à Nepean, 14h30
Brockville à Pembroke, 19h
Cornwall à Cumberland, 19h
Ottawa à Hawkesbury, 19h

Ligue sénior provinciale AA

Classement

	Mj	G	D	Dp	Df	Bp	Bc	P
Louiseville	25	17	5	1	2	122	93	37
Cornwall	**26**	**16**	**10**	**0**	**0**	**117**	**101**	**28**
Saint-Jean	25	15	9	1	0	132	103	29
Soulanges	21	13	6	1	1	86	80	28
St-Tite	25	9	13	3	0	108	130	21
St-Boniface	24	7	16	1	0	100	140	15

Calendrier des matches

Jeudi 24 février
Soulanges à Saint-Jean (nd)

Vendredi 25 février
Louiseville à Saint-Jean (nd)
Cornwall à St-Boniface (nd)
St-Tite à Soulanges (nd)

Samedi 26 février
St-Boniface à **Cornwall**, 19h30

Ligue junior B de l'Est ontarien

Séries éliminatoires

Section Rideau

Demi-finales de section (4 de 7)

Westport c. Grenville Sud

Vendredi 25 février
Grenville Sud 4 Westport 6
(Westport mène la série 3-1)

Samedi 26 février
Westport à Grenville Sud, 20h15

Gananoque c. Brockville

Mercredi 23 février
Brockville 4 Gananoque 5
(La série est égale 2-2)

Samedi 26 février
Gananoque à Brockville, 19h15

Dimanche 27 février
Brockville à Gananoque, 19h45

Section St-Laurent

Demi-finales de section (4 de 7)

Winchester c. Kemptville

Mercredi 23 février
Winchester 3 Kemptville 5

Vendredi 25 février
Kemptville à Winchester (nd)
(Kemptville mène la série 3-0)

Char-Lan c. Alexandria

Vendredi 25 février
Char-Lan 1 Alexandria 5
(Alexandria gagne la série 4-1)

Section Metro

Demi-finales de section (4 de 7)

Metcalfe c. Ottawa Sud

Mardi 22 février
Metcalfe 3 Ottawa Sud 4
(Ottawa Sud gagne la série 4-1)

Clarence c. Ottawa Ouest

Jeudi 24 février
Clarence 3 Ottawa Ouest 6
(Ottawa Ouest mène la série 3-0)

Dimanche 27 février
Ottawa Ouest à Clarence, 14h15

Lundi 28 février
SN-Clarence à Ottawa Ouest, 19h30

Mardi 1er mars
SN-Ottawa Ouest à Clarence, 20h15

Section Valley

Demi-finales de section (4 de 7)

Carleton Place c. Shawville

Mardi 22 février
Shawville 3 Carleton Place 4 (P)

Mercredi 23 février
Carleton Place 4 Shawville 2

Vendredi 25 février
Shawville à Carleton Place (nd)
(Carleton Place mène la série 3-0)

Dimanche 27 février
SN-Carleton Place à Shawville, 19h

Hockey universitaire masculin

Séries éliminatoires - Ontario

Association de l'Est

Quarts de finale (2 de 3)

RMC c. UQTR

Mercredi 23 février
UQTR 5 RMC 2
(UQTR mène la série 1-0)

Samedi 26 février
RMC à UQTR, 13h30

Ottawa c. Concordia

Mercredi 23 février
Ottawa 5 Concordia 2
(Ottawa mène la série 1-0)

Samedi 26 février
Concordia à **Ottawa**, 14h

Dimanche 27 février
SN-Ottawa à Concordia, 15h
SN-Si nécessaire

Association de l'Ouest

Quarts de finale (2 de 3)

Guelph c. Lakehead

Mercredi 23 février
Lakehead 4 Guelph 3

Vendredi 25 février
Guelph à Lakehead (nd)
(Lakehead mène la série 1-0)

Laurier c. Waterloo

Mercredi 23 février
Laurier 3 Waterloo 2

Vendredi 25 février
Waterloo 2 Laurier 1
(La série est égale 1-1)

Samedi 26 février
Laurier à Waterloo, 19h30
SN-Si nécessaire

Ligue junior C de l'Est ontarien

Séries éliminatoires

Quarts de finale (4 de 7)

Maxville c. Embrun

Vendredi 25 février
Maxville 1 Embrun 5
(Embrun mène la série 1-0)

Dimanche 27 février
Embrun à Maxville, 20h

Vankleek Hill c. St-Isidore

Dimanche 27 février
Vankleek Hill à St-Isidore, 20h

Mercredi 2 mars
Vankleek Hill à St-Isidore, 19h30

Ottawa Est c. Rockland

Vendredi 25 février
Rockland 6 Ottawa Est 5 (P)
(Rockland mène la série 1-0)

Dimanche 27 février
Ottawa Est à Rockland, 19h30

Mercredi 2 mars
Ottawa Est à Rockland, 19h30

Boxe

Série Budweiser

Carte officielle du gala de boxe de la série Budweiser qui sera présenté cet après-midi au Casino du Lac-Leamy:

Lourds, 10 rounds
Patrice L'Heureux (14-0-1, 7 K.-O.) de Shawinigan, Québec contre Steve Pannell (33-8-0, 27 K.-O.) de Salem, Virginie.

Championnat nord-américain (NABF) des Super Légers, 12 rounds
Hermann Ngoudjo (8-0-0, 7 K.-O.) de Montréal, Québec contre Eloy Rojas (40-4-2, 28 K.-O.) de Caracas, Vénézuela

Super mi-moyens, six rounds
Sébastien Demers (5-0-0, 3 K.-O.) de Saint-Hyacinthe, Québec contre Presente Bito (11-8-3, 9 K.-O) de Sucre, Vénézuela

Super moyens, quatre rounds
Martin Desjardins (2-3-1, 2 K.-O.) de Maniwaki, Québec contre Jason St. Louis (2-3-1, 2 K.-O.) de Red Deer, Alberta

Lourds, quatre rounds
Claudio Rasco (3-1-0, 1 K.-O.) de Toronto, Ontario contre Larry Robinson (3-0-0, 3 K.-O.) de Philadelphie, Pennsylvanie

Moyens, six rounds
Walid Smichet (8-1-1, 6 K.-O.) de Saint-Eustache, Québec contre Darnell Boone (4-0-0, 2 K.-O.) de Youngstown, Ohio

Mi-moyens, quatre rounds
Victor Lupo (3-0-1, 2 K.-O.) de Toronto, Ontario contre Joseph Gomez (4-0-0, 1 K.-O.) de Bloomfield, Colorado

Rendements

Olympiques de Gatineau

	B	A	P	Pé
11. Guillaume Labrecque	22	47	69	52
55. Petr Pohl	27	32	59	16
44. David Krejci	21	37	58	25
19. Olivier Labelle	18	32	50	121
7. Sam Roberts	16	34	50	76
8. Francis Wathier	14	18	32	87
25. Cam Fergus	12	15	27	24
22. Keven Petit	13	11	24	100
10. Brett Morrison	7	14	21	6
18. Nick Fugère	8	11	19	153
26. Geoff Walker	10	5	15	27
20. Luke Pelham	4	10	14	86
12. Scott Brophy	3	10	13	25
4. Martin Fréchette	3	9	12	99
9. Nicolas Ranger	1	11	12	21
27. Ryan Graham	6	4	10	66
6. Pierre-Luc Lessard	3	5	8	9
23. Maxime Rousseau	3	3	6	222
5. Jonathan Carrier	2	3	5	36
14. Francis Gagnon	0	2	2	23
2. Bryan Wilson	0	2	2	10
21. David Strarenky	0	2	2	158

Gardiens

	Min	Bc	Bl	Moy
31. David Tremblay	2524	134	0	3,19
30. Olivier Laliberté	1032	63	1	3,66
35. Ryley Whitlock	315	21	0	3,99

67's d'Ottawa

	B	A	P	Pé
9. Chris Hulit	25	35	60	53
19. Jakub Petruzalek	20	35	55	52
27. Julian Talbot	24	30	54	40
25. Mark Mancari	26	23	49	78
17. Bryan Bickell	21	27	48	93
28. Brad Bonello	20	28	48	110
83. Lukas Kaspar	17	28	45	34
77. Derek Joslin	6	21	27	31
4. Will Colbert	5	22	27	55
44. Jamie VanderVeeken	8	17	25	70
6. Brad Staubitz	5	16	21	163
24. Jeremy Akeson	10	9	19	48
88. Jamie McGinn	4	9	13	29
3. Nick Van Herpt	2	10	12	57
85. Elgin Reid	1	9	10	64
22. Robbie Lawrance	3	6	9	19
71. Arron Alphonso	3	5	8	50
2. Brodie Beard	0	6	6	25
21. Pat Ouellette	1	3	4	15
5. David Jarram	0	3	3	99
8. Matt Lahey	1	0	1	13

Gardiens

	Min	Bc	Bl	Moy
30. D. Battochio	1714	83	2	2,91
45. Matt Spezza	599	30	0	3,01
1. A. Guadagnolo	1633	88	0	3,23

Intrépide de Gatineau

Séries éliminatoires

	B	A	P	Pé
18. Olivier Donovan	5	6	11	4
11. François Lebeau	4	3	7	6
12. Nick Pitsikoulis	3	4	7	2
9. Simon Danis-Pépin	3	4	7	9
27. Eddy M.-Whalen	3	3	5	6
28. Nicolas Morin	1	3	4	6
22. Neil Chabot	1	3	4	2
4. Maxime Malette	1	3	4	6
25. Guillaume Mailloux	2	1	3	6
16. Maxim L.-Parent	1	2	3	8
2. Carl Brisson	1	2	3	4
10. Scott McClintock	0	3	3	0
7. Kyle Stanley	1	1	2	2
5. J.-F. Losier	0	2	2	2
21. Pierre-Luc Lacombe	0	2	2	2
19. Alexandre Gagnon	1	0	1	0
8. Philippe Lalonde	1	0	1	4
24. Marc Myre	0	1	1	0
6. Patrick Lafleur	0	0	0	0

Gardiens

	Min	Bc	Bl	Moy
31. Maxim Gougeon	300	9	2	1,80
1. Harry Hurst	0	0	0	0,00

Sommaire de hockey

LHJMQ

Remparts 3 Saguenéens 2 (P)

Première période

1. Québec, Joey Ryan (4) (Andricopoulos, Radulov) 9:02 (an)
2. Chicoutimi, Francis Lemieux (28) (Boisclair, Desharnais) 10:33

Pénalités — N. Marcotte Chi 3:44, J. Bélanger Chi 8:26, E. Shaw Qué 12:40, J. Hennessy Qué 15:05, F. Lemieux Chi 18:48.

Deuxième période

13. Chicoutimi, Francis Paul (10) (Blanchard) 18:48

Pénalités — M. Boisclair Chi 4:20, S. Courcelles Qué 8:54, M. Boisclair Chi 12:49, M. Melanson Qué 14:02.

Troisième période

4. Québec, Gennady Churilov (9) (M. Melanson).....12:21

Pénalités — S. Lascek Chi 1:23, M. Melanson Qué 7:03.

Prolongation

5. Québec, Josh Hennessy (32) (Veilleux, Radulov).....3:14

Pénalité - Aucune

Tirs au but

Chicoutimi	7	12	8	3	—	30
Chicoutimi	6	11	14	6	—	37

Gardiens — Chicoutimi, Alexandre Vincent (23-10-3); Québec, Maxime Joyal (25-16-4).

Avantages numériques — Chicoutimi: 0 en 5; Québec: 1 en 6.

Arbitre — Richard Forest.

Juges de lignes — Serge Parent et Harold Dorvil.

Assistance - 9319.

Ski alpin

Coupe du monde de ski alpin féminin

Résultats de vendredi en super G à la Coupe du monde de ski alpin féminin:

Résultats de l'épreuve de super G

1. Anja Paerson, Suède, une minute et 31.85 secondes; 2. Isolde Kostner, Italie, 1:32.42; 3. Michaela Dorfmeister, Autriche, et Tina Maze, Slovénie, 1:32.50; 5. Hilde Gerg, Allemagne, et Janica Kostelic, Croatie, 1:32.51; 7. Renate Goetschl, Autriche, 1:32.54; 8. Silvia Berger, Autriche, 1:32.72; 9. Ingrid Jacquemod, France, et Katja Wirth, Autriche, 1:32.73; 11. Sylviane Berthod, Suisse, 1:32.80, et Elisabeth Goergl, Autriche, 1:32.80; 13. Lindsey Kildow, E.-U., 1:32.82; 14. Martina Ertl, Allemagne, 1:32.87; 15. Bryna McCarty, E.-U., 1:32.91; 16. Lucia Recchia, Italie, 1:32.92; 17. Elena Fanchini, Italie, 1:32.95; **18. Emily Brydon, Fernie, C.-B., 1:32.98;** 19. Andrea Fischbacher, Autriche, 1:33.02; 20. Brigitte Obermoser, Autriche, 1:33.12; 21. Carolina Ruiz-Castillo, Espagne, 1:33.32; 22. Magda Mattel, France, 1:33.46, et Martina Lechner, Autriche, 1:33.46; **24. Kelly Vanderbeek, Kitchener, Ont., 1:33.62;** 25. Urska Rabic, Slovénie, 1:33.70; 26. Julia Mancuso, E.-U., 1:33.73; **27. Allison Forsyth, Nanaimo, C.-B., 1:33.78**.

Classement général de la Coupe du monde

1. Anja Paerson, Suède, 1,061 points; 2. Janica Kostelic, Croatie, 998; 3. Michaela Dorfmeister, Autriche, 916; 4. Tanja Poutiainen, Finlande, 909; 5. Renate Goetschl, Autriche, 906

Golf

Championnat Match-play

Tournoi de la PGA disputé à Carlsbad, Californie.

Résultats

Deuxième tour

Phil Mickelson (3) bat Angel Cabrera (30), 4 et 3.
Retief Goosen (4) bat Fred Couples (36), 1.
Sergio Garcia (6) bat Jerry Kelly (38), 19 trous.
Stewart Cink (8) bat Tom Lehman (40), 2 et 1.
Davis Love III (9) bat Lee Westwood (24), 7 et 6.
Adam Scott (11) bat David Howell (43), 2 et 1.
David Toms (14) bat Mark Hensby (46), 2.
Chris DiMarco (16) bat John Daly (48), 4 et 3.
Luke Donald (18) bat Kenny Perry (15), 1.
Tchad Campbell (20) bat Miguel Angel Jimenez (13), 24 trous.
Nick O'Hern (31) bat Tiger Woods (2), 3 et 1.
Jay Haas (33) bat Vijay Singh (1), 3 et 2.
Rory Sabbatini (39) bat Padraig Harrington (7), 3 et 1.
Ian Poulter (42) bat Stuart Appleby (10), 6 et 5.
Robert Allenby (44) bat Graeme McDowell (53), 1.
Kirk Triplett (60) bat Craig Parry (37), 5 et 4.

Troisième tour

Retief Goosen (4) bat Tchad Campbell (20), 19 trous.
Stewart Cink (8) bat Davis Love III (9), 20 trous.
Adam Scott (11) bat Sergio Garcia (6), 4 et 3.
David Toms (14) bat Phil Mickelson (3), 4 et 2.
Chris DiMarco (16) bat Jay Haas (33), 2 et 1.
Nick O'Hern (31) bat Luke Donald (18), 5 et 4.
Ian Poulter (42) bat Rory Sabbatini (39), 1.
Robert Allenby (44) bat Kirk Triplett (60), 2 et 1.

Tournoi national

43e Tournoi national de Buckingham

Du 21 février au 6 mars 2005 au Centre Sportif de Buckingham

Jeudi 24 février

17. Extrême d'Aylmer 1 Barons de Gatineau 6 (Atome B)
18. Loups de La Pêche 7 Bastions de Blainville 0 (Midget B)
19. Rockets d'Aylmer 2 Stars de Buckingham 3 (Pee-Wee B)
20. Cougars de Lakeshore 0 Chevaliers de Gatineau 4 (Bantam B)
21. Léopards de Lakeshore 1 Remparts de Gatineau 8 (Bantam B)
22. Cougars de Gatineau 5 Blitx de Verdun 0 (Midget B)
23. Hawks de Hawkesbury 4 Flames de St-Donat 1 (Midget B)
24. Prédateurs de Valleyfield 2 Castors de Buckingham 4 (Pee-Wee B)
25. Océanique de l'Île-Perrot 2 Castors de Buckingham 9 (Bantam B)
26. Blues d'Orléans 2 Voisins de Papineau 3 (Midget CC)
27. Ambassadeurs de Gatineau 2 Voyageurs de Papineau 2 (Midget CC)

Vendredi 25 février

28. Loups de La Pêche 5 Prédateurs de Valleyfield 0 (Pee-Wee B)
29. Barons de Gatineau 2 Océanique de l' Île Perrot 3 (Bantam B)
30. Festivals de Hull 6 Cougars de Lakeshore 2 (Bantam B)
31. Remparts de Gatineau 3 Islanders de l'Île Perrot 1 (Bantam B)
32. Albatros de Trois-Rivières 5 Draveurs de Gatineau 2 (Bantam B)
33. Chevaliers de Gatineau 1 Comètes de Châteauguay 5 (Midget B)
34. Blitz de Verdun 4 Draveurs du Pontiac 7 (Midget B)
35. Éperviers de Hull 2 Cyclones de Masson-Angers 4 (Atome B)
36. Flames de St-Donat 7 Castors de Buckingham 0 (Midget B)
37. Seigneurs de Soulages 2 Loups de La Pêche 2 (Midget B)
38. Caisse Pop de Val-d'Or 2 Voyageurs de Papineau 7 (Midget CC)
10. Ambassadeurs de Gatineau 4 Blues d'Orléans 0 (Midget CC)

Samedi 26 février

39. Cyclones de Masson-Angers c. Castors de Buckingham, 8h (Atome B)
40. Barons de Gatineau c. Chevaliers de Gatineau, 9h (Atome B)
41. Caisse Pop de Val-d'Or c. Olympiques de Hull, 10h (Midget CC)
42. Islanders de l'Île Perrot c. Léopards de Lakeshore, 11h (Bantam B)
43. Frontaliers de Hull c. Albatros de Trois-Rivières, 12h (Bantam B)
44. Bastion de Blainville c. Seigneurs de Soulanges, 13h (Midget B)
45. Comètes de Châteauguay c. Sharks de Masson-Angers, 14h (Midget B) Ouverture officielle à 15h
46. Voyageurs de Papineau c. Voisins de Papineau, 15h30 (Midget CC)
47. Caisse Pop de Val-d'Or c. Blues d'Orléans, 16h45 (Midget CC)
48. Rockland Nation C c. Castors de Buckingham, 18h (Pee-Wee B)
49. Loups de La Pêche c. Stars de Buckingham, 19h15 (Pee-Wee B)
50. Castors de Buckingham c. Remparts de Gatineau, 20h30 (Bantam B)

Golf

Classique Chrysler

Tournoi de la PGA disputé à Tucson, Arizona.

2e parcours

Mark Calcavecchia	64-65 —129
Billy Mayfair	63-67 —130
Geoff Ogilvy	65-66 —131
Lucas Glover	64-67 —131
Gavin Coles	66-65 —131
Doug Barron	66-66 —132
Esteban Toledo	65-67 —132
Kevin Sutherland	69-63 —132
Joe Ogilvie	66-66 —132
Steve Stricker	64-68 —132
Brent Geiberger	67-66 —133
Kevin Na	67-66 —133
Danny Briggs	69-64 —133
David Frost	67-67 —134
Jason Allred	67-67 —134
Tom Scherrer	67-67 —134
Darron Stiles	64-70 —134
Dicky Pride	68-67 —135
Mario Tiziani	63-72 —135
Craig Bowden	70-65 —135
Kevin Stadler	67-68 —135
Todd Fischer	68-67 —135
Arron Oberholser	66-69 —135
Bob Estes	68-67 —135
Tag Ridings	68-68 —136
Brian Gay	67-69 —136
Carl Paulson	69-67 —136
Scott Gutschewski	69-67 —136
Ben Portie	68-68 —136
Dan Forsman	69-68 —137
Bob Tway	70-67 —137
Ryuji Imada	69-68 —137
Arjun Atwal	67-70 —137
Omar Uresti	69-68 —137
Carlos Franco	65-72 —137
John Rollins	68-69 —137
Jose Maria Olazabal	68-69 —137
Corey Pavin	68-69 —137
Canadiens	
Glen Hnatiuk	72-68 —140
David Hearn	70-71 —141

Tournoi de Nouvelle-Zélande

Tournoi du circuit Nationwide disputé en Nouvelle-Zélande.

2e parcours

Peter O'Malley	66-68 —134
Jarrod Lyle	67-67 —134
Jeff Gove	67-68 —135
Steven Bowditch	64-71 —135
Camilo Villegas	69-67 —136
Jon Mills	**66-70 —136**
Jim McGovern	71-66 —137
Jason Schultz	68-69 —137
Brandt Snedeker	69-68 —137
Johnson Wagner	68-69 —137
Brent Schwarzrock	66-72 —138
Jaxon Brigman	69-69 —138
David Smail	69-69 —138
Ricky Barnes	68-70 —138
Vance Veazey	69-70 —139
Scott Weatherly	70-69 —139
Craig Carmichael	70-69 —139
Darren Beck	66-73 —139
Chris Downes	69-70 —139
Tony Christie	66-73 —139
Steven Jeffress	67-72 —139
Ken Duke	67-72 —139
David McKenzie	71-69 —140
Chad Collins	72-68 —140
Kurt Barnes	71-69 —140
Tim O'Neal	71-69 —140
Pat Bates	70-70 —140
Jerry Smith	70-70 —140
Greg Kraft	69-71 —140
Ryan Armour	72-68 —140
Dan Olsen	71-69 —140
Troy Matteson	70-70 —140
Matthew Ecob	70-70 —140
Bubba Watson	71-69 —140
Steve Alker	71-69 —140
Kris Cox	68-72 —140
Shane Bertsch	69-72 —141

Tournoi SBS

Résultats de jeudi à l'issue du premier parcours du Tournoi SBS du circuit féminin de la PGA:

1er parcours

Jennifer Rosales	34-32 — 66
Angela Stanford	35-33 — 68
Lorena Ochoa	33-35 — 68
Heather Bowie	34-34 — 68
Sung Ah Yim	34-34 — 68
Juli Inkster	35-34 — 69
Joellyn Crooks	35-35 — 70
Hee-Won Han	37-33 — 70
Carin Koch	35-35 — 70
Cristie Kerr	35-35 — 70
Pat Hurst	35-35 — 70
Grace Park	37-33 — 70
Rosie Jones	35-35 — 70
Christina Kim	35-35 — 70
Becky Morgan	35-35 — 70
Eva Dahllof	34-36 — 70
Jimin Kang	36-34 — 70
Brittany Lincicome	35-35 — 70
Lindsey Wright	35-35 — 70
Michelle Wie	34-36 — 70
Jean Bartholomew	36-35 — 71
A.J. Eathorne	**38-33 — 71**
Natalie Gulbis	36-35 — 71
Wendy Doolan	35-36 — 71
Dorothy Delasin	36-35 — 71
Young-A Yang	35-36 — 71
Liselotte Neumann	35-36 — 71
Reilley Rankin	36-35 — 71
Beth Daniel	37-34 — 71
Jeong Jang	35-36 — 71
Kristi Albers	36-35 — 71
Amy Hung	38-33 — 71
Anna Acker-Macosko	35-36 — 71
Riko Higashio	35-36 — 71
Audra Burks	34-38 — 72
Tracy Hanson	35-37 — 72
Michelle Estill	38-34 — 72
Tina Barrett	35-37 — 72
Karen Weiss	36-36 — 72

Tennis

Omnium Chanel

Tournoi disputé à Scottsdale, Arizona et doté d'une bourse globale de 380 000$ US.

Messieurs

Simple, deuxième tour

Vince Spadea **(2)**, E.-U., bat Janko Tipsarevic, Serbie, 6-4, 4-6, 6-4.
Christophe Rochus, Belgique, bat Kevin Kim **(5)**, E.-U., 6-3, 6-1.
Davide Sanguinetti, Italie, bat Paul Orstein, E.-U., 3-6, 6-1, 6-4.

Double, premier tour

Mario Ancic, Croatie, et Jeff Coetzee, Russie, battent Irakli Labadze, Géorgie, et Tom Vanhoudt, Belgique, 6-1, 6-4.

Omnium Duty Free

Tournoi disputé à Dubayy, Emirats arabes unis et doté d'une bourse globalde de 1 000 000$ US.

Messieurs

Simple, quarts de finale

Tommy Robredo **(5)**, Espagne, bat Nicolas Kiefer, Allemagne, 6-4, 6-4.
Ivan Ljubicic **(8)**, Croatie, bat Tim Henman **(3)**, Angleterre, 7-5, 6-4.

Double, quarts de finale

Jonas Bjorkman, Suède, et Fabrice Santoro **(4)**, France, battent Cyril Suk et Pavel Vizner, République tchèque, 7-6 (3), 6-4.

Omnium Total

Tournoi disputé à Doha, Qatar et doté d'une bourse globale de 600 000$ US.

Dames

Simple, demi-finales

Alicia Molik **(4)**, Australie, bat Amélie Mauresmo **(1)**, France, 7-6 (11), 6-1.
Maria Sharapova **(2)**, Russie, bat Daniela Hantuchova, Slovaquie, 6-2, 6-4.

Double, demi-finales

Cara Black, Zimbabwe, et Liezel Huber **(2)**, Afrique du Sud, battent Tathiana Garbin, Italie, et Jelena Kostanic, Croatie, 6-2, 6-4.
Alicia Molik, Australie, et Francesca Schiavone, Italie, battent Sandrine Testud, France, et Roberta Vinci, Italie, 6-4, 6-2.

NBA

Association de l'Est

Section Atlantique

	G	P	Moy.	Diff
Boston	27	28	.491	—
Philadelphie	26	28	.481	½
New Jersey	24	32	.429	3 ½
Toronto	**22**	**32**	**,407**	**4** ½
New York	22	33	.400	5

Section Sud-Est

	G	P	Moy.	Diff
Miami	40	16	,714	—
Washington	31	22	,585	7 ½
Orlando	28	25	,528	11 ½
Charlotte	11	41	,200	27
Atlanta	10	43	,189	28 ½

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Detroit	33	19	,635	—
Cleveland	31	22	,585	2 ½
Chicago	27	24	,529	4 ½
Indiana	28	26	,518	6
Milwaukee	22	30	,423	11

Association de l'Ouest

Section Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
San Antonio	42	12	,778	—
Dallas	37	16	,698	4 ½
Houston	32	23	,582	10 ½
Memphis	30	24	,556	12
La N.-Orléans	11	43	,204	31

Section Nord-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Seattle	37	15	,712	—
Minnesota	27	28	,491	11 ½
Denver	25	29	,463	13
Portland	21	31	,404	16
Utah	17	36	,321	20 ½

Section Pacifique

	G	P	Moy.	Diff
Phoenix	42	13	,764	—
Sacramento	34	21	,618	8
L.A. Lakers	28	24	,538	12 ½
L.A. Clippers	24	31	,436	18
Golden State	16	38	,296	25 ½

Calendrier des matches

Jeudi 24 février

Philadelphie 101 New York 113
Sacramento 113 Dallas 122
Minnesota 86 L.A. Clippers 92

Vendredi 25 février

Charlotte 86 New Jersey 93
Cleveland 75 Indiana 92
Denver 71 Memphis 77 (au 4e)
Toronto 75 Milwaukee 72 (au 4e)
Washington 68 Chicago 76 (au 4e)
Boston 49 Utah 55 (au 3e)
Atlanta 11 Portland 10 (au 1re)
Detroit 0 L.A. Lakers 0 (au 1re)
Minnesota 0 Seattle 0 (au 1re)

Samedi 26 février

Orlando à Miami, 13h
Chicago à Charlotte, 19h
Sacramento à Philadelphie, 19h30
Indiana à New York, 19h30
Memphis à San Antonio, 20h30
Phoenix à Dallas, 20h30

Dimanche 27 février

L.A. Lakers à **Toronto**, 13h
Cleveland au New Jersey, 13h
Seattle à Milwaukee, 15h
Utah à Houston, 16h
Sacramento à Washington, 18h
Denver à La Nouvelle-Orléans, 19h
Miami à Orlando, 19h30
Boston à Phoenix, 20h
Minnesota à Portland, 20h
Detroit à Golden State, 21h
Atlanta à L.A. Clippers, 21h30

Lundi 28 février

San Antonio à Cleveland, 19h
L.A. Lakers à New York, 19h30
Nouv.-Orléans à Dallas, 20h30
L.A. Clippers à l'Utah, 21h

Mardi 1er mars

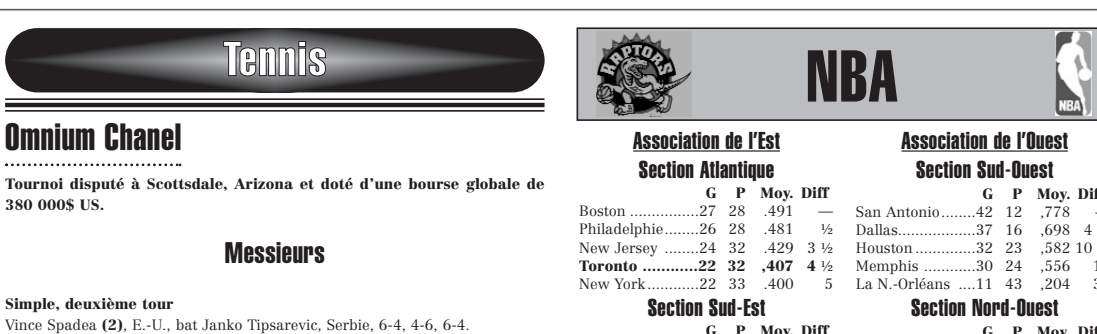
Golden State à Memphis, 14h
Seattle en Indiana, 19h
Sacramento à Charlotte, 19h
Philadelphie à Milwaukee, 20h
Houston à Chicago, 20h30
Atlanta à Denver, 21h
Detroit à Portland, 22h

Mercredi 2 mars

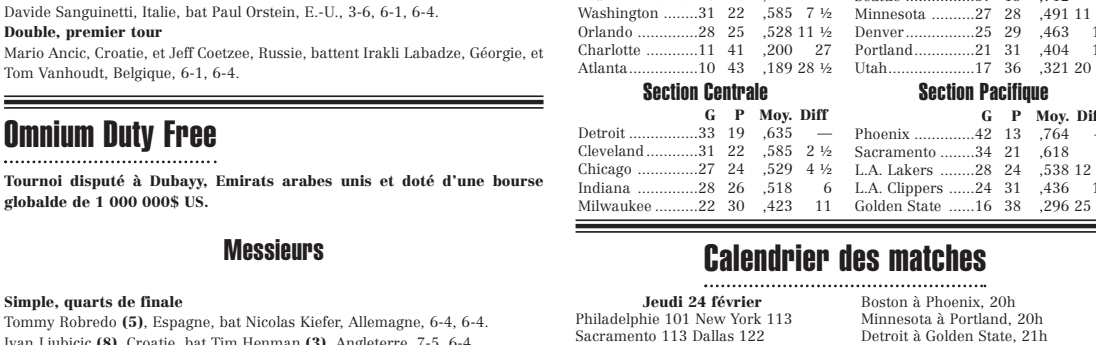
Houston à Washington, 19h
New Jersey à Philadelphie, 19h
Sacramento à Orlando, 19h
Seattle à Cleveland, 19h
L.A. Lakers à Boston, 19h30
Golden State au Minnesota, 20h
Toronto à San Antonio, 20h30
Charlotte à Nouv.-Orléans, 21h
Atlanta à l'Utah, 21h
Dallas à L.A. Clippers, 22h30
Jeudi 3 mars

Les petits bonshommes

HAGAR DUNOR

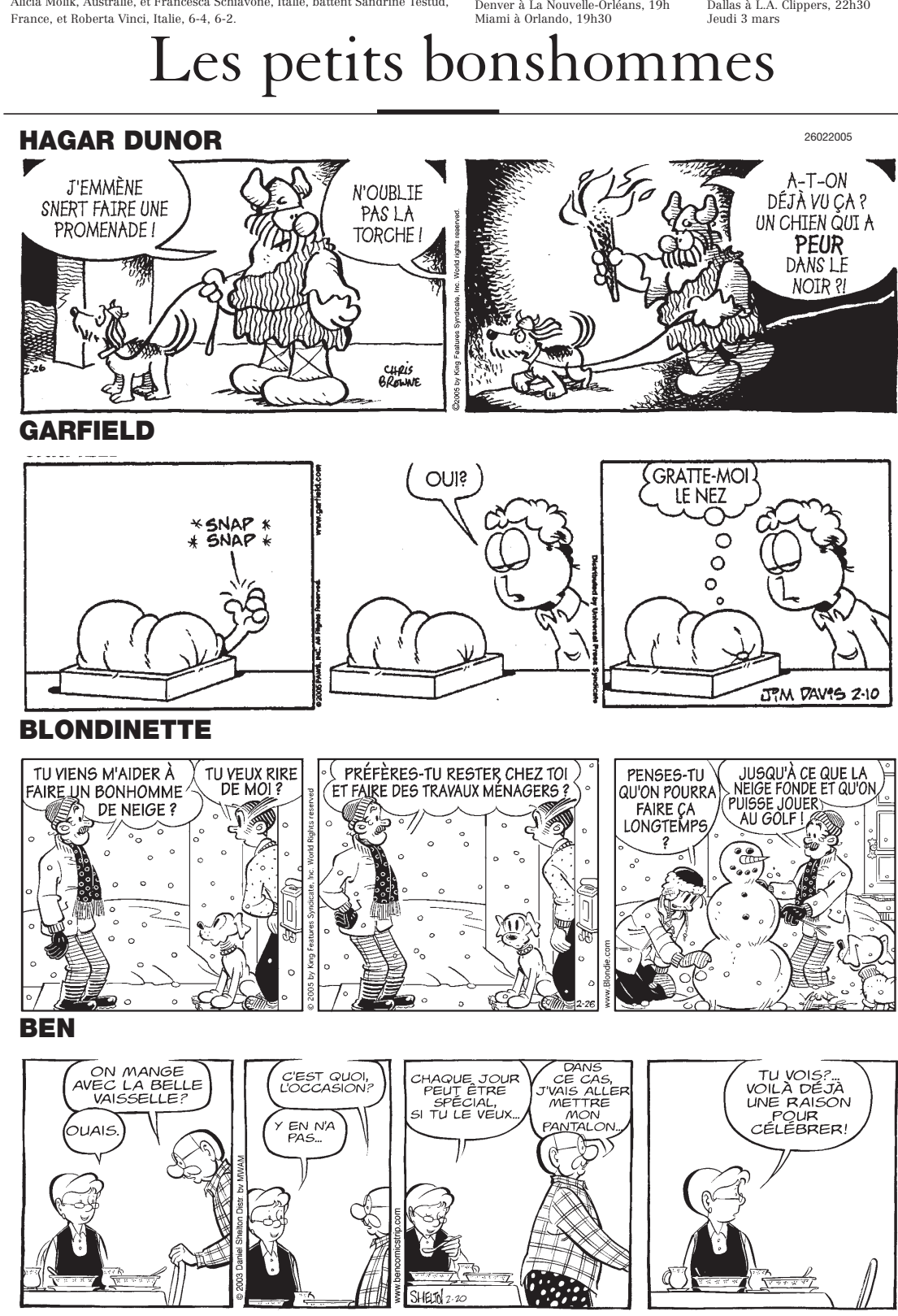


GARFIELD



BLONDINETTE

BEN



FITNESS WAREHOUSE

LIQUIDATION « VIVE LA BONNE FORME!» Les 26, 27 et 28 février SEULEMENT!

Un solde à ne pas manquer!

APPAREIL À MOUVEMENT ELLIPTIQUE

Infinity 950

- Pièces garanties à vie
- Entièrement réglable
- 16 programmes

599,99$

PDSF 1 199$

Fitness Warehouse... le seul magasin autorisé à garantir l'appareil ***Infinity 950*** dans la région d'Ottawa-Gatineau

Le modèle diffère de l'illustration

VÉLOS D'EXERCICE
PDSF 229 $
LIQUIDATION
79,99$

Muscletech PUMP TECH
90 capsules
PDSF 49,99 $
19,99$
Limite de 2 par personne
Quantité très limitée

ISO-PRO
Précision – 5 lb
Cour. 84,99 $
64,99$

TAPIS ROULANT UNIVERSAL 700

599$ PDSF 999 $

Moteur 1,5 ch à rendement continu • 1 à 8 mi/h • ACL 5 fenêtres • touche 3 vitesses rapides • commande de main à pulsation

Garantie : moteur 10 ans; pièces et main-d'œuvre 1 an; cadre à vie

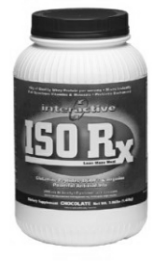
Achetez-en 3, obtenez-en 1 gratuite

TABLETTES JOYRIDE
Cour. 34,99 $
9,99 $
boîte de 15

MVP PRO WHEY
5lb
PDSF 99,99 $
49,99$

ENSEMBLE OLYMPIQUE
300 lb
Cour. 319,99 $
249,99$

ANSI
LACTOSÉRUM – 5 lb
Cour. 64,99 $
29,99$



Nutrition interactive
ISO RX – 1,4 kg
Cour. 39,99 $
9,99$

GRATUIT!

ÉLIMINATEUR DE GRAS
Perte de poids incroyable!

80 capsules juste pour magasiner chez nous!

AUBAINE!

Nutrition ultime
L-GLUTAMINE – 1 kg
Achetez 1 kg à 59 99 $ et recevez GRATUITEMENT 2 lb de protéine TwinLab

AUBAINE!

Magasin d'Orléans SEULEMENT

GYMNASE MAISON
2 STATIONS
PDSF 1 149 99 $
799 99 $

SYSTÈME DE BANC
Stinger
PDSF 289 99 $
169,99$
SUPER ACHAT

POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT CONTRATS DE 6 À 12 MOIS (sur approbation de crédit) • **LIVRAISON GRATUITE** DANS LA RÉGION D'OTTAWA ET DE GATINEAU (MINIMUM DE 300 $)

Nous vous proposons des solutions de bonne forme depuis 1991 – 5 magasins pour mieux vous servir

FITNESS warehouse

SANS FRAIS 1 888 246-2677

www.fitnesswarehouse.ca

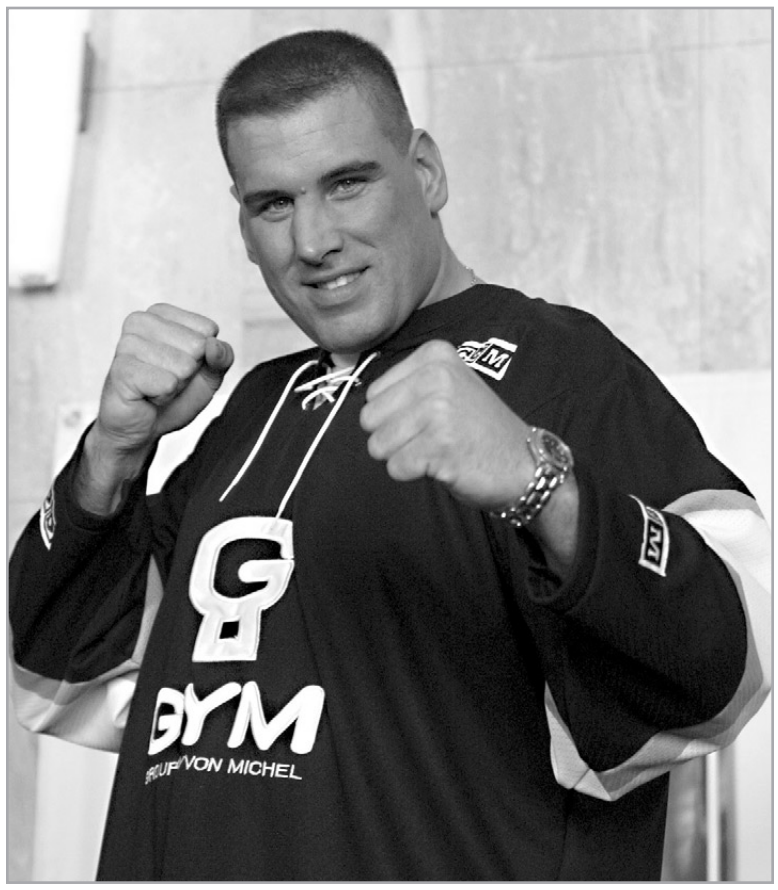
ROCKLAND 2686, av. Chamberland **446-1589** Suppléments seulement

McARTHUR 411, av. McArthur **745-0498** Suppléments seulement

ORLÉANS 2095, boul. Saint-Joseph **830-9300**

PINECREST 2833, av. DuMaurier **820-1483**

KANATA 442, ch. Hazeldean **836-0436** *NOUVEAU MAGASIN!*



courtoisie du CITIZEN

Patrice L'Heureux ne s'est pas laissé entraîner dans une guerre de mots avec Steve Pannell. Il laissera parler ses poings.

L'Heureux laissera parler ses poings contre Pannell

Steve Pannell a livré seulement cinq combats de boxe depuis avril 1998. Cinq échecs cuisants où il s'est retrouvé au tapis avant la fin du troisième round.

Sylvain St-Laurent
sstlaurent@ledroit.com

Il n'a pas laissé son ego se dégonfler pour autant.

Peu impressionné par son prochain adversaire Patrice L'Heureux, le poids lourd américain se voit comme l'homme à battre, cet après-midi, en finale du gala qui sera présenté au Casino du lac Leamy.

«Ce combat est beaucoup plus important pour lui que pour moi, s'égosillait Pannell, hier midi, lors de la pesée officielle. Comme j'effectue un retour, j'ai choisi un adversaire inférieur aux boxeurs que j'affronte habituellement. De son côté, il vient de gravir deux ou trois échelons.»

Vrai que Pannell s'est incliné contre Ray Mercer, Frans Botha, Ed Mahone, Wladimir Kitschko et Hasim Rahman, des combattants d'expérience qui possèdent une fiche cumulative de 182 victoires, 21 défaites et six verdicts nuls.

L'Heureux, un jeune champion canadien invaincu en 15 combats chez les pros, ne s'est encore jamais frotté à des pugilistes de cette trempe.

«Les boxeurs qu'il a battus jusqu'ici n'arrivent pas à la cheville de mes derniers adversaires», croit Pannell. Je ne l'ai jamais vu sur le ring. On m'a dit qu'il a du coeur, mais cela ne suffira pas contre moi.»

Question d'endurance

Steve Pannell vient d'avoir 38 ans, mais il se croit bien capable de survivre aux 10 rounds prévus à son prochain combat.

Lorsqu'on l'interroge sur sa condition physique, il se contente de lancer une autre pointe à son adversaire.

«Il m'a l'air d'avoir un sérieux problème avec la consommation de sucreries et de friandises. En matière d'endurance, on devrait s'inquiéter davantage pour lui», affirme le vétéran boxeur, un peu sournois.

L'Heureux a effectivement fait osciller la balance à 121,65 kilos, hier. Il pèse donc une vingtaine de kilos de plus que son adversaire.

Une réponse à coups de poings

Quand on a rapporté les quolibets au bagarreur de Shawinigan, il nous a promis de répondre avec ses poings d'ici quelques heures.

«Les chiens les plus dangereux ne mordent pas, rappelle-t-il sagement. Je n'ai pas l'intention de me laisser entraîner dans une guerre de mots. On s'en reparlera après le combat.»

L'Heureux respecte Pannell au plus haut point. Il sait qu'une victoire cet après-midi lui permettrait de progresser sur l'échiquier nord-américain.

Il n'a pas l'intention de se livrer en pâture à un boxeur expérimenté et rusé qui tente de se refaire un nom.

«Avant, la boxe me permettait de m'amuser. Depuis ma conquête du championnat canadien, je n'ai pas le choix de prendre le sport plus au sérieux», dit-il.

«Je ne suis pas très content de mon dernier combat. Je me suis laissé déconcentrer par l'hymne national. J'ai été impressionné quand je me suis vu sur l'écran géant. Il m'a fallu au moins quatre ou cinq rounds pour revenir.»

«J'ai appris de mon expérience. Cette fois, je serai prêt.»

L'Intrépide sort les griffes face aux Riverains

Sylvain St-Laurent
sstlaurent@ledroit.com

Cette fois, c'est sans équivoque. On peut affirmer sans le moindre risque de se tromper que l'Intrépide de Gatineau et les Riverains du Collège Charles-Lemoyne se détestent à s'en confesser.

L'Intrépide est sorti vainqueur d'un vrai match éliminatoire, hier soir, à l'aréna Baribeau. Une victoire serrée de 5-3 marquée par quelques violentes rixes qui ont provoqué l'expulsion de quelques joueurs et d'un entraîneur adjoint des visiteurs.

«Si on s'aimait, on ne s'aime plus», a déclaré l'entraîneur-chef gatinois, Martin Lafleur, après la rencontre.

Ça promet pour demain. Les deux ennemis, qui se sont partagé les honneurs des deux premiers matches de la série, se retrouveront au Sportium de Sainte-Catherine pour la joute numéro trois.

«À compter de maintenant, tous nos matches vont brasser. Il s'est passé tellement de choses ce soir… Nous devrons jouer du hockey pour hommes. Ça va être le fun», s'exclamait pour sa part l'ailier Nick Pitsikoulis, auteur d'un doublé dans la victoire.

Pour gagner la série, l'Intrépide devra gagner au moins un match dans l'antre des Riverains.

Hier soir, l'effet Baribeau s'est fait sentir.

Mille spectateurs gonflés à bloc, dans un petit aréna de quartier, ça fait toute une différence.

Dans un match aussi serré, leur présence a fouetté les troupes. La foule a fait son travail, les unités spéciales aussi.

Qui dit rudesse dit nécessairement pénalités pour coup de bâton et rudesse, ce qui joua en faveur des locaux.

Tous les buts de l'Intrépide ont été inscrits en supériorité numérique.

Blanchi mercredi soir même s'il avait obtenu tout plein de chances, Pitsikoulis a rebondi d'une belle façon.

Le quart-arrière Simon Danis-Pépin a marqué un but et obtenu deux mentions d'aide. Son partenaire à la pointe, Maxime Mallette, a récolté quatre mentions d'aide.

MARTIN ROY, LE DROIT

En 1ère période, Guillaume D'Aoust, des Intrépides de Gatineau, bataille avec Maxime Pomerleau, des Riverains du Collège Charles-Lemoyne, pour obtenir la rondelle.

Le capitaine Olivier Donovan a pour sa part été complice de trois buts.

L'agitateur Guillaume Mailloux a inscrit un gros but, au début du troisième vingt. Nicolas Morin ont complété la marque dans un filet désert.

«Nous avons prouvé que nous pouvons être aussi bons qu'eux… Peut-être même meilleurs», affirmait Pitsikoulis après la rencontre.

L'entraîneur-chef Martin Lafleur était également fier du travail accompli lors des infériorités numériques.

En jouant de façon agressive, les quatuors utilisés dans cette phase du jeu ont blanchi l'adversaire en cinq tentatives.

«Ces gars-là jouent souvent dans l'ombre, mais ils ont vraiment bien fait leur travail. Le jeu de puissance des Riverains ne manque certainement pas de talent», affirme-t-il.

Cédrick McNicholl et Pascal Boutin, des attaquants qui appartiennent respectivement aux Cataractes de Shawinigan et au Rocket de l'Île-du-Prince-Édouard, ont inscrit les deux premiers buts de Charles-Lemoyne.

Vincent Poirier a déjoué Maxim Gougeon lors d'une échappée, en fin de match.

Demers se sent comme chez lui à Gatineau

Sylvain St-Laurent
sstlaurent@ledroit.com

La mitraille de Grand-Remous, Martin Desjardins, ne sera pas le seul boxeur à se sentir chez lui, cet après-midi. Sébastien Demers, un des plus beaux espoirs de la boxe québécoise, sera encouragé par 25 parents et amis qui vivent en Outaouais.

«Je me sens un peu chez-moi. Plusieurs membres de ma famille sont installés à Buckingham et à Maniwaki», affirme-t-il.

Demers a fait une percée fracassante dans le monde de la boxe professionnelle. Il a signé cinq gains consécutifs, dont trois par mise hors de combat.

Sa dernière victoire date de 14 jours, seulement.

Il a insisté pour remonter dans l'arène au plus vite pour se battre devant ses proches.

«Je m'inquiétais justement de tous ces combats rapprochés récemment, mais il veut absolument gagner de l'expérience rapidement», explique le promoteur Yvon Michel.

«Il est brillant, il est rapide et il est difficile de le frapper. Il a une bonne mâchoire. Jean Pascal et lui représentent les plus beaux espoirs de notre organisation», ajoute-t-il.

Cet après-midi, Demers affrontera Presente Bito, un Vénézuélien qui présente une fiche de 11 victoires (neuf par K.-O.) huit défaites et trois verdicts nuls.

Cinq autres combats sont à l'affiche.

Desjardins affrontera l'Albertain Jason St. Louis.

Le Montréalais d'origine camerounaise Hermann Ngoudjo affrontera Eloy Rojas pour l'obtention du titre nord-américain de la NABF, qui est présentement vacant.

Les poids lourds Claudio Rasco et Larry Robinson, les moyens Walid Smichet et Darnell Boone de même que les mi-moyens Victor Lupo et Joseph Gomez compléteront la sous-carte.

Le théâtre du casino affichera probablement complet pour l'occasion. Des combats seront diffusés en direct sur les ondes de TVA, cet après-midi.

Deux Julie Boisvert, un seul objectif

Elles ont le même nom. Elles représenteront tous deux l'Outaouais dans les prochains jours aux Jeux du Québec, à Saint-Hyacinthe.

Martin Comtois
mcomtois@ledroit.com — SAINT-HYACINTHE

Faites la connaissance de Julie Boisvert et… Julie Boisvert, tous deux originaires de Gatineau.

D'un côté, il y a la Julie qui participera en ski de fond. Souriante et articulée, elle a 15 ans et étudie au collège Saint-Alexandre.

De l'autre côté, il y a la Julie aux yeux bleus qui tentera de rafler une médaille en gymnastique. À 17 ans, cette élève de la polyvalente Nicolas-Gatineau est l'aînée des athlètes de l'Outaouais.

Les deux Julie Boisvert se sont rencontrées, hier après-midi, à l'école Fadette. C'est l'endroit où logeront les athlètes de la région d'ici le 5 mars.

« C'est spécial, a dit une d'elle.

« Habituellement, nous voyons beaucoup de filles avec le même prénom que le nôtre, a fait remarquer l'autre. C'est la première fois par contre que je rencontre une personne avec aussi le même nom de famille. »

En répondant aux questions du journaliste du *Droit*, les deux jeunes femmes ont pu apprendre qu'elles partageaient une autre passion. « J'aime lire », a dit Julie la skieuse. « Moi aussi j'aime la lecture », a ajouté Julie la gymnaste, quelques secondes plus tard.

Elles ont également le même objectif en fin de semaine. Elles veulent revenir à la maison avec une médaille au cou. Leurs chances sont excellentes.

L'Outaouais avait remporté la compétition par équipe en ski de fond en 2003. L'équipe est favorite pour défendre son titre.

Côté gymnastique, Julie Boisvert a terminé première l'an dernier dans sa catégorie au classement du circuit provincial. « Je sais que j'ai de bonnes chances de finir première. Ça va être toutefois un peu plus stressant que la dernière fois », a admis la principale intéressée.

Julie la gymnaste avait participé à la dernière finale provinciale d'hiver. Sa qualification avait été une surprise.

Troisième expérience

Quant à Julie la skieuse, elle vivra sa troisième expérience aux Jeux du Québec. Elle avait hâte d'assister, hier en soirée, à la cérémonie d'ouverture.

« C'est ce que j'aime le plus », a-t-elle indiqué.

Les deux Julie se sont dirigées vers leur dortoir respectif après la cérémonie qui s'est déroulée au stade Louis-Philippe Gaucher. Une doit être en piste ce matin tandis que l'autre sera sur le cheval, les barres et autres appareils de gymnastique cet après-midi.

Le coup d'envoi aux différentes épreuves sera également donné en matinée. L'Outaouais aura 74 athlètes en action dans sept disciplines dans le premier bloc qui se déroule jusqu'à mardi.

MARTIN COMTOIS, Le Droit

Les deux Julie Boisvert de Gatineau. À gauche, celle qui pratique la gymnastique et à droite, celle qui représente l'Outaouais en ski de fond aux Jeux du Québec.

Un premier combat fort attendu

Trois pugilistes de la région subiront leur baptême dans le ring, ce soir, à Saint-Hyacinthe.

Martin Comtois
mcomtois@ledroit.com — SAINT-HYACINTHE

Le tournoi de boxe des Jeux du Québec sera la première compétition dans la jeune carrière des Hullois Luc Dulmage et Kristian Morin-Ricard de même que du Gatinois Étienne Bellemare. Les deux premiers se battront chez les juvéniles 15-16 ans tandis que le troisième se frottera aux juniors 17-18 ans.

« C'est une grosse affaire pour eux », a admis George Brezina, leur entraîneur à l'école Les Gladiateurs, dans le parc industriel de Hull.

« Les trois s'entraînent depuis seulement un an, a-t-il expliqué. Ils n'ont disputé qu'un combat jusqu'ici. Ce sera un test car ils n'ont jamais été impliqués dans un tournoi. Ça va également nous permettre de savoir où ils se situent sur l'échiquier provincial. »

Il y a des lunes que l'Outaouais n'a pas envoyé de boxeurs aux Jeux du Québec. Populaire dans la région durant les années 1970 et 1980, ce sport a été enterré dans la dernière décennie.

« Nous voulons faire renaître la boxe de ses cendres, a expliqué Brezina. Il y un bon potentiel et nous croyons qu'il est possible de le développer. »

PATRICK WOODBURY, Le Droit

Luc Dulmage (à gauche) et Kristian Morin-Ricard et George Brezina, leur entraîneur chez les Gladiateurs

Brezina a l'oeil pour le talent. Ancien boxeur professionnel dans sa République Tchèque natale, il a été entraîneur au défunt club de Hull de même qu'au Ottawa Beaver Club avant de fonder les Gladiateurs en 2002.

Des anciennes vedettes telles que Daniel et Richard Gagnon de même que Gaétan Hart lui donnent un coup de main. Plus d'une trentaine de pugilistes sont membres.

Le travail qui s'effectue dans ce club a capté l'attention de la Fédération québécoise de boxe olympique. C'est elle qui organise le tournoi aux Jeux. C'est elle également qui a demandé à Brezina de soumettre le nom de quelques athlètes.

« Nos trois gars ne seront pas des touristes à Saint-Hyacinthe. Même s'ils ne connaissent pas leurs adversaires, ils visent rien de moins que des médailles. Ils frappent forts et ils devraient être dans le coup. »

Si le trio monte sur le podium, leurs médailles ne seront toutefois pas comptabilisées au classement général. La boxe n'est qu'un sport de démonstration en 2005. La situation pourrait changer en 2007.

« Ça n'enlève pas que c'est une belle expérience pour Luc, Kristian et Étienne », a fait remarquer George Brezina.

Un autre boxeur s'apprête à relever un autre défi. David Bellemare, le frère d'Étienne, affrontera le champion canadien junior amateur le 26 mars prochain à Montréal.

« Il vient tout juste de fêter ses 18 ans. Il est un de nos plus beaux espoirs », a souligné Brezina.

Sans faire trop de bruit, les Gladiateurs gagnent donc en crédibilité.

Des boxeurs du Groupe Yvon Michel (GYM) se sont notamment entraînés à leur école cette semaine. C'était le cas du champion canadien des poids lourds, Patrice L'Heureux.

Kristine Jolivette sera une gardienne occupée

Les espoirs de médailles de l'équipe de hockey féminin reposeront en partie sur les jambières, la mitaine et le bloqueur de Kristine Jolivette.

Martin Comtois
mcomtois@ledroit.com —
SAINT-HYACINTHE

L'adolescente de 15 ans, originaire de Val-des-Monts, garde habituellement les buts pour une formation masculine. Elle s'aligne notamment cette année avec les Lions de Pontiac, qui évoluent dans une ligue midget «CC».

La majorité de ses coéquipiers sont deux ans plus vieux.

Mais d'ici mardi, Jolivette évoluera plutôt avec des filles. Elle sera la gardienne de l'équipe de l'Outaouais aux Jeux du Québec. Elle sera également la vétérante d'un alignement très jeune.

«Ça va être le fun. Je n'ai joué qu'une fois auparavant avec une équipe féminine. C'était il y a deux ans, a souligné Jolivette, hier après-midi, à son arrivée au site d'hébergement des athlètes.

«Les tirs sont peut-être moins puissants, mais tu en reçois plus [...] Les gardiens aiment toujours ça être occupés.»

Jolivette avait remporté une médaille de bronze en 2003. Ses coéquipières de l'époque et elle étaient toutefois inscrites en deuxième division.

Avec les puissances

Cette fois-ci, l'Outaouais se retrouve en première division avec les puissances du Québec. Et une seule autre joueuse de l'édition précédente sera présente, l'attaquante, Dominique Lefebvre.

«Ça va être plus difficile, a-t-elle admis. Les autres équipes vont être plus fortes. J'espère quand même gagner une autre médaille.»

L'entraîneur-chef Gaétan Beaudoin croit que ses joueuses peuvent terminer premières ou deuxièmes. «Nous avons toujours été reconnues comme une des bonnes régions en hockey féminin», a-t-il rappelé.

L'Outaouais est devenu au fil des ans une pépinière pour les collèges et universités américaines. Il suffit de penser notamment aux trois soeurs Simard d'Aylmer.

MICHEL LAFLEUR, Le Droit

Kristine Jolivette

«Nous avons une bonne attaque, mais surtout une bonne défensive et de bonnes gardiennes», a souligné Beaudoin. Il n'a pas caché que Jolivette s'avère le gros morceau de l'équipe.

«Kristine risque d'être la différence dans nos matches», a-t-il soutenu.

Jolivette et le reste de la formation outaouaise disputeront leur premier match cet après-midi contre le Lac Saint-Louis, un des clubs favoris.

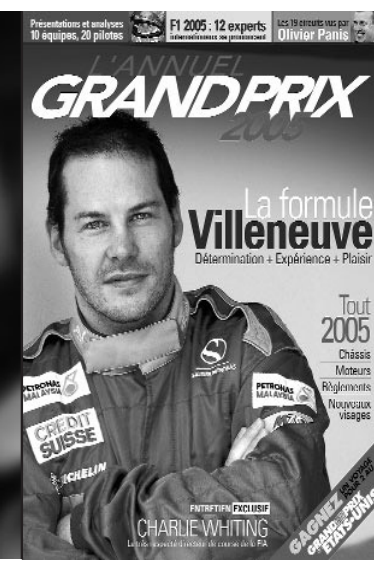
Les joueuses auront la chance de rencontrer deux anciennes vedettes du hockey féminin, Nancy Drolet et France St-Louis. Ces dernières ont prêté leur nom aux deux divisions du tournoi.

«J'aimerais bien passer par le même chemin qu'elles», a soutenu Jolivette, rêvant à l'équipe nationale.

GARAGE LUC DESJARDINS
SPÉCIALISTE DES VOITURES IMPORTÉES.
3, rue St-Jean Bosco, Gatineau, (secteur Hull)
819. 778.2799

27e Keski
Merci à
Partenaires Institutionnels
Ville de Gatineau · CLD de l'Outaouais · CCN NCC · Parc de la Gatineau Gatineau Park · Canada · Ambassade de Norvège
Commanditaires Officiels
Casino Lac-Leamy · Hilton Lac-Leamy · Alcatel · Atomic · Bell · Salomon · Rossignol · Lafleur · Dupont · Québec · IMAX · Desjardins Caisses de l'Outaouais · Fischer · Magma Communications · Beaudry, Bertrand Avocats - Barristers · Karhu
Collaborateurs
Relais plein air · Québec · Circuit des maîtres AMSF-TAÏGA · Christie Walther · Sleeman Clear · Labrador · Supérieur Propane · Kino Québec · Centre de formation professionnelle de l'Outaouais · Tourisme Outaouais · Vincent · Ergosanté · Canadian Ski Marathon · Château · Le Pied-de-Biche inc.
Médias
Radio-Canada Télévision · 90,7 Première Chaîne · LeDroit · The Ottawa Sun · Trax · The Master Skier

Salon de Golf + Sport & Loisirs
Vision Hullywood
En collaboration avec le quotidien LeDroit et Couleur fm 91,1
Gagnez un été de rêve au Québec !
À l'occasion du 10ième anniversaire du Salon Golf, Sports et Loisirs 2005, courez la chance de gagner un week-end de golf pour 2 personnes dans chacun des établissements suivants :
➔ Auberge et Club de golf Héritage
➔ Hôtel L'Estérel
➔ Gray Rocks
➔ Chalets et Golf Royal Laurentien
➔ Comfort Inn Mont-Tremblant
➔ Auberge Godefroy
➔ Hôtel Mont-Gabriel
➔ Réserve et Hôtel Montcalm
➔ Fairmont Manoir Richelieu
➔ Fairmont Château Montebello
plus : 1 abonnement Vitavie
2 forfaits santé – Studio 157
Aller-retour pour deux personnes – Ottawa-Québec en classe Via 1
Ronde de golf pour quatre personnes – Le Maître
Vingt rondes de golf pré-payées – Golf à la carte
Vingt visites de 30 minutes au filet de golf de Vision Hullywood
Valeur de 10 000$
Pour participer, remplissez le coupon de participation et déposez-le dans la boîte prévue à cet effet lors du Salon qui se déroulera du 25 au 27 février prochain au Centre Multisport, 211, rue Montcalm, secteur Hull.
Coupon de participation :
Nom : _____
Adresse : _____
Téléphone résidence : _____
Téléphone bureau : _____
Règlements disponibles au www.hullywood.com

Procurez-vous l'indispensable


En vente partout !
L'ANNUEL GRANDPRIX 2005
Les Éditions gesca

L'Océanic a su profiter de la manne

Au fil des ans, l'Océanic de Rimouski a su flairer la bonne affaire et profiter de la manne.

Marc André Joanisse
majoanisse@ledroit.com — RIMOUSKI

Une manne qui a jadis eu pour noms Vincent Lecavalier et Brad Richards, et depuis deux ans, Sydney Crosby.

L'équipe a disputé tous ses matches à domicile à guichets fermés et parfois davantage. Elle peut compter sur 3 200 détenteurs d'abonnements saisonniers. Le Colisée de Rimouski peut contenir un peu plus de 5 000 spectateurs debouts et assis. «On a dépassé ce chiffre à quelques reprises depuis le mois de septembre», a indiqué le relationniste de l'Océanic, Yannick Dumais.

Les partisans de l'équipe viennent de partout dans le bas du fleuve. De Rimouski et de sa population de 50 000 habitants et d'aussi loin que Gaspé et Chandler.

L'ombre de Sydney Crosby plane aux quatre coins de l'amphithéâtre. À la boutique de dérivés, on vend un coton ouaté à son effigie et pour enfants, 26$. La réplique de son chandail vous intéresse? vous devrez alors débourser 195 beaux dollars.

Hier matin, une dizaine de partisans étaient réunis près du banc de l'équipe, après la séance de patinage matinale. Ils attendaient qui, vous demandez. Crosby s'est pointé, s'est plié à une séance de photographie avec un bébé vêtu d'un gilet de l'Océanic et a signé plusieurs photos-souvenirs. L'exercice se répète quotidiennement quand l'Océanic est en ville.

C'est jour de match et Crosby ne cause pas avec les journalistes. Seulement après la partie, a insisté Dumais, qui lui sert aussi de garde du corps quand l'équipe se déplace à l'extérieur.

Il a passé beaucoup de temps avec son père, Troy, un ancien gardien de but du Junior de Montréal. Papa est heureux et omniprésent dans le giron de l'Océanic. Mais papa s'interroge sur le sort du prochain repêchage de la Ligue nationale. Il n'en sait pas plus que les dirigeants des équipes, que les agents, les joueurs et vos voisins.

«Ça n'arrête pas, a admis Érick Tremblay. Il y a plein de monde, partout où on se déplace.»

Tremblay est de Gatineau et un ancien de l'Intrépide midget AAA. Il est arrivé à Rimouski en même temps que Crosby.

«Il est contagieux. Son éthique de travail dépeint sur tous les joueurs de l'équipe. Il est toujours un des premiers sur la patinoire pour les séances d'entraînement et un des derniers à la quitter. Il veut s'améliorer. Imagine-toi les autres joueurs de l'équipe.»

On écoute parler Érick Tremblay et on comprend tout de suite le phénomène Crosby.

«Un fichu de bon gars et il est loin de se prendre pour un autre. Il est l'ami de tous dans cette équipe.»

Tremblay a affronté les Olympiques de Gatineau, hier, après avoir raté quelques matches, en raison d'une blessure à l'épaule.

«Mon début de saison a été difficile. Je ne faisais pas mon job. Soudainement, je me suis pris pour un défenseur à caractère offensif. Le coach m'a rapidement rappelé à l'ordre. Depuis, ça va mieux.»

Crosby donne la victoire à l'Océanic en prolongation

L'Océanic de Rimouski a eu besoin de la prolongation pour l'emporter 3-2, sur les Olympiques de Gatineau, hier soir, dans le bas du fleuve.

Marc André Joanisse
majoanisse@ledroit.com — RIMOUSKI

Sydney Crosby a marqué le but gagnant avec moins d'une minute à jouer. Il a terminé le match avec trois points dont deux buts.

Il s'en est fallu de peu pour que les deux équipes regagnent les vestiaires avec un verdict nul. Malgré le but de Crosby, le gardien de but des Olympiques, Olivier Laliberté a eu de quoi bien dormir, sur le chemin du retour. Il a tout simplement été sublime, en prolongation.

La performance des Olympiques en a étonné plusieurs. Le matin, Benoît Groulx a dû hausser le ton. Insatisfait de l'intensité déployée par ses joueurs durant la séance de patinage matinale, l'entraîneur les a réunis au centre de la patinoire et leur a dirigé quelques bons jurons avant de reprendre la séance d'entraînement. La stratégie semble avoir porté fruit. Quelques heures plus tard, les Olympiques étaient méconnaissables sur la surface glacée.

«Notre gardien a été phénoménal, surtout en prolongation, a dit Groulx, après la partie. On a joué une bonne partie et les joueurs se sont impliqués. On doit être satisfaits.»

Avant la partie, les discussions dans le foyer du Colisée tournaient autour du match, disputé il y a trois semaines, à Robert-Guertin. Match où les Olympiques avaient cherché noise à Sydney Crosby. Les partisans de l'Océanic s'attendaient à du brasse-camarade, mais rien de tel ne s'est produit, si ce n'est le combat opposant Ryan Graham à Nicolas Bachand, en première période.

Graham est «persona non grata», et un joueur marqué à Rimouski. On le perçoit comme un taupin et le jeune patineur n'y comprend rien. Hier, il n'a guère eu le choix d'accepter l'invitation de Bachand.

Le premier but de la partie a été celui de Keven Petit, en avantage numérique. Il fallait s'y attendre, Sydney Crosby allait trouver une façon de faire oublier sa dernière sortie à Guertin. Le premier compteur de la Ligue junior majeur du Québec a complètement muselé la défensive des Olympiques avant de remettre savamment le disque à Patrick Coulombe. Le gardien de but de Gatineau, Olivier Laliberté a dû s'en vouloir, étant battu par un tir anodin.

Crosby a récidivé avec une quarantaine de secondes d'écoulées en deuxième reprise. Un but à la Crosby. Une feinte et Laliberté était battu. Seul devant Crosby, un gardien de but a de quoi s'inquiéter.

Geoff Walker a marqué le deuxième but des Olympiques, encore une fois alors que l'Océanic avait un joueur au banc des pénalités. Pour une équipe qui se cherchait en pareilles situations, les Olympiques se sont fort bien débrouillés, hier.

Benoît Groulx est sûrement heureux, il a toute la semaine pour fignoler certains aspects de son équipe. Les Olympiques disputeront leur prochain match, vendredi à Shawinigan. La rencontre saluera le retour d'Olivier Labelle, après une suspension de trois parties.

photo courtoisie de RÉMI SÉNÉCHAL

Cam Fergus, des Olympiques, se retrouve devant le filet de Cédrick Desjardins, le gardien de l'Océanic après avoir été solidement mis en échec par Mark Tobin en première période.

Les 67's s'inclinent devant les IceDogs

Le Droit

Les 67's d'Ottawa se sont inclinés par la marque de 6-2, hier soir, alors qu'ils étaient les visiteurs des IceDogs de Mississauga.

Les hommes de Brian Kilrea ont eu beau lancer 31 fois sur le filet protégé par Michael Ouzas, seuls Brad Staubitz et Jamie McGinn ont réussi à le déjouer. Danny Battochio a accordé les six buts des IceDogs, sur un total de 34 tirs, et il a été remplacé par Anthony Guadagnolo.

Abolir la ligne rouge ne donnera pas du hockey plus offensif — Groulx

Marc André Joanisse
majoanisse@ledroit.com — RIMOUSKI

Que la ligne rouge centrale repose en paix.

La Ligue de hockey junior majeur du Québec son assemblée semi-annuelle, les 6 et 7 mars à Longueuil.

Parmi les sujets retenus pour des fins de discussion, il y a la valeureuse ligne médiane. On en a discuté à maintes reprises dans le passé, mais on est jamais parvenu à s'attendre.

Est-ce que 2005 sera l'exception à la règle?

La question a été posée à Benoît Groulx. Et son opinion, tranchant, comme d'habitude.

«Foutaise», a-t-il avoué, avant de quitter le restaurant de l'Hôtel Rimouski, hier matin.

Groulx a joué au hockey pendant 11 saisons en Europe, les quatre dernières sans la ligne rouge centrale.

«On veut un hockey plus offensif et ce n'est pas en abolissant la ligne rouge qu'on va l'obtenir. Le jeu est encore plus défensif. Regarde les parties en Suède et en Finlande. Il n'y a aucun échec-avant et on trappe en zone neutre. Ça ressemble au soccer où il se marque peu de buts.»

Agrandir les patinoires

Si la Ligue junior majeur du Québec est à la recherche d'une approche un peu plus offensive, elle devrait songer à agrandir les patinoires. «On a vu une différence dans nos parties quand on est allé jouer à Chicoutimi.»

L'idée est valable, mais dès qu'on en parle dans la Ligue nationale de hockey, les propriétaires s'y opposent et vigoureusement. Transformer une surface traditionnelle en surface olympique signifie la perte de plusieurs rangées de sièges.

Les chances de voir la ligne rouge centrale effacée sont minimes, mais les représentants des équipes seront saisis d'un calendrier revampé et réduit. Le nombre de parties pourrait passer de 70 à 68, donc une soirée de recettes en moins pour les propriétaires.

Il sera aussi question à l'assemblée des 6 et 7 mars de l'équipement des gardiens de but et des filets. On imagine les débats. Certains trouvent l'équipement des gardiens trop impressionnant et les filets, trop petits.

Marc BRASSARD

Les rumeurs du hockey mineur…

Ça sent le printemps dans nos arénas. Les séries éliminatoires vont bientôt commencer, si ce n'est déjà fait. Dans le midget AAA, il y a des clubs qui sont déjà éliminés alors que le mois de février n'est même pas terminé. C'est ce que ça donne de commencer les camps d'entraînement à la fin juillet.

En attendant que la neige fonde, ce temps de l'année est aussi celui des rumeurs.

Dans les lobby, ça spécule à fond de train à savoir comment le hockey mineur va se structurer la saison prochaine. Car année après année, au Québec en tout cas, il y a des changements qui sont apportés à la façon de faire les choses.

Certaines rumeurs entendues sont sans fondement, comme celle voulant que Hockey Québec recommence à aligner ses âges sur les années, comme dans le reste du pays, plutôt que sur l'année scolaire. Ce qui permettrait à l'Outaouais de recommencer à jouer dans la Ligue du district d'Ottawa, comme il y a quelques années.

Mario Lemery, le président de Hockey Outaouais, me disait cette semaine qu'il n'en est pas question, alors oubliez ça tout de suite. Le Québec va donc continuer à être différent des autres (mais ça, c'est un débat pour un autre jour).

Une rumeur qui est loin d'être farfelue est celle voulant que la région cesse de faire du hockey de niveau pee-wee AA l'an prochain.

C'est une possibilité à l'étude alors que les nouveaux ratios adoptés par la fédération provinciale obligent une région comme l'Outaouais à former trois équipes de niveau AA, plutôt qu'une comme lors des dernières années, afin de participer à la Ligue Montréal-Métro.

Les membres du conseil d'administration de Hockey Outaouais ont tenu une réunion à ce sujet mardi et après consultation auprès de leurs membres, les présidents d'associations locales, présidents des ligues et représentants des Olympiques de Gatineau et de l'Intrépide de Gatineau vont voter sur le sujet le 10 mars prochain.

« Vu que nous avons environ 800 joueurs d'âge pee-wee l'an prochain et qu'il faut faire un club AA par tranche de 360 joueurs, on devrait en théorie faire trois clubs, a expliqué Lemery. Comme nous avons plusieurs joueurs de villes éloignées comme Maniwaki et Fort-Coulonge qui ne viennent pas jouer AA, on pourrait obtenir une dérogation pour faire seulement deux clubs. Mais personnellement, je pense qu'on devrait se contenter d'une ligue locale de calibre BB, comme nous avons dans l'atome. »

Il est déjà assuré qu'il y aura deux clubs bantam AA plutôt qu'un l'an prochain, alors que le midget, avec son AA et son midget Espoir sous le AAA, va demeurer inchangé.

Ce chambardement découle de la décision de Hockey Québec d'ajouter quatre clubs au niveau midget AAA, ce qui fait que l'Intrépide de Gatineau n'aura plus accès aux joueurs de la région jumelée du Lac St-Louis à compter de la saison 2006-2007.

Je dois vous dire ici que je me place un peu dans un conflit d'intérêt en abordant ce sujet. J'ai un fils qui va monter dans le pee-wee l'an prochain et qui pourrait éventuellement être un candidat au AA.

Pas certain que ça me tente de monter en autobus à Montréal à toutes les fins de semaine, avec les coûts élevés que ça entraîne.

Il y a déjà cinq ou six joueurs de calibre AA qui ont pris la décision de rester chez eux cette saison, et ce nombre risque d'être multiplié par au moins deux s'il y a deux équipes plutôt qu'une.

Si les meilleurs ne sont pas pour jouer avec les meilleurs, ce qui est le but du hockey élite après tout, peut-être que l'Outaouais est mieux de rester dans son coin. L'entonnoir menant aux plus hauts niveaux du hockey pourra bien être rétréci à partir du niveau bantam.

Si cette option est retenue, il faudrait définitivement penser à « surclasser » les joueurs qui ont fait le AA cette année en tant que « mineurs » (première année), car ce serait un pas en arrière dans leur développement que de revenir dans une ligue régionale après avoir goûté à un niveau provincial.

L'idéal serait évidemment d'avoir des équipes pee-wee mineur et majeur (ainsi que bantam et midget) dans la ligue d'Ottawa, mais comme on l'a mentionné plus tôt, ce n'est pas une option. Malheureusement, car ça résoudrait tous les problèmes d'une région limitrophe comme la nôtre.

Une dernière rumeur: s'il y a finalement du AA, il est question de forcer les équipes à garder un certain nombre de joueurs de première année (quatre, selon ce que j'ai entendu). C'est aussi une possibilité, a avoué Mario Lemery.

Personnellement, je peux vous dire que je suis totalement contre ces mesures qui sont supposés favoriser le « développement ». Les sélections de joueurs devraient toujours se faire au mérite, il ne faut pas obliger des entraineurs à choisir des joueurs qui ne sont pas nécessairement capables de jouer à un certain niveau juste en raison de leur âge.

Ces « mineurs » viennent prendre la place de « majeurs » qui, dans bien des cas, leur sont supérieurs. Et ces derniers se font dire, à 12 ou 14 ans, qu'ils sont ni plus ni moins trop vieux pour devenir des joueurs de hockey.

Vous avez des commentaires à émettre sur cette chronique? Envoyez-les par courriel à mbrassard@ledroit.com ou par téléphone au 562-0333, poste 785.

Les Mariniers d'Aylmer champions à Laval-Nord. Les Mariniers midget CC d' Aylmer ont remporté les honneurs du 25e tournoi provincial de Laval Nord en fin de semaine grâce à un gain de 2-1 contre les Tigres de Victoriaville. Ils avaient auparavant baissé pavillon à leur premier match contre les Jeannois d'Alma/Lac St-Jean 3 — 2. Ils sont ensuite revenus de l'arrière pour battre les Harfangs de St-Anne-des-Plaines 3 — 2, ont défait les Stars de St-Francois 6-2 tout comme Alma/Lac St-Jean lors d'un match revanche en demi-finale. Sur la photo, on remarque de gauche à droite: Martin Poirier, Nicholas Richer, Sébastien Despatie-Chartrand, Michel Goulet, Marc-André Caron, Sébastien Beaudoin, Andrew Young, Derek Foran, Sasha Lacasse, Cédric Lécuyer, James Payette, « Bert » Chaput (adjoint), Pierre Lagacé (entraîneur), Benoit Scholle, Brent Bisaillon, Serge Poirier, Scott Chaput, Lee Boeyen, Kevin Mainguy, Gerry Brisson (adjoint) et Alex Brisson (adjoint).

Blogues sportifs

La fête à Saint-Hyacinthe

Bonne chance à tous les athlètes de la région qui sont à Saint-Hyacinthe, site des Jeux du Québec d'hiver qui se mettent en branle aujourd'hui, après les cérémonies d'ouverture d'hier soir. Profitez pleinement de cette belle expérience, vous n'êtes pas prêts de l'oublier. Je me souviens encore très bien de ma participation aux Jeux d'été de 1978, à Joliette, même si je m'étais fait « varloper » lors de mes deux parties de tennis.

Bonne dizaine surtout à tous les entraîneurs, accompagnateurs et missionnaires qui vont encadrer cette belle jeunesse, dont le collègue photographe Patrick Woodbury. Et évidemment le collègue Martin Comtois, qui va rapporter les exploits des jeunes athlètes dans nos pages.

Nom à vendre

Si jamais les Bruins de Boston recommencent à jouer au hockey un jour, ils vont le faire dans un aréna rebaptisé alors que le nom actuel du FleetCenter sera remplacé dès qu'une nouvelle entente à long terme sera négociée.

En attendant, les dirigeants de l'amphithéâtre vendent le nom pour chaque journée de match des Celtics ou autre événement par l'entremise du site d'enchères eBay.

Ce qui peut donner lieu à des situations cocasses, surtout qu'un avocat de New York du nom de Kerry Konrad a remporté la mise pour mardi prochain — pour la modique somme de 2300$ — et qu'il a l'intention de nommer l'aréna, le Derek Jeter Center, en l'honneur de l'arrêt-court vedette des Yankees.

Disons que la « Red Sox Nation » ne la trouve pas drôle. Un porte-parole du FleetCenter a dit que la requête de Konrad, un gradué de Harvard (la prestigieuse université de Boston) pourrait bien être refusée.

La citation de la semaine

« La LNH a annulé sa saison entière. N'est-ce pas incroyable? Donc si vous voulez voir des gens avec de mauvaises dents à la télé, vous allez tout simplement devoir regarder le mariage du Prince Charles. »

— Le comédien Jay Leno, du *Tonight Show*.

AUJOURD'HUI

ASSOCIATED PRESS

les Mighty Ducks vendus

La société Walt Disney a accepté de vendre les Mighty Ducks d'Anaheim au milliardaire Henry Samueli (photo) et sa femme Susan. L'entente, annoncée par Samueli, hier, doit obtenir l'approbation de la Ligue nationale de hockey. La société de Samueli gère le Arrowhead Pond, domicile des Mighty Ducks.

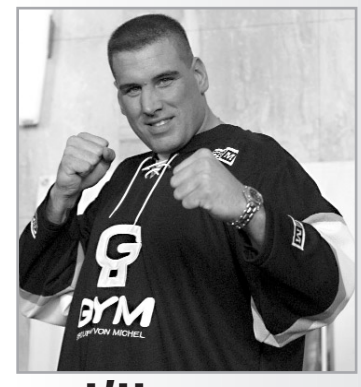
Disney a versé 50 millions$ US pour acquérir l'équipe d'expansion en 1992. L'offre initiale de Samueli se situait entre 50 millions$ US et 60 millions$ US. Disney cherchait à se défaire de l'équipe depuis quelques années déjà.

Ski junior

Sine donne au pays sa première médaille

PAGE 63

Boxe



L'Heureux laissera parler ses poings

PAGE 67

Jeux du Québec

Jolivette sera une gardienne occupée

PAGE 69

La parole est à vous

Pour tout commentaire sur l'actualité sportive, pour suggérer des idées de reportage ou pour dénoncer une situation, laissez votre message au numéro suivant:

562-7547

«On vous trouve un acheteur dans les 99 jours ou nous réduisons notre commission de 1000$»

*** Valide pour les propriétés inscrites à compter du 1er Janvier 2005**

Ayl. - Bung. de 2 grandes c.c. Idéale pour bricoleur, atelier chauffé. Sise sur un superbe terrain avec grand potentiel. Succession - 139 000$
Message enregistré gratuit
1-800-287-9492 code : 2335

Ayl. - Un magnifique condo luxueux. Les 2 chambres à coucher sont sur tapis et la salle de bain est sur céramique. - 149 900$
Message enregistré gratuit
1-800-287-9492 code : 2370

Ayl. - Magnifique espace ouvert sur plancher de bois flottant, 2+2 ch, s.s aménagé, devenez propriétaire de votre chez vous - 159 900 $
Message enregistré gratuit
1-800-287-9492 code : 2319

Buck. - Idéal pour jeune famille, bung. rénové de A à Z. Très grand terrain, immense cuisine , beaucoup d'espace de rangement. - 149 900$
Message enregistré gratuit
1-800-287-9492 code : 2955

Gat. - Superbe bungalow de 3 cc sur tapis, construction 2003. Terrain clôturé avec garage simple attaché, près de tous les services. - 199 900$
Message enregistré gratuit
1-800-287-9492 code : 2973

« On négocie votre prêt hypothécaire »

	Olivex	Banques
1 an	3.80%	4.75%
3 ans	4.20%	5.60%
5 ans	4.64%	6.05%

Taux en date du 23/02/05. Taux sujets à changés sans préavis

Gat. - Bung. avec loft, salle de bain luxueuse, plaf. cath., 2 c.c. au rez-de-chaussée, salle familiale au s.s. Près de tous les services. 185 900$
Message enregistré gratuit
1-800-287-9492 code : 2371

Gat.- Belle propriété avec plafonds cath. Foyer en marbre, des portes avec verres biseautés. Cm, avec bain et douche séparé. - 329 900$
Message enregistré gratuit
1-800-287-9492 code : 2013

Gat. - 3 chambres à coucher et salle de bain avec bain en coin et douche séparée. Porte française entre le salon et la salle à manger. - 219 900 $
Message enregistré gratuit
1-800-287-9492 code : 2352

Gat. - Grand bung., 3cc, bois franc et salon avec foyer en pierre, Armoires en érable, toit changé en 99. Logis parental de 1 c.c. - 159 900$
Message enregistré gratuit
1-800-287-9492 code : 2363

Gat. - Bungalow de 2 cc sur bois dur. Sm séparée de la cuisine. Cuisine avec coin dînette, foyer au gaz. Terrain clôturé et paysager.- 262 900$
Message enregistré gratuit
1-800-287-9492 code : 2956

Gat. - Joli bung. avec un logis parental au ss. Vous offre 3 cc sur parquet, bf au salon. Foyer, belle piscine, bain thérapeutique. - 173 900$
Message enregistré gratuit
1-800-287-9492 code : 2343

Hull - Propriété avec 3 chambres à coucher et 2 salles de bain sur céramique. Située dans le secteur du Plateau de la Capitale. - 238 900$
Message enregistré gratuit
1-800-287-9492 code : 2933

Hull - Grand duplex sur un grand terrain, offre plusieurs possibilités, près de tous les services. Parfait pour bricoleurs. - 124 900$
Message enregistré gratuit
1-800-287-9492 code : 2014

GRATUIT

Obtenez le nouveau rapport dévoilant **27 conseils judicieux pour vendre votre maison rapidement et obtenir le meilleur prix.**
1-800-287-9492 code 5001

Estimation gratuite de votre propriété sans obligation de votre part

776-6000

Hull - Condo dans un sect. recherché. Solarium avec portes françaises. Vaste salon et sm. 2 c.c., ch. des maîtres avec walk-in. – 134 900$
Message enregistré gratuit
1-800-287-9492 code : 2012

Hull - Condo de 2 c. à coucher. Idéal pour jeune famille, secteur tranquille. Pourquoi louer quand on peut être propriétaire? -119 900$
Message enregistré gratuit
1-800-287-9492 code : 2365

M.A. – Semi unique en son genre. Escalier en chêne, porte françaises, plaf. cath. Salon et s.f avec bar au s.s. 2 foyers, 3 sb et 3 c.c.– 159 000$
Message enregistré gratuit
1-800-287-9492 code : 2338

OLIVEX
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Pour inscrire votre propriété 776-6000 » www.olivex.ca